Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 156

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 6255
3003 BERN

253 AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

249

No 156 Freitag, 13.08.2004 122. Jahrgang | No 156 Vendredi, 13.08.2004 122. année | No 156 Venerdì, 13.08.2004 122. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA comprs); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ARCHITEKTURBÜRO U. JACOB DIPL. ARCHITEKT ETH/SIA**, in Brugg, CH-400.1.025.666-2, Laurstrasse 18, 5200 Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung in den Bereichen Sanierung, Neu- und Umbauten sowie baubiologische Beratung. Eingetragene Personen: Jacob, Uwe, von Oberrohrdorf, in Brugg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6563 vom 09.08.2004
(02405504 / CH-400.1.025.666-2)

■ **Art.Janssen**, in Zurzach, CH-400.1.025.667-8, Tannengasse 6A, 5330 Zurzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fachgeschäft für Rattan- und Teakmöbel in Baliart, Wohnaccessoires, Dekoration und Wohngestaltung sowie Geschenkideen. Eingetragene Personen: Janssen, Harald Dion, deutscher Staatsangehöriger, in Zurzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6564 vom 09.08.2004
(02405506 / CH-400.1.025.667-8)

■ **Crimp-Service GmbH**, in Wohlen AG, CH-400.4.025.732-4, Wilstrasse 60, 5610 Wohlen AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 07. 2004. Zweck: Handel mit und Service von Kabelbearbeitungseinrichtungen sowie dazugehörigem Verbrauchsmaterial in der Schweiz und im angrenzenden Ausland; kann sich an Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben; verwalten und veräussern sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stoll, Bruno, von Guntmadingen, in Wohlen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Stoll-Stämpfli, Christine, von Guntmadingen, in Wohlen AG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 6565 vom 09.08.2004
(02405508 / CH-400.4.025.732-4)

■ **G. Viana Schreinerei**, in Bremgarten AG, CH-400.1.025.668-3, Wohlerstrasse Comolli-Areal 2, 5620 Bremgarten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerei. Eingetragene Personen: Viana, Guido, von Gunzwil, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6566 vom 09.08.2004
(02405510 / CH-400.1.025.668-3)

■ **Mona Rosa Express H. EFE**, in Wettingen, CH-400.1.025.669-9, Landstrasse 106, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben und Erbringung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich. Eingetragene Personen: Efe, Halil, türkischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Efe-Aydin, Fatma, türkische Staatsangehörige, in Obersiggenthal, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6567 vom 09.08.2004
(02405512 / CH-400.1.025.669-9)

■ **Seluni Carpets AG**, in Seengen, CH-400.3.025.733-7, c/o Roger Märkl, Weingartenstrasse 45, 5707 Seengen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Handel mit Teppichen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Märkl, Roger, von Villigen, in Seengen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Haller, Gerhard, von Fulenbach, in Fulenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändli, Niklaus, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6568 vom 09.08.2004
(02405514 / CH-400.3.025.733-7)

■ **Spedi Dietrich**, in Würenlos, CH-400.1.025.670-6, Flühwiesenweg 1, 5436 Würenlos, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterstützung von Verkaufsorganisation durch Übernahme von Akquisitionstätigkeiten sowie Dienstleistungen in den Bereichen Vermittlung von Transporten und dazugehörigen Nebenleistungen. Eingetragene Personen: Dietrich, Willy, von Wagenhausen, in Otelfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6569 vom 09.08.2004
(02405516 / CH-400.1.025.670-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Gerpfa AG**, in Oberentfelden, CH-400.3.003.075-6, Betrieb eines Handelsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 1994, S. 1309). Domizil neu: Tanngasse 26, 5036 Oberentfelden.
Tagebuch Nr. 6570 vom 09.08.2004
(02405518 / CH-400.3.003.075-6)

■ **Grafik + Malatelier Leibacher**, bisher in Oberrohrdorf, CH-400.1.018.648-4, Auftragsarbeiten im Bereich Malerei- und Kunstmalerei und Grafik, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5312). Sitz neu: Baden. Domizil neu: Mellingerstrasse 104, 5400 Baden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leibacher, Adrian, von Hemishofen, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberrohrdorf].
Tagebuch Nr. 6571 vom 09.08.2004
(02405520 / CH-400.1.018.648-4)

■ **Hitzschke Consulting GmbH**, in Berikon, CH-400.4.022.495-7, Beratung in der Vermarktung von industriellen Gütern für Import und Export usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4431). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitzschke, Hansjörg, von Liestal und Niederhünigen, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.–]; Hitzschke-Ott, Catherine, von Liestal, in Berikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–].
Tagebuch Nr. 6572 vom 09.08.2004
(02405522 / CH-400.4.022.495-7)

■ **IBAarau Elektro AG**, in Aarau, CH-400.3.021.444-5, Dienstleistungen im Elektroinstallations- und Telekommunikationsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 2, Publ. 1085728). Weiteres Geschäftslokal: Binzmattweg 2, 5035 Unterentfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kähr, Ulrich, von Suhr, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothenbühler, Urs, von Oberdorf SO, in Schönenwerd, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Heinz, von Endingen und Aarau, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Endingen]; Wyss, Erich, von Büron, in Hirschthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gränichen].
Tagebuch Nr. 6573 vom 09.08.2004
(02405524 / CH-400.3.021.444-5)

■ **M. Ramadani**, in Aarau, CH-400.1.016.311-0, Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6555). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 05.07.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 6574 vom 09.08.2004
(02405526 / CH-400.1.016.311-0)

■ **Nikolai Bankoul & Partner**, in Unterehrendingen, CH-400.2.010.863-2, Betrieb einer Handelsagentur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4231). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bankoul, Victor, von Unterehrendingen, in Unterehrendingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bankoul, Maria, von Unterehrendingen, in Unterehrendingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6575 vom 09.08.2004
(02405528 / CH-400.2.010.863-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG Rheinfelden (Schweiz)**, in Rheinfelden, CH-400.7.919.140-0, Stiftung (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 2003, S. 2, Publ. 1213754). Auflösung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 30.04.2004 infolge Fusion mit der 'Personalvorsorgestiftung des Kraftwerks Laufenburg', neu 'Personalvorsorgestiftung der Energiedienst Holding AG' (CH-400.7.906.019-7), in Laufenburg. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Personalvorsorgestiftung des Kraftwerks Laufenburg' über.
Tagebuch Nr. 6576 vom 09.08.2004
(02405780 / CH-400.7.919.140-0)

■ **Personalvorsorgestiftung des Kraftwerks Laufenburg**, in Laufenburg, CH-400.7.906.019-7, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 2004, S. 2, Publ. 2307958). Urkundenänderung: 19. 04. 2004. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Personalfürsorgestiftung der Kraftwerk-Schwörstadt AG Rheinfelden (Schweiz), in Rheinfelden (CH-400.7.919.140-0), gemäss Fusionsvertrag vom 01.01.2004, Bilanz per 31.12.2003 und Verfügung der Aufsichtsbehörde der übertragenden Vorsorgeeinrichtung vom 30.04.2004. Aktiven von CHF 6'824'000.– und Passiven (Fremdkapital) von CHF 2'035'000.– gehen auf die übernehmende Vorsorgeeinrichtung über. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Energiedienst Holding AG**. Domizil neu: c/o Energiedienst Holding AG, Baslerstrasse 44, 5080 Laufenburg. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer mit Schweizer Arbeitsvertrag und zugunsten der entsprechenden Rentner und zugunsten deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen, wie Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit; kann auch Beiträge an die Erziehung und Ausbildung leisten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiessmer, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Karsau (DE), Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fust, Dr. Armin, von Mosnang, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strittmatter, Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Schwörstadt (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6577 vom 09.08.2004
(02405782 / CH-400.7.906.019-7)

■ **Piroko GmbH**, in Aarau, CH-400.4.023.319-2, Führung von Restaurations-Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 2, Publ. 876678). Firma neu: **Piroko GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 12.07.2004.
Tagebuch Nr. 6578 vom 09.08.2004
(02405534 / CH-400.4.023.319-2)

■ **Raiffeisenbank Bergdietikon**, in Bergdietikon, CH-400.5.903.164-0, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 2003, S. 2, Publ. 825222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser, Marcus, von Langnau im Emmental, in Volketswil, Vorsitzender der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6579 vom 09.08.2004
(02405536 / CH-400.5.903.164-0)

■ **Robatech AG**, in Muri AG, CH-400.3.001.921-0, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Maschinen und Geräten aller Art, insbesondere von Geräten für die Applizierung von Heissleimen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 2000, S. 7601). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ballhaus, Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6580 vom 09.08.2004
(02405540 / CH-400.3.001.921-0)

■ **Rothpletz, Lienhard + Cie AG**, in Aarau, CH-400.3.904.146-5, Ingenieurbüro, Hoch- und Tiefbauunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 2004, S. 2, Publ. 2167586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedmer, Walter, von Diepflingen, in Bolligen, mit Kollektivun-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 | GE 5 | NE 7 | SZ 10 | VS 13
AI 2 | GL 6 | NW 7 | TG 10 | ZG 13
BE 2 | GR 6 | SG 7 | TI 11 | ZH 15
BL 3 | JU 6 | SH 9 | UR 12
BS 4 | LU 6 | SO 9 | VD 12

Konkurse 20
Faillites
Fallimenti

Nachlassverträge 31
Concordats
Concordati

Schuldbetreibungen 32
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Schuldenrufe 36
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 40
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 41
Marchés publics
Acquisti pubblici

Andere gesetzliche Publikationen 43
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen 46
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 49
Indice
Indice

Beachten Sie bitte für Ihre Publikationen unsere Redaktionsschlusszeiten!

Zustellung per Post, Fax und e-Mail

Montagausgabe:	Mittwoch,	14.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Donnerstag,	14.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Freitag,	14.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Montag,	14.00 Uhr
Freitagausgabe:	Dienstag,	14.00 Uhr

Benützen Sie den SHAB-Formulardienst!

Wir beraten Sie unter Telefon 031 324 09 92!

terschrift zu zweien; Weber, Jürg, von Beinwil am See, in Beinwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 6581 vom 09.08.2004
(02405544 / CH-400.3.904.146-5)

■ **Top Pulverbeschichtung GmbH in Liquidation**, in Oftringen, CH-400.4.021.619-9, Beschichten und Lackieren von Industrieteilen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 2004, S. 2, Publ. 2288704). Firma neu: **Top Pulverbeschichtung GmbH**. Mit Verfügung vom 21.07.2004 hat der Konkursrichter des Bezirks Zofingen den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter.
Tagebuch Nr. 6582 vom 09.08.2004
(02405548 / CH-400.4.021.619-9)

■ **Tron Umwelttechnik AG**, in Dottikon, CH-400.3.024.749-8, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von technischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 2004, S. 2, Publ. 2187350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fibus GmbH, in Lachen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6583 vom 09.08.2004
(02405550 / CH-400.3.024.749-8)

■ **Tägerhard Kies AG**, in Wettingen, CH-400.3.907.147-4, Betrieb von Kies- und Sandgruben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Twerenbold, Werner, von Hünenberg, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ennetbaden, Mitglied]; Knecht, Fritz, von Mellikon, in Kaisten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Würenlos]; Bürgler, Josef Leo, von Wettingen, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Roggensinger, Pius, von Zürich, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 6584 vom 09.08.2004
(02405552 / CH-400.3.907.147-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Artacho Engineering GmbH in Liquidation**, in Buchs AG, CH-400.4.018.879-4, Förder- und Lagersysteme usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 2, Publ. 1161486). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 19.07.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6585 vom 09.08.2004
(02405556 / CH-400.4.018.879-4)

■ **Poster Galerie Leu**, in Wettingen, CH-400.1.022.192-9, Handel mit Kunstgegenständen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 2000, S. 6951). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6586 vom 09.08.2004
(02405558 / CH-400.1.022.192-9)

■ **Türkoglu**, in Kölliken, CH-100.1.021.054-1, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9842). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6587 vom 09.08.2004
(02405560 / CH-100.1.021.054-1)

AI

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Litex Neon AG**, in Appenzell, CH-310.3.000.175-7, Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln jeder Art, insbesondere Leuchtschriften, Leuchtreklamen, Leuchtzeichen etc, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2004, S. 2, Publ. 2385706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gähwiler, Arno, von Kirchberg SG, in Waldkirch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).
Tagebuch Nr. 226 vom 09.08.2004
(02405140 / CH-310.3.000.175-7)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Garage Huggler**, in Oberdiessbach, CH-035.1.033.420-1, Industriestrasse 11, 3672 Oberdiessbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Garage und Autohandel. Eingetragene Personen: Huggler, Markus, von Hasliberg, in Oberdiessbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3777 vom 09.08.2004
(02404920 / CH-035.1.033.420-1)

■ **heinichen.com**, in Bern, CH-035.1.033.421-6, Eichholzstrasse 98, 3032 Hinterkappelen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Verkaufsagentur und Kundenaquisition im IT-Bereich sowie Handel mit Waren und Produkten aller Art. Eingetragene Personen: Heinichen, Jürg Richard Pierre, von Basel, in Hinterkappelen (Bern), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3778 vom 09.08.2004
(02404922 / CH-035.1.033.421-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Baumann Käse AG**, in Zollikofen, CH-035.3.011.611-6, Handel mit Käse und Spezialitäten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nordring Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3779 vom 09.08.2004
(02404924 / CH-035.3.011.611-6)

■ **BMC Bau-Management + Consulting AG**, in Bern, CH-035.3.009.120-7, Planung und Ausführung von Bauten jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1999, S. 4604). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deubelbeiss, Samuel, von Veltheim AG, in Toffen, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3780 vom 09.08.2004
(02404926 / CH-035.3.009.120-7)

■ **Dies & Das Holding AG**, in Belp, CH-035.3.001.566-0, Halten und Finanzieren von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 4, Publ. 795176). Domizil neu: Seftigenstrasse 45, 3123 Belp.
Tagebuch Nr. 3781 vom 09.08.2004
(02404928 / CH-035.3.001.566-0)

■ **Eles GmbH**, in Muri bei Bern, CH-035.4.031.391-9, Projektierung und Herstellung von elektrischen und elektronischen Steuerungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 2, Publ. 850160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gambetta, Daniele, von Intragna, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metallux AG, in Mendrisio, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Nussbaum, Silvio, von Densbüren, in Muri bei Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Gilgen, Jakob, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3782 vom 09.08.2004
(02404930 / CH-035.4.031.391-9)

■ **Emmental AG Exportgesellschaft für Schweizerkäse**, in Zollikofen, CH-035.3.002.161-8, Handel mit Schweizer Käse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 2004, S. 3, Publ. 2333400). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenbuchsee (SHAB Nr. 141 vom 23.07.2004, S. 4) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3783 vom 09.08.2004
(02404932 / CH-035.3.002.161-8)

■ **Foto Dany AG**, in Bern, CH-035.3.010.661-3, Betrieb eines Fotogeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 2, Publ. 2080740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüesi, Kurt, von Kemmental, in Hinterkappelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3784 vom 09.08.2004
(02404934 / CH-035.3.010.661-3)

■ **Holding der Schweizerischen Milchproduzenten**, in Zollikofen, CH-035.3.002.153-6, Fördern der Milchverwertung durch Beteiligung an milchwirtschaftlichen Organisationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 3, Publ. 2080758). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenbuchsee (SHAB Nr. 141 vom 23.07.2004, S. 4) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3785 vom 09.08.2004
(02404936 / CH-035.3.002.153-6)

■ **imaprint AG**, in Bern, CH-035.3.017.536-5, Handel mit Geräten und Produkten im Bereich Publishing und Grafik sowie damit verbundene Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: bieri + partner Treuhand- u. Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TREUHAND- UND REVISIONSBÜRO Peter Lüthi, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3786 vom 09.08.2004
(02404938 / CH-035.3.017.536-5)

■ **Käsereigenossenschaft Utzigen-Schächli**, in Vechigen, CH-035.5.001.312-9, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 2004, S. 2, Publ. 2379180). Statutenänderung: 26. 07. 2004. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Käsereigenossenschaft Lauterbach, in Vechigen (CH-035.5.002.724-7), gemäss Fusionsvertrag vom 26.07.2004 und Bilanz per 30.04.2004. Aktiven von CHF 246'762.38 und Fremdkapital von CHF 242'331.30 gehen auf die übernehmende Genossenschaft über. Die Genossenschafter der übertragenden Genossenschaft werden zu Genossenschaftern der übernehmenden Genossenschaft. Firma neu: **Milchgenossenschaft Schächli**. Zweck neu: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch: eine möglichst vorteilhafte und rationelle Sammlung der Milch und deren Verkauf sowie Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen oder Beteiligung an entsprechenden Zweckgesellschaften; allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten sowie Mitwirkung an Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen, soweit diese im Interesse der gesamten Milchwirtschaft liegen; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder; kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Andreas, von Trachselwald, in Utzigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Soltermann, Niklaus, von Vechigen, in Utzigen, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigler, Hans-Rudolf genannt Hansruedi, von Vechigen, in Utzigen (Vechigen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier [bisher: Bigler, Hansruedi, in Utzigen]; Schafroth, Daniel, von Röthenbach im Emmental, in Utzigen (Vechigen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Lüthi, Franz, von Lauperswil, in Utzigen (Vechigen), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Klötzli, Ulrich, von Trub, in Utzigen (Vechigen), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Sekretär (nicht Mitglied)]; Oberli, Gisela, von Hasle bei Burgdorf und Rüderswil, in Utzigen (Vechigen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Soltermann, Niklaus 1966, von Vechigen, in Utzigen (Vechigen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3787 vom 09.08.2004
(02405604 / CH-035.5.001.312-9)

■ **Loco-Production Zimmermann**, bisher in Muri bei Bern, CH-035.1.030.465-9, Produktion, Import und Betrieb von Fotomaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 2, Publ. 432728). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Schifflaube 28, 3000 Bern 13.
Tagebuch Nr. 3788 vom 09.08.2004
(02404940 / CH-035.1.030.465-9)

■ **Logix Informatik AG**, in Bern, CH-035.3.004.509-0, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 3, Publ. 826216). Firma neu: **Logix Informatik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.08.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ilgner, Pamela, von Rheinfelden, in Bern, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 3789 vom 09.08.2004
(02404942 / CH-035.3.004.509-0)

■ **Protectas S.A.**, in Bern, CH-035.9.004.425-7, Bewachung und Schutz von Personen, Rechten, Mobilien, Immobilien, usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 2, Publ. 921122), mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenk, Daniel, von Bütschwil, in Lütisburg, Direktor/Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3790 vom 09.08.2004
(02404944 / CH-035.9.004.425-7)

■ **S + MS Dienstleistungen AG**, in Bern, CH-035.3.012.286-2, Sie bezweckt, dem 'Verband Schweizer Sportfachhandel', Bern, dessen Mitgliedern und Dritten Dienstleistungen zu erbringen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7979). Weiteres Geschäftslokal: Oergelackerstrasse 4, 8707 Uetikon am See.
Tagebuch Nr. 3791 vom 09.08.2004
(02404946 / CH-035.3.012.286-2)

■ **Schaerer Mayfield Management AG**, in Münsingen, CH-035.3.026.204-3, Management aller Beteiligungen der Holdinggesellschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 3, Publ. 1156792). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nidau (SHAB Nr. 139 vom 21.07.2004, S. 4) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3792 vom 09.08.2004
(02404948 / CH-035.3.026.204-3)

■ **Schaerer Mayfield Projects AG**, in Münsingen, CH-073.3.009.466-0, Akquisition, Projektierung, Erstellung und Ausrüstung von medizintechnischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 3, Publ. 1182788). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nidau (SHAB Nr. 139 vom 21.07.2004, S. 4) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3793 vom 09.08.2004
(02404950 / CH-073.3.009.466-0)

■ **Schweizerische Kaffeerösterein AG**, in Zollikofen, CH-035.3.029.311-5, Betrieb von Kaffeeröstereien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 2003, S. 3, Publ. 1186534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Kurt, von Hasle LU, in Wohlen bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Beat, von Röthenbach im Emmental, in Homberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle; Meier, Urs, von Eglisau und Zuzgen, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Peter, von Oberriet SG, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vesti, René, von Vilters-Wangs, in Geuensee, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3794 vom 09.08.2004
(02404952 / CH-035.3.029.311-5)

■ **Spitex Lerch**, in Bern, CH-035.1.031.700-3, Angebot für die Pflege von allgemein medizinischen und psychiatrisch erkrankten Menschen zu Hause (Spitex), Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 2, Publ. 985080). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel BE (SHAB Nr. 142 vom 26.07.2004, S. 3) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3795 vom 09.08.2004
(02404954 / CH-035.1.031.700-3)

■ **Werbeagentur Hans Rohner und Annemarie Brechtbühl**, in Bern, CH-035.2.014.299-6, Werbeagentur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 22. 01. 1981, S. 222). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 142 vom 26.07.2004, S. 10) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3796 vom 09.08.2004
(02404956 / CH-035.2.014.299-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gebr. Jenni A.G. Oberdiessbach in Liq.**, in Oberdiessbach, CH-035.3.009.251-8, Zweck der Gesellschaft ist der Import und der Export, die Fabrikation von und der Handel mit exotischen und andern Hölzern, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2002, S. 3, Publ. 777936). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .
Tagebuch Nr. 3797 vom 09.08.2004
(02404958 / CH-035.3.009.251-8)

■ **Hilfsfonds Augenabteilung Privatklinik Engeried**, in Bern, CH-035.7.016.918-8, Sie bezweckt, bedürftigen Patienten, die sich im Engeriedspital Bern einer augenärztlichen Operation oder Behandlung unterzogen haben, freiwillige Beiträge in Ergänzung usw., Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1989, S. 4109). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 03.06.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3798 vom 09.08.2004
(02404960 / CH-035.7.016.918-8)

■ **Käsereigenossenschaft Lauterbach**, in Vechigen, CH-035.5.002.724-7, Wirtschaftliche Förderung der angeschlossenen Milchproduzenten usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2002, S. 4, Publ. 396026). Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die Käsereigenossenschaft Utzigen-Schächli, in Vechigen (CH-035.5.001.312-9), über. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3799 vom 09.08.2004
(02405608 / CH-035.5.002.724-7)

■ **Stiftung Oekozentrum Bern**, in Bern, CH-035.7.000.902-8, Suche nach und Förderung von Lebens- und Wirtschaftsformen usw., Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 3, Publ. 299142). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amts für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 04.05.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3800 vom 09.08.2004
(02404962 / CH-035.7.000.902-8)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **SwissSafari GmbH**, in Wolfisberg, CH-053.4.016.944-5, Dorfstrasse 5, 4704 Wolfisberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Organisation, Planung und Durchführung von Exklusivreisen in Grossraumlimousinen (Vans) in der Schweiz und in Europa für in- und ausländische Touristen. Ferner Erbringen von Chauffeurservice mit Reiseleitung. Die Gesellschaft tritt auch als Reiseveranstalterin und Reisevermittlerin auf. Die Gesellschaft kann im In- und Ausand Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Carmen Aebi, in Wolfisberg, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 06.08.2004 und dazugehöriger Inventarliste ein Auto 'Chevrolet Astro LT Extended 4x4' sowie Büroeinrichtungsgegenstände, Computer, CD-Brenner, Bildschirm, Drucker, zum Preise von insgesamt CHF 22'330.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und der Sacheinlegerin zudem CHF 2'330.– als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aebi, Carmen, von Kirchberg BE, in Wolfisberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Amara, Samy, von Burgdorf, in Bronschhofen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1574 vom 09.08.2004
(02406094 / CH-053.4.016.944-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aebi Holding AG**, in Burgdorf, CH-053.3.000.871-7, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Führung von Unternehmungen des In- und Auslandes in den Bereichen der Entwicklung, der Herstellung und des Vertriebs von Maschinen, Fahrzeugen und deren... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 2004, S. 2, Publ. 2309858). Statutenänderung: 22. 05. 2004. Aktienkapital neu: CHF 3'987'100.– [bisher: CHF 4'600'500.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'987'100.–. Aktien neu: 61'340 Namenaktien zu CHF 65.– [bisher: 61340 Namenaktien zu CHF 75] [gestrichen: 61340 Namenaktien zu CHF 75]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.05.2004 wird der Nennwert der 61'340 Namenaktien zu CHF

75.– auf CHF 65.– herabgesetzt und je CHF 10.– pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 06.08.2004 festgestellt.
Tagebuch Nr. 1575 vom 09.08.2004
(02404966 / CH-053.3.000.871-7)

■ **Löwen Thunstetten AG**, in Thunstetten, CH-053.3.014.733-6, Führung von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 2004, S. 2, Publ. 2388960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Die Wirtschaftsprüfer. Schökle & Partner GmbH, in Eiken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1576 vom 09.08.2004
(02404968 / CH-053.3.014.733-6)

■ **Schwob + Co. AG**, in Burgdorf, CH-053.3.015.288-3, Fabrikation von Leinen- und Baumwollwaren und andern Artikeln der Textilbranche, sowie Handel mit solchen Waren und Beteiligung an verwandten Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 2003, S. 4, Publ. 971308). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter, Thomas, von Habkern, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zauggenried].
Tagebuch Nr. 1577 vom 09.08.2004
(02404970 / CH-053.3.015.288-3)

■ **SMC Lüthi AG**, in Burgdorf, CH-053.3.004.537-0, Handel mit Schuhwaren aller Art, mit Textilien und allen damit zusammenhängenden Artikeln, Import und Export solcher Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 3, Publ. 963976). Statutenänderung: 27. 05. 2004. Aktienkapital neu: CHF 2'400'000.– [bisher: CHF 3'650'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'400'000.–. Aktien neu: 24'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 36'500 Namenaktien zu CHF 100.]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 27.05.2004 werden 8'360 Namenaktien zu CHF 100.– im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Bei der Kapitalherabsetzung vom 27.05.2004 werden 4'140 Namenaktien zu CHF 100.– vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 05.08.2004 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänni, Martin, von Ittigen, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüthi, Christoph J., von Burgdorf BG und Rohrbach, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bindschedler, Dr. Georges Leo, von Bern und Zürich, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Niklaus J., von Burgdorf BG und Rohrbach, in Burgdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bühler, Kurt, von Sempach, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1578 vom 09.08.2004
(02404972 / CH-053.3.004.537-0)

■ **Sportbetriebe 'Brünnli' AG, Hasle-Rüegsau**, in Hasle bei Burgdorf, CH-053.3.002.040-7, Bau und Betrieb einer Sportanlage (insbesondere für Tennis und Eislauf) im 'Brünnli' mit zugehörigen Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 701). Domizil neu: Brünnliweg 8, 3415 Hasle bei Burgdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stalder, Theodor, von Lützelflüh, in Rüegsau, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser-Gieselbrecht, Verena, von Trubschachen, in Rüegsauschachen (Gemeinde Rüegsau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kohler, Rolf, von Lauperswil, in Schafhausen im Emmental (Gemeinde Hasle bei Burgdorf), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dubach, Walter, von Diemtigen, in Lützelflüh, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Baumgartner, Fritz, von Hasle bei Burgdorf, in Walkringen, Revisionsstelle; Rösch, Samuel, von Ersigen, in Rüegsau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Ernst, von Wyssachen, in Hasle bei Burgdorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüegsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wüthrich, Walter, von Trub, in Hasle bei Burgdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Berger, Christian, von Linden, in Hasle bei Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Marcel, von Dagmersellen, in Burgdorf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosimann-Lehmann, Lydia, von Rüderswil, in Rüegsau (Rüegsbach), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jost, Daniel, von Alchenstorf, in Hasle bei Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dubach, André, von Diemtigen, in Lützelflüh, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1579 vom 09.08.2004
(02404974 / CH-053.3.002.040-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Variety Autohandel AG in Liquidation**, in Hasle bei Burgdorf, CH-053.3.006.239-8, Betrieb einer Autogarage und mechanischen Werkstätte, Handel mit Autos sowie Ausführung von Reparaturen an Autos und mechanischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 3, Publ. 2248128). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1580 vom 09.08.2004
(02404976 / CH-053.3.006.239-8)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **miniswys SA**, in Biel BE, CH-073.3.015.976-6, Zentralstrasse 115, 2503 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 2004. Zweck: Innovation und Vermarktung von technischen Anwendungen und Produkten sowie die Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 14.07.2004 und Bilanz per 14.07.2004 den Teilbetrieb Miniswys-Piezomotor der Creaholic SA, in Biel BE, mit Aktiven von CHF 155'475.75 und Passiven von CHF 5'475.75, zum Preis von CHF 150'000.–, wofür 1'500 Namenaktien zu CHF 100.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baumgartner, Hans, von Engi und Adliswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mock, Elmar, von La Chaux-de-Fonds, in Colombier NE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Urs, von Dörflingen, in Biel BE, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merkli, Balz, von Wettingen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2130 vom 09.08.2004
(02405680 / CH-073.3.015.976-6)

■ **What 4 Concepts Dienstleistungs GmbH**, in Biel BE, CH-073.4.015.975-5, Rennweg 26, 2504 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 08. 2004. Zweck: Planung, Projektierung und Umsetzung sowie Generalunternehmung von Veranstaltungen aller Art und Beratung, Schulung und technische Unterstützung von Betrieben in ihrer Unternehmenstätigkeit. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich, auch per E-Mail. Eingetragene Personen: Hemund, Annemarie, von Kappelen, in Biel BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Abromeit, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 2123 vom 09.08.2004
(02405654 / CH-073.4.015.975-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **aquaverde GmbH**, in Biel BE, CH-073.4.013.465-3, Führung einer Webagentur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 2002, S. 5, Publ. 513912). Statutenänderung: 14. 06. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer, Stefan, von Winterthur und Kirchberg SG, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christe, Julien, von Bassecourt, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–]; Rychener, René, von Signau, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–].
Tagebuch Nr. 2124 vom 09.08.2004
(02405662 / CH-073.4.013.465-3)

■ **Feintool Technologie AG Lyss**, in Lyss, CH-073.3.006.828-9, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen, Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2004, S. 4, Publ. 2252928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deyhle, Donald, von Aarberg, in Vich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2125 vom 09.08.2004
(02405664 / CH-073.3.006.828-9)

■ **General Motors Acceptance Corporation Suisse AG**, in Studen, CH-073.3.000.919-0, Erbringung von Dienstleistungen zu Gunsten der Muttergesellschaft oder von Schwestergesellschaften im Ausland, in der Förderung und in der Finanzierung des Verkaufs und des Kaufs, sowie Leasing von Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 2004, S. 3, Publ. 2243188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beutler, Hans-Rudolf, von Rumendingen, in Oensingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iselin, Stefan, von Amlikon-Bissegg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Lefort, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2126 vom 09.08.2004
(02405668 / CH-073.3.000.919-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Heinz Löffel-Alpstäg**, in Ins, CH-073.1.008.802-0, Schilfrohrweberei, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 1991, S. 2154). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2127 vom 09.08.2004
(02405670 / CH-073.1.008.802-0)

■ **Leuenberger Consulting, dipl. Buchhalter / Controller**, in Nidau, CH-073.1.015.281-6, Unternehmensberatung und Kaderselektion usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 3, Publ. 1158770). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2128 vom 09.08.2004
(02405672 / CH-073.1.015.281-6)

■ **Walther Electronics**, in Lengnau BE, CH-073.1.008.036-8, Handel mit Computern, Support von Computersystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 725). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2129 vom 09.08.2004
(02405674 / CH-073.1.008.036-8)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A1 TRAVELS Lata Zala**, in Thun, CH-092.1.016.708-5, Bälliz 24, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro. Eingetragene Personen: Zala-Chudasama, Lata, von Thun, in Thun, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1616 vom 09.08.2004
(02404978 / CH-092.1.016.708-5)

■ **Deveci's take away**, in Thun, CH-092.1.016.709-0, Burgstrasse 33, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Take away, Schnellimbiss. Eingetragene Personen: Deveci, Marianne, von Limpach, in Konolfingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Deveci, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Konolfingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1617 vom 09.08.2004
(02404980 / CH-092.1.016.709-0)

■ **Orthomedio GmbH**, in Spiez, CH-092.4.016.710-5, Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Verkauf von Orthopädie-Materialien, Schuhen und Zubehör sowie Erbringung orthopädischer Arbeiten und Leistungen aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.–. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter/innen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Batt, Hans Peter, von Münsingen, in Schwarzenburg (Wahlern), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Morell Batt, Claudia, von Münsingen, Guarda und Ardez, in Schwarzenburg (Wahlern), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 1618 vom 09.08.2004
(02404982 / CH-092.4.016.710-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Duscholux Immobilien AG**, in Thun, CH-092.3.005.529-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 09. 12. 2002, S. 4, Publ. 761790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Obi, Markus, von Oberbipp, in Wabern (Köniz), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagener, Jean Dr., luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (LU), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Hans, von Reichenbach im Kandertal, in Reichenbach im Kandertal, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Rudolf, von Brüttelen, in Liebefeld (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1619 vom 09.08.2004
(02404984 / CH-092.3.005.529-5)

■ **Mystery Park AG Interlaken**, bisher in Interlaken, CH-092.3.000.802-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 2003, S. 4, Publ. 1256424). Statutenänderung: 26. 06. 2003, 26. 03. 2004. Firma neu: **Mystery Park AG**. Sitz neu: Matten bei Interlaken. Domizil neu: Obere Bönigstrasse 100, 3800 Matten bei Interlaken. Aktienkapital neu: CHF 24'000'000.– [bisher: CHF 28'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 24'000'000.–. Aktien neu: 2'400'000 Inhaberaktien zu CHF 10.– [bisher: 2'800'000 Inhaberaktien zu CHF 10.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 26.3.2004 werden 400'000 Inhaberaktien zu CHF 10.– vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 2.8.2004 festgestellt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Dieter, von Uerkheim, in Wabern (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1620 vom 09.08.2004
(02406098 / CH-092.3.000.802-3)

■ **Residence Eichhof AG in Liquidation**, bisher in Stans, CH-150.3.001.189-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 2004, S. 11, Publ. 2295072). Statutenänderung: 28. 07. 2004, 5. 08. 2004. Firma neu: **Residence Eichhof AG**. Sitz neu: Brienzwiler. Domizil neu: Eichhof, 3856 Brienzwiler. Zweck: Kauf, Verkauf von und Handel mit Immobilien. Die Gesellschaft kann Immobilien verwalten, vermieten und verpachten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000.–. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 2.7.1993 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück 'Eichhof' Grundbuch Brienzwiler, Blatt 1084 (Scheune mit Wohnung, Land, Weg, Gewässer), im Halte von 5118 m2, zu einem Maximalpreis von CHF 600 000.–]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt durch eingeschriebenen Brief sonst im SHAB. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abplanalp, Christian, von Meiringen, in Brienzwiler, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abplanalp-Grossen, Irene, von Frutigen und Meiringen, in Brienzwiler, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Scheller & Partner AG, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1621 vom 09.08.2004
(02404986 / CH-150.3.001.189-0)

■ **Schleifring Service AG**, in Steffisburg, CH-092.3.016.535-0, Service und Vertrieb von Maschinen, Maschinenteilen etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 2004, S. 3, Publ. 2309718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Klaus Werner, von Beatenberg, in Tägertschi, mit Kollektivprokura zu zweien; Hiltbrunner, Peter, von Langnau im Emmental, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Meister, Peter René, von Solothurn, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruffiner, Florian Robert, von Leuk, in Oberhofen am Thunersee, mit Kollektivprokura zu zweien; Stucki, Rudolf, von Diemtigen, in Etziken, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1622 vom 09.08.2004
(02404988 / CH-092.3.016.535-0)

■ **Ski- und Snowboard Service GS GmbH**, in Buchholterberg, CH-092.4.000.178-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4315). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oppligen (SHAB Nr. 146 vom 30.7.2004, S. 2) im Handelsregister Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1623 vom 09.08.2004
(02404990 / CH-092.4.000.178-0)

■ **Zaugg-Andrist-Stiftung**, in Boltigen, CH-092.7.003.822-2, Verwendung der Erträgnisse des Fonds z.G. der Einwohner der Gemeinde Boltigen, und zwar insbes. im Interesse der Schuljugend, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2004, S. 4, Publ. 2132672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirschi, Hans, von Schangnau, in Boltigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Hermann, von Diemtigen, in Boltigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1624 vom 09.08.2004
(02404992 / CH-092.7.003.822-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Edy Sulzer**, in Meiringen, CH-092.1.007.499-0, Coiffeursalon und Verkauf von Parfümerieartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 22. 06. 1976, S. 1774). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 1625 vom 09.08.2004
(02404994 / CH-092.1.007.499-0)

■ **Genossenschaft zur Beschaffung elektrischer Energie Goldern in Liq.**, in Hasliberg, CH-092.5.002.205-0, Genossenschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7324). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1626 vom 09.08.2004
(02404996 / CH-092.5.002.205-0)

■ **Mantra Import, Bernhard Schär**, in Interlaken, CH-092.1.009.002-8, Import von und Handel mit kunstgewerblichen Gegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3974). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1627 vom 09.08.2004
(02404998 / CH-092.1.009.002-8)

■ **Michael Wenger AG in Liq.**, in Brienzwiler, CH-092.3.008.278-5, Elektro-Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 05. 04. 2000, S. 2271). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1628 vom 09.08.2004
(02405000 / CH-092.3.008.278-5)

■ **Petevel AG in Liq**, in Saanen, CH-092.3.008.605-7, Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 2003, S. 3). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 27.11.03 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 1629 vom 09.08.2004
(02405002 / CH-092.3.008.605-7)

■ **Schären Wilderswil AG in Liquidation**, in Wilderswil, CH-092.3.007.419-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 2004, S. 4, Publ. 2189666). Die Löschungszustimmung vonseiten der kant. Steuerverwaltung liegt nun ebenfalls vor. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1630 vom 09.08.2004
(02405004 / CH-092.3.007.419-7)

■ **Wüthrich-Immobilien AG in Liq**, in Thun, CH-092.3.008.317-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 2003, S. 4, Publ. 1154846). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 16.12.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 1631 vom 09.08.2004
(02405006 / CH-092.3.008.317-9)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hega Palace GmbH**, in Sissach, CH-280.4.007.816-2, Netzenstrasse 4, 4450 Sissach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 07. 2004. Zweck: Betrieb einer Diskothek und eines Tanzlokals. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag inkl. Inventarliste vom 20.07.2004 mit Kaufvertrag vom 25.03.2004 eine Musik-Sound-Anlage sowie eine Lichtanlage zum Preis von insgesamt CHF 23'800.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'800.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Asani-Ajdini, Hadzi, mazedonischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Windisch, Erika Isabella, von Densbüren, in Zunzgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 3439 vom 09.08.2004
(02405074 / CH-280.4.007.816-2)

■ **Müllhaupt Hansjörg**, in Therwil, CH-280.1.007.817-1, Rauracherstrasse 20, 4106 Therwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungs- und Anlageberatung. Eingetragene Personen: Müllhaupt, Hans-Jörg, von Basel, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3440 vom 09.08.2004
(02405076 / CH-280.1.007.817-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Gysin AG**, in Hölstein, CH-280.3.917.018-0, Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 4). Domizil neu: Bärenmattenstrasse 36, 4434 Hölstein.
Tagebuch Nr. 3441 vom 09.08.2004
(02405078 / CH-280.3.917.018-0)

■ **AB Tecofin**, in Liestal, CH-280.3.918.905-3, Erwerb, Verkauf und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgin, Dr. Andreas, von Eptingen, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Burkard, Rudolfus, von Nottwil, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausmann, Ruppert Jost-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3442 vom 09.08.2004
(02405080 / CH-280.3.918.905-3)

■ **Arcondis AG**, in Reinach BL, CH-280.3.004.407-6, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Informatik und Organisation und Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2002, S. 4). Statutenänderung: 5. 08. 2004. Domizil neu: Christoph Merian-Ring 31a, 4153 Reinach. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger, Felix, von Beinwil am See, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herbert, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bad Säckingen (D)]; Kühn, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Frenkendorf, mit Einzelprokura [bisher: in Liestal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3443 vom 09.08.2004
(02405084 / CH-280.3.004.407-6)

■ **Borer Druck AG**, in Laufen, CH-280.3.900.217-2, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 2003, S. 4, Publ. 2018338). Domizil neu: Wahlenstrasse 100, 4242 Laufen. [Das weitere Geschäftslokal ist weggefallen.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Dorfstrasse 16a, 4243 Dittingen].
Tagebuch Nr. 3444 vom 09.08.2004
(02405086 / CH-280.3.900.217-2)

■ **Christian Hamann, Coiffeursalon**, in Laufen, CH-280.1.900.423-9, Betrieb eines Coiffeursalons, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6173). Firma neu: **Christian Hamann, Stedtlicoiffeur**. Domizil neu: Hauptstrasse 31, 4242 Laufen. Postadresse neu: Christian Hamann, Stedtlicoiffeur, Postfach 320, 4242 Laufen.
Tagebuch Nr. 3445 vom 09.08.2004
(02405088 / CH-280.1.900.423-9)

■ **Heer AG, Wärmetechnik**, in Laufen, CH-280.3.900.218-8, Handel mit Oelbrennern, Heizkesseln, Steuerungen und Heizungszubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hügli-Häner, Irma, von Brislach, in Brislach, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügli, Georges, von Brislach, in Brislach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer-Borer, Irene, von Trimbach und Bärschwil, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 3446 vom 09.08.2004
(02405090 / CH-280.3.900.218-8)

■ **Immobilaria GmbH**, in Zwingen, CH-280.4.002.712-5, Handel mit Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 3). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kleinlützel (SHAB Nr. 149 vom 04.08.2004, S. 9) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3447 vom 09.08.2004
(02405092 / CH-280.4.002.712-5)

■ **Insightful AG**, in Reinach BL, CH-280.3.001.669-5, Entwicklung, Anwendung und Beratung im Gebrauch von mathematischen und statistischen Modellen, Simulationen und Prognoseverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 2003, S. 5, Publ. 1155020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Javid, Shawn F., Bürger der USA, in Seattle / Washington (US), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moyle, Kenneth J. jun., Bürger der USA, in Bellvue / Washington (US), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3448 vom 09.08.2004
(02405094 / CH-280.3.001.669-5)

■ **LWT Lastwagen-Terminal AG Muttenz**, in Muttenz, CH-280.3.915.757-3, Transport, Umschlag und Lagerung von Wirtschaftsgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heiniger, Urs, von Oensingen, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3449 vom 09.08.2004
(02405098 / CH-280.3.915.757-3)

■ **Madörin Schreinerei AG**, in Sissach, CH-280.3.001.450-6, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Handel mit Möbeln und Holz aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4653). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Madörin-Sutter, Peter, von Sissach und Augst, in Sissach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Madörin-Sutter, Katharina, von Sissach und Augst, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schneeberger Treuhand AG, in Thürnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Madörin, Bruno, von Sissach und Augst, in Sissach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Madörin, Cornelia, von Wenslingen, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Marcel Graf Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3450 vom 09.08.2004
(02405100 / CH-280.3.001.450-6)

■ **STH Spring Holding AG**, in Aesch BL, CH-280.3.007.800-9, Halten von Beteiligungen, insbesondere an der 'STH Spring Trading AG', in Aesch BL, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 2004, S. 4, Publ. 2391596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spring, Stefan, von Steffisburg, in Grellingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aesch BL].
Tagebuch Nr. 3451 vom 09.08.2004
(02405102 / CH-280.3.007.800-9)

■ **Stiftung 'Edith Maryon' zur Förderung sozialer Wohn- und Arbeitsstätten**, in Arlesheim, CH-280.7.917.832-8, Förderung und Errichtung von sozialen Wohn- und Arbeitsstätten, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Thomas, von Trachselwald, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.
Tagebuch Nr. 3452 vom 09.08.2004
(02405104 / CH-280.7.917.832-8)

■ **Stiftung Geschwister Butz Lierten**, in Allschwil, CH-280.7.917.601-0, Ausrichtung von Unterstützungen an unbemittelte Pfarreiangehörige und von Stipendien an Theologiestudenten, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3882). Domizil neu: c/o Raiffeisenbank Allschwil-Schönenbuch, Baslerstrasse 70, 4123 Allschwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lauber, Dr. Anton, von Marbach LU, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Julier, Arnold, von Ernen, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3453 vom 09.08.2004
(02405106 / CH-280.7.917.601-0)

■ **UMP Aktiengesellschaft für unübliche Markt-Präsenz**, in Bottmingen, CH-270.3.005.450-4, Einrichtung und Betrieb einer Agentur für unübliche Markt-Präsenz in den Bereichen Marketing, Werbung und Packagingdesign, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2001, S. 9321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Schmid Treuhand, in Aesch BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschafts-Testat AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3454 vom 09.08.2004
(02405108 / CH-270.3.005.450-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ammann Heinz Elektro-Telekommunikationsinstallationen**, in Allschwil, CH-280.1.901.244-6, Service an sowie Neuinstallationen und Umbauten von Telekommunikations- und Elektroanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1098). Die Firma wird im Sinne von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3455 vom 09.08.2004
(02405110 / CH-280.1.901.244-6)

■ **MGU Stiftung Mensch-Gesellschaft-Umwelt**, in Liestal, CH-280.7.918.470-4, Aufbau der interdisziplinären ökologischen Lehre und Forschung im Bereich Mensch-Gesellschaft-Umwelt (MGU) in allen Fachbereichen der Universität Basel, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1993, S. 762). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 07.07.2004 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3456 vom 09.08.2004
(02405114 / CH-280.7.918.470-4)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **profero GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.931-0, Kohlenberggasse 1, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Unterstützungsdienstleistungen sowie Projektmanagement in den Bereichen Versicherungen, Kapitalien und Finanzen sowie im EDV-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gächter, Jean-Claude, von Muttenz und Oberriet SG, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Flück, René, von Oberried am Brienzersee, in Reinach BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 4005 vom 09.08.2004
(02405014 / CH-270.4.013.931-0)

■ **Profi Reinigung Bekim Malici**, in Basel, CH-270.1.013.637-8, Domacherstr. 31s, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gebäude-, Fenster- und Unterhaltsreinigungen sowie Übernahme von Hauswartungen. Eingetragene Personen: Malici, Bekim, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4006 vom 09.08.2004
(02405016 / CH-270.1.013.637-8)

■ **SU Sichtbar Unsichtbar GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.932-1, Auf dem Wolf 1, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Betrieb des Restaurants Sichtbar Unsichtbar in der Liegenschaft Feldbergstrasse 71, in Basel. Die Gesellschaft kann auch weitere Restaurationsbetriebe führen, Liegenschaften verwalten, kaufen und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Metzger, Christine Barbara, von Radelfingen und Basel, in Oberwil BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Bissegger, Stefan, von Winterthur und Braunau, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 4007 vom 09.08.2004
(02405026 / CH-270.4.013.932-1)

■ **SWIFFEX AG**, in Basel, CH-270.3.013.444-9, c/o Steiger, Zumstein & Partners AG, Nauenstr. 49, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Lizenzierung und Vertrieb von technischen Geräten, insbesondere Ortungsgeräten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 300'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.–. Aktien: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe und, sofern Adressen nicht bekannt, Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Eicher, Hans Peter, von Buchholterberg, in Pratteln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Steiger, Philippe, von Basel, in Domach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4027 vom 09.08.2004
(02405778 / CH-270.3.013.444-9)

■ **Sägesser Hans Rudolf Café Bar-o-Meter**, in Basel, CH-270.1.013.638-3, Falknerstr. 42, 4001 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gastronomieuntemehmens, insbesondere Verkauf von Getränken und Speisen sowie Erbringung von gastronomischen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Sägesser, Hans Rudolf, von Bannwil, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kulihina, Nataliya, ukrainische Staatsangehörige, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4008 vom 09.08.2004
(02405030 / CH-270.1.013.638-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AAB Personalservice AG**, in Basel, CH-270.3.013.332-3, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 2003, S. 6, Publ. 2030136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruckstuhl, Bettina, von Aadorf, in Allschwil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Türkoglu, Nurettin, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4009 vom 09.08.2004
(02405032 / CH-270.3.013.332-3)

■ **Avakian Anna G., R.S.L.-Logos, Russische Schule 'Logos'**, in Basel, CH-270.1.012.138-8, russische Sprachschule usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2808). Firma neu: **Avakian Anna G., R.S.L.-Logos, Russische Schule und Tagesheim**. Domizil neu: Margarethenstr. 103, 4053 Basel. Zweck neu: Führen der russischen Sprachschule Logos (Primarklasse, Sekundar- und Gymnasiumstufe). Führen eines Tagesheimes. Pädagogische Kinderbetreuung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Avakian, Tigran, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4010 vom 09.08.2004
(02405034 / CH-270.1.012.138-8)

■ **Bau- & Wohngenossenschaft Singerhof**, in Basel, CH-270.5.000.049-9, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 2003, S. 6, Publ. 2028974). Statutenänderung: 5. 05. 2004. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen. Die Genossenschaft erstellt und vermietet preisgünstige Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder und kann zu diesem Zweck Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben und belasten.
Tagebuch Nr. 4011 vom 09.08.2004
(02405036 / CH-270.5.000.049-9)

■ **Flexient GmbH**, in Basel, CH-270.4.002.164-5, Dienstleistungen im Internet-Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8095). Domizil neu: Feldbergstr. 57, 4057 Basel.
Tagebuch Nr. 4012 vom 09.08.2004
(02405038 / CH-270.4.002.164-5)

■ **HDL 'Hau den Lukas' Kontakt- und Beratungsstelle für Jungen und Männer in Krisensituationen Giancarlo Iannuzzi**, in Basel, CH-270.1.011.863-0, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 01. 09. 2000, S. 5979). Löschungsgrund: Firma, nun firmierend 'HDL Beratung und Coaching Iannuzzi', infolge Sitzverlegung nach Muttenz (SHAB Nr. 151 vom 06.08.2004, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4013 vom 09.08.2004
(02405042 / CH-270.1.011.863-0)

■ **Hoerbiger-Stiftung**, in Basel, CH-270.7.000.187-6, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 6, Publ. 1072894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unterburg, Dr. Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Mödling (AT), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 4014 vom 09.08.2004
(02405044 / CH-270.7.000.187-6)

■ **Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, in Basel, CH-270.3.002.824-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2004, S. 5, Publ. 2385608). Zweigniederlassung neu: Bassersdorf (HR Zürich) [bisher: Kloten (HR Zürich)].
Tagebuch Nr. 4015 vom 09.08.2004
(02405046 / CH-270.3.002.824-9)

■ **Leimen Treuhand Starck, Wettstein und Partner AG**, in Basel, CH-270.3.011.924-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 2004, S. 6, Publ. 2320424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Starck, Thomas, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 4016 vom 09.08.2004
(02405048 / CH-270.3.011.924-9)

■ **NoNo GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.643-5, Restaurationsbetrieb usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 2004, S. 5, Publ. 2164290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marchionna, Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4017 vom 09.08.2004
(02405050 / CH-270.4.013.643-5)

■ **Radio TV Nill**, in Riehen, CH-270.1.002.910-7, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nill, Anita, von Basel, in Riehen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4018 vom 09.08.2004
(02405052 / CH-270.1.002.910-7)

■ **Revibal Treuhandgesellschaft**, in Basel, CH-270.3.002.263-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 2004, S. 6, Publ. 2324200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Starck, Thomas, von Basel, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 4019 vom 09.08.2004
(02405054 / CH-270.3.002.263-2)

■ **Spalen Treuhandgesellschaft mbH**, in Basel, CH-270.4.001.308-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 2004, S. 6, Publ. 2320446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Starck, Thomas, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 4020 vom 09.08.2004
(02405056 / CH-270.4.001.308-6)

■ **Strub Weinimport**, in Basel, CH-270.1.012.422-1, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9846). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Binningen (SHAB Nr. 151 vom 06.08.2004, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4021 vom 09.08.2004
(02405058 / CH-270.1.012.422-1)

■ **TRIEBWERK EVENT AG**, in Basel, CH-280.4.001.690-1, Durchführung von Veranstaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 2003, S. 5, Publ. 1153936). Domizil neu: Wallstr. 12, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 4022 vom 09.08.2004
(02405060 / CH-280.4.001.690-1)

■ **Wohngenossenschaft Kayserbergstrasse**, in Basel, CH-270.5.000.267-9, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 2003, S. 5, Publ. 1001240). Statutenänderung: 19. 03. 2004. Zweck neu: Beschaffung und Erhaltung gesunden und preiswerten Wohnraums in gemeinsamer Selbsthilfe und Mitverantwortung der Mitglieder sowie Förderung des Zusammenlebens im Sinne gesamtgesellschaftlicher Verantwortung und gegenseitiger Solidarität. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung: Ohne persönliche Haftung.]. Pflichten neu: Übernahme eines Anteilscheins von CHF 100.–, Miete einer Genossenschaftswohnung sowie Bezahlung einer Aufnahmegebühr von max. CHF 1'500.–.
Tagebuch Nr. 4023 vom 09.08.2004
(02406092 / CH-270.5.000.267-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **KREDIETBANK (SCHWEIZ) AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, CH-270.9.000.163-7, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 2004, S. 4, Publ. 2234688), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Löschungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 4024 vom 09.08.2004
(02405062 / CH-270.9.000.163-7)

■ **Profi Reinigung Malici**, in Basel, CH-270.1.013.474-5, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 2004, S. 5, Publ. 2191840). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 4025 vom 09.08.2004
(02405064 / CH-270.1.013.474-5)

■ **Urkult**, in Basel, CH-270.6.000.209-0, Bekanntmachung von Künstlern usw., Verein (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1996, S. 5304). Löschungsgrund: Verein, da nicht eintragungspflichtig, durch Beschluss des Vorstandes vom 04.08.2004 im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 4026 vom 09.08.2004
(02405066 / CH-270.6.000.209-0)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AGH S.A.**, à Genève, boulevard Helvétique 36, CH-660-9013004-5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.08.2004. But: offre de services de gestion de fortune, de conseils en investissements et d'ingénierie financière. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Joory Marc, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Hedqvist Aysegul, des USA, à Genève, directrice. Réviseur: SCF Révision SA, à Carouge (GE).
Journal no 9322 du 09.08.2004
(02405182 / CH-660.9.013.004-5)

■ **AIR WATCH CENTER SA**, à Genève, rue Camille-Martin 3, CH-660-9014004-1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02.08.2004. But: achat et vente de montres ainsi que d'articles d'horlogerie, de bijouterie et d'articles de luxe. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Mascali Salvatore, de Genève, à Mies, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Berrocosa Nicolas, de Bottens, à Genève.
Journal no 9323 du 09.08.2004
(02405184 / CH-660.9.014.004-1)

■ **HoReg Nettoyage d'hôtel Nussbaum**, à Genève, rue du Grand-Bureau 26, CH-660-9010004-0. Titulaire: Nussbaum Giovanni, de Densbüren, à Spreitenbach. Objet: fournir des services en secteur des nettoyages d'hôtel ainsi qu'en secteur des nettoyages généraux.
Journal no 9324 du 09.08.2004
(02405188 / CH-660.9.010.004-0)

■ **LOUVRE TRUST (Suisse) Sàrl [LOUVRE TRUST (Schweiz) GmbH] [LOUVRE TRUST (Switzerland) LLC] [LOUVRE TRUST (Svizzera) Sagl]**, à Genève, rue du Rhône 19, CH-660-9008004-5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.08.2004. But: exploiter une société fiduciaire en Suisse; fournir tous conseils et services dans ce domaine; former et gérer des sociétés et des trusts. Capital: CHF 20'000. Associés: Baudains Derek Paul, de Grande-Bretagne, à St Pierre du Bois, Guernesey, GB, pour une part de CHF 1'000, Connor Gregory J., de Muggio, à Gingins, pour une part de CHF 1'000, et la société LOUVRE GROUP HOLDING SA, à Luxembourg, LUX, pour une part de CHF 18'000. Gérants: les associés Baudains Derek Paul et Connor Gregory J., avec signature individuelle; l'associée LOUVRE GROUP HOLDING SA n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 9325 du 09.08.2004
(02405190 / CH-660.9.008.004-5)

■ **Mahmoud Issa**, à Genève, rue de Lausanne 44, CH-660-9009004-1. Titulaire: Issa Mahmoud, de Balerna, à Genève. Objet: export et commerce de voitures d'occasions.
Journal no 9326 du 09.08.2004
(02405192 / CH-660.9.009.004-1)

■ **Najla Anwari**, à Genève, rue de la Poterie 2, CH-660-9011004-6. Titulaire: Anwari Najla, de et à Lancy. Objet: tabacs-journaux, épicerie à l'enseigne' Hesham'.
Journal no 9327 du 09.08.2004
(02405194 / CH-660.9.011.004-6)

■ **VARIDEL Dominique Alain**, à Genève, quai du Seujet 36, CH-660-9007004-4. Titulaire: Varidel Dominique Alain, de Prahins, à Cartigny. Objet: exploitation d'une entreprise de peinture et papiers-peints.
Journal no 9329 du 09.08.2004
(02405198 / CH-660.9.007.004-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A.G.I. (Geneva) Inc. Automotive Group International**, à Genève, CH-660-0209992-5, société anonyme, représentation en Suisse du groupe 'A.G.I. Automative Group International Inc.', etc. (FOSC du 06.05.2004, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11.05.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **A.G.I. (Geneva) Inc. Automotive Group International, en liquidation**.
Journal no 9330 du 09.08.2004
(02405200 / CH-660.0.209.992-5)

■ **ALME Transports Sàrl**, à Genève, CH-660-2030000-4, activités dans le domaine des transports de marchandises, etc. (FOSC du 29.11.2002, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 04.05.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **ALME Transports Sàrl,en liquidation**.
Journal no 9331 du 09.08.2004
(02405202 / CH-660.2.030.000-4)

■ **Analysis SA**, à Genève, CH-660-1108990-2, exploitation d'une agence de placement de personnel, etc (FOSC du 23.06.2004, p. 8). Signature individuelle a été conférée à Pannatier Yves, de Vernamiège, à Genève, directeur.
Journal no 9332 du 09.08.2004
(02405204 / CH-660.1.108.990-2)

■ **Autoroute-Location SA**, à Carouge (GE), CH-660-0018957-6, location de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 12.08.1997, p. 5762). Arbalétrier Ernest, Arbalétrier Hilda et Arbalétrier Tekeoglou Danielle ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Arbalétrier Jean-Luc n'est plus administrateur; en revanche il est nommé directeur et signe désormais collectivement à deux. Ulmann Thierry, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Eudes Pascal, de France, à Beaumont, F, directeur général, et Vergoin Christine, de France, à Feigères, F, directrice. 'Sofidusa SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Jean-Albert Schmid, à Genève.
Journal no 9333 du 09.08.2004
(02405206 / CH-660.0.018.957-6)

■ **BAYTREE SERVICES SA**, à Jussy, CH-660-0775999-6, conseils, gestion et administration d'affaires dans le domaine de l'informatique (FOSC du 29.08.2002, p. 6). Par suite du transfert de son siège à Yens, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale BAYTREE SA (FOSC du 29.07.2004, p. 14); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 9370 du 09.08.2004
(02405288 / CH-660.0.775.999-6)

■ **Benno Bernardi AG**, à Genève, CH-660-1802996-1, achat, vente, gestion, location, promotion d'immeubles (FOSC du 17.07.2003, p. 6). Nouveau siège: Versoix, chemin J.-B.-Terray 9, c/o Claude Graber. Statuts modifiés le 04.08.2004.
Journal no 9334 du 09.08.2004
(02405208 / CH-660.1.802.996-1)

■ **BNP PARIBAS Services SA**, à Genève, CH-660-0767000-4, rendre des prestations administratives, informatiques, de conseils et de révision à différentes entités du groupe BNP, etc. (FOSC du 18.02.2004, p. 7). Lohier Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Crosswaite Mark sont radiés. La procuration de Nagel Philippe et de Vulcain Laurence est radiée. Bazire Louis, de France, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, à été conférée à Clementz Sandra, de Belgique, à Annemasse, F, Guichard Matthieu, de France, à Genève, et Kneuss Thierry, d'Eggiwill, à Sciez, F.
Journal no 9335 du 09.08.2004
(02405210 / CH-660.0.767.000-4)

■ **BRAGA RESTAURANTS SARL**, à Genève, CH-660-0792001-0, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 20.04.2001, p. 2939). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11.05.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **BRAGA RESTAURANTS SARL, EN LIQUIDATION**.
Journal no 9336 du 09.08.2004
(02405212 / CH-660.0.792.001-0)

■ **Cale SA**, à Genève, CH-660-0663989-2, achat, vente, fabrication et représentation d'accessoires dans le domaine automobile, etc. (FOSC du 15.06.2001, p. 4514). Lercoz Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 9337 du 09.08.2004
(02405214 / CH-660.0.663.989-2)

■ **Carglass Suisse SA**, à Genève, CH-170-3007441-5, commerce, pose et remplacement de toutes pièces détachées, etc. (FOSC du 06.07.2004, p. 11). Signature collective à deux a été conférée à Berner Cédric, d'Unterkulm, à Arzier et Bertholet Marc-Olivier, de et à Genève, directeurs.
Journal no 9338 du 09.08.2004
(02405216 / CH-170.3.007.441-5)

■ **Carpenet Sàrl**, à Genève, CH-660-1391004-1, prestations de service informatique, technique et éditorial (FOSC du 06.07.2004, p. 10). Nouveau siège: Lancy, route des Jeunes 4bis. Statuts modifiés le 05.08.2004.
Journal no 9339 du 09.08.2004
(02405218 / CH-660.1.391.004-1)

■ **Charles In Albon**, à Genève, CH-660-1214000-0, exploitation d'un portail Internet dédié à l'antiquité, la brocante (FOSC du 13.06.2000, p. 3986). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 04.05.2004
Journal no 9340 du 09.08.2004
(02405220 / CH-660.1.214.000-0)

■ **CINESTREET SA**, à Genève, CH-660-0744003-1, vente, exploitation et maintenance des distributeurs automatiques de vidéos (FOSC du 14.04.2003, p. 6). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Pont-du-Centenaire 109. Statuts modifiés le 04.08.2004. Elkiess Michèle n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Gilliéron Jocelyn, de Servion, à Genève, est administateur unique avec signature individuelle.
Journal no 9341 du 09.08.2004
(02405222 / CH-660.0.744.003-1)

■ **Cofidex Trade & Finance SA, en liquidation**, à Genève, CH-660-1065995-3, détention de participations à des sociétés, etc. (FOSC du 15.04.2004, p. 9). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.05.2004.
Journal no 9342 du 09.08.2004
(02405224 / CH-660.1.065.995-3)

■ **Compagnie Financière Clermont SA**, à Genève, CH-660-0746999-2, détenir des participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 03.12.2002, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25.05.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Compagnie Financière Clermont SA, en liquidation**.
Journal no 9343 du 09.08.2004
(02405226 / CH-660.0.746.999-2)

■ **Delco Matic Sàrl**, à Genève, CH-073-4000540-3, exploitation de magasins de mode et objets de luxe, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 04.05.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Delco Matic Sàrl, en liquidation**.
Journal no 9344 du 09.08.2004
(02405228 / CH-073.4.000.540-3)

■ **DYNABITS Sàrl**, à Satigny, CH-660-0705002-2, développement, commercialisation et vente de logiciels pour l'ingénierie mécanique (FOSC du 15.04.2002, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11.05.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **DYNABITS Sàrl, en liquidation**.
Journal no 9345 du 09.08.2004
(02405230 / CH-660.0.705.002-2)

■ **Garage Maunoir SA**, à Genève, CH-660-0230984-8, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 24.11.1997, p. 8503). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29.03.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Garage Maunoir SA, en liquidation**.
Journal no 9346 du 09.08.2004
(02405232 / CH-660.0.230.984-8)

■ **GI Guide-Info SA**, à Genève, CH-660-0057994-9, vente par correspondance de produits, etc. (FOSC du 04.07.2002, p. 10). Moulin Edmond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Unifiduciaire n'est plus réviseur. L'adresse rue de la Scie 4-6 est radiée.
Journal no 9347 du 09.08.2004
(02405234 / CH-660.0.057.994-9)

■ **GMM Financial Corp SA, en liquidation**, à Genève, CH-660-0398983-0, opérations financières, etc. (FOSC du 08.01.1998, p. 100). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24.05.2004.
Journal no 9348 du 09.08.2004
(02405238 / CH-660.0.398.983-0)

■ **GOST SARL**, à Genève, CH-660-0197999-7, exploitation d'un commerce de traiteur, etc. (FOSC du 30.12.2003, p. 10). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 29.
Journal no 9349 du 09.08.2004
(02405240 / CH-660.0.197.999-7)

■ **Hartlake SA**, à Genève, CH-660-2547003-1, prise, achat, vente, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 29.12.2003, p. 9). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 28.07.2004, p. 12); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 9372 du 09.08.2004
(02405294 / CH-660.2.547.003-1)

■ **IXXEL, Philippe Bourquin**, à Genève, CH-660-2400002-8, cabinet de consulting-conseils en ressources humaines (FOSC du 19.12.2002, p. 7). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 08.03.2004.
Journal no 9351 du 09.08.2004
(02405246 / CH-660.2.400.002-8)

■ **Kim & Cie SA**, à Genève, CH-660-0672991-2, expertise en notoriété, en image des entreprises, etc. (FOSC du 13.01.1999, p. 0237). SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA n'est plus réviseur.
Journal no 9352 du 09.08.2004
(02405248 / CH-660.0.672.991-2)

■ **LABORATOIRES HIPSOS SA**, à Genève, CH-660-1976003-1, vente par tous moyens et notamment par correspondance de produits divers, etc. (FOSC du 13.10.2003, p. 7). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 28.07.2004, p. 13); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 9373 du 09.08.2004
(02405296 / CH-660.1.976.003-1)

■ **Loreste SA**, à Genève, CH-660-0286973-3, achat, vente, représentation et consignation de tous articles, etc. (FOSC du 16.06.1997, p. 4158). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25.05.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Loreste SA, en liquidation**.
Journal no 9353 du 09.08.2004
(02405252 / CH-660.0.286.973-3)

■ **Michel Kobel**, à Genève, CH-660-1599995-2, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 15.12.1995, p. 6834). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 17.05.2004.
Journal no 9354 du 09.08.2004
(02405254 / CH-660.1.599.995-2)

■ **Natani Services, Nathalie Demiri**, à Vernier, CH-660-1437002-0, conseil, assistance, service et gestion en matière de secrétariat, etc. (FOSC du 26.07.2002, p. 6). Nouveau siège: Genève, rue Voltaire 30.
Journal no 9355 du 09.08.2004
(02405256 / CH-660.1.437.002-0)

■ **Paviller SA**, à Genève, CH-660-2556003-0, prise, achat, vente, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 29.12.2003, p. 9). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 28.07.2004, p. 13); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 9375 du 09.08.2004
(02405300 / CH-660.2.556.003-0)

■ **Porfera SA**, à Genève, CH-660-0448980-1, commerce et représentation de tous produits et articles, notamment dans le domaine de la mode. (FOSC du 14.10.1996, p. 6249). Gardet Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Porta Thérèse, sont radiés. Castagnolo Marie Grace, de Genève, à Chêne-Bourg, est administratrice unique avec signature individuelle.
Journal no 9356 du 09.08.2004
(02405258 / CH-660.0.448.980-1)

■ **Pro GSM**, à Genève, CH-660-0421000-2, favoriser et garantir les intérêts économiques et professionnels de ses membres, etc., société coopérative (FOSC du 02.12.2003, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17.05.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Pro GSM, en liquidation**.
Journal no 9357 du 09.08.2004
(02405260 / CH-660.0.421.000-2)

■ **R.F. Holding SA**, précédemment à Bussigny-près-Lausanne, CH-550-1007699-5 (FOSC du 18.03.2003, p. 12). Nouveau siège: Genève, rue de-Candolle 16, c/o John F. Eardley. Statuts originaires du 19.06.2000, modifiés le 04.08.2004. But: acquisition, vente et gestion de participations financières, industrielles ou commerciales. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagée à la constitution: les actions de EURL Hôtel du Château des Ollières, à Nice (F) et compte créanciers au nom de Robert Fontana, pour le prix maximum de FF 50'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Fontana Charles, Emery Pierre-André, et Martin Thierry ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Eardley John F., de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Raymond L. Gaudéron, à Lutry.
Journal no 9328 du 09.08.2004
(02405196 / CH-550.1.007.699-5)

■ **SADEL SA**, à Versoix, CH-660-0973000-3, importation, exportation, achat, vente dans les domaines du textile, etc. (FOSC du 09.05.2000, p. 3121). Par suite du transfert de son siège à Ro-

manel-sur-Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 27.07.2004, p. 13); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 9376 du 09.08.2004
(02405302 / CH-660.0.973.000-3)

■ **SI Le Triangle**, à Genève, CH-660-0022956-5, société anonyme (FOSC du 15.12.1994, p. 6851). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 28, c/o Rosset et Cie.
Journal no 9358 du 09.08.2004
(02405262 / CH-660.0.022.956-5)

■ **SI rue de la Terrassière 25**, à Genève, CH-660-0080972-6, société anonyme (FOSC du 23.12.1993, p. 6798). Moser François est désormais originaire de et domicilié à Presinge.
Journal no 9359 du 09.08.2004
(02405264 / CH-660.0.080.972-6)

■ **SI rue de la Terrassière 27**, à Genève, CH-660-0081972-7, société anonyme (FOSC du 23.12.1993, p. 6798). Moser François est désormais originaire de et domicilié à Presinge.
Journal no 9360 du 09.08.2004
(02405266 / CH-660.0.081.972-7)

■ **Société Anonyme de l'Hôtel Richemond**, à Genève, CH-660-0043929-5, exploitation et gestion d'un hôtel, etc. (FOSC du 12.07.2004, p. 10). L'administrateur président Occhiolini Moreno, nommé en outre délégué, signe désormais individuellement.
Journal no 9361 du 09.08.2004
(02405268 / CH-660.0.043.929-5)

■ **Société Immobilière l'Amazone Blanche**, à Genève, CH-660-0267968-4, société anonyme (FOSC du 19.01.1993, p. 279). Moser François est désormais originaire de et domicilié à Presinge.
Journal no 9362 du 09.08.2004
(02405270 / CH-660.0.267.968-4)

■ **Société Immobilière l'Amazone verte**, à Genève, CH-660-0265968-3, société anonyme (FOSC du 10.10.2001, p. 7891). Moser François est désormais originaire de et domicilié à Presinge.
Journal no 9363 du 09.08.2004
(02405272 / CH-660.0.265.968-3)

■ **Société Immobilière Lignon Diamant**, à Genève, CH-660-0320996-2, société anonyme (FOSC du 13.03.2003, p. 7). Nouveau siège: Versoix, chemin J.-B.-Terray 9, c/o Claude Graber. Statuts modifiés le 04.08.2004.
Journal no 9364 du 09.08.2004
(02405276 / CH-660.0.320.996-2)

■ **Société Immobilière Rieu Parc K**, à Genève, CH-660-0049959-9, société anonyme (FOSC du 23.02.2004, p. 8). Adresse actuelle: rue des Bains 35, c/o CGi IMMOBILIER SA
Journal no 9365 du 09.08.2004
(02405278 / CH-660.0.049.959-9)

■ **SUNGRAIN HOLDING SA**, à Genève, CH-660-0115000-8, détention et prise de participations, etc. (FOSC du 24.05.2004, p. 9). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 7'000'000 par l'émission de 6'900 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 7'000'000, entièrement libéré, divisé en 7'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 04.08.2004.
Journal no 9366 du 09.08.2004
(02405280 / CH-660.0.115.000-8)

■ **TOP VITA SARL**, à Genève, CH-660-2025001-6, vente par correspondance de compléments alimentaires, etc. (FOSC du 08.07.2004, p. 8). Par suite du transfert de son siège à Sion, la société a été inscrite au registre du commerce du Valais central (FOSC du 04.08.2004, p. 13); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 9378 du 09.08.2004
(02405306 / CH-660.2.025.001-6)

■ **Transocean T & T SA**, à Genève, CH-660-0740986-8, développements touristiques et hôteliers, etc. (FOSC du 30.06.1994, p. 3667). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11.05.2004. Par conséquent sa raison sociale: **Transocean T & T SA, en liquidation**.
Journal no 9367 du 09.08.2004
(02405282 / CH-660.0.740.986-8)

■ **Vetco SA, Nioué, succursale de Genève**, à Genève, CH-660-0168999-8, importation et exportation de vêtements maille et tricot, etc. (FOSC du 14.03.2001, p. 1906). La succursale est dissoute pas suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25 mai 2004. Par conséquent sa raison de commerce devient: **Vetco SA, Nioué, succursale de Genève, en liquidation**.
Journal no 9368 du 09.08.2004
(02405284 / CH-660.0.168.999-8)

■ **YEMA Sàrl**, à Genève, CH-217-0140300-9, assistance et conseil en informatique (FOSC du 01.04.2004, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11.05.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **YEMA Sàrl, en liquidation**.
Journal no 9369 du 09.08.2004
(02405286 / CH-217.0.140.300-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fondation patronale de la maison Félix Badel et Cie, Société Anonyme**, à Genève, CH-660-0153965-8 (FOSC du 29.10.1990, p. 4293). Selon Arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 04.08.2004,la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 9371 du 09.08.2004
(02405292 / CH-660.0.153.965-8)

■ **LUX calme, Nasioutzikis et Trembley**, à Genève, CH-660-1465999-3, projets d'éclairage, fourniture de luminaires et d'autres produits s'y rapportant (FOSC du 11.08.1999, p. 5491). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 9374 du 09.08.2004
(02405298 / CH-660.1.465.999-3)

■ **Tara Productions, John-Mathias Riedo**, à Genève, CH-660-1594002-5, régie publicitaire, édition, graphisme/pao, web design (FOSC du 26.08.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 9377 du 09.08.2004
(02405304 / CH-660.1.594.002-5)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **C+MS AG**, in Luchsingen, CH-160.3.000.364-9, Entwicklung, Wartung, Auswertung und Verkauf von Softwareprodukten für die elektronische Datenverarbeitung, insbesondere für Markt- und Meinungsforschungszwecke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 2004, S. 11, Publ. 2338620). Firma neu: **C+MS AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 07.07.2004 hat der Kantonsgerichtspräsident über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 539 vom 09.08.2004
(02405656 / CH-160.3.000.364-9)

■ **Parigger Vermittlungen**, in Netstal, CH-160.1.004.283-8, Vermittlung von Ausbildungen für Sicherheitspersonen, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 2004, S. 6, Publ. 2156582). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Galgenen SZ (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2004, S. 9) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Parigger Vermittlungen, Allmeindstrasse 4, 8854 Galgenen.
Tagebuch Nr. 540 vom 09.08.2004
(02405660 / CH-160.1.004.283-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Franz Stucki, Plattenbeläge + Cheminéebau**, in Niederurnen, CH-160.1.002.226-4, Ausführung von Plattenbelägen und Cheminéebau sowie Immobilienhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 7, Publ. 2248250). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten des Kreisgerichts Gaster-See vom 05.11.2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 23.02.2004 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 541 vom 09.08.2004
(02405666 / CH-160.1.002.226-4)

GR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Amnesia SA**, bisher in Zürich, CH-020.3.901.313-7, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 2003, S. 20, Publ. 2030108). Gründungsstatuten: 30.08.1990. Statutenänderung: 8. 07. 2004. Sitz neu: Andeer. Domizil neu: Rotes Haus, 7440 Andeer. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an das letztgemeldete Domizil. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joos, Renato, von Andeer, in Andeer, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Joos, Peter, von Andeer, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Andeer].
Tagebuch Nr. 2286 vom 09.08.2004
(02405142 / CH-020.3.901.313-7)

■ **Confiserie Simmen AG**, in Arosa, CH-350.3.001.674-7, Führung einer Confiserie, Bäckerei und eines Tea-Rooms, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 2004, S. 8, Publ. 2358526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revipart AG, in Dietlikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Capol, Nold & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2287 vom 09.08.2004
(02405144 / CH-350.3.001.674-7)

■ **Flima AG**, in Chur, CH-350.3.002.054-8, Der Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Wertpapieren, die mit Immobilien in enger Verbindung stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 7, Publ. 987354). Domizil neu: c/o Tscholl Treuhand + Revisionen, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 2288 vom 09.08.2004
(02405146 / CH-350.3.002.054-8)

■ **Iardipiano music GmbH**, in Brusio, CH-350.4.001.382-6, Handel, Restaurierung, Unterhalt und Produktion von Klavieren und Flügeln sowie von anderen Musikinstrumenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 2003, S. 6, Publ. 1192584). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iardi, Emanuel, von Poschiavo, in St. Moritz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.–]; Iardi-Costa, Marzia, von Poschiavo, in St. Moritz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 2289 vom 09.08.2004
(02405148 / CH-350.4.001.382-6)

■ **Sulser AG**, in Klosters-Serneus, CH-350.3.005.665-6, Handel mit Lebensmitteln, Getränken aller Art, Haushaltgegenständen und ähnlichen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clavadetscher + Flury Treuhand- und Revisions AG, in Küblis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flury Treuhand, in Küblis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2290 vom 09.08.2004
(02405150 / CH-350.3.005.665-6)

■ **Verein kunst. kultur & küche**, in Chur, CH-350.6.000.194-4, Der Verein bezweckt, das in Pacht genommene Objekt 'Marsoel' einem Gesamtkonzept zu unterstellen und dieses in ein Haus mit kulturellem Anspruch umzuwandeln, Verein (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2019). Statutenänderung: 13. 06. 2004. Organisation neu: Mitgliederversammlung, Vorstand von vier Mitgliedern und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balzer, Mathias Peter, von St. Moritz und Alvaneu und Schmitten GR, in Chur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Berther, Linus, von Tujetsch, in Sedrun (Tujetsch), Kassier, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Alois, von Cumbel, in Balzers (FL), Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2291 vom 09.08.2004
(02405154 / CH-350.6.000.194-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Controll-Spedition-Organisation CONSPEDO AG in Liquidation**, in Chur, CH-350.3.001.726-0, Beteiligung an anderen Gesellschaften auf dem Gebiete des Transportes, der internationalen Spedition und deren Kontrolle sowie die Durchführung jeglicher Transaktionen auf diesem Gebiete, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 2004, S. 9, Publ. 2199956). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.
Tagebuch Nr. 2292 vom 09.08.2004
(02405158 / CH-350.3.001.726-0)

■ **Gefia AG in Liquidation**, in Arosa, CH-350.3.002.231-5, Handel mit Maschinen, industriellen Ausrüstungen und Gütern sowie deren Vermietung und Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 2003, S. 7, Publ. 1103846). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2293 vom 09.08.2004
(02405160 / CH-350.3.002.231-5)

■ **Kommilfoo GmbH in Liquidation**, in Silvaplana, CH-350.4.001.266-2, Führung eines Lebensmittel- und Comestibles-Geschäftes, eines Party-Services und eines Restaurationsbetriebes sowie Beratung für Gastronomie und Hotellerie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 2004, S. 8, Publ. 2247090). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters mangels Aktiven eingestellt worden ist, ist die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 2294 vom 09.08.2004
(02405164 / CH-350.4.001.266-2)

■ **Seks GmbH in Liquidation**, in Chur, CH-350.4.000.933-1, Handel mit Textilwaren sowie Betrieb von Boutiquen für Damen- und Herrenbekleidung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 2004, S. 8, Publ. 2247102). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters mangels Aktiven eingestellt worden ist, ist die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 2295 vom 09.08.2004
(02405168 / CH-350.4.000.933-1)

■ **Stemir SA in liquidazione**, in Coira, CH-350.3.005.387-6, la partecipazione ad imprese e società finanziarie, nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie. Società anonima (FUSC no. 127 del 05. 07. 2004, pagina 11, publ. 2341458). La società è cancellata avendo il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 2296 del 09.08.2004
(02405172 / CH-350.3.005.387-6)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **VIP Agency, E. Hirt**, à Courroux, CH-670.1.003.438-1, Rue du Tisonnier 9, 2822 Courroux, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Conception, organisation et promotion de défilés de mode; agence de mannequins et cours de présence sur scène, organisation de concours de beauté et events. Personne inscrite: Hirt, Edoardo, de Tüscherz-Alfermée, à Courroux, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 722 du 09.08.2004
(02405178 / CH-670.1.003.438-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Marti Travaux Spéciaux S.A.**, à Porrentruy, CH-677.3.000.189-3, Exploitation d'une entreprise exécutant des travaux spéciaux dans le domaine du génie civil et de la construction. Société anonyme (FOSC no 27 du 11. 02. 2003, p. 9, publ. 857328). Inscription ou modification de personne: Marti, Reto, de Beme et Grossaffoltem, à Zurich, membre, avec signature individuelle.
Journal no 723 du 09.08.2004
(02405180 / CH-677.3.000.189-3)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Pally Engineering**, in Littau, CH-100.1.028.386-6, Eichenstrasse 15, 6015 Reussbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Engineering und Consulting im Bereich Maschinenbau. Eingetragene Personen: Pally, Andreas, von Medel (Lucmagn), in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3662 vom 09.08.2004
(02405740 / CH-100.1.028.386-6)

■ **Portmann Sanitär GmbH**, in Ebikon, CH-100.4.028.387-7, Oberdierikonerstrasse 16, 6030 Ebikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Sanitärbereich und im Bereich der Haustechnik; Handel mit Sanitärartikeln; Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Portmann, Benno, von Ebikon, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Eberhard, Nicole, von Schwyz, in Ebikon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 3663 vom 09.08.2004
(02405742 / CH-100.4.028.387-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Certa AG**, in Büron, CH-100.9.027.069-4, Consulting, Engineering, Research, Technologies und Automation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 10, Publ. 1047882), mit Hauptsitz in: Reinach AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bammert, Petra, von Egolzwil, in Rickenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3664 vom 09.08.2004
(02405744 / CH-100.9.027.069-4)

■ **Cifimex SA. en Liquidation**, in Luzern, CH-100.3.005.153-0, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 2004, S. 7, Publ. 2150050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse S.A., in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3665 vom 09.08.2004
(02405746 / CH-100.3.005.153-0)

■ **Erowa AG**, in Büron, CH-100.9.027.071-9, Uebernahme und Ausführung funkenerosiver Lohnarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 11, Publ. 1047334), mit Hauptsitz in: Reinach AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bammert, Petra, von Egolzwil, in Rickenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3666 vom 09.08.2004
(02405748 / CH-100.9.027.071-9)

■ **Intellitech GmbH**, in Udligenswil, CH-100.4.020.246-1, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 9, Publ. 384706). Domizil neu: Breiteichlimatt, 6044 Udligenswil.
Tagebuch Nr. 3667 vom 09.08.2004
(02405750 / CH-100.4.020.246-1)

■ **Käsereigenossenschaft Unterholz**, in Ruswil, CH-100.5.010.471-4, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4126). Firma neu: **Käsereigenossenschaft Unterholz in Liquidation**. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.06.2002

aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Johann, von Malters, in Malters, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, René, von Malters, in Malters, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wicki, Josef, von Malters, in Malters, Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3668 vom 09.08.2004
(02405752 / CH-100.5.010.471-4)

■ **Leiser + Loosli GmbH**, in Reiden, CH-100.4.018.291-7, Durchführung von Transporten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1995, S. 6152). Statutenänderung: 30. 07. 2004. Firma neu: **LeLo Holding GmbH**. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leiser, André, von Grossaffoltern, in Uffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: in Reiden, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Loosli, Bruno, von Eriswil, in Sumiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.– [bisher: in Kiesen, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 3669 vom 09.08.2004
(02405754 / CH-100.4.018.291-7)

■ **Mobimo AG**, in Luzern, CH-100.3.020.482-6, Bau und Bewirtschaftung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 2004, S. 8, Publ. 2125654). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Norbert, von Kriens und Horw, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3670 vom 09.08.2004
(02405756 / CH-100.3.020.482-6)

■ **Mobimo Geschäftsliegenschaften AG**, in Luzern, CH-100.3.016.639-6, Kauf, Bau, Bewirtschaftung und Verkauf von Immobilien, insbesondere von Geschäftsliegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 9, Publ. 2102298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Norbert, von Kriens und Horw, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3671 vom 09.08.2004
(02405758 / CH-100.3.016.639-6)

■ **Oelhydraulik Hagenbuch AG**, in Ebikon, CH-100.3.006.492-7, Fabrikation von und Handel mit oelhydraulischen Organen und Gleitlagern sowie mit Maschinen und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7385). Domizil neu: Rischring 1, 6030 Ebikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lodewyks, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3672 vom 09.08.2004
(02405762 / CH-100.3.006.492-7)

■ **OXXIR AG**, in Sursee, CH-170.3.023.832-7, Entwicklung und Vertrieb inkl. Lizenzierung von Produkten und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 2003, S. 10, Publ. 971450). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gossau SG (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2004, S. 8) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3673 vom 09.08.2004
(02405764 / CH-170.3.023.832-7)

■ **QiSan GmbH**, in Luzern, CH-100.4.023.190-9, Errichtung und Betrieb von Gesundheits- und Behandlungszentren sowie ergänzende Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 2004, S. 9, Publ. 2259476). Firma neu: **QiSan GmbH in Liq.**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 3674 vom 09.08.2004
(02405820 / CH-100.4.023.190-9)

■ **RCI Unternehmensberatung AG**, in Luzern, CH-100.3.020.458-5, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung und Corporate Finance, insbesondere Steuerberatung, Rechtsberatung, Informatik und Kommunikation sowie Organisation und... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 9, Publ. 308060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Thomas, von Schlierbach, in Kulmerau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Patricia, von Vitznau, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Vitznau].
Tagebuch Nr. 3675 vom 09.08.2004
(02405766 / CH-100.3.020.458-5)

■ **Shapol Finanz (Swiss) AG**, in Luzern, CH-100.3.024.473-5, Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 2004, S. 10, Publ. 2294516). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2004, S. 3) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3676 vom 09.08.2004
(02405768 / CH-100.3.024.473-5).

■ **SunTechnics AG**, in Luzern, CH-100.3.021.420-3, Planung und Vertrieb von Anlagen zur Nutzung von erneuerbaren Energien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 8, Publ. 482180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bättig, Thomas, von Willisau-Land, in Willisau-Land, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3677 vom 09.08.2004
(02405770 / CH-100.3.021.420-3)

■ **Tecabar AG**, in Luzern, CH-100.3.010.128-3, Kauf, Verkauf sowie Führung von Cafés, Restaurants und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achermann, Max, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Hans M., von Neudorf und Luzern, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Achermann, Beatrice, von Neudorf und Luzern, in Littau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Glanzmann, Josef, von Buchrain, in Eschenbach LU, Revisionsstelle [bisher: in Luzern].
Tagebuch Nr. 3678 vom 09.08.2004
(02405772 / CH-100.3.010.128-3)

■ **Wüest Treuhand AG**, in Sursee, CH-100.3.026.092-5, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art, insbesondere Wirtschafts- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 12, Publ. 536774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balfidor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3679 vom 09.08.2004
(02405774 / CH-100.3.026.092-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Elektro Bucher + Wey AG in Liquidation**, in Kriens, CH-100.3.005.023-7, Elektro- und Telefoninstallationen sowie Fabrikation und Handel von Elektroapparaten und Artikeln, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1348). Die Firma ist nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 3680 vom 09.08.2004
(02405776 / CH-100.3.005.023-7)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fondation Ritva et Pierre Meyer**, à Neuchâtel, rue de Port-Roulant 7, c/o Ritva et Pierre Meyer, CH-645-4097308-5. Nouvelle fondation. Acte de fondation du 05.08.2004. But: soutenir la recherche contre le cancer. Conseil de fondation de 2 membres au moins: Meyer Ritva Tuulikki, présidente, et Meyer Pierre Jacques, secrétaire, tous deux de Bonfol, à Neuchâtel, lesquels signent individuellement. Contrôleur: 'Fiduciaire Erard & Lanoir', société en nom collectif, à Neuchâtel.
Journal no 1955 du 09.08.2004
(02405418 / CH-645.4.097.308-5)

■ **Kabuya Kazenga Simon**, à Neuchâtel, rue des Vignolants 29, CH-645-4097312-8. Titulaire: Kabuya Kazenga Simon Pierre, de la République démocratique du Congo, à Neuchâtel. Bureau de conseil en planification et en gestion financière.
Journal no 1956 du 09.08.2004
(02405420 / CH-645.4.097.312-8)

■ **LB Diamonds & Jewelry Sàrl**, à Neuchâtel, rue de Monruz 34, CH-645-4097314-9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.08.2004. But: acquérir et/ou détenir en consignation des diamants et les vendre, non montés ou montés sur des produits portant la marque BVLGARI; monter ou faire monter par des tiers des diamants sur des produits de la marque BVLGARI; développer, dessiner, façonner des produits sertis de diamants sous licence de Bulgari S.p.A, portant la marque BVLGARI; exercer toute activité commerciale, financière, industrielle ou toute autre activité en relation avec le but social. Capital: CHF 1'250'000. Reprise de biens envisagée: un stock de diamants pour un prix maximum de USD 30 millions. Associés: 'Bulgari International Corporation N.V.', à Amsterdam, NL, et 'LLD Diamonds Ltd', à Ramat Gan, Israël, toutes deux avec une part sociale de CHF 625'000. Les associées n'exercent pas de pouvoirs de représentation. Gérant: Pasquariello Rosario, d'Italie, à Neuchâtel, avec signature individuelle. Bloch Emmanuel, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, et Galante Ezio, d'Italie, à Peseux, sont membres du conseil de surveillance. Réviseur: 'KPMG Fides Peat', société anonyme, succursale à Neuchâtel. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 1957 du 09.08.2004
(02405822 / CH-645.4.097.314-9)

■ **Leokart - Lionel Oppliger**, à Neuchâtel, rue de Tivoli 11, CH-645-4097310-4. Titulaire: Oppliger Lionel, de Roethenbach im Emmental, à Châtillens. Exploitation d'une piste de karting 'Indoor', buvette.
Journal no 1958 du 09.08.2004
(02405422 / CH-645.4.097.310-4)

■ **Michel Volery 'Trading Services'**, à Saint-Blaise, rue du Tilleul 13, CH-645-4097306-9. Titulaire: Volery Michel, de Aumont, à Saint-Blaise. Bureau d'achat, vente, import, export, conseil d'entreprise et de marketing plus particulièrement aux Amériques et dans la Communauté Européenne.
Journal no 1939 du 05.08.2004
(02405416 / CH-645.4.097.306-9)

■ **RENOBAT SA, Victoria (Seychelles), succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, Les Comes-Morel 33, CH-645-4097315-7. Succursale de 'Renobat SA', société du droit des Iles Seychelles, à Victoriat, Mahé, Seychelles, inscrite au registre du commerces des Iles Seychelles sous N° 14738. Statuts du: 23.04.2004. But: Entreprise de construction, ferblanterie, sanitaires; travaux et services relatifs à la construction; courtage immobilier. Capital-actions: CHF 5'000, entièrement libéré, divisé en 10 actions de CHF 500, au porteur. Administration: Hermida Hidalgo José Benito, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle.
Journal no 1959 du 09.08.2004
(02405424 / CH-645.4.097.315-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ajilon Sàrl**, à Neuchâtel, CH-645-1008990-6, fournir des prestations de services, principalement en informatique, etc. (FOSC du 20.09.2002, p. 9). Andreae Christophe, Comment Edouard, et Urech Daniel, ne sont plus gérants; leurs pouvoirs ainsi que ceux de Ruefenacht Stéphane sont radiés. Ashby John, jusqu'ici directeur, nommé gérant, continue de signer collectivement à deux. Cisier Roger, de Lausanne, à Pully, Piccino Luca, d'Italie, à Zürich, Rauber Patrick, de Chavannes-le-Chêne, à Pully, et Reuter Thomas, de Walliselen, à Lutry, sont nommés gérants, avec signature collective à deux.
Journal no 1960 du 09.08.2004
(02405426 / CH-645.1.008.990-6)

■ **Boulangerie-Pâtisserie - Ferchaud**, à Colombier NE, CH-645-4097286-3, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. (FOSC du 06.08.2004, p. 7). La publication de l'inscription n° 1896 du 02.08.2004 est rectifiée en ce sens que Ferchaud Claude René est originaire de France (et non pas de Chalais).
Journal no 1961 du 09.08.2004
(02405428 / CH-645.4.097.286-3)

■ **Ecomedis Solutions S.à.r.l.**, à Auvernier, CH-645-1009058-6, achat et vente de services, matériel et logiciels informatiques, etc. (FOSC du 09.04.2003, p. 9). Nouvelle adresse: Port-du-Vin 2.
Journal no 1962 du 09.08.2004
(02405430 / CH-645.1.009.058-6)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Portescap**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-0201045-7, fondation (FOSC du 23.04.2004, p. 9). Neads Jeremy Guy Christian n'est plus membre du conseil de fondation; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux, sauf avec Favre Maurice, von Beust Eckart et Veignat Norbert a été conférée à Seevers Véronique, de Brienzwiler, à Corcelles-Cormondrèche, membre du conseil de fondation.
Journal no 1963 du 09.08.2004
(02405432 / CH-645.0.201.045-7)

■ **Gastro Partners Sàrl**, à Colombier NE, CH-645-1007779-9, établissement de concepts, agencement et équipement dans les secteurs de la restauration, etc. (FOSC du 02.08.2000, p. 5263). Nouvelle adresse: Avenue de Longueville 1.
Journal no 1964 du 09.08.2004
(02405434 / CH-645.1.007.779-9)

■ **ICP Distributors SA**, à Neuchâtel, CH-645-1004160-7, représentation, distribution, de produits ou services techniques relatifs à l'informatique, etc. (FOSC du 06.08.2004, p. 7). L'inscription n° 1909 du 02.08.2004 a été publiée par erreur, la société étant toujours domiciliée au faubourg du Lac 9.
Journal no 1965 du 09.08.2004
(02405436 / CH-645.1.004.160-7)

■ **ICP Services Ruth Laverie**, à Colombier (NE), CH-645-1005034-3, conseils en affaires, services administratifs et fiduciaires, etc. (FOSC du 12.11.1998, p. 7743). Nouvelle adresse: avenue de Longueville 1.
Journal no 1966 du 09.08.2004
(02405440 / CH-645.1.005.034-3)

■ **Mobilexpert S.à.r.l.**, à Boudry, CH-645-1010194-7, expertise de véhicules, estimation de valeur de véhicules ainsi que travaux et mandats y relatifs, principalement pour des compagnies d'assurance (FOSC du 26.06.2003, p. 9). Adjonction au but: pratique du commerce import-export de tous objets et engins se rapportant à la mobilité. Statuts modifiés le 04.08.2004.
Journal no 1967 du 09.08.2004
(02405442 / CH-645.1.010.194-7)

■ **Novaco S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, CH-645-1006496-9, achat, vente d'immeubles, construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, etc. (FOSC du 13.02.2004, p. 11). Par ordonnance du 05.08.2004, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite de la société, faute d'actif suffisant.
Journal no 1968 du 09.08.2004
(02405446 / CH-645.1.006.496-9)

■ **Oekotel immobilières SA**, Le Locle, CH-280-3900131-7, planification et projection des hôtels et des entreprises selon des principes écologistes. (FOSC du 11.02.2004, p. 9). Administration: Spörri-Müller Denise, nommée présidente, et Spörri Engelbert W, de Wettingen, à Ittigen, lesquels signent individuellement.
Journal no 1969 du 09.08.2004
(02405448 / CH-280.3.900.131-7)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AGROVIA Immobilien GmbH**, in Hergiswil NW, CH-150.4.000.774-7, Seestrasse 61, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Niggli, Peter, von Aarburg, in Kastanienbaum (Horw), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Maggi, Romeo, von Zürich und Basel, in Hergiswil NW, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 882 vom 09.08.2004
(02405684 / CH-150.4.000.774-7)

■ **Montana Trading GmbH Stans**, in Stans, CH-150.4.000.770-2, Mühlebachstrasse 3, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 07. 2004, 9. 08. 2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Beratungs- und Finanzierungsmandate aller Art ausführen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Poletti, Josef, von Möhlin, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Poletti, Martin, von Möhlin, in Hergiswil NW, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 883 vom 09.08.2004
(02405694 / CH-150.4.000.770-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cosmetica Natura AG**, in Emmetten, CH-170.3.011.768-7, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit natürlichen Produkten im Körperpflegebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 15, Publ. 2052702). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gramoba AG, in Baar, Revisionsstelle; Blunschi, Kurt, von Oberrohrdorf, in Zug, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finkal GmbH, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 884 vom 09.08.2004
(02405702 / CH-170.3.011.768-7)

■ **Extron AG**, in Stansstad, CH-150.3.002.320-9, Handel mit und Vermittlung von elektrischen und elektronischen Instrumenten, Geräten und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 11, Publ. 931972). Firma neu: **Extron AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurserkenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 05.08.2004.
Tagebuch Nr. 885 vom 09.08.2004
(02405708 / CH-150.3.002.320-9)

■ **HTR GmbH**, in Stans, CH-150.4.000.617-8, Herstellung von Lithofilmen und Fotografien für die Druckplattenherstellung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 2004, S. 9, Publ. 2320830). Firma neu: **HTR GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurserkenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 05.08.2004.
Tagebuch Nr. 886 vom 09.08.2004
(02405716 / CH-150.4.000.617-8)

■ **IMMOGRUND AG Hausen**, bisher in Hausen AG, CH-400.3.024.601-1, Dienstleistungen auf den Gebieten Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 2003, S. 1, Publ. 1117370). Gründungsstatuten: 28.07.2003. Statutenänderung: 3. 08. 2004. Firma neu: **Immogrund AG Hergiswil**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Immogrund SA Hergiswil) (Immogrund Ltd Hergiswil)**. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Bahnhofstrasse 4, 6052 Hergiswil. Zweck: Dienstleistungen auf den Gebieten Organisation, Verwaltung, Rechtsberatung, Unternehmensführung und Unternehmensberatung sowie Handel und Verwaltung von Immobilien; kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben, verwenden, verwalten und veräussern, Lizenzen und Franchisen vergeben, Finanzierungen für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen, Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten, sich an Firmen beteiligen und solche erwerben sowie sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief oder erforderlichenfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruggmann, Roger, von Mogelsberg, in Kölliken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; B + H Treuhand AG, in Buchrain, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willimann, Urs Erich, von Gunzwil, in Esslingen (Egg), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kem Treuhand AG, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 887 vom 09.08.2004
(02405736 / CH-400.3.024.601-1)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Archicad GmbH**, in Rorschacherberg, CH-320.4.055.801-4, Thalerstrasse 76, 9404 Rorschacherberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 08. 2004. Zweck: Betrieb einer Architektur-Generalunternehmung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knuchel, Erwin, von Diessenhofen, in Diessenhofen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Knuchel, Urs, von Schwellbrunn, in Diessenhofen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Knuchel, Peter, von Schwellbrunn, in Hefenhofen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5702 vom 09.08.2004
(02404908 / CH-320.4.055.801-4)

■ **ATEC - Association of Technical and Recreational Diving Instructors AG**, in Steinach, CH-320.3.055.802-3, Pfauenmoosstrasse 3, 9323 Steinach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 02. 2004. Zweck: Erbringung eines umfassenden Leistungsangebotes in der Tauchbranche, sowohl im Recreational als auch im Technical Bereich; dies beinhaltet insbesondere Ausbildung und Brevetierung von Tauchschülern und Instruktoren, Anerbietung eines Ausbildungssystemes, Erstellung und Vertrieb von Schulungsmaterialien und Lehrmitteln sowie Verkauf von weiterem Tauchequipment, welches der Ausbildung dienlich sein kann. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten, veräussern, pachten und verpachten, fremde Vorgehen verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Dold, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Steinach, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, Dold, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (DE), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Wido, von Riehen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; AFK-Atelier für Kommunikation Winterhalter + Co, in Rorschacherberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5703 vom 09.08.2004
(02404964 / CH-320.3.055.802-3)

■ **Baxam Treuhand AG**, in Wattwil, CH-320.3.055.803-9, c/o AAA Zollfreilager (Schweiz) AG, Am Iberg 2c, 9630 Wattwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 08. 2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, EDV-, Finanz-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Computer Hard- und Software, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.08.2004 10 Inhaberaktien zu nominell CHF 10'000.– Nr. 141-150 der AAA Zollfreilager (Schweiz) AG, in Wattwil, zum Gesamtpreis von CHF 100'000.–, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls schriftlich. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5704 vom 09.08.2004
(02405022 / CH-320.3.055.803-9)

■ **Bewegungsschule Balance AG**, in Zuzwil SG, CH-320.3.055.804-7, Grüneggcenter, 9524 Zuzwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Betrieb eines Fitness- und Gesundheitszentrum. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bewegungsschule Balance, Bernadette Gründler, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), gemäss Bilanz per 01.01.2004 mit Aktiven von CHF 159'652.85 und Passiven von CHF 55'534.92, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 4'117.93 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gründler-Baumann, Bernadette, von Simach, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Präsidentin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Künzle-Gründler, Michèle, von Simach und Gossau SG, in Bazenheid (Kirchberg SG), Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Gründler-Baumann, Silverius, von Simach, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Künzle-Gründler, Michael, von Gossau SG, in Bazenheid (Kirchberg SG), mit Einzelunterschrift; Keller + Partner AG Wirtschaftsberatung, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5705 vom 09.08.2004
(02405068 / CH-320.3.055.804-7)

■ **Konrad Jud Spenglerei & Sanitär**, in Kaltbrunn, CH-320.1.055.805-7, Benknerstrasse 25, 8722 Kaltbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von Sanitärinstallationen, Spenglereiarbeiten, Wasser- und Gasinstallationen, Reparaturservice, Verkauf von Apparaten und Maschinen sowie Beratung auf diesen Gebieten; kann seine Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Eingetragene Personen: Jud, Konrad, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5706 vom 09.08.2004
(02405096 / CH-320.1.055.805-7)

■ **Pantrans AG**, in Wattwil, CH-320.3.055.806-0, c/o AAA Zollfreilager (Schweiz) AG, Am Iberg 2c, 9630 Wattwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 08. 2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Transport-, Finanz-, Treuhand-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.08.2004 10 Inhaberaktien zu nominell CHF 10'000.– Nr. 181-190 der AAA Zollfreilager (Schweiz) AG, in Wattwil, zum Gesamtpreis von CHF 100'000.–, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls schriftlich. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5707 vom 09.08.2004
(02405156 / CH-320.3.055.806-0)

■ **Phönix Consulting AG**, in Wattwil, CH-320.3.055.807-1, c/o AAA Zollfreilager (Schweiz) AG, Am Iberg 2c, 9630 Wattwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 08. 2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im EDV-, Finanz-, Treuhand-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Computer Hard- und Software, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.08.2004 10 Inhaberaktien zu nominell CHF 10'000.– Nr. 101-110 der AAA Zollfreilager (Schweiz) AG, in Wattwil, zum Gesamtpreis von CHF 100'000.–, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls schriftlich. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5708 vom 09.08.2004
(02405186 / CH-320.3.055.807-1)

■ **Profi-Armierungen GmbH**, in Wittenbach, CH-320.4.055.808-0, Bruggwaldstrasse 98, 9302 Kronbühl, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 08. 2004. Zweck: Verlegen von Armierungen und Schalungsmontage sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 02.08.2004 zwei Büromöbel, zwei Büropulte, vier Korpusse, einen Besprechungstisch, sechs Stühle, sechs Gestelle, zwei Computertische, einen Computer Pentium 3, einen Computer Pentium 4, zwei Drucker HP Laserjet, zwei Scanner Lide, einen Kopierer, ein Fax-Gerät sowie diverse Software, zum Preise von CHF 20'000.–, voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sutaj, Sanije, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Sutaj-Wermelinger, Dora, von Kriens, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–.
Tagebuch Nr. 5709 vom 09.08.2004
(02406090 / CH-320.4.055.808-0)

■ **protalk holenstein**, in Gossau SG, CH-320.1.055.809-6, Neuchlenweg 3, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Organisation und Durchführung von Kursen, Seminaren usw. im Bereich Weiterbildung. Eingetragene Personen: Holenstein, Karin, von Herisau und Kirchberg SG, in Gossau SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5710 vom 09.08.2004
(02405236 / CH-320.1.055.809-6)

■ **S.G. Industrial Finance AG**, in St. Gallen, CH-320.3.055.810-3, c/o FIREBA AG, Friedaustrasse 1, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen im In- und Ausland, Finanzierungsberatung und Handel mit, Import und Export von technischen Industrieanlagen und Komponenten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten, vermitteln und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Nef, Patrik, von Urnäsch, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; G & V Immobilien und Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5711 vom 09.08.2004
(02405242 / CH-320.3.055.810-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abderhalden AG**, in Rapperswil SG, CH-320.3.042.840-0, Handel mit und Produktion von Ölen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abderhalden, Stefan, von Zürich, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritzmann-Abderhalden, Christina, von Osterfingen und Ebnat-Kappel, in Wagen (Jona), mit Kollektivprokura zu zweien; Ritzmann, Thomas, von Osterfingen, in Wagen (Jona), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5712 vom 09.08.2004
(02405244 / CH-320.3.042.840-0)

■ **Architektur- und Planungsbüro Daniel Ackermann AG**, in Mels, CH-320.3.038.911-7, Führung eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5713 vom 09.08.2004
(02405250 / CH-320.3.038.911-7)

■ **Audiocom Voice GmbH**, in Mels, CH-320.4.038.635-2, Entwicklung und Nutzung von EDV-Systemen und Kommunikationsnetzwerken und dazugehörenden Hard- und Software-Apparaten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 2000, S. 4306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Issler, Thomas, von Davos, in Maienfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Domat/Ems].
Tagebuch Nr. 5714 vom 09.08.2004
(02405274 / CH-320.4.038.635-2)

■ **Balmer Web-Design**, bisher in Wartau, CH-320.1.048.708-6, Web-Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 2000, S. 6809). Sitz neu: Sevelen. Domizil neu: Wingertgass 579, 9475 Sevelen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer, Rolf, von Zürich und Wartau, in Sevelen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Balmer-Bühler, Rolf, von Zürich und Wilderswil, in Azmoos (Wartau)].
Tagebuch Nr. 5715 vom 09.08.2004
(02405290 / CH-320.1.048.708-6)

■ **Bauengineering AG St. Gallen**, in St. Gallen, CH-320.3.033.910-0, Betriebs- und Generalplanung, Projektmanagement und Generalunternehmung für alle Arten von Investitionen im Hoch- und Tiefbau sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 2004, S. 14, Publ. 2336092). Statutenänderung: 5. 08. 2004. Firma neu: **Bauengineering.com AG**. Zweck neu: Betriebs- und Generalplanung, Projektmanagement und Generalunternehmung für alle Arten von Investitionen im Hoch- und Tiefbau in der Schweiz. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen und Institutionen beteiligen oder diesen Finanzdienstleistungen erbingen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stark, Rainald, von Appenzell, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5716 vom 09.08.2004
(02405308 / CH-320.3.033.910-0)

■ **Bernold-Ceresola AG**, in Walenstadt, CH-320.3.000.805-3, Herstellung von und Handel mit Bauinstallationsmaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 2004, S. 8, Publ. 2310664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5717 vom 09.08.2004
(02405310 / CH-320.3.000.805-3)

■ **Dr. Ludwig und Dr. Otto Mannhart-Stiftung**, in Flums, CH-320.7.024.580-4, Förderung der Belange der katholischen Kirchgemeinde Flums sowie Förderung der beruflichen Ausbildung von Minderbemittelten, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4765). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bless, Richard, von Flums, in Sargans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5718 vom 09.08.2004
(02405312 / CH-320.7.024.580-4)

■ **Dynamic3 IT Consulting & Development GmbH**, in Andwil SG, CH-320.4.054.552-9, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informations-Technologien (IT) und Entwicklung und Verkauf von Computer Soft- und Hardwareprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 15, Publ. 2052816). Statutenänderung: 6. 08. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dobrautz, Pascal, von Appenzell, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Thompson, Douglas H., südafrikanischer Staatsangehöriger, in Dublin (IE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer, Christian, von Bremgarten AG und Zurzach, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–]; Bodmer, Stefanie, von Bremgarten AG und Zurzach, in Sulgen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Bodmer, Rolf, von Bremgarten AG und Zurzach, in Andwil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Bodmer, Heidi, von Bremgarten AG und Zurzach, in Andwil SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 5719 vom 09.08.2004
(02405314 / CH-320.4.054.552-9)

■ **GFW Genossenschaft zur Förderung des Wohnungsbaues Gossau**, in Gossau SG, CH-320.5.014.639-1, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2001, S. 6293). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Noger, Ernst, von Thal, in Benajarafe/Malaga (E), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5720 vom 09.08.2004
(02405316 / CH-320.5.014.639-1)

■ **Giezendanner AG Planung und Bauleitung**, in St. Peterzell, CH-320.3.033.636-4, Ausführung von Planungs- und Bauleitungsaufträgen im Bereich Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1999, S. 4088). Statutenänderung: 3. 08. 2004. Domizil neu: Dorf 10b, 9127 St. Peterzell. Zweck neu: Ausführung von Planungs- und Bauleitungsaufträgen im Bereiche des Hoch- und Tiefbaus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giezendanner-Fischer, Ernst, von Ebnat-Kappel, in St. Peterzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Giezendanner-Fischer, Lotti, von Ebnat-Kappel, in St. Peterzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5721 vom 09.08.2004
(02405870 / CH-320.3.033.636-4)

■ **Glovital AG**, in Mörschwil, CH-320.3.022.260-0, Aufzucht von Kleintieren sowie Handel mit Kleintieren und Geräten für die Kleintierhaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7255). Statutenänderung: 6. 08. 2004. Zweck neu: Handel und Erstellung von Holz- und Stahlbauten im Inland und im Ausland sowie deren Projektierung, ferner Handel und Montage von Tierstalleinrichtungen und Zubehör. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke und Immobilien erwerben und veräussern.
Tagebuch Nr. 5722 vom 09.08.2004
(02405318 / CH-320.3.022.260-0)

■ **Gähler Transporte**, in Kirchberg SG, CH-320.1.028.295-9, Sachtransporte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 04. 03. 1988, S. 869). Domizil neu: Steigstrasse 3, 9602 Bazenheid.
Tagebuch Nr. 5723 vom 09.08.2004
(02405320 / CH-320.1.028.295-9)

■ **Held und Käser**, bisher in Gossau SG, CH-320.2.039.988-4, Planung und Ausführung von Schaltanlagen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2002, S. 9, Publ. 356836). Rechtsform neu: Einzelfirma. Firma neu: **Käser Automation**. Sitz neu: Gaiserwald. Domizil neu: Tannenbergstrasse 5, 9032 Engelburg. Zweck neu: Planung und Ausführung von Schaltanlagen und Steuerungen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Peter Held, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Jean-Claude Käser führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma 'Käser Automation', in Engelburg (Gaiserwald), fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.1.1996]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Held, Peter, von Weiningen TG, in Gossau SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Jean-Claude, von Leimiswil, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 5724 vom 09.08.2004
(02406088 / CH-320.2.039.988-4)

■ **Immag-Mels AG**, in Mels, CH-320.3.012.068-6, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 2000, S. 3147). Domizil neu: Zeughausstrasse 26, 8887 Mels, [behördliche Umadressierung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser-Wachter, David, von Mels und Wartau, in Mels, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wartau].
Tagebuch Nr. 5725 vom 09.08.2004
(02405326 / CH-320.3.012.068-6)

■ **Intex Textil-Vertriebsgesellschaft AG**, in Altstätten, CH-170.3.008.578-2, Vertrieb von Markenartikeln aller Art, insbesondere von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 10, Publ. 2248596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick, Peter Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (AT), mit Kollektivprokura zu zweien; Frick, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Rankweil (AT), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5726 vom 09.08.2004
(02405328 / CH-170.3.008.578-2)

■ **Kappeli Buchs AG**, in Buchs SG, CH-320.3.020.558-1, An- und Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Grundstücken im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 1007). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch & Rinderer Revisions AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5727 vom 09.08.2004
(02405330 / CH-320.3.020.558-1)

■ **Missionshaus Alpenblick, Hemberg**, in Hemberg, CH-320.7.015.328-4, Betrieb und Führung der von der Stifterin gewidmeten Liegenschaft Alpenblick in Hemberg als Missions- und Erholungsheim usw. Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romberg, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Eriskirch (DE), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Eriskirch (D), ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 5728 vom 09.08.2004
(02405338 / CH-320.7.015.328-4)

■ **Raiffeisenbank Goldingen-Wald**, in Goldingen, CH-320.5.002.664-6, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 2003, S. 11, Publ. 1245852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Eduard, von Amden, in Goldingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanfrini, Marlies, von Wald ZH, in Wald ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haffter, Andreas, von Weinfelden, in Hadlikon (Hinwil), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Schilling, Claudia, von Wildhaus, in Laupen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfliger, Roland, von Romoos, in Hinwil, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5729 vom 09.08.2004
(02405342 / CH-320.5.002.664-6)

■ **Realbau AG Mels**, in Mels, CH-320.3.016.008-1, Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 12, Publ. 540440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5730 vom 09.08.2004
(02405344 / CH-320.3.016.008-1)

■ **ROGLA-Bau GmbH**, in Wittenbach, CH-320.4.052.068-4, Liegenschaften zu erwerben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 9, Publ. 612732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaus, Roland, von Genf und Guggisberg, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 5731 vom 09.08.2004
(02405348 / CH-320.4.052.068-4)

■ **Rolltech GmbH**, in Flawil, CH-320.4.052.989-2, Herstellung von und Handel mit Lager- und Betriebseinrichtungen, insbesondere Rollregalen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 10, Publ. 879892). Statutenänderung: 6. 08. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Bruno, von Homburg, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klarer, Karl, von Appenzell, in Wald bei St. Peterzell (St. Peterzell), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 5732 vom 09.08.2004
(02405356 / CH-320.4.052.989-2)

■ **Schmucki Transport und Bagger AG**, in Gommiswald, CH-320.3.044.538-9, Betrieb eines Transport- und Tiefbauunternehmens etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegner-Schmucki, Claudia, von Galgenen, in Uetliburg SG (Gommiswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Siebnen]; Hüppi-Schmucki, Hannelore, von Ernetschwil, in Gommiswald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Schmucki, Hannelore]; Schmucki, Bettina, von Ernetschwil, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetliburg SG (Gommiswald), ohne Zeichnungsberechtigung]; a wp ag züberwangen, in Züberwangen (Zuzwil SG), Revisionsstelle [bisher: KS Revisions AG, in Wil SG].
Tagebuch Nr. 5733 vom 09.08.2004
(02405358 / CH-320.3.044.538-9)

■ **TOY Partner AG**, bisher in St. Gallen, CH-320.3.041.348-9, Zusammenschluss, Interessenwahrung und Beratung von in der Spielwarenbranche tätigen Spielwaren-Fachgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 10, Publ. 2129730). Statutenänderung: 22. 04. 2004. Firma neu: **TOY Partner AG in Liquidation**. Sitz neu: Zuzwil SG. Domizil neu: c/o a tb ag für treuhand und beratung, Ebnifeld 2, 9523 Züberwangen. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 1'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 250.– [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 500.–]. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.04.2004 wird der Nennwert der 2'000 Namenaktien zu CHF 500.– herabgesetzt und CHF 250.– pro Aktie zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 29.07.2004 festgestellt. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.04.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Portmann, Niklaus genannt Klaus, von Luzern, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindl, Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Berching (D), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Beat, von Basel, in Arboldswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, René, von Schänis, in Rossrüti (Bronschhofen), Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 5734 vom 09.08.2004
(02405438 / CH-320.3.041.348-9)

■ **Wilket Bau AG in Liquidation**, in Lichtensteig, CH-320.3.036.007-2, Ausführung der Generalunternehmertätigkeit im Baugewerbe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 2004, S. 7, Publ. 2233810). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Obertoggenburg-Neutoggenburg vom 02.07.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 5735 vom 09.08.2004
(02405444 / CH-320.3.036.007-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Grozdanov AG in Liquidation**, in St. Gallen, CH-320.3.026.233-5, Ausführung von Dienstleistungen auf dem Bausektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 1996, S. 5552). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 5736 vom 09.08.2004
(02405450 / CH-320.3.026.233-5)

■ **HL System GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, CH-320.4.049.043-5, Fertigung und Verkauf von Entkalkungsanlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 2004, S. 10, Publ. 2246970). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5737 vom 09.08.2004
(02405452 / CH-320.4.049.043-5)

■ **M. Ammann Gastro&Eventberatungen**, in St. Gallen, CH-320.1.055.657-6, Beratung und Konzepterstellungen für Restaurants und Eventbetriebe usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 2004, S. 10, Publ. 2360252). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5738 vom 09.08.2004
(02405454 / CH-320.1.055.657-6)

■ **protalk holenstein**, in Gossau SG, CH-320.1.051.884-6, Planung, Organisation und Durchführung von Events (Anlässen) im Auftrag von Einzelpersonen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 10, Publ. 554842). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5739 vom 09.08.2004
(02405456 / CH-320.1.051.884-6)

■ **SILA GmbH in Liquidation**, in Wattwil, CH-320.4.051.673-6, Führung eines Restaurantbetriebs sowie Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 2004, S. 11, Publ. 2239860). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5740 vom 09.08.2004
(02405458 / CH-320.4.051.673-6)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bitax AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.014.817-6, Mühlenstrasse 88, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 08. 2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Finanz-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich, Handel sowie Import und Export mit Waren aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Halten von Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 5. August 2004 von der Kontor Beglaubigungen AG, Schönenwerd, Aktien im Wert und zum Preis von 100'000.–, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktien bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5734 vom 09.08.2004
(02405438 / CH-320.3.041.348-9)

■ **Wilket Bau AG in Liquidation**, in Lichtensteig, CH-320.3.036.007-2, Ausführung der Generalunternehmertätigkeit im Baugewerbe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 2004, S. 7, Publ. 2233810). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Obertoggenburg-Neutoggenburg vom 02.07.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 5735 vom 09.08.2004
(02405444 / CH-320.3.036.007-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Grozdanov AG in Liquidation**, in St. Gallen, CH-320.3.026.233-5, Ausführung von Dienstleistungen auf dem Bausektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 1996, S. 5552). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 5736 vom 09.08.2004
(02405450 / CH-320.3.026.233-5)

■ **HL System GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, CH-320.4.049.043-5, Fertigung und Verkauf von Entkalkungsanlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 2004, S. 10, Publ. 2246970). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5737 vom 09.08.2004
(02405452 / CH-320.4.049.043-5)

■ **M. Ammann Gastro&Eventberatungen**, in St. Gallen, CH-320.1.055.657-6, Beratung und Konzepterstellungen für Restaurants und Eventbetriebe usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 2004, S. 10, Publ. 2360252). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5738 vom 09.08.2004
(02405454 / CH-320.1.055.657-6)

■ **protalk holenstein**, in Gossau SG, CH-320.1.051.884-6, Planung, Organisation und Durchführung von Events (Anlässen) im Auftrag von Einzelpersonen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 10, Publ. 554842). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5739 vom 09.08.2004
(02405456 / CH-320.1.051.884-6)

■ **SILA GmbH in Liquidation**, in Wattwil, CH-320.4.051.673-6, Führung eines Restaurantbetriebs sowie Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 2004, S. 11, Publ. 2239860). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5740 vom 09.08.2004
(02405458 / CH-320.4.051.673-6)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bitax AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.014.817-6, Mühlenstrasse 88, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 08. 2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Finanz-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich, Handel sowie Import und Export mit Waren aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Halten von Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 5. August 2004 von der Kontor Beglaubigungen AG, Schönenwerd, Aktien im Wert und zum Preis von 100'000.–, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktien bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1096 vom 06.08.2004
(02405116 / CH-290.3.014.817-6)

■ **Caldus AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.014.818-4, Mühlenstrasse 88, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 08. 2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Finanz-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich, Handel sowie Import und Export mit Waren aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Halten von Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 5. August 2004 von der Kontor Beglaubigungen AG, Schönenwerd, Aktien im Wert und zum Preis von 100'000.–, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktien bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1097 vom 06.08.2004
(02405118 / CH-290.3.014.818-4)

■ **Digana Immobilien AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.014.819-2, bei der Gremium AG, Mühlenstrasse 88, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 08. 2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Finanz-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich, Handel sowie Import und Export mit Waren aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Halten von Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 5. August 2004 von der Kontor Beglaubigungen AG, Schönenwerd, Aktien im Wert und zum Preis von 100'000.–, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktien bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1098 vom 06.08.2004
(02405120 / CH-290.3.014.819-2)

■ **Faktum Finanz AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.014.820-0, bei der Gremium AG, Mühlenstrasse 88, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 08. 2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Finanz-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich, Handel sowie Import und Export mit Waren aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Halten von Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 5. August 2004 von der Kontor Beglaubigungen AG, Schönenwerd, Aktien im Wert und zum Preis von 100'000.–, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktien bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1099 vom 06.08.2004
(02405122 / CH-290.3.014.820-0)

■ **news-media Druck & Werbung e.Kfm. Stefan Rüter, Marl (DE), Zweigniederlassung Neuhausen am Rheinfall**, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.9.014.822-1, Industrieplatz, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: news-media Druck & Werbung e.Kfm. Rechtsform Hauptsitz: Einzelkaufmann nach deutschem Recht. Hauptsitz: Marl (DE). Handelsregistereintragung Hauptsitz: 01.07.2004. Zweck Hauptsitz: Design, Druck und Vertrieb von Druck- und Werbeerzeugnissen. Eingetragene Personen: Rüter, Stefan, von Deutschland, in Marl (DE), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gutmann-Gribi, Karin, von Vinelz, in Schaffhausen, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1110 vom 09.08.2004
(02405602 / CH-290.9.014.822-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Biatec AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.006.372-4, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Hard- und Software-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 11, Publ. 967556). Domizil neu: In Gruben 22, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhi, Richard, von Fischingen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandgesellschaft Max Wirth + Co. AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Jürg, von Neerach, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Park Consulting AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1111 vom 09.08.2004
(02405130 / CH-290.3.006.372-4)

■ **Walter Fuhrer**, in Löhningen, CH-290.1.004.581-7, Restauration von und Handel mit Antikmöbeln und Bettwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4292). Zweck neu: Restauration von und Handel mit Antik- und Polstermöbeln; Verkauf und Montage von Innenbeschattungseinrichtungen und Sonnenstoren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrer, Walter, von Löhningen, in Löhningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Deutschland].
Tagebuch Nr. 1112 vom 09.08.2004
(02405132 / CH-290.1.004.581-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Country Restaurant AG in Liquidation**, in Stein am Rhein, CH-290.3.001.700-1, Beratung fremder, Führung eigener gastgewerblicher und verwandter Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 12, Publ. 640418). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1113 vom 09.08.2004
(02405134 / CH-290.3.001.700-1)

■ **Heinrich Fischer**, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.1.002.551-4, Metzgerei und Wursterei sowie Betrieb des Gasthofes Löwenbräu, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 10. 08. 1973, S. 2244). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 1114 vom 09.08.2004
(02405136 / CH-290.1.002.551-4)

SO

Kanton Solothurn

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aquate AG**, in Oberbuchsiten, CH-240.3.000.299-2, Herstellung und Vertrieb von Schwimmbädern und Wasseraufbereitungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3301). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Karl, von Zürich, in Oberbuchsiten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Egerkingen].
Tagebuch Nr. 3997 vom 09.08.2004
(02405578 / CH-240.3.000.299-2)

■ **BELLWALD & CIE CONSULTING**, bisher in Sion, CH-626.2.007.549-9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2002, S. 15). Sitz neu: Balsthal. Domizil neu: Tiergartenweg 1, 4710 Balsthal. Zweck: Beratung und Management, technisch und kommerziell, Führung von Unternehmen, Betrieb eines Sekretariats, Übersetzungen, technische Dokumentationen, Werbung, Erstellung von Internetseiten. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Bellwald Bureautique', in Sion [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellwald, Bruno, von Basel und Wiler (Lötschen), in Sion, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uvrier (Sion)]; Bellwald, Marie-Thérèse, von Basel und Wiler (Lötschen), in Sion, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uvrier (Sion)].
Tagebuch Nr. 3998 vom 09.08.2004
(02405580 / CH-626.2.007.549-9)

■ **Jürg Kaiser, Bauunternehmung**, in Lohn-Ammannsegg, CH-251.1.000.063-8, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 18. 08. 1992, S. 3891). Domizil neu: Spichermattstrasse 29, 4573 Lohn-Ammannsegg.
Tagebuch Nr. 3999 vom 09.08.2004
(02405582 / CH-251.1.000.063-8)

■ **Medi Service AG**, in Zuchwil, CH-020.3.007.327-5, Vertrieb von Medikamenten mittels Post usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 12, Publ. 648024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vos, Alexander, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Réjeange, Jacques Fernand, französischer Staatsangehöriger, in Pully, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Colombier NE, Mitglied des Verwaltungsrates]; Bugnone, Edoardo, von Genf, in Cascais (PE), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Djakovic, Mirjana, von Rapperswil SG, in Wädenswil, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Möller, Thomas, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Markus, von Zürich und Zauggenried, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates]; Eder, Petr, deutscher Staatsangehöriger, in Zuchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 4000 vom 09.08.2004
(02405584 / CH-020.3.007.327-5)

■ **Montech AG**, in Derendingen, CH-251.3.000.213-8, Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit Sondermaschinen und Handling-Geräten für die automatische Montage von Mikroprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 2003, S. 12, Publ. 2018300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyffeler, Daniel, von Huttwil, in Niederbipp, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pauli, Daniel Christof, von Alchenstorf, in Derendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Remo, von Hägendorf, in Wangen bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wullschleger, Christian, von Vordemwald, in Attiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4001 vom 09.08.2004
(02405588 / CH-251.3.000.213-8)

■ **PRIMUS Solutions GmbH**, in Olten, CH-249.4.003.324-9, Vertrieb, Beratung und Unterstützung von Unternehmen bei der Einführung, dem Einsatz und der Erstellung von Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1438). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Volketswil (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2004, S. 19) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4002 vom 09.08.2004
(02405628 / CH-249.4.003.324-9)

■ **Raiffeisenbank Derendingen**, in Derendingen, CH-251.5.000.023-7, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2004, S. 14, Publ. 2210688). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Aerni-Beggiora, Maria, von Hersiwil und Heinrichswil-Winistorf und Derendingen, in Derendingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4003 vom 09.08.2004
(02405630 / CH-251.5.000.023-7)

■ **Reisebüro Tritours AG**, in Trimbach, CH-249.3.001.091-1, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28. 05. 2004, S. 13, Publ. 2284294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser-Leupi, Bernadette, von Trub, in Trimbach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4004 vom 09.08.2004
(02405632 / CH-249.3.001.091-1)

■ **Rumal, Rudolf Marti**, in Lohn-Ammannsegg, CH-251.1.001.429-8, Servicedienstleistungen an Motorrädern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1999, S. 5252). Domizil neu: Winkelackerstrasse 5, 4573 Lohn-Ammannsegg.
Tagebuch Nr. 4005 vom 09.08.2004
(02405634 / CH-251.1.001.429-8)

■ **Silver Rain GmbH**, bisher in Olten, CH-241.4.003.504-6, Handel mit und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Verkauf von Silber, Modeschmuck, Geschenkartikeln und Bastelartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 13, Publ. 1201386). Statutenänderung: 5. 08. 2004. Firma neu: **Silverain GmbH**. Sitz neu: Solothurn. Domizil neu: Judengasse 3, 4500 Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Üzgün, Senol, von Tägerig, in Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Schumacher, Roger, von Wangen bei Olten, in Anwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arumugam, Kamilton, Bürger von Sri Lanka, in Zuchwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 4006 vom 09.08.2004
(02405638 / CH-241.4.003.504-6)

■ **Space-R-Lorenz Speiser**, in Obergerlafingen, CH-241.1.003.415-1, Betrieb eines Ateliers für Beschriftung und Grafik, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 11, Publ. 1148004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speiser, Lorenz, von Zeiningen, in Obergerlafingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Halten].
Tagebuch Nr. 4007 vom 09.08.2004
(02405640 / CH-241.1.003.415-1)

■ **Sunnehuus Immobilien AG**, in Grenchen, CH-254.4.000.869-8, Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und Verkauf sowie die Vermietung und Verwaltung von Immobilien mit Wohn- und Gewerbecharakter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 13, Publ. 998132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolf, Franz, von Winterthur und Neuenkirch, in Rüti ZH, Delegierter des Verwaltungsrates und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bless, Werner M., von Flums, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pfäffikon, Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 4008 vom 09.08.2004
(02405642 / CH-254.4.000.869-8)

■ **Wasserversorgungsgenossenschaft Flüh in Liquidation**, in Hofstetten-Flüh, CH-247.5.000.038-4, Versorgung der Liegenschaften von Flüh und Umgebung mit Trinkwasser zu günstigen Bedingungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 2004, S. 13, Publ. 2319016). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Rudolf, von Bülach, in Birsfelden, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muttenz].
Tagebuch Nr. 4009 vom 09.08.2004
(02405644 / CH-247.5.000.038-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **D. Wälchli, Ichtus**, in Niedererlinsbach, CH-241.1.002.042-2, Transportervermietung, Pneurecycling, Beratungsstelle für Lebenshilfe, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 13). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagebuch Nr. 4010 vom 09.08.2004
(02405646 / CH-241.1.002.042-2)

■ **Stromex GmbH in Liquidation**, in Oensingen, CH-241.4.001.970-4, Planung und Ausführung von elektrotechnischen Anlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 11, Publ. 2248430). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4011 vom 09.08.2004
(02405650 / CH-241.4.001.970-4)

■ **Zunfthaus zum Löwen Maurizio Perrotta**, in Olten, CH-241.1.002.757-4, Betrieb des Hotels und Restaurants Zunfthaus zum Löwen, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 2004, S. 12, Publ. 2309046). Das Konkursverfahren ist mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 07.06.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber das Geschäft nicht weiterbetreibt, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4012 vom 09.08.2004
(02405652 / CH-241.1.002.757-4)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **SENTIERO SPORT GmbH**, in Feusisberg, CH-130.4.009.868-7, Dorfstrasse 30, 8835 Feusisberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Import, Export, Kauf und Verkauf sowie Handel im allgemeinen Sinne mit Sportbekleidung und Sportartikeln aller Art unter anderem der Firma GEIER DIFFUSION KG, Ortisei, Italien, und weiteren in- und ausländischen Firmen und Marken; kann sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gross-Jäger, Christine, von Churwalden und Tschiery, in Churwalden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Imhof, Bruno, von Bürglen UR, in Alpthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 2331 vom 09.08.2004
(02405682 / CH-130.4.009.868-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **approm GmbH**, in Feusisberg, CH-130.4.009.030-5, EDV-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 12, Publ. 1147290). Firma neu: **approm GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hägeli, Peter, von Hofstetten-Flüh, in Richterswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Sauerborn, Martin, von Deutschland, in Weilheim (D), Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 2332 vom 09.08.2004
(02405686 / CH-130.4.009.030-5)

■ **Crossbow Flute Holding AG**, in Küssnacht SZ, CH-130.0.006.040-5, Halten von Beteiligungen, Kauf, Verwertung und Verkauf von Urheberrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7116). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich, Odermatt, Trudy, von Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist ohne Verwaltungund Vertretung.
Tagebuch Nr. 2333 vom 09.08.2004
(02405688 / CH-130.0.006.040-5)

■ **EGH Eurotax Glass's Holding GmbH**, in Freienbach, CH-130.4.009.745-1, Halten von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 2004, S. 13, Publ. 2322214). Statutenänderung: 9. 08. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eurotax Glass's Holding AG, in Freienbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Templeman, Daniel, von Grossbritannien, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–]; Eurotax Glass's Acquisition S.à.r.l., in Luxembourg (LU), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 2334 vom 09.08.2004
(02405692 / CH-130.4.009.745-1)

■ **Electronicparc Holding AG**, in Freienbach, CH-130.0.010.757-1, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 2003, S. 11, Publ. 1173092). Statutenänderung: 30. 07. 2004. Aktienkapital neu: CHF 23'270'800.– [bisher: CHF 23'149'500.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 23'270'800.–. Aktien neu: 232'708 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 231495 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.].
Tagebuch Nr. 2335 vom 09.08.2004
(02405700 / CH-130.0.010.757-1)

■ **Falcone Bau- & Industriechemie AG**, in Freienbach, CH-130.0.012.297-1, Produktion von und Handel mit Bauchemikalien und Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2001, S. 4622). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Erwin, von Schüpfheim, in Siebnen SZ, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2336 vom 09.08.2004
(02405704 / CH-130.0.012.297-1)

■ **Gebrüder Schmid AG**, in Schübelbach, CH-130.0.003.321-2, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6229). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Ralf, von Schübelbach, in Siebnen-Schübelbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2337 vom 09.08.2004
(02405706 / CH-130.0.003.321-2)

■ **InoSYS AG**, in Freienbach, CH-020.3.024.424-5, Im Bereich Informatik Beratung und Projektmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 13, Publ. 997488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Kurt Bosshard, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard & Hänni Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2338 vom 09.08.2004
(02405710 / CH-020.3.024.424-5)

■ **Lomanic AG**, in Schwyz, CH-130.3.008.817-8, Betrieb und Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 13, Publ. 1040130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scircoli, Lorenzo, von Italien, in Steckborn, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2339 vom 09.08.2004
(02405712 / CH-130.3.008.817-8)

■ **MOLNAR CONSULT GmbH**, in Wollerau, CH-130.0.012.292-3, Erwerb und Verwertung von Patenten, Know-how-Rechten und Lizenzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4583). Firma neu: **MOLNAR CONSULT GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Molnar, Laszlo, von Bern, in Ueberstorf, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Molnar, Hildtraut, von Bern, in Ueberstorf, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 2340 vom 09.08.2004
(02405720 / CH-130.0.012.292-3)

■ **Möbelfabrik Zehnder AG**, in Einsiedeln, CH-130.0.004.271-7, Herstellung und Verkauf von Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 11, Publ. 914588). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanser, Dr. Christian, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2341 vom 09.08.2004
(02405722 / CH-130.0.004.271-7)

■ **Servatis AG**, in Feusisberg, CH-400.3.021.518-9, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 2004, S. 13, Publ. 2325302). Firma neu: **Servatis AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauerborn, Martin, von Deutschland, in Schindellegi, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2342 vom 09.08.2004
(02405728 / CH-400.3.021.518-9)

■ **snap! event and marketing services gmbh**, in Küssnacht SZ, CH-130.0.010.801-0, Dienstleistungen im Marketingbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 746). Domizil neu: Bodenhof 2, 6403 Küssnacht SZ.
Tagebuch Nr. 2343 vom 09.08.2004
(02405730 / CH-130.0.010.801-0)

■ **Tecswiss AG pipecleaning technology**, in Freienbach, CH-130.3.008.563-3, Technologie zum Unterhalt von Rohrleitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 13, Publ. 834076). Domizil neu: Stegstrasse 26, 8808 Pfäffikon SZ. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walser, Marco G., von Herisau, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Rita, von Freienbach, in Pfäffikon SZ, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Ludwig, Josef, von Freienbach, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2344 vom 09.08.2004
(02405732 / CH-130.3.008.563-3)

■ **Von Däniken & Mettler AG**, in Arth, CH-130.0.001.087-8, Handel mit Waren aller Art; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1998, S. 2952). Firma neu: **Von Däniken & Mettler AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grab, Hermann, von Rothenthurm, in Arth, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grab, Erich, von Rothenthurm, in Rotkreuz, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2345 vom 09.08.2004
(02405734 / CH-130.0.001.087-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Frischi's Autohandel, Roland Frischknecht**, in Wollerau, CH-130.0.004.845-9, An- und Verkauf von Occasions- und Neuwagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1994, S. 3178). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2346 vom 09.08.2004
(02405738 / CH-130.0.004.845-9)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alfons Hess Chäs-Lädeli**, in Braunau, CH-440.1.017.442-0, Dorfstrasse 8, 9502 Braunau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Milchproduktehandel und Schweinemast. Eingetragene Personen: Hess, Alfons, von Wuppenau, in Braunau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2720 vom 09.08.2004
(02405626 / CH-440.1.017.442-0)

■ **Amigos Desperados GmbH**, in Weinfelden, CH-440.4.017.443-2, Deucherstrasse 38, 8570 Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der erneuerbaren Energien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Gabriela Hug, in Bonau (Wigoltingen), gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.08.2004 einen Hubstapler zum Preis von CHF 20'000.–, welcher an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hug, Gabriela, von Wuppenau, in Bonau (Wigoltingen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Wimmer, Lothar Maximilian, österreichischer Staatsangehöriger, in Märstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 2721 vom 09.08.2004
(02405636 / CH-440.4.017.443-2)

■ **Delta Te Consulting GmbH**, in Kreuzlingen, CH-440.4.017.444-8, Bahnhofstrasse 31, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 07. 2004. Zweck: Konzeption, Gründung und Leitung sowie Verwaltung von Unternehmungen im In- und Ausland; Beratung von Unternehmen mit Schwergewicht auf Veränderungen im konzeptionellen und strategischen Bereich; Coaching und persönliche Betreuung von Unternehmern in Veränderungssituationen. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, vermieten, verpachten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Natterer, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Lengwil-Oberhofen (Lengwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.–; Strasser, Peter Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Teublitz (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–.
Tagebuch Nr. 2722 vom 09.08.2004
(02405648 / CH-440.4.017.444-8)

■ **Dr. Neugebauer & Partner GmbH**, in Arbon, CH-440.4.017.445-3, Egnacherstrasse 77, 9320 Frasnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, und sich an ähnlichen und anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.08.2004 von der Dr. Neugebauer Vermögensverwaltungs GmbH, in München (DE), diverse Vermögenswerte (Büromöbel und EDV-Geräte) zum Preis von CHF 20'000.–, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dr. Neugebauer Vermögensverwaltungs GmbH, in München (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Marti, Jürgen, von Rüdlingen, in Arbon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Neugebauer, Fritz Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Rheineck, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2723 vom 09.08.2004
(02405676 / CH-440.4.017.445-3)

■ **Flexit 4U GmbH**, in Bichelsee-Balterswil, CH-440.4.017.446-9, Keltenweg 8, 8363 Bichelsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Kauf, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Handel, Verkauf sowie Vermietung aller Arten von technischen Produkten, von Hard- und Software-Produkten und allen verwandten Produkten und Bestandteilen, Lizenzierung, Wartung und Support von Software und softwareähnlichen Produkten, Durchführung und Leitung von Projekten im Informations-Technologie Bereich sowie allgemeine Beratungs- und Supporttätigkeit in diesen Bereichen unter Anwendung von Informationstechnologiehilfsmitteln sowie Erbringung von Dienstleistungen und Lösungen aller Art auf dem Gebiet der Informationstechnologie. Die Gesellschaft kann Patente und andere Immaterialgüterrechte, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen sowie technische und administrative Beratungsdienste leisten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fallati-Gerber, Judith, von Zürich, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Fallati,

Patric, von Zürich, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2724 vom 09.08.2004
(02405678 / CH-440.4.017.446-9)

■ **Lehmann GmbH Renovationen und Montagen**, in Birwinken, CH-440.4.017.447-7, Heimenhofen 4, 8586 Andwil TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Erstellung von Um- und Neubaten, Montagearbeiten, Service und Reparaturen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Lehmann Renovationen und Montagen, in Birwinken, gemäss Vertrag vom 06.08.2004 und Bilanz per 01.10.2000 mit Aktiven von CHF 21'510.– und Passiven von CHF –.– zum Preis von CHF 21'510.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'510.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lehmann, René Rudolf, von Niederbüren, in Andwil TG (Birwinken), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Lehmann, Claudia, von Niederbüren und Heiden, in Andwil TG (Birwinken), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2725 vom 09.08.2004
(02405690 / CH-440.4.017.447-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Millena Mode + Accessoires Katharina Engeli**, bisher in Ermatingen, CH-440.1.012.980-2, Verkauf von Textilien und Accessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6845). Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Leubernstrasse 3, 8280 Kreuzlingen.
Tagebuch Nr. 2726 vom 09.08.2004
(02405696 / CH-440.1.012.980-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Gressel AG**, in Aadorf, CH-440.7.004.492-3, Zusätzliche Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen usw. Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 12, Publ. 728058). Urkundenänderung: 23. 07. 2004. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 4 Mitgliedern und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 2727 vom 09.08.2004
(02405698 / CH-440.7.004.492-3)

■ **RecyPET AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.011.625-3, Aufbereitung und Vertrieb von Recyklatmaterial, insbesondere von PET, für die plastikverarbeitende und verwandte Industrien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 13, Publ. 1122114). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ripakewitz, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenboom, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Andreas, von Signau, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2728 vom 09.08.2004
(02405714 / CH-440.3.011.625-3)

■ **SIGG Switzerland AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.014.165-6, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Haushaltgeräten, Freizeitprodukten sowie Metallwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2004, S. 16, Publ. 2211986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rial, Charles M., amerikanischer Staatsangehöriger, in Cleveland Heights (US), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasen, Hermann, von Golaten, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberengstringen]; Anglin Alvares Cabral, Antonio (genannt Cabral, Antonio), portugiesischer Staatsangehöriger, in Prag (CZ), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2729 vom 09.08.2004
(02405718 / CH-440.3.014.165-6)

■ **Strahm Textile Systems AG**, in Aadorf, CH-440.3.016.300-6, Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation von sowie Handel mit Anlagen und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 2004, S. 14, Publ. 2299952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niklaus, Michael, von Müntschemier, in Seuzach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitz, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (DE), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deubelbeiss, Jacques, von Veltheim AG, in Villnachern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2730 vom 09.08.2004
(02405724 / CH-440.3.016.300-6)

■ **Tschannen Hp.**, in Dozwil, CH-440.1.008.826-4, Informations- und Datensicherheit, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 13, Publ. 1122504). Domizil neu: Kesswilerstrasse 17, 8580 Dozwil. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 21.11.2003 mangels Aktiven eingestellt. Da der inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 2731 vom 09.08.2004
(02405726 / CH-440.1.008.826-4)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **SOGECO GROUP SA**, in Giubiasco, CH-500.3.005.551-8, Largo L. Olgiati 75A, 6512 Giubiasco, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 8. 2004. Scopo: La costruzione di edifici residenziali, industriali e commerciali; la realizzazione di opere d'intervento e ricostruzione edilizia; il rifacimento di strade e di opere per i servizi fognari e di collegamento con le utenze pubbliche; scavi e movimento terra; l'esecuzione di appalti e subappalti pubblici e privati nel settore dell'edilizia, anche per la realizzazione di opere generali. La società può occuparsi di ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto o indiretto con tale scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte: Passardi, Roberta, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, amministratrice unica, con firma individuale; Lavanga, Paolo, cittadino italiano, in Vergiate (Italia), direttore, con firma individuale; Multirevi SA, in Giubiasco, ufficio di revisione.
Giornale no 608 del 09.08.2004
(02405322 / CH-500.3.005.551-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **MIC MAC Promotion Sagl**, in Giubiasco, CH-500.4.000.680-2, L'acquisto, la produzione, la progettazione, la commercializzazione e/o la vendita di ogni e qualsiasi articolo pubblicitario, gadgets e simili. Società a garanzia limitata (FUSC no. 48 del 11. 3. 2002, pagina 15, publ. 378390). Statuti modificati: 3. 8. 2004. Nuovo capitale sociale: CHF 30'000.– [finora: CHF 20'000.–]. Nuove persone iscritte o modifiche: Martinelli, Michele, da Lugano, in Arzo, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.–.
Giornale no 609 del 09.08.2004
(02405324 / CH-500.4.000.680-2)

■ **Orikos SA**, finora in Pianezzo, CH-500.3.001.684-7, Esecuzione di progetti d'arredo e la consulenza in tutti i campi dell'architettura d'interni come purre l'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita ed il commercio di mobili e oggetti, Società anonima (FUSC no. 22 del 1. 2. 2001, pagina 793). Statuti modificati: 30. 6. 2004. Nuova ragione sociale: **L'EROE DEL SOGNO SA**. Nuova sede: Giubiasco. Nuovo recapito: c/o SRI Swiss Rebirthing Institute, Via Bellinzona 31, 6512 Giubiasco. Nuovo scopo: Esecuzione di progetti d'arredo e consulenza in tutti i campi dell'architettura d'interni (in particolare nell'ambito del feng shui); il commercio (importazione, esportazione, acquisto e vendita) di arredamenti, oggettistica e complementi di arredo; la creazione, la produzione, l'edizione, la promozione e il commercio di materiale audiovisivo, librario, apparecchiature e accessori tecnici, ludici, abbigliamento e di tutti quegli elementi e componenti per tutto ciò che riguarda il benessere olistico sia di adulti che di bambini (yoga, meditazione, rebirthing, reiki, ecc.). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Renato, da Novazzano, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Bassi Simone, lic. oec. HSG, in Giubiasco, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Regazzoni Tomassetti, Francesca, cittadina italiana, in Pianezzo, amministratrice unica, con firma individuale; Bernasconi, Renato, da Novazzano, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 610 del 09.08.2004
(02405334 / CH-500.3.001.684-7)

■ **Swifloor SA**, in Giubiasco, CH-500.3.001.580-1, Commercio materie prime, semilavorati e prodotti finiti di ogni tipo per rivestimento di pavimenti, Società anonima (FUSC no. 30 del 13. 2. 2004, pagina 16, publ. 2117016). Nuova ragione sociale: **Swifloor SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Recapito della società in liquidazione:, Via Industrie 16, 6512 Giubiasco. In scioglimento: 6.7.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mazzoni, Jean-Marc, da Cauco, in Sementina, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Ambrosetti, Manuela, da Verdabbio, in Giubiasco, liquidatrice, con firma collettiva a due [finora: membro]; Guidotti, Bruno, da Sementina, in Camorino, liquidatore, con firma collettiva a due [finora: presidente].
Giornale no 611 del 09.08.2004
(02405364 / CH-500.3.001.580-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Animal Planet di Della Maddalena Pietro**, in Bellinzona, CH-500.1.005.228-2, La gestione di un negozio specializzato di animali, vendita di accessori e mangimi, Ditta individuale (FUSC no. 248 del 23. 12. 2002, pagina 14, publ. 787502). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 612 del 09.08.2004
(02405366 / CH-500.1.005.228-2)

■ **Il Mughetto di Della Maddalena Pietro**, in Bellinzona, CH-500.1.005.333-0, negozio di fiori e piante, Ditta individuale (FUSC no. 139 del 23. 7. 2003, pagina 14, publ. 1097380). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 613 del 09.08.2004
(02405368 / CH-500.1.005.333-0)

■ **Selleria d'auto di Casali Stefano**, in Camorino, CH-500.1.005.246-7, Esecuzione di lavori di riparazione per tappezzeria di veicoli, sedili, moquettes, cruscotti in pelle e tutto ciò che riguarda l'interno di vetture nuove o di annata, Ditta individuale (FUSC no. 9 del 16. 1. 2003, pagina 12, publ. 815050). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 614 del 09.08.2004
(02405370 / CH-500.1.005.246-7)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GENEXIM TRADING SA**, in Lugano, CH-514.3.028.393-1, Viale Stefano Franscini 17, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 8. 2004, 9. 8. 2004. Scopo: L'acquisto, la vendita, il commercio, l'intermediazione come pure la rappresentanza di prodotti e merci di ogni genere in particolare di prodotti di acciaio ed ogni altro prodotto siderurgico; la consulenza aziendale e commerciale, l'acquisto e la vendita di partecipazioni azionarie; la partecipazione a società con scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Devittori, Federico, da Cademario, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale; Ragim Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5840 del 09.08.2004
(02405336 / CH-514.3.028.393-1)

■ **SUISSE PROJETS, DEVELOPMENT DESIGN AND FINANCE SAGL**, in Mezzovico-Vira, CH-514.4.028.394-3, Via San Mamete, 6805 Mezzovico-Vira, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 8. 2004. Scopo: La società ha per scopo, sul territorio svizzero, lo sviluppo e la progettazione, architettonica e d'ingegneria di edifici di ogni genere, ma in particolare di edifici commerciali, industriali e pubblici. La direzione lavori e la soprintendenza dell'edificazione dei medesimi edifici; indagini di mercato, allestimento di preventivi, di piani di finanziamento e qualsiasi altra attività connessa alla progettazione e allo sviluppo delle edificazioni. La società può partecipare allo sviluppo di progetti Kplan AG e di altre persone fisiche o giuridiche. La società può partecipare ad altre imprese, alle quali non ha già una partecipazione Kplan AG. Essa può aprire succursale e filiali in Svizzera e all'estero, ad eccezione della Germania. Capitale sociale: CHF 21'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: kplan Aktiengesellschaft für Projektentwicklung und Gesamtplanung, in Abensberg (DE), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 14'000.–; Giussani, Marco, da Massagno, in Mezzovico-Vira, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.–; Kirchmann, Hanns-Peter, cittadino germanico, in Abensberg (DE), gerente, con firma individuale.
Giornale no 5841 del 09.08.2004
(02405968 / CH-514.4.028.394-3)

■ **Technosol Sagl**, in Monteggio, CH-514.4.028.395-9, c/o Fabio Toletti, 6996 Ponte Cremenaga, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 8. 2004. Scopo: Lo studio, la compravendita, la costruzione, l'assemblaggio e la produzione di componenti, oggetti e sistemi energetici o parti di essi, basati su fonti rinnovabili, in particolare solare termico e/o fotovoltaico. La società potrà acquistare partecipazioni in società similari e acquistare e vendere immobili. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Toletti, Fabio, da Monteggio, in Ponte Cremenaga (Monteggio), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.–; Toletti, Diego, da Monteggio, in Termine (Monteggio), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5'000.–.
Giornale no 5842 del 09.08.2004
(02405340 / CH-514.4.028.395-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Associazione AZZURRI NEL MONDO**, in Lugano, CH-514.6.028.184-0, promuove, nel rispetto dei principi liberal democratici, lo sviluppo associativo dei propri membri, Associazione (FUSC no. 100 del 26. 5. 2004, pagina 13, publ. 2278358). Nuovo recapito: Via Nassa 38, 6900 Lugano.
Giornale no 5843 del 09.08.2004
(02405372 / CH-514.6.028.184-0)

■ **Bar Capriccio SA**, in Lugano, CH-514.3.004.347-2, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 38 del 25. 2. 2002, pagina 11, publ. 356530). Persone dimissionarie e firme cancellate: Blaesi, Markus, da Zuchwil e Aedermannsdorf, in Neerach, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Colalongo, Verena, cittadina germanica, in Savosa, amministratrice unica, con firma individuale; Colalongo, Roberto, cittadino italiano, in Savosa, direttore, con firma individuale.
Giornale no 5844 del 09.08.2004
(02405346 / CH-514.3.004.347-2)

■ **Blue Garden SA**, in Lugano, CH-514.3.020.901-3, investimenti finanziari, Società anonima (FUSC no. 72 del 15. 4. 2003, pagina 12, publ. 950802). Nuovo recapito: Via Magatti 3, 6900 Lugano.
Giornale no 5845 del 09.08.2004
(02405374 / CH-514.3.020.901-3)

■ **CASA 4 FUND SA**, in Paradiso, CH-514.3.028.329-0, l'amministrazione di beni mobili e immobili, Società anonima (FUSC no. 137 del 19. 7. 2004, pagina 14, publ. 2366512). Nuove persone iscritte o modifiche: Ciani, Carlo Camperio, cittadino italiano, in Paradiso, presidente, con firma collettiva a due; Huber, Mario, da Obererlinsbach, in Comano, segretario, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Sagramoso, Gianluigi, da Collina d'Oro, in Gentilino (Collina d'Oro), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 5846 del 09.08.2004
(02405350 / CH-514.3.028.329-0)

■ **Centro della Croce Rossa Svizzera, sezione del luganese**, in Lugano, CH-514.7.010.069-3, costruzione del Centro della Croce Rossa Svizzera, sezione del Luganese, Fondazione (FUSC no. 221 del 14. 11. 1994, pagina 6232). Nuovo recapito: Via alla Campagna 9, Casella postale 4064, 6904 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Trezzini, Francesco, da Astano, in Viganello, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 5847 del 09.08.2004
(02405376 / CH-514.7.010.069-3)

■ **Ego Kiefer AG**, in Vezia, CH-514.9.008.780-1, commercializzazione di elementi edili di ogni genere, Succursale (FUSC no. 214 del 6. 11. 2003, pagina 14, publ. 1247688), con sede principale a: Altstätten. Persone dimissionarie e firme cancellate: Krüsi, Christian, da Speicher, in Herisau, vice-direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale; Oberle, Hanspeter, da Brunnadern, in Balgach, direttore, con firma collettiva a due; Erb, Rolf P., da Winterthur, in Rüdlingen, presidente, con firma individuale; Erb, Christian U., da Winterthur, in Winterthur, vice-presidente, con firma individuale; Keller, Martin, da Waldkirch, in Altstätten, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Gerosa, Thomas, da Sciaffusa, in Balgach, delegato, con firma collettiva a due [finora: direttore generale]; Gruber, Edmund, da Rebstein, in Balgach, direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Schär, Herbert, da Wyssachen, in San Gallo, direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Spidalieri, Michele, cittadino italiano, in Sins, vice-direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 5848 del 09.08.2004
(02405378 / CH-514.9.008.780-1)

■ **Gespharma SA**, finora in Lugano, CH-514.3.003.897-2, l'acquisto e la gestione di farmacie, Società anonima (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 28, publ. 2220050). Statuti modificati: 5. 8. 2004. Nuova sede: Torricella-Taverne. Nuovo recapito: Centro Carvina, 6807 Taverne. Persone dimissionarie e firme cancellate: Albertoni, Severino, da Robasacco, in Pazzallo, presidente, con firma individuale; Biaggini, Cecilia, da Giubiasco, in Pazzallo, membro e segretaria, con firma individuale; Finadata Sagl, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Trucco, Luigi, da Gravesano, in Bissone, amministratore unico, con firma individuale [finora: direttore]; Consulfide SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5849 del 09.08.2004
(02405352 / CH-514.3.003.897-2)

■ **Gloria Corporation SA**, in Lugano, CH-514.3.006.055-4, commercio di materie prime, Società anonima (FUSC no. 122 del 28. 6. 2004, pagina 16, publ. 2329454). Nuova ragione sociale: **Gloria Corporation SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 5850 del 09.08.2004
(02405380 / CH-514.3.006.055-4)

■ **Grotto Conza, titolare NEBIKER ANDREA-STELLA**, in Rovio, CH-514.1.028.257-2, gestione di un esercizio pubblico, Ditta individuale (FUSC no. 126 del 2. 7. 2004, pagina 20, publ. 2340264). Nuova ditta: **Nebiker Andrea Stella**.
Giornale no 5851 del 09.08.2004
(02405382 / CH-514.1.028.257-2)

■ **GUINDELIN SA**, in Lugano, CH-514.3.024.856-8, l'import-export di sostanze e materiali chimici, Società anonima (FUSC no. 251 del 31. 12. 2003, pagina 22, publ. 2054880). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mikheitchev, Lev, cittadino russo, in Mosca, presidente, con firma individuale; Rezzonico, Federico, da Chiasso, in Lugano, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Delmenico, Maurizio, da Novaggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 5852 del 09.08.2004
(02405384 / CH-514.3.024.856-8)

■ **ISTITUTO ESTETICA CARINA SAGL**, in Lugano, CH-514.4.026.845-1, la gestione di un istituto d'estetica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 32, publ. 2218514). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Minusio con la nuova ragione sociale 'TM MAREA SAGL' (FUSC del 07.07.2004 no. 129 pag. 19).
Giornale no 5853 del 09.08.2004
(02405386 / CH-514.4.026.845-1)

■ **MARINA INVEST SA**, in Lugano, CH-514.3.026.764-0, armamento di navi commerciali e da diporto, Società anonima (FUSC no. 236 del 5. 12. 2002, pagina 13, publ. 758460). Statuti modificati: 9. 8. 2004. Nuovo capitale azionario: CHF 1'000'000.– [finora: CHF 250'000.–]. Nuovo capitale azio-

nario liberato: CHF 1'000'000.–. Nuove azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.– [finora: 250 azioni al portatore da CHF 1'000.–].
Giornale no 5854 del 09.08.2004
(02405354 / CH-514.3.026.764-0)

■ **Profumeria PP**, in Lugano, CH-514.3.007.187-2, esercizio di profumerie, Società anonima (FUSC no. 251 del 31. 12. 2003, pagina 22, publ. 2055016). Persone dimissionarie e firme cancellate: Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione; Rezzonico, Federico, da Chiasso, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Delmenico, Maurizio, da Novaggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Cifra SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5855 del 09.08.2004
(02405388 / CH-514.3.007.187-2)

■ **Studio d'ingegneria L. Montorfani & Co. SA**, in Lugano, CH-514.3.020.963-8, gestione di un ufficio d'ingegneria, Società anonima (FUSC no. 144 del 29. 7. 2002, pagina 12, publ. 581934). Altri Uffici: Via al Molino 6, 6926 Collina d'Oro. [radiati: Altri uffici: Via Campagna 19, 6952 Canobbio].
Giornale no 5856 del 09.08.2004
(02405390 / CH-514.3.020.963-8)

■ **TUSA CARBIDE SA**, in Mezzovico-Vira, CH-514.3.024.964-6, la produzione di utensili in carburo di tungsteno, Società anonima (FUSC no. 83 del 30. 4. 2004, pagina 14, publ. 2241132). Nuove persone iscritte o modifiche: Baumgartner, Theresia Aline, da San Gallo, in Castelveccana (IT), presidente, con firma individuale [finora: in Gordola]; Boppart, Caroline Beatrice, da San Gallo, in Zurigo, membro, con firma individuale.
Giornale no 5857 del 09.08.2004
(02405392 / CH-514.3.024.964-6)

■ **Uldia SA**, in Lugano, CH-514.3.003.150-0, immobili, Società anonima (FUSC no. 209 del 28. 10. 1996, pagina 6566). Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 7, c/o Fiduciaria Gielle SA, 6901 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Severoni, Daniele, da Viganello, in Vezia, ufficio di revisione; Casellini, Claudio, da Arogno, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Besazio].
Giornale no 5858 del 09.08.2004
(02405394 / CH-514.3.003.150-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alexa Holding SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.008.430-4, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 65 del 2. 4. 2004, pagina 15, publ. 2198534). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 5859 del 09.08.2004
(02405396 / CH-514.3.008.430-4)

■ **Bio-Brisk di Roberto Bruzzone**, in Massagno, CH-514.1.026.205-6, vendita e promozione di prodotti e metodiche naturali, Ditta individuale (FUSC no. 84 del 2. 5. 2002, pagina 20, publ. 453438). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 5860 del 09.08.2004
(02405398 / CH-514.1.026.205-6)

■ **Bloodstock Company SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.001.973-5, cavalli e carature, Società anonima (FUSC no. 21 del 2. 2. 2004, pagina 15, publ. 2099028). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 5861 del 09.08.2004
(02405400 / CH-514.3.001.973-5)

■ **FINSER TECHNOLOGIES LLC, Albany, succursale di Bioggio**, in Bioggio, CH-514.9.027.215-0, il commercio di stampi industriali, Succursale (FUSC no. 57 del 23. 3. 2004, pagina 13, publ. 2181766), con sede principale a: Albany (New York, USA). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 5862 del 09.08.2004
(02405402 / CH-514.9.027.215-0)

■ **J.F.C. JAMMING FASHION COMPANY LLC, Lewes (Delaware), LUGANO BRANCH**, in Lugano, CH-514.9.024.791-2, commercio in articoli d'abbigliamento, Succursale (FUSC no. 36 del 23. 2. 2004, pagina 15, publ. 2135660), con sede principale a: Lewes (Delaware, USA). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 5863 del 09.08.2004
(02405404 / CH-514.9.024.791-2)

■ **Monika Varga Diffusion SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.020.439-5, la gestione e lo sviluppo di marchi d'abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 100 del 26. 5. 2004, pagina 14, publ. 2278296). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 5864 del 09.08.2004
(02405406 / CH-514.3.020.439-5)

■ **RIL Trading and Finance Limited, Dublino, succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.013.249-1, consulenze ed intermediazioni, Succursale (FUSC no. 243 del 17. 12. 2003, pagina 14, publ. 2031966), con sede principale a: Dublino. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 5865 del 09.08.2004
(02405408 / CH-514.9.013.249-1)

■ **SALARS B. DINGEN SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.025.373-5, commercio di prodotti chimici, Società anonima (FUSC no. 58 del 24. 3. 2004, pagina 13, publ. 2183468). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 5866 del 09.08.2004
(02405410 / CH-514.3.025.373-5)

■ **ShopAgain SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.025.095-0, l'attività di e-commerce in internet, Società anonima (FUSC no. 76 del 23. 4. 2003, pagina 14, publ. 960624). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 5867 del 09.08.2004
(02405412 / CH-514.3.025.095-0)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MAJA Holding Mendrisio SA**, in Mendrisio, CH-524.3.010.077-7, Via Lavizzari 18, casella postale 54, 6850 Mendrisio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 6. 2004. Scopo: L'acquisto, la detenzione e la vendita di partecipazioni, come pure ogni attività connessa con tale scopo. Capitale azionario: CHF 1'600'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 1'600'000.–. Azioni: 1'600 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare il 100% del capitale azionario delle società 'Agriloro SA', in Arzo, della 'MAJA Immobiliare SA', in Arzo e della 'Maja Consulting SA', in Mendrisio; per il valore nominale delle azioni ossia per complessivi CHF 1'600'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale, altrimenti sul FUSC. Persone iscritte: Perler, Meinrad, da Senèdes, in Arzo, presidente, con firma individuale; Perler, Jacques, da Senèdes, in Sagno, membro, con firma individuale; Studio Fiam SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 1166 del 09.08.2004
(02405360 / CH-524.3.010.077-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A & A Antony Taxi di Antonio Orsini**, finora in Mendrisio, CH-524.1.008.672-7, trasporti di persone e commissioni, Ditta individuale (FUSC no. 36 del 22. 2. 1999, pagina 1202). Nuova sede: Coldrerio. Nuovo recapito: Via Roccolo 3, 6877 Coldrerio. Nuove persone iscritte o modifiche: Orsini, Antonio, da Mendrisio, in Coldrerio, titolare, con firma individuale [finora: in Mendrisio].
Giornale no 1167 del 09.08.2004
(02405414 / CH-524.1.008.672-7)

■ **ARTE BELLEZZA CLUB di Riccardo Tesse**, in Chiasso, CH-524.1.009.965-6, Salone da parrucchiere ed estetica, Ditta individuale (FUSC no. 60 del 26. 3. 2004, pagina 15, publ. 2187798). Nuovo scopo: Salone da parrucchiere ed estetica. Prodotti per capelli e profumeria.
Giornale no 1168 del 09.08.2004
(02405616 / CH-524.1.009.965-6)

■ **Chemical Leather Group SA**, in Chiasso, CH-524.3.001.746-0, la consulenza aziendale e commerciale nel settore chimico e conciario in Svizzera ed all'estero ed ivi connesse operazioni quali ad esempio la ricerca di mercato, la cura di aspetti finanziari, con... Società anonima (FUSC no. 53 del 19. 3. 2003, pagina 12, publ. 910064). Nuova ragione sociale: **Chemical Leather Group SA in liquidazione**. In scioglimento: 05.08.2004. Nuove persone iscritte o modifiche: Ceppi, Pietro, da Novazzano, in Balerna, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Lavio, Nello, da Arogno, in Coldrerio, membro, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Ceppi, Paolo Luigi, da Novazzano, in Balerna, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 1169 del 09.08.2004
(02405618 / CH-524.3.001.746-0)

■ **Oceania SA in liquidazione**, in Chiasso, CH-524.3.008.459-1, il commercio e la lavorazione di perle coltivate e non, Società anonima (FUSC no. 88 del 7. 5. 2004, pagina 16, publ. 2251232). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano con la nuova denominazione 'OCEANIA SA' (FUSC del 05.08.2004 no. 150 pag. 11).
Giornale no 1170 del 09.08.2004
(02405620 / CH-524.3.008.459-1)

■ **SWISHOP FASHION TRADE SA**, in Mendrisio, CH-524.3.008.744-2, commercio articoli di vestiario, maglieria, arredamento, Società anonima (FUSC no. 87 del 8. 5. 2003, pagina 12, publ. 980896). Statuti modificati: 4. 8. 2004. Nuovo capitale azionario: CHF 563'000.– [finora: CHF 250'000.–]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 563'000.–. Nuove azioni: 563 azioni al portatore da CHF 1'000.– [finora: 250 azioni al portatore da CHF 1'000.–].
Giornale no 1171 del 09.08.2004
(02405362 / CH-524.3.008.744-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Elastorex SA in liquidazione**, in Mendrisio, CH-524.3.005.557-7, la lavorazione ed il commercio di articoli di gomma, termoplastici ed affini nonché la partecipazione finanziaria ad altre società del settore, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari... Società anonima (FUSC no. 67 del 6. 4. 2004, pagina 15, publ. 2202336). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1172 del 09.08.2004
(02405622 / CH-524.3.005.557-7)

■ **Macelleria del Corso SA in liquidazione**, in Chiasso, CH-524.3.003.266-5, gerenza di un negozio di macelleria, salumeria, rosticceria e generi alimentari diversi, Società anonima (FUSC no. 46 del 10. 3. 2003, pagina 14, publ. 897984). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1173 del 09.08.2004
(02405624 / CH-524.3.003.266-5)

UR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Tino Gnos GmbH**, in Altdorf UR, CH-120.4.001.070-5, Beratung in Werbung, Sieb- und Offsetdruck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4566). Statutenänderung: 3. 08. 2004. Zweck neu: Führung eines Werbe- und Reklameateliers sowie Handel mit Waren aller Art, Bearbeitung von Aufträgen im Bereich Sieb- und Offsetdruck, Beschriftungen, Textildruck und Digitaldruck, allgemeine grafische Konzepte und Werbung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnos-Bissig, Claudia, von Silenen und Isenthal, in Schattdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fedier, Markus, von Silenen, in Unterägeri, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Gnos-Bissig, Martin, von Silenen, in Altdorf UR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.– [bisher: in Schattdorf, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–]; Schuler, Nadia, von Spiringen, in Altdorf UR, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–.
Tagebuch Nr. 275 vom 09.08.2004
(02405012 / CH-120.4.001.070-5)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Panoeuro International Cooperation Sàrl**, à Lausanne, chemin des Pervenches 10, c/o Gao Ming, CH-550-1040823-6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 juillet 2004. But: prestations de service en tant qu'agence de voyage et dans le domaine du consulting et de l'import/export international; administration de magasins, restaurants ou hôtels. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Wang Lei, de Chine, à Marly, Wang Min, de Chine, à Genève, toux deux gérants avec signature individuelle, chacun avec une part de CHF 7'000, et Xu Liyuan, de Chine, à Genève, avec une part de CHF 6'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8309 du 09.08.2004
(02405966 / CH-550.1.040.823-6)

■ **SOLCAR Sàrl**, à Lutry, route de Lavaux 12, CH-550-1041023-1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 4 août 2004. But: exploitation de stations-service à essence. Capital social entièrement libéré: CHF 25'000. Associés: Fernandez Chacon Juan Carlos, d'Uruguay, à Lutry, avec une part de CHF 24'000, gérant avec signature individuelle, et Rieder Jean-Vincent, d'Evolène, à Gaillard (France), avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8310 du 09.08.2004
(02405470 / CH-550.1.041.023-1)

■ **SWORTEC SA**, à Villeneuve (VD), avenue des Châtaigniers 4, CH-550-1041022-0. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 juillet 2004. But: commerce et promotion de la recherche et du développement de dispositifs médicaux et apparentés; entraînement à leur utilisation. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Favre Charles, de Saint-Barthélemy (VD), à Echallens, président, Brodard Roland, de La Roche, à Villeneuve (VD), secrétaire, Chabanel Claude, de Gollion, au Mont-sur-Lausanne, et Clavel Reymond, de et à Oulens-sous-Echallens, tous avec signature collective à deux. Réviseur: René Guignard, à Vevey.
Journal no 8311 du 09.08.2004
(02405476 / CH-550.1.041.022-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Auberge Au Cavalier, Gérard Morin**, à Saint-George, CH-550-1033840-0 (FOSC du 07.04.2003, p. 17). Par décision du 25 mai 2004, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 8312 du 09.08.2004
(02405498 / CH-550.1.033.840-0)

■ **BCH Consulting SA**, à Pully, CH-550-1035023-2, prestations de service, notamment conseils en matière financière, économique et fiscale (FOSC du 11.07.2003, p. 15). Statuts modifiés le 4 août 2004. Nouvelle raison sociale: **GDP INVESTMENT SA**. Nouveau but: prestations de service, notamment conseils en matière financière, économique et fiscale; opérations immobilières. Binotto Romano est actuellement à Epalinges.
Journal no 8313 du 09.08.2004
(02405500 / CH-550.1.035.023-2)

■ **Brauchli S.A.**, à Lausanne, CH-550-0136142-4, installation de chauffages centraux et de ventilation (FOSC du 26.07.2004, p. 13). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Kaelin Serge, d'Einsiedeln, à Corsier-sur-Vevey.
Journal no 8314 du 09.08.2004
(02405502 / CH-550.0.136.142-4)

■ **C & D computing S.A.**, à Lausanne, CH-550-0152302-6, conception, réalisation et commerce de logiciels (FOSC du 15.07.2003, p. 15). Divorce Timothy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Crisinel Jean-Paul est nommé président; Jaton Léopold n'est plus président mais reste administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. L'administrateur Crot Eric, inscrit sans signature, engage désormais la société par une signature collective à deux.
Journal no 8316 du 09.08.2004
(02405530 / CH-550.0.152.302-6)

■ **Café de la Buritaz S.A. en liquidation**, à Puidoux, CH-550-0131783-8 (FOSC du 08.07.2003, p. 14). Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne, est nommée liquidatrice. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, rue des Terreaux 3, c/o Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A.
Journal no 8317 du 09.08.2004
(02405532 / CH-550.0.131.783-8)

■ **Centre médical de Lavey-les-Bains S.A.**, à Lavey-Morcles, CH-550-0076298-1 (FOSC du 17.12.2003, p. 16). Office de contrôle et d'expertise S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: NBA Audit S.A., à Lausanne.
Journal no 8318 du 09.08.2004
(02405538 / CH-550.0.076.298-1)

■ **CFT compagnie fiduciaire Temko Lausanne S.A.**, à Lausanne, CH-550-0059090-8 (FOSC du 10.10.2001, p. 7899). Locca Valérie est désormais à Lutry.
Journal no 8319 du 09.08.2004
(02405542 / CH-550.0.059.090-8)

■ **Confectronic SA**, à Yvonand, CH-550-0159420-2, confection de câbles pour l'électronique (FOSC du 06.02.2002, p. 13). Ficrol S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Fibexa S.A. société fiduciaire, à Lausanne.
Journal no 8320 du 09.08.2004
(02405546 / CH-550.0.159.420-2)

■ **Eternit AG**, succursale de Payerne, CH-550-0167855-1, fabrication et vente de produits en fibres-ciment (FOSC du 04.02.2004, p. 15). Siège principal: Niederurnen. La signature de Wittenwiler Fredy est radiée. La procuration de Schrago Synèse est éteinte. Le sous-directeur Tramaux Samuel est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 8321 du 09.08.2004
(02405554 / CH-550.0.167.855-1)

■ **Fédération internationale de hockey**, à Lausanne, CH-550-0047325-2, association (FOSC du 22.07.2004, p. 17). Complément. Ressources: cotisations, dons, legs, droits de télévision et de radiodiffusion et autres droits commerciaux relatifs aux évènements internationaux de hockey; droits d'organisation, de participation, de supervision ou autres, pour des évènements, séminaires, cours ou autre activités.
Journal no 8322 du 09.08.2004
(02406026 / CH-550.0.047.325-2)

■ **Geneux Dancet S.A.**, succursale d'Yverdon-les-Bains, CH-550-0174480-5, exploitation d'une entreprise de toitures, étanchéité, asphaltage, isolations et revêtements en tout genre (FOSC du 24.02.2004, p. 16). Siège principal: Meyrin. La procuration de Piovano Jader est éteinte.
Journal no 8323 du 09.08.2004
(02405562 / CH-550.0.174.480-5)

■ **Grunderco S.A.**, à Mathod, CH-550-0130020-2, commerce de véhicules, machines agricoles et autres engins (FOSC du 11.01.2002, p. 20). Le directeur Penet Christian est élu également administrateur et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 8325 du 09.08.2004
(02405566 / CH-550.0.130.020-2)

■ **Gérance A. Borgeaud S.A.**, à Lausanne, CH-550-0172308-8 (FOSC du 28.02.2002, p. 19). FIDUCIAL S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne.
Journal no 8324 du 09.08.2004
(02405564 / CH-550.0.172.308-8)

■ **I.F.P. Intermoney Financial Products SA**, à Pully, CH-550-0115961-1, activités dans tout produit financier, actions, obligations, gestion de fortune, courtage financier, notamment opérations de 'swaps' sur les taux d'intérêts et change (FOSC du 05.07.2004, p. 19). Signature collective à deux avec Naggar Sylvain ou Zell Pamela est conférée à Dubois Philippe, du Locle, à Crans-près-Céligny, et Piers Jean-Louis, de Belgique, à Grandvaux, sous-directeurs.
Journal no 8327 du 09.08.2004
(02405570 / CH-550.0.115.961-1)

■ **ICC institut conseil pour la construction S.A.**, à Lausanne, CH-550-0089051-6 (FOSC du 04.12.2003, p. 17). Honold Treuhand AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REFIDAR MOORE STEPHENS SA, à Opfikon.
Journal no 8326 du 09.08.2004
(02405568 / CH-550.0.089.051-6)

■ **Infoplacement du Léman S.A.**, à Lausanne, CH-550-0092452-1, recrutement de personnel fixe, mise à disposition de personnel intérimaire et délégation d'experts indépendants (FOSC du 31.07.1996, p. 4604). Selon décision de son assemblée générale du 3 août 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Infoplacement du Léman S.A. en liquidation**. Bumbacher Roger, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Paoly Jean-François et Wicky Michel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Thônex, parc du Martin-Pêcheur 7, c/o Roger Bumbacher.
Journal no 8328 du 09.08.2004
(02405572 / CH-550.0.092.452-1)

■ **Myspinoff.com S.A. en liquidation**, à Lausanne, CH-550-0059205-4, activités dans le domaine de la communication et de l'informatique (FOSC du 29.12.2003, p. 22). Nouvelle adresse de la société en liquidation: Carouge (GE), route des Acacias 48, c/o Netvertis SA.
Journal no 8329 du 09.08.2004
(02405574 / CH-550.0.059.205-4)

■ **Nouvelle Planète**, à Assens, CH-550-0166602-6, fondation (FOSC du 24.08.2001, p. 6527). Calame Jean n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Mezenen Rémy, membre du conseil inscrit, est nommé vice-président; Randin Willy n'est plus directeur mais reste membre du conseil; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Randin Philippe, de Rances, à Assens, directeur.
Journal no 8330 du 09.08.2004
(02405576 / CH-550.0.166.602-6)

■ **Real Media Technology S.A.**, à Lausanne, CH-550-0170898-1, promotion et vente de publicité dans tout média (FOSC du 08.04.2002, p. 18). Statuts modifiés le 24 juin 2004. Nouvelle raison sociale: **24/7 Real Media Technology SA (24/7 Real Media Technology AG) (24/7 Real Media Technology Ltd)**. Siège transféré à Ecublens (VD), route de la Pierre 22. Annasohn Walter n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Wagner Christopher John, désormais de Zurich et qui n'est plus directeur général, est élu administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 8332 du 09.08.2004
(02405586 / CH-550.0.170.898-1)

■ **Riviera Finance S.A.**, à Vevey, CH-550-0105564-2 (FOSC du 14.04.2004, p. 19). Waser Robert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Richard Claude, de Montreux, à Blonay. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Lausanne.
Journal no 8333 du 09.08.2004
(02405590 / CH-550.0.105.564-2)

■ **S.I. Adrimar S.A.**, à Gland, CH-550-0103920-3 (FOSC du 06.08.2004, p. 11). Rectificatif. Nicolier Magali est à Thierrens (et non Echallens comme publié).
Journal no 8335 du 09.08.2004
(02405594 / CH-550.0.103.920-3)

■ **Sadiku Sadik**, à Lausanne, CH-550-1033234-6, travaux de maçonnerie, commerce et pose de carreaux et pierres naturelles (FOSC du 21.02.2003, p. 15). Par décision du 1er juillet 2004, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 8334 du 09.08.2004
(02405592 / CH-550.1.033.234-6)

■ **Softmar Sàrl**, à Aubonne, CH-550-1039562-4, vente et marketing de software, notamment dans le domaine maritime (FOSC du 18.05.2004, p. 16). Diday Claude n'est plus gérant; sa signature est radiée. L'associé Larson Michael Lolk, désormais à Aubonne, est nommé gérant avec signature individuelle.
Journal no 8336 du 09.08.2004
(02405596 / CH-550.1.039.562-4)

■ **Solmontbel S.A. en liquidation**, à Lausanne, CH-550-0085052-9, promotion, gestion et gérance dans le domaine immobilier, commercial et financier, en faillite (FOSC du 08.07.2004, p. 18). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 26 juillet 2004.
Journal no 8337 du 09.08.2004
(02405598 / CH-550.0.085.052-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **André et Maude Raynaud**, à Cossonay, CH-550-1020022-2, société en nom collectif, cours de couture et de bricolage pour adultes et enfants (FOSC du 23.11.2000, p. 7988). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8338 du 09.08.2004
(02405600 / CH-550.1.020.022-2)

■ **Chodan & Co**, à Morges, CH-550-0177398-9, société en commandite, vente de moteurs; fabrication et exportation de machines forestières (FOSC du 18.05.1990, p. 2002). La société est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 68 al. 2 ORC (décès de l'associé indéfiniment responsable et départ de l'associée commanditaire).
Journal no 8339 du 09.08.2004
(02405606 / CH-550.0.177.398-9)

■ **Gérard Hardy, Au Plateau de fromages & Laiterie de Rive**, à Nyon, CH-550-0001545-9 (FOSC du 19.12.1994, p. 6199). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 8340 du 09.08.2004
(02405610 / CH-550.0.001.545-9)

■ **Tartriflamme, Cl. Péclard & J.-M. Laurent**, à Prilly, CH-550-0176439-0, société en nom collectif, commerce et entretien d'installations de chauffage, etc. (FOSC du 06.05.1996, p. 2585). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 8341 du 09.08.2004
(02405612 / CH-550.0.176.439-0)

■ **TWOgether ventures en liquidation**, à Nyon, CH-550-1001674-5, société anonyme dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 28.04.2004, p. 14). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 8342 du 09.08.2004
(02405614 / CH-550.1.001.674-5)

VS

Oberwallis (VS)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 152 vom, S. 09. 08. 2004, publizierten TB-Eintrags Nr. 936 vom 03. 08. 2004. **Matterhorn Terminal AG Täsch**, in Täsch, CH-600.3.012.097-0, Erstellung und Betrieb eines Terminals, nämlich die Umsteigeplattform zwischen Schiene und Strasse mit Parking und Umschlag und damit zusammenhängende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2004, S. 15, Publ. 2396870). Verwaltungsadresse: Haus Elias, 3920 Zermatt.
Tagebuch Nr. 963 vom 09.08.2004
(02405460 / CH-600.3.012.097-0)

■ **RIMO Verkauf und Beratung AG**, in Brig-Glis, CH-600.3.011.621-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 17, Publ. 916698). Weiteres Geschäftslokal: Haus Feegletscher, 3906 Saas Fee.
Tagebuch Nr. 964 vom 09.08.2004
(02405462 / CH-600.3.011.621-2)

■ **Stiftung Alters- und Pflegeheime Brig-Glis**, in Brig-Glis, CH-600.7.002.236-0, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2002, S. 17). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold-Klein, Margrith, von Simplon, in Brig-Glis, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsig, Hugo, von Goppisberg, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brogli, Eduard, von Etzgen, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Guntern, Andreas, von Brig-Glis, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jossen, André, von Brig-Glis, in Brig-Glis, Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 965 vom 09.08.2004
(02405464 / CH-600.7.002.236-0)

■ **Wasserversorgungsgenossenschaft Rothwald - Ried-Brig**, in Ried-Brig, CH-600.5.001.100-7, Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 1989, S. 3815). Domizil neu: c/o Heinzen Konrad, Schlüöcht 10, 3911 Ried-Brig. Administrative Adresse: c/o Schmidt Leander, Wichelgasse 13, 3930 Visp.
Tagebuch Nr. 966 vom 09.08.2004
(02405466 / CH-600.5.001.100-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Schneller Paul, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften sowie technische Beratungen**, in Brig-Glis, CH-600.1.002.398-7, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 01. 09. 1998, S. 6042). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 967 vom 09.08.2004
(02405468 / CH-600.1.002.398-7)

Bas-Valais (VS)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Centre Agricole du Bas-Valais**, à Collombey-Muraz, CH-621.3.000.210-6, gérer un centre agricole dans le Bas-Valais, société anonyme (FOSC du 22. 11. 1994, p. 6388). Personnes et signatures radiées: Lattion, Raphy, de Liddes, à Collombey-Muraz, vice-président, avec SC avec Claude Vionnet ou Jean-Claude Rappaz; Ecoeur, Joseph-Antoine, de Val-d'Illiez, à Troistorrents, membre, sans droit de signature; Ruppen, Anselme, de Naters, à Massongex, membre, sans droit de signature; Gehrig, Fritz, de Signau, à Collombey-Muraz, membre, sans droit de signature; Bourgeois, Raymond, de Vullierens, à Sullens, membre, sans droit de signature; Fiduciaire Rouiller et Cie, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Mottiez, Henri, de Vérossaz, à Collonges, président, avec signature collective à deux [précédemment: avec SC avec Claude Vionnet ou Jean-Claude Rappaz]; Rappaz, Jean-Claude, de Saint-Maurice, à Collombey-Muraz, secrétaire, avec signature collective à deux [précédemment: avec SC avec Henri Mottiez ou Raphy Lattion]; Vionnet, Claude, de Monthey, à Monthey, membre, avec signature collective à deux [précédemment: avec SC avec Henri Mottiez ou Raphy Lattion]; Gillabert, Emmanuel, de Val-d'Illiez, à Val-d'Illiez, membre, sans droit de signature; Lattion, M. Claude, de Liddes, à Collombey-Muraz, membre, sans droit de signature; M. Romanens, Dominique, de Sorens, à Lentigny (Brillaz,La), membre, sans droit de signature; Monnay, Philippe, de Vérossaz, à Saint-Maurice, membre, sans droit de signature; Ruppen, Stéphane, de Naters, à Massongex, membre, sans droit de signature; Auditval - Fiduciaire et Révision SA, à Sion, organe de révision.
Journal no 985 du 09.08.2004
(02405472 / CH-621.3.000.210-6)

■ **Fondation 'La Maison', Massongex**, à Massongex, CH-621.7.001.798-6, alerter la société humaine autour de la souffrance des enfants, et tenter de les sauver à l'aide des moyens les plus appropriés à leur détresse, fondation (FOSC no 193 du 06. 10. 1998, p. 6859). Personne et signature radiée: Zufferey, Charles-Henri, de Chandolin, à Massongex, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personne: Coutaz, Lionel, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.
Journal no 986 du 09.08.2004
(02405474 / CH-621.7.001.798-6)

■ **SONAC S.A.**, à Martigny, CH-621.3.003.917-4, production, édition, exploitation d'oeuvres musicales sur tous supports, etc... (FOSC no 130 du 08. 07. 2004, p. 19, publ. 2349696). Modification des statuts: 4. 08. 2004. Nouvelle raison sociale: **SWG SA Special Welding Guns**. Nouveau but: achat, vente de tous matériels et machines, toutes études techniques et commerciales à l'étranger, prise de participations, achat d'immeubles dans le but de développer ses activités, toute opération financière ou commerciale convergente.
Journal no 987 du 09.08.2004
(02405478 / CH-621.3.003.917-4)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BTA SPADIFFUSION Sàrl**, à Sion, CH-626.4.009.399-1, 6, route d'Aproz, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 5. 08. 2004. But: promotion et diffusion d'équipements de loisirs et d'agrément. Capital social: CHF 20'000.–. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Beaumann, Philippe, de Les Bois, à Arbaz, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.–; Terrettaz, Bernard, de Vollèges, à Ayent, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.–. Capital social entièrement libéré.
Journal no 1068 du 09.08.2004
(02405480 / CH-626.4.009.399-1)

■ **Kacar Nino**, à Sierre, CH-626.1.009.400-6, Route de Sion 4, 3960 Sierre, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: import-export d'habits. Personne inscrite: Kacar, Munip, citoyen serbe, à Sierre, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1069 du 09.08.2004
(02405482 / CH-626.1.009.400-6)

■ **Leplay Jonathan**, à Sion, CH-626.1.009.401-4, Avenue de la Gare 31, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: vente de vêtements, streetwear. Personne inscrite: Leplay, Jonathan, citoyen français, à Arbaz, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1070 du 09.08.2004
(02405484 / CH-626.1.009.401-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BOXIBOURGOGNE Sàrl**, à Sion, CH-626.4.007.800-8, fabrication, montage et commercialisation de tous éléments préfabriqués industrialisés, société à responsabilité limitée (FOSC no 8 du 15. 01. 2003, p. 14, publ. 813656). Nouvelle raison sociale: **BOXIBOURGOGNE Sàrl en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 28.07.2004. Inscription ou modification de personne: Seppey, Martine, de Hérémence et Chermignon, à Sion, associée et liquidatrice, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 5'000.– [précédemment: associée et gérante].
Journal no 1071 du 09.08.2004
(02405486 / CH-626.4.007.800-8)

■ **Mont-Blanc Investissement Sàrl**, à Lens, CH-626.4.008.622-1, opérations d'acquisition ou de gestion immobilière, société à responsabilité limitée (FOSC no 144 du 30. 07. 2003, p. 12, publ. 1109138). Modification des statuts: 2. 08. 2004. Personne et signature radiée: Clavel, Philippe, de Sion, à Sion, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.–. Inscription ou modification de personnes: Garanjoud, Maxence, citoyen français, à Lens, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 16'000.– [précédemment: pour une part sociale de CHF 49'000.–]; Lloyd, Christopher, de Binningen, à Lagos (Nigeria), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 34'000.–.
Journal no 1072 du 09.08.2004
(02405488 / CH-626.4.008.622-1)

■ **Plurigestion SA, succursale à Sion**, à Sion, CH-626.9.008.377-6, gérer des biens mobiliers et immobiliers, succursale (FOSC no 116 du 20. 06. 2003, p. 16, publ. 1045564), avec siège principal à: Genève. Personne et signature radiée: Stauffer, Emanuel, de Signau, à Cologny, administrateur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Darioli, Antoine, de Nendaz, à Gland, vice-président et directeur, avec signature collective à deux [précédemment: directeur]; Gagnebin, Ivan, de Renan BE, à Bardonnex, secrétaire et directeur, avec signature collective à deux [précédemment: directeur]; Amaudruz, Michel, de Lutry, à Genève, président, avec signature collective à deux.
Journal no 1073 du 09.08.2004
(02405490 / CH-626.9.008.377-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Lettieri Matteo**, à Sierre, CH-626.1.007.179-7, plâtrerie, peinture, isolation extérieure, tapisserie, crépi antique, raison individuelle en faillite suspendue faute d'actifs (FOSC no 248 du 24. 12. 2003, p. 22, publ. 2047346). Raison radiée d'office en application de l'article 68 ORC.
Journal no 1074 du 09.08.2004
(02405492 / CH-626.1.007.179-7)

■ **Murial SA en liquidation**, à Sion, CH-626.3.002.086-0, promotion d'activités immobilières, mobilières et commerciales, société anonyme (FOSC no 85 du 04. 05. 2004, p. 18, publ. 2244522). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1075 du 09.08.2004
(02405494 / CH-626.3.002.086-0)

■ **Reichenbach & Cie Fabrique de Meubles SA en liquidation**, à Sion, CH-626.3.001.270-1, transformation et vente de bois et de ses dérivés sous toutes leurs formes, vente de meubles et d'accessoires mobiliers, société anonyme (FOSC no 193 du 07. 10. 2002, p. 17). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sion du 24.06.2004. Raison sociale radiée.
Journal no 1076 du 09.08.2004
(02405496 / CH-626.3.001.270-1)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Blitz Elektroservice AG**, Sitz: Zug, Domizil: Aegeristrasse 4, 6301 Zug, (CH-170.3.027.487-4), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 02.08.2004. Zweck: Unterhalt eines 24 Stunden Elektroservice Pikett-Dienstes, Durchführung und Vermittlung von Installationsaufträgen im Elektrik- und Elektronikbereich, Durchführung und Vermittlung von GU-Aufträgen für Elektro-Installationen bei Neubauten und Umbauten, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere im Elektrik- und Elektronikbereich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Halten von Beteiligungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 10 Inhaberaktien zu CHF 10'000.00 der 'AAA Zollfreilager (Schweiz) AG', in Wattwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.08.2004 zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, Heimat: Flums-Kleinberg, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8270 vom 09.08.2004
(02404898 / CH-170.3.027.487-4)

■ **ECORE Holding, S. de R.L. de C.V., Monterrey (Mexico), Zweigniederlassung Zug (ECORE Holding, S. de R.L. de C.V., Monterrey (Mexico), Zug Branch**, Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 16, 6300 Zug, (CH-170.9.000.932-8), Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: ECORE Holding, S. de R.L. de C.V.. Rechtsnatur: Sociedad de Responsibilidad Limitada de Cap. Var.. Sitz: Monterrey (Mexiko). Eintragungsdatum: 28.10.2003. Zweck: Förderung, Gründung, Organisation, Betrieb sowie Beteiligung am Kapital aller Arten von Industrie-, Handels- oder anderen Unternehmen, sowohl im Inland wie auch im Ausland sowie Beteiligung an deren Verwaltung und Abwicklung. Kapital: MXN 3'000 Liberierung: MXN 3'000 1 Stammanteil zu MXN 2'999, 1 Stammanteil zu MXN 1. Weitere Angaben zur Zweignie-

derlassung: Eingetragene Personen: Grupo Imsa, S.A. de C.V., in San Pedro Garza Garcia (MX), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung; Corporativo Grupo Imsa, S.A. de C.V., in San Pedro Garza Garcia (MX), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung; Maag, Urs, Heimat: Zürich, Stadel, in Uerikon, Präsident mit Einzelunterschrift, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift; Vollgraff, Lydia, Heimat: Niederlande, in Uerikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Lack-Seiler, Anita, Heimat: Niederwil AG, Bern, in Zollikerberg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 8286 vom 09.08.2004
(02405040 / CH-170.9.000.932-8)

■ **Freestar-Immobilien AG**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 82, 6331 Hünenberg, (CH-170.3.027.396-0), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 28.06.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Immobilien, insbesondere Verwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen sowie solche Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 500 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Einen Teil der Aktiven von CHF 3'382'872.28 und einen Teil der Passiven von CHF 2'435'761.95 der 'Freestar-Informatik AG', in Hünenberg, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 28.06.2004 und Bilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 947'110.33, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und der Scheinlegerin CHF 447'110.33 als Forderung gutgeschrieben werden. beabsichtigte Sachübernahme: Gebäude Assek-Nr. 671 und Garagenbox Nr. 671A mit 862 m2 Gebäudegrundfläche und Umschwung in 'Gutveina', Hauptbuchblatt und Parzelle 1990, Plan 43 der Gemeinde Flims, zu einem Maximalpreis von CHF 600'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rindlisbacher, André, Heimat: Walkringen, in Gachnang, Präsident mit Einzelunterschrift; Rindlisbacher, Roger, Heimat: Walkringen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schuler Financial Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8266 vom 09.08.2004
(02406106 / CH-170.3.027.396-0)

■ **Freestar-Informatik AG**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 82, 6331 Hünenberg, (CH-170.3.027.395-5), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 28.06.2004. Zweck: Verleih von Personal in den Bereichen Informatik und Consulting; kann sich an anderen Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen oder solche Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Einen Teil der Aktiven von CHF 1'010'570.02 und einen Teil der Passiven von CHF 648'847.97 der 'Freestar-Informatik AG', in Hünenberg, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 28.06.2004 und Bilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 361'722.05, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und der Scheinlegerin CHF 261'772.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rindlisbacher, André, Heimat: Walkringen, in Gachnang, Mitglied mit Einzelunterschrift; Rindlisbacher, Roger, Heimat: Walkringen, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Schuler Financial Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8265 vom 09.08.2004
(02406104 / CH-170.3.027.395-5)

■ **Freestar-Services Management AG**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 82, 6331 Hünenberg, (CH-170.3.027.397-1), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 28.06.2004, 29.07.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Management, Consulting, Büro-Administration, Schulungen und Vermittlungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Einen Teil der Aktiven von CHF 484'631.55 und einen Teil der Passiven von CHF 60'620.40 der 'Freestar-Informatik AG', in Hünenberg, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 28.06.2004 und Bilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 424'011.15, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und der Scheinlegerin CHF 324'011.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rindlisbacher, André, Heimat: Walkringen, in Gachnang, Präsident mit Einzelunterschrift; Rindlisbacher, Roger, Heimat: Walkringen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schuler Financial Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8267 vom 09.08.2004
(02406108 / CH-170.3.027.397-1)

■ **Gestaltungsrat GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Chamerstrasse 18, 6300 Zug, (CH-170.4.005.037-9), GmbH (Neueintragung). Statutendatum 06.08.2004. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen, insbesondere im Bereich Unternehmensberatung, Marketing- und Verkaufsberatung, Management Coaching sowie ähnliche Beratungs- und Unterstützungsdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hausherr, Beat, Heimat: Rottenschwil, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 29'000; Brun, Thomas, Heimat: Entlebuch, in Steinhausen, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 8298 vom 09.08.2004
(02405788 / CH-170.4.005.037-9)

■ **Investis Asset Management Ltd (Investis Asset Management AG) (Investis Asset Management SA)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Hans Durrer, Gotthardstrasse 20, 6304 Zug, (CH-170.3.027.488-2), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 04.06.2004. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Managementdienstleistungen, vorab zugunsten von Fonds- und Vermögensverwaltungsgesellschaften betreffend Investitionen in kotierte und nicht kotierte Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Garantien zugunsten von nahestehenden Gesellschaften gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ladner, Dr. Thomas, Heimat: St. Gallen, Rüschlikon, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8284 vom 09.08.2004
(02405024 / CH-170.3.027.488-2)

■ **Spychiger Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Treuhand von Flüe AG, Baarerstrasse 95, 6301 Zug, (CH-170.3.027.489-8), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.08.2004. Zweck: Halten von Beteiligungen sowie Ausüben von Holdingfunktionen; kann damit zusammenhängende Beratung sowie Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften tätigen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb von 235 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der 'Spychiger Oil Trading AG', in Meggen, zu einem Maximalpreis von CHF 2'048'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spychiger, Ernst, Heimat: Luzern, in Eich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Von Flüe, Hans-Peter, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8299 vom 09.08.2004
(02405162 / CH-170.3.027.489-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'H.A.R.D.T.' GROUP Investments AG, Wien, Zweigniederlassung Zug ('H.A.R.D.T.' GROUP Investments AG, Vienna, Zug Branch)**, Sitz: Zug, (CH-170.9.000.917-2), Verwaltung des Gesellschaftsvermögens, Zweigniederlassung einer GmbH mit Hauptsitz in Wien (Oesterreich) (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2004, S. 13, Id. 2388388). Nachtrag: Angaben zum Hauptsitz: Rechtsnatur Geändert: Aktiengesellschaft [bisher: GmbH].
Tagebuch Nr. 8282 vom 09.08.2004
(02405018 / CH-170.9.000.917-2)

■ **Amar Holding AG**, Sitz: Zug, (CH-170.3.016.229-4), Beteiligung in irgendwelcher Form an finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 16, Id. 881740). Firma Neu: **Amar Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 05.08.2004. Eingetragene Personen Neu: Curty, Arno, Heimat: St. Ursen, in Kleinbösingen, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Marc, Heimat: Basel, Oberhallau, in Bolligen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trappe, Paul, Heimat: Herbetswil, in Bern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Brunner, Franz, Heimat: Bern, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Brunner, Dr. Vincent, Heimat: Bern, in Bacolod City (PH), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Brunner, Michael, Heimat: Bern, in Belp, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Brunner, Dr. Edgar, Heimat: Bern, in Muri bei Bern, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Brunner, Anne-Marie, Heimat: Bern, in Muri bei Bern, Vize-Präsidentin mit Einzelunterschrift]; [Spaeth-Brunner, Henriette, Heimat: Bern, in Blonay, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Brunner, Dominik M., Heimat: Bern, in Lissabon (PT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8287 vom 09.08.2004
(02405070 / CH-170.3.016.229-4)

■ **Ariston Finanzberatung AG**, Sitz: Zug, (CH-020.3.901.674-9), Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4527). Eingetragene Personen Gelöscht: [Brunold, Hans, Heimat: Davos, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8271 vom 09.08.2004
(02404900 / CH-020.3.901.674-9)

■ **BEMINITEC Beratungs AG in Liquidation**, Sitz: Zug, (CH-320.3.036.424-0), Treuhand und Verwaltung, Unternehmens-, Finanz- und Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.2004, S. 17, Id. 2327854). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 06.07.2004.
Tagebuch Nr. 8283 vom 09.08.2004
(02405020 / CH-320.3.036.424-0)

■ **Biogerm AG (Biogerm SA)**, Sitz: Steinhausen, (CH-170.3.005.758-6), Vertrieb und Verkauf von Produkten aller Art in den Bereichen Ernährung und Gesundheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 18, Id. 669038). Eingetragene Personen Neu: Wadsack & Co, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8294 vom 09.08.2004
(02405126 / CH-170.3.005.758-6)

■ **Brehm's Handelsaktiengesellschaft 'Brehag'**, Sitz: Zug, (CH-170.3.016.300-8), Handel mit Produkten, Fabrikaten und Grundstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4648). Löschung: Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die 'Mees Pierson International AG', in Zug (CH-170.3.010.817-9), über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 8291 vom 09.08.2004
(02405784 / CH-170.3.016.300-8)

■ **Centrunion AG**, Sitz: Zug, (CH-170.3.004.755-6), Beteiligung an finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 18, Id. 546030). Eingetragene Personen Neu: B & T Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8295 vom 09.08.2004
(02405128 / CH-170.3.004.755-6)

■ **Cortona Management AG**, Sitz: Zug, (CH-170.3.023.003-1), Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2004, S. 20, Id. 2212746). Domizil Neu: Alpenstrasse 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 8300 vom 09.08.2004
(02405166 / CH-170.3.023.003-1)

■ **Dendrix AG (Dendrix Ltd) (Dendrix SA)**, Sitz: Zug, (CH-170.3.021.755-2), Erbringung von Anlageberatungs- und Consultingdienstleistungen im Bereich pharmazeutischer, medizin- und biotechnologischer Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2000, S. 4866). Domizil Neu: c/o Markus Schnurrenberger, Baarerstrasse 8, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 8302 vom 09.08.2004
(02405174 / CH-170.3.021.755-2)

■ **Ecco Holding AG**, Sitz: Zug, (CH-170.3.005.755-5), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.2003, S. 16, Id. 1095790). Eingetragene Personen Neu: Caille, Jérôme, Heimat: Frankreich, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fredholm, James William, Heimat: Vereinigte Staaten, in Riehen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Weber, Dr. Felix, Heimat: Menziken, in Oberrohrdorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schmocker, Marcel, Heimat: Unterseen, in Muri bei Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8276 vom 09.08.2004
(02404912 / CH-170.3.005.755-5)

■ **endeed holding ag**, Sitz: Zug, (CH-170.3.023.702-2), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2003, S. 13, Id. 1020792). Firma Neu: **endeed holding ag in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 27.07.2004. Eingetragene Personen Geändert: Juhasz, Michel, Heimat: Selzach, in Zürich, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Selzach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dätwyler, Stefan, Heimat: Staffelbach, in Küsnacht ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schwendener, Danny, Heimat: Buchs SG, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mäeder, René, Heimat: Mühleberg, in Zürich, Delegierter ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8278 vom 09.08.2004
(02404916 / CH-170.3.023.702-2)

■ **Freestar-Informatik AG**, Sitz: Hünenberg, (CH-440.4.012.152-9), Verleihung von Personal in den Bereichen Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16.03.2004, S. 18, Id. 2170076). Statutenänderung: 28.06.2004 29.07.2004. Firma Neu: **Freestar-Holding AG**. Zweck Neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen sowie Erwerb und Verwaltung von mobilen- und immobilen Vermögenswerten im In- und Ausland; kann alle kaufmännischen, finanziellen, industriellen und treuhänderischen Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Qualifizierte Tatbestände Neu: Beabsichtigte Sachübernahme: Sämtliche 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der 'Freestar-Consulting AG', in Zürich, zum Maximalpreis von CHF 100'000.00. Beabsichtigte Sachübernahme: Sämtliche 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der 'Freestar-People AG', in Hünenberg, zum Maximalpreis von CHF 100'000.00. Beabsichtigte Sachübernahme: Sämtliche Stammanteile der neu zu gründenden 'Freestar-Informatik (Frauenfeld) GmbH', in Gachnang, zu einem Maximalpreis von CHF 20'000.00. Bemerkungen Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven von CHF 1'498'440.35 und der Passiven von CHF 1'183'916.50 der 'Freestar-Services AG', in Hünenberg, gemäss Bilanz per 31.12.2003 und Fusionsvertrag vom 28.06.2004 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Gelöscht: [weitere Geschäftslokale: Schindlersteig 5, 8006 Zürich]. [weitere Geschäftslokale: Messenriet 18, 8547 Gachnang].
Tagebuch Nr. 8264 vom 09.08.2004
(02406100 / CH-440.4.012.152-9)

■ **Freestar-Services AG**, Sitz: Hünenberg, (CH-170.3.026.027-0), Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 22, Id. 783232). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Freestar-Informatik AG', in Hünenberg. Generalversammlung vom 28.06.2004. Aktiven und Passiven der Freestar-Services AG gehen auf die 'Freestar-Informatik AG' über.
Tagebuch Nr. 8263 vom 09.08.2004
(02406102 / CH-170.3.026.027-0)

■ **Golog Engineering & Consulting AG**, Sitz: Zug, (CH-170.3.019.981-2), Erbringen von Ingenieurleistungen und Beratung im Bereiche der Planung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.2004, S. 15, Id. 2378684). Eingetragene Personen Gelöscht: [Cattelan, Raetus, Heimat: Basel, in Ebikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8269 vom 09.08.2004
(02404896 / CH-170.3.019.981-2)

■ **Hucke AG**, Sitz: Zug, (CH-170.3.000.691-4), Handel mit, insbesondere Import und Export von Textilartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 14, Id. 1110202). Eingetragene Personen Neu: Schrewe, Detlef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lübbecke (DE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Wenk, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Herford (DE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Schütte, Hans-Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lübbecke (DE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 8277 vom 09.08.2004
(02404914 / CH-170.3.000.691-4)

■ **Intercede AG**, Sitz: Steinhausen, (CH-020.3.913.483-1), Gesamtberatung von Heimen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.2004, S. 18, Id. 2327946). Statutenänderung: 22.07.2004. Zweck Neu: Gesamtberatung von Heimen, Anstalten und Industriebetrieben, insbesondere auf dem Gebiet der Verund Entsorgung sowie Organisationsplanung; kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, planen, bebauen, verwalten, vermieten und veräussern.
Tagebuch Nr. 8285 vom 09.08.2004
(02405028 / CH-020.3.913.483-1)

■ **INVB Finanz AG (INVB Finance SA) (INVB Finance Ltd)**, Sitz: [bisher: Zürich], (CH-020.3.024.243-9), Erbringung von Dienstleistungen und Finanzierungen für Gruppengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, Seite 17). Statutenänderung: 21.06.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 63, 6300 Zug. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Finanzierungen für Gruppengesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Kozich, Thomas, Heimat: Oesterreich, in Wien (AT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revitrust Revision + Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Geändert: Wicki, Norbert, Heimat: Escholzmatt, in Kilchberg ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Hauser, Urs, Heimat: Galgenen, in Spreitenbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Baumgartner, Dr. Hans, Heimat: Engi, in Adliswil, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Mächler, Philipp, Heimat: Wallisellen, Schübelbach, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8288 vom 09.08.2004
(02405072 / CH-020.3.024.243-9)

■ **iXLOG GmbH**, Sitz: Zug, (CH-020.4.020.012-1), Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen, GmbH (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9702). Eingetragene Personen Neu: Gmeiner, Dr. Bernhard, Heimat: Oesterreich, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Jäger, Winfried, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8260 vom 09.08.2004
(02404888 / CH-020.4.020.012-1)

■ **Kraft Foods Holding (Europa) GmbH (Kraft Foods Holding (Europe) Ltd liab. Co) (Kraft Foods Holding (Europe) SARL) (Kraft Foods Holding (Europa) SAGL)**, Sitz: Zug, (CH-170.4.002.011-0), Beteiligung an Gesellschaften im Nahrungsmittelbereich vorwiegend in Europa, GmbH (SHAB Nr. 209 vom 30.10.2003, S. 14, Id. 1236918). Eingetragene Personen Neu: Puchta, Reinhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Weyhe-Leeste (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Heck, Harold D., Heimat: Vereinigte Staaten, in London (UK), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8281 vom 09.08.2004
(02405010 / CH-170.4.002.011-0)

■ **Mees Pierson International AG**, Sitz: Zug, (CH-170.3.010.817-9), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21.07.2004, S. 17, Id. 2371092). Qualifizierte Tatbestände Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der 'Brehm's Handelsaktiengesellschaft 'Brehag'', in Zug (CH-170.3.016.300-8), gemäss Fusionsvertrag vom 23.06.2004 und Bilanz per 31.12.2003. Aktiven von CHF 5'234'107.00 und Fremdkapital von CHF 12'846.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.
Tagebuch Nr. 8292 vom 09.08.2004
(02405786 / CH-170.3.010.817-9)

■ **Meko Holding AG**, Sitz: Zug, (CH-170.3.009.614-6), Gründung, Verwaltung, Beteiligung an und Finanzierung von Tochtergesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5665). Firma Neu: **Meko Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 06.08.2004. Eingetragene Personen Neu: Brusa, Damiano, Heimat: Bellinzona, in Küsnacht ZH, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Zimmer, Dr. Heinz D., Heimat: Kilchberg ZH, in Küsnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sillevis Smitt, Willem Hoyte, Heimat: Niederlande, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wüst, Hanspeter, Heimat: Oberriet-Eichenwies, in Gossau SG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8297 vom 09.08.2004
(02405152 / CH-170.3.009.614-6)

■ **Mirada AG**, Sitz: Zug, (CH-100.3.027.883-8), Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12.05.2004, S. 15, Id. 2257062). Eingetragene Personen Neu: Wernli, Rudolf, Heimat: Thalheim AG, in Veltheim AG, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Wildhaber, Giuliano, Heimat: Flums, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8301 vom 09.08.2004
(02405170 / CH-100.3.027.883-8)

■ **Personalvorsorgestiftung der Masterfoods AG**, Sitz: Baar, (CH-170.7.000.005-0), Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG für die Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 24, Id. 2047872). Eingetragene Personen Neu: van de Wijgert, Henrica, Heimat: Niederlande, in Hünenberg, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bussmann, Rémy, Heimat: Lauperswil, in Gimel, Beisitzer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Praz, Sophie, Heimat: Nendaz, in Sion, Beisitzer:in mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hirt, Roger, Heimat: Birrhard, in Boniswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8280 vom 09.08.2004
(02405008 / CH-170.7.000.005-0)

■ **SBC Wealth Management AG (SBC Wealth Management SA) (SBC Wealth Management Ltd)**, Sitz: Zug, (CH-170.3.026.155-1), Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.2003, S. 17, Id. 1090384). Eingetragene Personen Neu: Rohner, Robert, Heimat: Au SG, in St. Margrethen SG, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Dominik, Heimat: Ziefen, in Ziefen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Tosti, Paolo, Heimat: Italien, in Lugano, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8274 vom 09.08.2004
(02404906 / CH-170.3.026.155-1)

■ **Sony Music Entertainment GmbH (Sony Music Entertainment Sàrl) (Sony Music Entertainment Sagl) (Sony Music Entertainment Ltd Liab. Co)**, Sitz: Baar, (CH-170.4.004.977-4), Herstellung, Marketing und Vertrieb von Bild- und Tonträgern, GmbH (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2004, S. 17, Id. 2396928). Eingetragene Personen Neu: Sony Music Entertainment Holdings, in London (UK), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000'000. Gelöscht: [Sony Software B.V., in Hilversum (NL), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000'000].
Tagebuch Nr. 8296 vom 09.08.2004
(02405138 / CH-170.4.004.977-4)

■ **TBA Treuhand GmbH**, Sitz: Zug, (CH-170.4.004.997-5), Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere für Treuhand- und Beteiligungsgesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2004, S. 13, Id. 2388278). Berichtigung: Zweck Geändert: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Wirtschaftsberatung sowie Erbringung von Managementfunktionen und Uebernahme von Treuhandfunktionen und Revisionsmandaten; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren [nicht: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere für Treuhand- und Beteiligungsgesellschaften; kann gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen und führen oder sich an solchen beteiligen].
Tagebuch Nr. 8289 vom 09.08.2004
(02405082 / CH-170.4.004.997-5)

■ **Translink Services S.à.r.l., Luxemburg, Zweigniederlassung Oberägeri**, Sitz: Oberägeri, (CH-170.9.000.874-2), Direkte oder indirekte Finanzierung von Gesellschaften und Unternehmen des Konzerns, Zweigniederlassung einer Société à responsabilité limitée mit Hauptsitz in Luxemburg (Luxemburg) (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 17, Id. 1223712). Firma Neu: **Pepkor Oberägeri, branch of Translink Services S.à.r.l., Luxembourg**, Übersetzungen der Firma Neu: **(Pepkor Oberägeri, eine Zweigniederlassung der Translink Services S.à.r.l., Luxemburg)**.
Tagebuch Nr. 8290 vom 09.08.2004
(02405112 / CH-170.9.000.874-2)

■ **Tria Revisions AG**, Sitz: Cham, (CH-400.9.021.842-7), Besorgung aller Geschäfte des Treuhandwesens, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 210 vom 31.10.2003, S. 14, Id. 1239202). Domizil Neu: Riedstrasse 7, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 8293 vom 09.08.2004
(02405124 / CH-400.9.021.842-7)

■ **Urs Bischof Gold-Art AG**, Sitz: [bisher: Zug], (CH-020.3.005.081-6), Handel mit sowie Vertrieb und Entwicklung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.2004, S. 14, Id. 2394002). Statutenänderung: 04.08.2004. Firma Neu: **FINE Services AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Lättichstrasse 8c, 6340 Baar. Zweck Neu: Handel mit, Vertrieb und die Entwicklung von Waren aller Art, insbesondere von Schmuckgegenständen, Produktion von Schmuckgegenständen, Vermittlungs-, Beratungs- und Planungstätigkeit in verschiedenen Bereichen wie Finanz-, Versicherungs-, Steuer-, Immobilien- und Hypothekenwesen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Relocationbereich; kann Finanzanlagen tätigen, eigene und fremde Vermögen verwalten, Immobilien kaufen und verkaufen, verwalten und vermitteln, sich auf dem Gebiet der Telekommunikation und im Networkmarketing betätigen sowie Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 90'000 [bisher: CHF 50'000], 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000]. Eingetragene Personen Geändert: Bischof, Urs, Heimat: Eggersriet, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Rohner, Peter, Heimat: Schwellbrunn, in Riedt b. Erlen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneeberger, Thomas, Heimat: Ochlenberg, in Morgarten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Hugo, Heimat: Luzern, Hochdorf, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8275 vom 09.08.2004
(02404910 / CH-020.3.005.081-6)

■ **Vecovit AG (Vecovit SA)**, Sitz: Steinhausen, (CH-020.3.927.632-3), Vertrieb und Verkauf von Veterinärprodukten und pharmazeutischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2002, S. 17, Id. 571234). Eingetragene Personen Neu: Wadsack & Co, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8303 vom 09.08.2004
(02405176 / CH-020.3.927.632-3)

■ **YS Terre Finance GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, (CH-170.4.002.467-8), An- und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien, GmbH (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2004, S. 18, Id. 2090576). Bemerkungen Neu: Liquidation: Am 09.01.2004 wurde das Konkursverfahren eröffnet. Dieses wurde jedoch mit Verfügung des Konkursrichters vom 06.04.2004 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Tagebuch Nr. 8279 vom 09.08.2004
(02404918 / CH-170.4.002.467-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Burimpex SA in Liquidation**, Sitz: Zug, (CH-170.3.006.589-8), Import und Export von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 16, Id. 995532). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 8262 vom 09.08.2004
(02404892 / CH-170.3.006.589-8)

■ **Gruber Consultrade**, Sitz: Hünenberg, (CH-170.1.003.125-9), Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1045). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 8273 vom 09.08.2004
(02404904 / CH-170.1.003.125-9)

■ **ICT Orient-Teppich Import AG**, Sitz: Zug, (CH-170.3.006.377-0), Import von handgearbeiteten Teppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9226). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 8259 vom 09.08.2004
(02404886 / CH-170.3.006.377-0)

■ **Inexma Maschinen AG in Liq.**, Sitz: Zug, (CH-170.3.020.712-6), Projektierung, Engineering, Vermittlung und Promotion von sowie Handel mit Maschinen für die Verpakkungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 17, Id. 1022734). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 8261 vom 09.08.2004
(02404890 / CH-170.3.020.712-6)

■ **Inrealis AG in Liquidation**, Sitz: Zug, (CH-170.3.026.176-7), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 15, Id. 1252240). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 8268 vom 09.08.2004
(02404894 / CH-170.3.026.176-7)

■ **Sun Text, Jacqueline Gruber**, Sitz: Hünenberg, (CH-170.1.005.587-3), Erbringung von Dienstleistungen und Beratung in den Bereichen Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 18, Id. 933842). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 8272 vom 09.08.2004
(02404902 / CH-170.1.005.587-3)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Acél-Stiftung zur Förderung der Forschung in Betriebswissenschaften und Engineering**, in Zürich, CH-020.7.001.168-2, c/o Dr. Acél & Partner AG, Hardstrasse 219, 8005 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 8. 07. 2004. Zweck: Die Stiftung ist forschungs- sowie entwicklungsorientiert und gemeinnützig. Sie bezweckt die Förderung der praxisbezogenen Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete der Betriebswissenschaften und des Engineerings, insbesondere hinsichtlich Logistik und Simulation sowie Methoden der Unternehmensführung, der Organisation, der Produktion, des Projekt- und Multiprojektmanagements sowie von Betriebsabläufen. Sie fördert in diesen Bereichen die Gewinnung neuer wissenschaftlicher Erkenntnisse und die Schöpfung von Systemen, die als Grundlage zur wirtschafts- und industrierelevanten Anwendung in der Praxis dienen. Die Resultate sollen in Zusammenarbeit mit der ETH oder mit aktiven und ehemaligen Angehörigen sowie Studenten dieser Hochschule erworben werden und auch der Lehre dienen. Als Nebenzweck kann die Stiftung zudem auch Geld- oder Arbeitsleistungen für andere gemeinnützige Organisationen und Aktionen erbringen. Die Stiftung verfolgt weder Erwerbs- noch Selbsthilfezwecke. Organisation: Stiftungsrat von drei oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Erlass Organisationsreglement. Eingetragene Personen: Acél, Dr. Peter, von Dällikon, in Mellingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Ernst, von Weiningen ZH, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22475 vom 09.08.2004
(02405790 / CH-020.7.001.168-2)

■ **Alpine Atlantic Asset Management AG (Alpine Atlantic Asset Management SA) (Alpine Atlantic Asset Management Ltd)**, in Zürich, CH-020.3.027.986-0, Usterstrasse 19, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 08. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Anlageberatung an private und institutionelle Kunden mit Sitz in der Schweiz und/oder im Ausland, insbesondere in, aber nicht beschränkt auf, Nordamerika, das Anbieten von speziellen Anlageinstrumenten sowie die Verwaltung von Privatvermögen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Michie, James Alexander, kanadischer Staatsangehöriger, in Port Coquitlam (B.C./CA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angst, Marc, von Frauenfeld und Lengnau AG, in Denens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ladner, James, von St. Gallen und Rüschlikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speckert, Erwin, von Full-Reuenthal, in Bad Ragaz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; BDO Sofirom, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22476 vom 09.08.2004
(02405792 / CH-020.3.027.986-0)

■ **AR Phoenix GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.446-1, Hardstrasse 4, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 07. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Gastronomie-, Hotel-, Bar- und Disco-Lokalen zu betreiben und Dienstleistungen im Gastgewerbe zu erbringen. Den Verkauf von Gastronomie-Waren, Möbeln, Textilien, Speditionswaren, EDV-Geräten, Baumaterial und Haustechnik im Inland und Import- und Export-Handel aller Art zu betreiben. Die Herstellung, Produktion, den Vertrieb und Verkauf von Filmen, Software, Webelementen, Musik-CD, DVD und EDV-Komponenten aller Art im In- und Ausland. Kurierdienste, Güter- und Per-sonentransporte, Umzüge und Reinigungen aller Art auszuführen, sowie die Organisation und Vermittlung von Reisen mit Bussen, Personenwagen und Flugzeugen aller Art im In- und Ausland zu betreiben. Sie kann sämtliche Geschäfte im In- und Ausland tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Sie kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die den Zweck der Gesellschaft fördern oder damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 100'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.07.2004 einen Personenwagen Mercedes-Benz S 320 CD, einen Sattelschlepper Mercedes-Benz 412 D und einen Sattelschlepper Grogg SA KHB 6000, wofür CHF 100'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Asllani, Ridvan, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.–; Asllani, Abide, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 22477 vom 09.08.2004
(02405794 / CH-020.4.029.446-1)

■ **Autodeluxe GmbH**, in Schlieren, CH-020.4.029.447-6, Wagistrasse 7, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Autogarage und die Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Michel, Christian, von Brienz BE, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Köhler, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Böhringen (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Leuzinger, Gerry, von Netstal, in Endingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Siegrist, Margareta Anna, von Meisterschwanden, in Eglisau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Siegrist, Gottfried Willi, von Meisterschwanden, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22478 vom 09.08.2004
(02405796 / CH-020.4.029.447-6)

■ **Baulandpool GmbH**, in Bülach, CH-020.4.029.448-4, Unterweg 72, 8180 Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 08. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft: Immobiliendienstleistungen aller Art, insbesondere Vermittlung von Bauland, Siedlungsplanung, Ueberbauungs- und Erschliessungskonzepte. Im Zusammenhang mit ihrem Zweck kann sie auch Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ammann, Eugen, von Aadorf, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Graf, Marcel, von Eggersriet, in Wil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 22479 vom 09.08.2004
(02405798 / CH-020.4.029.448-4)

■ **BFB Immobilien AG**, in Zürich, CH-020.3.027.987-1, Löwenstrasse 17, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 07. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Investion in Grundstücke. Dazu kann die Gesellschaft solche Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeit ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 31 Namenaktien zu CHF 1'000.– und 690 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Czerny, Matthias, von Walchwil, in Eglisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ottiger Treuhand und Unternehmungsberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22480 vom 09.08.2004
(02405800 / CH-020.3.027.987-1)

■ **Caria Industries AG**, in Zürich, CH-020.3.027.988-6, Stüssistrasse 26, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 08. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Consulting- und Managementdienstleistungen aller Art, insbesondere im Zusammenhang mit turnarounds, sowie den Erwerb, den Verkauf und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere im industriellen Bereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, verwalten, belasten, überbauen und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kütükçüoglu, Alparslan, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22481 vom 09.08.2004
(02405802 / CH-020.3.027.988-6)

■ **G. Pjeter Gerüstbau**, in Zürich, CH-020.1.045.922-8, Hardstrasse 312, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gerüstbau und Transporte. Eingetragene Personen: Pjeter, Gjoni, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22482 vom 09.08.2004
(02405804 / CH-020.1.045.922-8)

■ **Grow AG**, in Zürich, CH-020.3.027.989-4, Pfalzgasse 6, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 08. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Lehrmitteln für die Wirtschaft und verwandten Wissensgebiete für einen unbegrenzten Personenkreis, Organisation von Kursen, Seminarien und Symposien aller Art, sowie die Schulung von Trainern. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilung der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgt durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schmittknecht, Axel Otto Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Lorenzo B. Vasella, Treuhand, in Meilen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22483 vom 09.08.2004
(02405806 / CH-020.3.027.989-4)

■ **Imbiss Burgwies GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.449-2, Forchstrasse 261, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Imbissstandes. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, oder solche übernehmen, was ihrem Zwecke dient. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Orhan Toy Bar-Imbiss Burgwies, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 32'036.65 und Passiven von CHF 14'000.–, wofür CHF 18'036.65 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erdogan, Adem, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Toy, Orhan, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 22484 vom 09.08.2004
(02405808 / CH-020.4.029.449-2)

■ **Living Spring Chinese Church Zurich**, in Zürich, CH-020.6.000.869-6, c/o Xinhua Wang, Wehntalerstrasse 403, 8046 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 3. 04. 2004, 5. 07. 2004. Zweck: Der Verein bezweckt, Chinesen und Freunden die frohe Botschaft von Jesus Christus und seiner Kreuzigung zu vermitteln, die Wahrheit der Bibel zu lehren sowie

Christen zu helfen, im Evangelium Jesu Christi zu leben. Der Verein ist keine politische Organisation und verhält sich politisch neutral. Alle Aktivitäten des Vereins folgen der Lehre der Bibel. Der Verein ist nicht gewinnorientiert, sondern dient ausschliesslich dem Gemeinwohl. Mittel: Freiwillige Opfergaben der Mitglieder und Freunde. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von drei Mitgliedern, Hauspfarrer, Konsultativpfarrer, Beraterkomitee, Diakonie und Rechnungsrevisor. Eingetragene Personen: Wang, Xinhua, chinesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Tsung-Ni, von Dübendorf, in Niederglatt, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lay, Sou-Hour, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sun, Lin, australischer Staatsangehöriger, in Kloten, Kassier (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22485 vom 09.08.2004
(02405810 / CH-020.6.000.869-6)

■ **M. Elsasser Vermögensverwaltung Wealth Management GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.450-0, Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 07. 2004. Zweck: Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind die eigene Vermögensverwaltung sowie für Dritte, die Vermögens- und Finanzberatung sowie Dienstleistungen im Treuhandbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rihm, Dr. Thomas, von Basel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; M. ELSASSER & CIE AG 1971, in Düsseldorf (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Elsässer, Dr. Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Hennef (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Keller & Tobler Treuhand- und Revisions AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22486 vom 09.08.2004
(02405812 / CH-020.4.029.450-0)

■ **MC Solutions AG**, in Wallisellen, CH-020.3.027.990-3, c/o CompTax Treuhand, Kurt Tenger, Hertistrasse 26, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 08. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen und Gesamtlösungen im Bereich der Informatik und sonstigen Informations Technologien. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmun-gen beteiligen oder zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder sofern die Adresse des Aktionärs bekannt, durch eingeschriebenen Brief an die Adresse des Aktionärs. Eingetragene Personen: Tenger, Kurt, von Bassersdorf und Schleitheim, in Bassersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hans J. Huber, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22487 vom 09.08.2004
(02405814 / CH-020.3.027.990-3)

■ **Medisana Healthcare AG**, in Rüschlikon, CH-020.3.027.991-9, Bahnhofstrasse 69, 8803 Rüschlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 07. 2004. Zweck: Import, Export und Vertrieb von fortschrittlichen Produkten der Körperpflege und des medizinischen Bedarfs sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen ebenfalls durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern ihre Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hagen, Dr. Walter, von Avully und Hüttwilen, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ABC Treuhand AG, in Rüschlikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22488 vom 09.08.2004
(02405816 / CH-020.3.027.991-9)

■ **PAWAS-TRADING GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.451-1, c/o Walter Jegi, Nordstrasse 223, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 07. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung und Handel von Computerzubehör und Erfindung von Neuheiten, Lederartikeln, Glaswaren. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unter-nehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunold, Patrick, von Chur, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Jegi, Walter, von Molinis, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 22489 vom 09.08.2004
(02405818 / CH-020.4.029.451-1)

■ **STTS-Studer Technischer Sicherheitsdienst AG**, in Zürich, CH-020.3.027.992-7, Meierwiesenstrasse 58, 8064 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 06. 2004, 5. 08. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der technische Sicherheitsdienst und der Unterhalt, Reparatur und Handel von und mit elektronischen Anlagen und die Wartung solcher Produkte und sämtliche damit zusammenhängenden Dienstleistungen; sowie der Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften, Grundstücke, Wertschriften, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 15.06.2004 Schlösser, Zylinder, Beschläge und zwei Schlüsselkopiermaschinen, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 81'846.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, in schriftlicher Form. Eingetragene Personen: Studer, Sonja, von Brislach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Studer, Hugo, von Brislach, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Rolf, von Brislach, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Silvio, von Brislach, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strebel, Urs, von Buttwil, in Wettingen, Revisionsstelle. Zweigniederlassung:
Tagebuch Nr. 22490 vom 09.08.2004
(02405824 / CH-020.3.027.992-7)

■ **THAINELLAM GmbH (THAINELLAM Ltd liab. Co) (THAINELLAM S.à.r.l.) (THAINELLAM S.a g.l.)**, in Zürich, CH-020.4.029.452-6, Heinrichstrasse 85, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kolonialwaren und Lebensmitteln, Textilien, Kleidern, Goldwaren und Schmuck, sowie elektronischen Geräten aller Art. Sie betreibt ferner Verkaufslokale und Gold- und Schmuckwerkstätten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sripathy, Ganesathas, srilankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Ganesathas-William, Vijitha, srilankische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 22491 vom 09.08.2004
(02405826 / CH-020.4.029.452-6)

■ **Viva Global GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.453-4, Saatlenstrasse 50, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 08. 2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist Betrieb eines Personentransport-Unternehmens. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, oder solche übernehmen, was Ihrem Zwecke dient. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Atabey, Muzaffer, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Altinay, Bülent, türkischer Staatsangehöriger, in Dällikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–.
Tagebuch Nr. 22492 vom 09.08.2004
(02405828 / CH-020.4.029.453-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **1 mal 1 grüninger und partner gmbh**, in Wädenswil, CH-020.4.019.749-3, Aquisition, Vermittlung und Ausübung von baulichen Erneuerungs- und Renovationsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1999, S. 1610). Statutenänderung: 2. 07. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulli, Georg Urs, von Reisiswil, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüninger, Engelhard Albert, von Berneck, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter]; Grüninger, Anita, von Berneck, in Birmensdorf ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Philipp, Robert, von Chur und Untervaz, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 22493 vom 09.08.2004
(02405830 / CH-020.4.019.749-3)

■ **ABB Ltd**, in Zürich, CH-020.3.021.615-2, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2004, S. 18, Publ. 2082954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Olsson, Arne, schwedischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenbühl, Patrick, von Signau, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneller, Martina, von Tamins, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22494 vom 09.08.2004
(02405832 / CH-020.3.021.615-2)

■ **ABB Oil, Gas and Petrochemicals Management AG**, in Zürich, CH-020.3.024.261-5, Management-Dienstleistungen, vornehmlich für die Gesellschaften des ABB-Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 2004, S. 18, Publ. 2189688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eikeland, Lars P., norwegischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fougner, Erik, von Rohrbachgraben, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birkho, Samir, schwedischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22495 vom 09.08.2004
(02405834 / CH-020.3.024.261-5)

■ **acag andres consulting ag**, in Männedorf, CH-020.3.021.992-2, Unternehmens- und Informatikberatung für Logistik und Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 16, Publ. 475482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auditax Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle; Andres, Walter, von Roggwil BE, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 22496 vom 09.08.2004
(02405836 / CH-020.3.021.992-2)

■ **Activhealth AG**, in Zollikon, CH-020.3.007.025-4, Gesundheitsförderung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mösli, Ernst, von Gais, in Aadorf, Revisionsstelle [bisher: in Sirnach].
Tagebuch Nr. 22497 vom 09.08.2004
(02405838 / CH-020.3.007.025-4)

■ **Adola-Trading GmbH**, in Thalwil, CH-020.4.000.820-0, Konzipierung, Fertigung sowie Vertrieb von technischen Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 414). Domizil neu: Alte Landstrasse 32, 8800 Thalwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Frank, von Mägenwil, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.– [bisher: in Thalwil].
Tagebuch Nr. 22498 vom 09.08.2004
(02405840 / CH-020.4.000.820-0)

■ **AGRO DATA nova AG**, in Winterthur, CH-020.3.929.287-7, Informatik-Dienstleistungen für das Stammhaus der fenaco, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 2003, S. 17, Publ. 1174248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Jakob, von Bäretswil, in Kehrsatz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22499 vom 09.08.2004
(02405842 / CH-020.3.929.287-7)

■ **agta record ag**, in Fehraltorf, CH-020.3.900.822-0, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 07. 2004, S. 19, Publ. 2370166). Statutenänderung: 30. 06. 2004. Aktien neu: 13'083'400 Inhaberaktien zu CHF 1.– [bisher: 1'308'340 Inhaberaktien zu CHF 10.–].
Tagebuch Nr. 22500 vom 09.08.2004
(02405844 / CH-020.3.900.822-0)

■ **Aikido Bewegungskunst + Sport GmbH**, in Eglisau, CH-020.4.002.224-2, Führung einer Bewegungskunst- und Sportschule, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oertli, Christian, von Ennenda, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: in Wasterkingen].
Tagebuch Nr. 22501 vom 09.08.2004
(02405846 / CH-020.4.002.224-2)

■ **Allianz Suisse Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, CH-660.0.017.924-7, Versicherungen und Rückversicherungen aller Art auf das Leben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 2004, S. 22, Publ. 2331814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kampik, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrieden, Sekretär (Nichtmitglied) und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steck, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion].
Tagebuch Nr. 22502 vom 09.08.2004
(02405848 / CH-660.0.017.924-7)

■ **Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, CH-020.3.907.697-4, Betrieb von Versicherungen aller Art sowie Betrieb der Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 2004, S. 22, Publ. 2331816). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kampik, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrieden, Sekretär (Nichtmitglied) und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steck, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion].
Tagebuch Nr. 22503 vom 09.08.2004
(02405850 / CH-020.3.907.697-4)

■ **Alpine Limousine Travel GmbH**, in Kloten, CH-020.4.003.462-2, Dienstleistungen im Bereich des privaten Personentransports, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6598). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 66, 8302 Kloten.
Tagebuch Nr. 22504 vom 09.08.2004
(02405852 / CH-020.4.003.462-2)

■ **Altersbeitrags- und Sterbekasse des Verbandes Schweizer Metzgermeister**, in Zürich, CH-020.7.900.136-1, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1993, S. 2335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felder, Otto, von Romoos, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Daniel, von Eggiwil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Albert, von Menznau und Romoos, in Menznau, Mitglied; mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peduzzi, Pietro, von Arvigo, in Savognin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reif, Walter, von Schönenberg TG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vulliamy, Georges, von Oulens-sous-Echallens, in Belmont-sur-Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roschy, Hubert, von Freiburg und Wünnewil, in Freiburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horber, Balz, von Zürich und Gachnang, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Junod, Louis, von Sainte-Croix, in Sainte-Croix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilchmann, Marc, von Ettiswil, in Schenkon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichenbach, Jean-Pierre, von Gsteig, in Aigle, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufer, Beat, von Kloten, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwander, Martin, von Langnau im Emmental, in Riggisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Ernst, von Bühler, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22505 vom 09.08.2004
(02405854 / CH-020.7.900.136-1)

■ **ALVI Reisen und Transporte AG in Liquidation**, in Unterengstringen, CH-020.3.024.435-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 2004, S. 17, Publ. 2377166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amstalden, Heinz, von Samen, in Siglistorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22506 vom 09.08.2004
(02405856 / CH-020.3.024.435-8)

■ **Angelink yourposition GmbH**, in Zürich, CH-020.4.027.559-4, Dienstleistungen im Bereich Online Promotion, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 2003, S. 13, Publ. 1188252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: insign GmbH, in Rümlang, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häusermann, Simon, von Egliswil, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–.
Tagebuch Nr. 22507 vom 09.08.2004
(02405858 / CH-020.4.027.559-4)

■ **Antec AG**, in Zürich, CH-020.3.026.336-8, Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Maschinen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 20, Publ. 844884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22508 vom 09.08.2004
(02405860 / CH-020.3.026.336-8)

■ **ARGENTA AG**, in Zürich, CH-170.3.018.383-3, Malergeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 2004, S. 18, Publ. 2260842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reviag AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22509 vom 09.08.2004
(02405862 / CH-170.3.018.383-3)

■ **Ascofinance SA**, bisher in Genf, CH-660.0.116.985-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 09. 06. 2004, S. 7). Gründungsstatuten: 10.04.1974. Statutenänderung: 7. 07. 2004, 23. 07. 2004, 3. 08. 2004, 9. 08. 2004. Firma neu: **HABFINANCE AG**. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: c/o Rudolf Steiger, Neue Winterthurerstrasse 30, 8305 Dietlikon. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, Vermittlung, Finanzierung, Beteiligung und Verwaltung von industriellen, kommerziellen und finanziellen Betrieben, sowie beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten im Ausland inklusiv den Erwerb und Veräusserung von Immobilien im Ausland. Die Gesellschaft kann allgemein jede finanzielle und kommerzielle Operation durchführen, die sich als notwendig oder angemessen erweist, um den Zweck der Gesellschaft zu erzielen. Sie kann auch als Treuhänder agieren. Die Gesellschaft kann auch Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen der Inhaberaktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Khettabi, Jamal, von Lancy, in Carouge GE, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaire A. Guilmain, in Genf, Revisionsstelle [wie bisher]; Steiger, Rudolf, von Krummenau, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Abolgar, Hashem, amerikanischer Staatsangehöriger, in Orlando (Florida/US), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22510 vom 09.08.2004
(02405864 / CH-660.0.116.985-5)

■ **B. & W. Laib GmbH**, in Urdorf, CH-020.4.018.382-7, Führen des Restaurants Bergermoos, Schützenstrasse 15, 8902 Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laib-Pfister, Bernadette, von Sternenberg, in Schübelbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 22511 vom 09.08.2004
(02405866 / CH-020.4.018.382-7)

■ **Banca del Gottardo**, in Zürich, CH-020.9.900.121-0, Ausübung der Banktätigkeit, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 2004, S. 20, Publ. 2327318), mit Hauptsitz in: Lugano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aberegg, Franziska, von Solothurn und Zuchwil, in Kloten, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fenner, Brigitte, von Zürich und Bäretswil, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buholzer, Heinz, von Horw, in Lupfig, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Seengen]; Antonini, Mario, von Lugaggia, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stampanoni-Busolini, Alessia, von Lugano, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Busolini, Alessia, von Cureggia, in Viganello].
Tagebuch Nr. 22512 vom 09.08.2004
(02405868 / CH-020.9.900.121-0)

■ **Beco AG**, in Zürich, CH-020.3.902.935-3, Verwaltung von und Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1996, S. 1039). Domizil neu: c/o JURISFIDUCIA AG, Fraumünsterstrasse 17, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 22513 vom 09.08.2004
(02405872 / CH-020.3.902.935-3)

■ **Behan AG**, bisher in Rüschlikon, CH-150.3.000.620-5, Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 21, Publ. 1259642). Statutenänderung: 16. 06. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Liegenschaften AG Zürich, Eichstrasse 29, 8045 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prisma Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Prisma Treuhand und Revisions AG, in Stansstad].
Tagebuch Nr. 22514 vom 09.08.2004
(02405874 / CH-150.3.000.620-5)

■ **BelMont Invest AG**, in Zürich, CH-020.3.026.487-9, Beratung privater und institutioneller Anleger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 22, Publ. 842214). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Therese Gasser Treuhand, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Therese Schulze Treuhand, in Zug].
Tagebuch Nr. 22515 vom 09.08.2004
(02405876 / CH-020.3.026.487-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 2004, S. 16, publizierten TB-Eintrags Nr. 21524 vom 29. 07. 2004. **BFW Vermögensverwaltung AG**, in Zürich, CH-170.3.022.251-4, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 2004, S. 16, Publ. 2389406). Domizil neu: Bahnhofplatz 3, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 22516 vom 09.08.2004
(02405878 / CH-170.3.022.251-4)

■ **Bimbo AG**, in Bonstetten, CH-020.3.903.407-5, Fabrikation von und Handel mit Bébéartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9567). Firma neu: **Bimbo AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 05.08.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Affoltern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 22517 vom 09.08.2004
(02405880 / CH-020.3.903.407-5)

■ **Blitz-Elektro R&S GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.025.718-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 2004, S. 20, Publ. 2277134). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 08.07.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 22518 vom 09.08.2004
(02405882 / CH-020.4.025.718-8)

■ **Büro Christian Toberer Aktiengesellschaft**, in Winterthur, CH-020.3.021.323-5, Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 2004, S. 14, Publ. 2311328). Statutenänderung: 30. 07. 2004. Firma neu: **Kampagner AG**.
Tagebuch Nr. 22519 vom 09.08.2004
(02405884 / CH-020.3.021.323-5)

■ **Convertronics AG**, in Dielsdorf, CH-020.3.007.817-7, Aufnahme von Bildern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2004, S. 20, Publ. 2127748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Classen, Christian Hendrik, deutscher Staatsangehöriger, in Dielsdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22520 vom 09.08.2004
(02405886 / CH-020.3.007.817-7)

■ **Createchnic AG**, in Nürensdorf, CH-020.3.905.990-2, Kunststoff- und Verpackungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 16, Publ. 1225532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Claudia, von Hochdorf, in Rorbas, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 22521 vom 09.08.2004
(02405888 / CH-020.3.905.990-2)

■ **Diasyst AG**, bisher in Rüschlikon, CH-020.3.006.698-3, Herstellung und Vermittlung von Maschinen für die Diamantwerkzeugindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1996, S. 57). Statutenänderung: 16. 06. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Liegenschaften AG Zürich, Eichstrasse 29, 8045 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Arthur, von Zürich, in Lütisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüschlikon]; Kato AG, in Rüschlikon, Revisionsstelle [bisher: Kato AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 22522 vom 09.08.2004
(02405890 / CH-020.3.006.698-3)

■ **DS SICHERHEITSZENTRUM AG**, in Küsnacht ZH, CH-020.3.024.529-8, Sicherheitszentrum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 22, Publ. 413906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22523 vom 09.08.2004
(02405892 / CH-020.3.024.529-8)

■ **Durania-Stiftung**, in Zürich, CH-020.7.000.293-6, Förderung der allgemeinen Wohlfahrt, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 2004, S. 18, Publ. 2160364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schroeder, Viktor, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dorizzi, Emilio, von Poschiavo und Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22524 vom 09.08.2004
(02405894 / CH-020.7.000.293-6)

■ **E. Metz**, in Oberengstringen, CH-020.1.017.295-5, Versicherungsagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 2004, S. 22, Publ. 2300404). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19.07.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 22525 vom 09.08.2004
(02405896 / CH-020.1.017.295-5)

■ **ELITE Holding + Finanz AG**, in Winterthur, CH-020.3.907.668-7, Finanzierungen für Industrie, Gewerbe und Handel sowie auf dem Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5677). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Gertrud, von Winterthur, in Seuzach, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürrer, Kurt, von Richterswil, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 22526 vom 09.08.2004
(02405900 / CH-020.3.907.668-7)

■ **Forbo International SA**, in Eglisau, CH-020.3.909.206-5, Beratung von Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2004, S. 24, Publ. 2212548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pospisil, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 22527 vom 09.08.2004
(02405904 / CH-020.3.909.206-5)

■ **Frutarom Schweiz AG**, in Wädenswil, CH-020.3.909.034-8, Vertrieb von Aromen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 2003, S. 18, Publ. 2024386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herbst, Norbert, von Stein SG, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 22528 vom 09.08.2004
(02405906 / CH-020.3.909.034-8)

■ **Fujitsu Siemens Computers AG**, in Regensdorf, CH-020.3.022.280-5, Fertigung, Entwicklung, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen der Daten- und Informationsverarbeitungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 21, Publ. 1223230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Hammerstein, Dr. Adrian, von Zürich, in München (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brandenberger, Heinz, von Wiesendangen und Berg am Irchel, in Bertschikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischoff, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22529 vom 09.08.2004
(02405908 / CH-020.3.022.280-5)

■ **GAM (Schweiz) AG**, in Zürich, CH-020.3.910.457-2, In erster Linie Erwerb und Veräusserung von Sachwerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 2004, S. 19, Publ. 2275822). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clapasson, Marc, von Rothenthurm, in Herrliberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22530 vom 09.08.2004
(02405910 / CH-020.3.910.457-2)

■ **Gebr. Hajdaj GmbH in Liquidation**, in Zürich, CH-020.4.020.629-2, Verlege-Service von Bodenbelägen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 2004, S. 21, Publ. 2318736). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28.07.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 22531 vom 09.08.2004
(02405912 / CH-020.4.020.629-2)

■ **Genossenschaft Buch 2000**, bisher in Obfelden, CH-020.5.900.543-4, Förderung der Literatur, Genossenschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 2003, S. 17, Publ. 1184496). Statutenänderung: 14. 06. 2004. Sitz neu: Affoltern am Albis. Domizil neu: Centralweg 16, 8910 Affoltern am Albis.
Tagebuch Nr. 22532 vom 09.08.2004
(02405914 / CH-020.5.900.543-4)

■ **Genossenschaft Haushaltungsschule 'Lindenbaum', Pfäffikon-Zch.**, in Pfäffikon, CH-020.5.900.606-5, benachteiligte schulentlassene Mädchen in alle hauswirtschaftlichen Arbeiten einzuführen, Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 17, Publ. 1208568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hotz, Ruth, von Rüti ZH und Dürnten, in Pfäffikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaille-Würmli, Margareta, von Provence, in Pfäffikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 22533 vom 09.08.2004
(02405916 / CH-020.5.900.606-5)

■ **Genossenschaft Wohnreform**, in Erlenbach ZH, CH-020.5.900.735-9, Beschaffung von würdigen Wohngelegenheiten für die Mitglieder und eventuelle weitere Interessenten, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 2004, S. 22, Publ. 2324732). Firma neu: **Genossenschaft Wohnreform in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.07.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perini-Baldinger, Maria, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perini, Dr. Flavio A.E., von Zürich und Mergoscia, in Erlenbach ZH, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Männedorf, Präsident]; Perini, Tiziana Maria, von Zürich und Mergoscia, in Zug, Mitglied und Liquidatorin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Zürich, Mitglied].
Tagebuch Nr. 22534 vom 09.08.2004
(02405918 / CH-020.5.900.735-9)

■ **GLP Architekten AG**, in Zürich, CH-020.3.910.459-3, Projektierung und Ausführung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 20, Publ. 2074452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lechner, Max, von Winterthur, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billeter, Andreas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfenninger, Daniel, von Zürich und Stäfa, in Egg, Mitglied und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Seuzach, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Walder, Bruno, von Männedorf, in Niederhasli, Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfenninger, Peter, von Zürich und Stäfa, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 22535 vom 09.08.2004
(02405920 / CH-020.3.910.459-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 2004, S. 13, publizierten TB-Eintrags Nr. 21100 vom 26. 07. 2004. **Gold Quotes M. Häberling**, in Zürich, CH-020.1.045.843-3, Handel mit Goldmünzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 2004, S. 13, Publ. 2383654). Firma neu: **GoldQuotes M. Häberling**.
Tagebuch Nr. 22536 vom 09.08.2004
(02405922 / CH-020.1.045.843-3)

■ **Grapp AG**, bisher in St. Gallen, CH-170.3.014.651-4, Erbringen von Dienstleistungen im Informatik- und Organisationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2002, S. 8, Publ. 611318). Gründungsstatuten: 09.05.1989. Statutenänderung: 13. 07. 2004. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Bettlistrasse 35, 8600 Dübendorf. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Dienstleistungen im Informatik- und Organisationsbereich. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte durchführen, insbesondere kann sie sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donati, Paolo, von Belp, in Eggenwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Benz, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Karolak, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Argo Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 22537 vom 09.08.2004
(02405924 / CH-170.3.014.651-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1991, S. 5208, publizierten TB-Eintrags Nr. 22069 vom 26. 11. 1991. **Hicus AG**, in Opfikon, CH-020.3.001.540-3, Import und Export sowie Vertretung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2003, S. 16, Publ. 1020688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broglie, Rolf, von Wittnau, in Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: Brogli, Rolf, von Wittnau AG].
Tagebuch Nr. 22538 vom 09.08.2004
(02405926 / CH-020.3.001.540-3)

■ **HSMS Hotel Sales & Marketing Services GmbH**, in Horgen, CH-020.4.001.576-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 20, Publ. 986842). Statutenänderung: 21. 07. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenelten, Denise, von Ernen, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morf-Haller, Barbara, von Adliswil und Winterthur, in Horgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–]; Krugfahrt, Andrea Hannelore, österreichische Staatsangehörige, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruf Zimmermann, Heidi, von Murgenthal und Vitznau, in Greppen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–].
Tagebuch Nr. 22539 vom 09.08.2004
(02405928 / CH-020.4.001.576-6)

■ **IBT International Bulk Trading AG**, in Zürich, CH-020.3.027.656-3, Handel mit Rohstoffen und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2004, S. 17, Publ. 2387906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fossum, Claus, norwegischer Staatsangehöriger, in Jar (NO), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 22540 vom 09.08.2004
(02405930 / CH-020.3.027.656-3)

■ **IfB Informatik für Banken AG**, in Zürich, CH-020.3.912.670-7, Organisationsberatung für Banken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 2004, S. 22, Publ. 2366740). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschinger, Peter, von Fischenthal, in Kallern, mit Kollektivprokura zu zweien; Studer, Alfred, von Schüpfheim, in Wangen-Brüttisellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 22541 vom 09.08.2004
(02405932 / CH-020.3.912.670-7)

■ **Information Builders (Schweiz) AG**, bisher in Wallisellen, CH-020.3.913.210-0, Bearbeitung des Schweizer Marktes im Interesse der Muttergesellschaft Information Builders, Inc. in USA, durch den Handel mit Computerprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 20, Publ. 1096684). Statutenänderung: 27. 07. 2004. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Loorenstrasse 9, 8305 Dietlikon.
Tagebuch Nr. 22542 vom 09.08.2004
(02405934 / CH-020.3.913.210-0)

■ **IPA AG Industrial Physics Applications**, in Uster, CH-020.3.021.732-3, Grundlagen-, Physik- und Technologieberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 2000, S. 7428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Therese Gasser Treuhand, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Therese Schulze Treuhand, in Steinhausen].
Tagebuch Nr. 22543 vom 09.08.2004
(02405936 / CH-020.3.021.732-3)

■ **Irion Möbelsystem AG**, in Winterthur, CH-020.3.026.014-2, Herstellung und Verkauf von Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2002, S. 13, Publ. 582906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Therese Gasser Treuhand, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Therese Schulze Treuhand, in Zug].
Tagebuch Nr. 22544 vom 09.08.2004
(02405938 / CH-020.3.026.014-2)

■ **Kirche Christi**, bisher in Zürich, CH-020.6.900.270-4, Verbreitung des christlichen Glaubensbekenntnisses, Verein (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1989, S. 2647). Statutenänderung: 24. 04. 2004. Sitz neu: Richterswil. Domizil neu: c/ Nelenia Faner, Hügsamstrasse 5, 8833 Samstagern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manalo, Erano, philippinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manalo, Jessie, philippinische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lacson, Ponciano, philippinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Faner, Buenaventura, philippinischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Espiritu, Odeza, philippinische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faner, Nelenia, philippinische Staatsangehörige, in Richterswil, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Mitglied und Kassier].
Tagebuch Nr. 22545 vom 09.08.2004
(02405940 / CH-020.6.900.270-4)

■ **Kontura Finanz- Handels- und Treuhand AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.915.133-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 20, Publ. 2010386). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21.07.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 22546 vom 09.08.2004
(02405942 / CH-020.3.915.133-1)

■ **Kraft Foods Schweiz AG**, in Zürich, CH-020.3.004.632-9, Handel, insbesondere im schweizerischen Markt, und Produktion von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 2003, S. 19, Publ. 1162606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amara, Sebastiano, von Peseux, in Marin-Epagnier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thiébaud, Jean-François, von Buttes, in Savagnier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Degiorgi, Enrico-Claudio, von Lugano, in Neuchâtel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Przewloka-Germer, Sandra, deutsche Staatsangehörige, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Debaste, Constance, französische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmünder, Peter, von Appenzell, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiteneder, Hannelore, österreichische Staatsangehörige, in Cortaillod, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otto, Jan T., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchi, Stefan, von Elgg, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crux, Hermann K. T., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dorais, Patrick, kanadischer Staatsangehöriger, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Daniel A., von Attiswil, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pehnke, Isabell C., deutsche Staatsangehörige, in Muri AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Singh, Jaya P., singapurischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22547 vom 09.08.2004
(02405944 / CH-020.3.004.632-9)

■ **Laboratorien THOMSON AG**, in Zürich, CH-020.3.915.627-2, Forschungsarbeiten auf dem Gebiet der technischen Wissenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 17, Publ. 999438). Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Megeid, Magdy, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Laks, Joseph J., Bürger der USA, in Yardley (Pennsylvania/USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 22548 vom 09.08.2004
(02405946 / CH-020.3.915.627-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 2004, S. 25, publizierten TB-Eintrags Nr. 18053 vom 28. 06. 2004. **Landolt Maler AG**, in Winterthur, CH-020.3.027.868-0, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 2004, S. 25, Publ. 2338678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt,Silvia, von Kleinandelfingen, in Seuzach, mit Einzelunterschrift [nicht: Mitglied].
Tagebuch Nr. 22549 vom 09.08.2004
(02405948 / CH-020.3.027.868-0)

■ **Liegenschaften AG Rüschlikon**, bisher in Rüschlikon, CH-020.3.915.931-4, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7514). Statutenänderung: 16. 06. 2004. Firma neu: **Liegenschaften AG Zürich**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Eichstrasse 29, 8045 Zürich. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Arthur, von Zürich, in Lütisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Massagno]; Kato AG, in Rüschlikon, Revisionsstelle [bisher: Kato AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 22550 vom 09.08.2004
(02405950 / CH-020.3.915.931-4)

■ **Malibu AG**, in Wangen-Brüttisellen, CH-020.3.916.453-7, Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5623). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eiseler-Brändli, Sylvia, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: in Bötstein].
Tagebuch Nr. 22551 vom 09.08.2004
(02405952 / CH-020.3.916.453-7)

■ **marketraining**, in Winterthur, CH-020.3.027.803-7, Dienstleistungen im Bereich der beruflichen Weiterbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 2004, S. 12, Publ. 2311546). Postadresse neu: marketraining, Zürcherstrasse 12, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 22552 vom 09.08.2004
(02405954 / CH-020.3.027.803-7)

■ **Medialink, Gestaltung und visuelle Kommunikation, Hans Nick**, in Zürich, CH-020.1.009.461-7, Bearbeitung und Ausführung von Gestaltungsaufgaben in der Grafik und Architektur, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1995, S. 6043). Domizil neu: Rötelstrasse 73, 8037 Zürich.
Tagebuch Nr. 22553 vom 09.08.2004
(02405956 / CH-020.1.009.461-7)

■ **MRI Zentrum Schlieren AG**, in Schlieren, CH-020.3.027.640-8, Betrieb von Kernspintomographen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 17, Publ. 2208914). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marazzotta, Lorenzo, von Horgen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22554 vom 09.08.2004
(02405960 / CH-020.3.027.640-8)

■ **Müller Bohrtech AG in Liquidation**, in Flurlingen, CH-020.3.025.696-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 2004, S. 21, Publ. 2309878). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Andelfingen vom 23.06.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 22555 vom 09.08.2004
(02405962 / CH-020.3.025.696-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4481, publizierten TB-Eintrags Nr. 16159 vom 4. 08. 1995. **Müller Heizung-Service AG**, in Rüti ZH, CH-020.3.006.411-8, Unterhalt und Service von Heizungs-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trüb, Fritz, von Rüti ZH, in Steg im Tösstal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: Trüeb, Fritz].
Tagebuch Nr. 22556 vom 09.08.2004
(02405964 / CH-020.3.006.411-8)

■ **NORSTATE AG**, bisher in Rüschlikon, CH-020.3.918.719-2, Bau von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6050). Statutenänderung: 16. 06. 2004. Firma neu: **Norstate AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Liegenschaften AG Zürich, Eichstrasse 29, 8045 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Arthur, von Zürich, in Lütisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Amriswil].
Tagebuch Nr. 22557 vom 09.08.2004
(02405970 / CH-020.3.918.719-2)

■ **Organisationsbüro Edwin Keller**, in Volketswil, CH-020.1.913.428-2, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1645). Zweck neu: Projektleitung für Analysen, Planung, Entwicklung und Umsetzung von Produkten, Betriebs- und Produktionsabläufen sowie Produktionsanlagen in Industrie und Handel, insbesonders in den Gebieten Küchengeräte, Holzverarbeitung, Farbmetrik, Elektronik. Organisation von Kongressen und Grossanlässen.
Tagebuch Nr. 22558 vom 09.08.2004
(02405972 / CH-020.1.913.428-2)

■ **Rainbat Solutions GmbH**, in Zürich, CH-020.4.026.754-0, Angebot von kreativen Lösungen im Bereich Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 16, Publ. 954584). Domizil neu: Neudorfstrasse 29, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 22561 vom 09.08.2004
(02405974 / CH-020.4.026.754-0)

■ **rola Security Systems AG**, in Schlieren, CH-092.3.014.223-7, Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung und der Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 20, Publ. 1015910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenkranz, August, von Bad Ragaz, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22562 vom 09.08.2004
(02405976 / CH-092.3.014.223-7)

■ **RSK - Reinigung Service Kostic**, in Zürich, CH-020.1.044.569-9, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 2004, S. 21, Publ. 2321388). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20.07.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 22563 vom 09.08.2004
(02405978 / CH-020.1.044.569-9)

■ **Rudin Optik AG**, in Winterthur, CH-020.3.024.773-9, Anpassung und Verkauf von Brillen und Kontaktlinsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 18, Publ. 999528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Therese Gasser Treuhand, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Therese Schulze Treuhand, in Zug].
Tagebuch Nr. 22564 vom 09.08.2004
(02405980 / CH-020.3.024.773-9)

■ **Schweizer Zuchtgenossenschaft für Arabische Pferde**, in Niederhasli, CH-035.5.002.616-4, Förderung der Zucht und Verbreitung des arabischen Vollblutpferdes, Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 20, Publ. 2010248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Arthur, von Vordemwald, in Veltheim AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gumy, Marc, von Hauterive FR, Hauterive FR, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchler Hengartner, Gabriela, von Luzern und Muolen, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 22565 vom 09.08.2004
(02405982 / CH-035.5.002.616-4)

■ **Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein (SIA)**, in Zürich, CH-020.6.900.398-6, vereinigt Berufsleute aus Ingenieurwesen, Verein (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2002, S. 21, Publ. 708060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rey, Charlotte, von Basel, in Langenbruck, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernasconi, Dr. Andreas, von Bern, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22566 vom 09.08.2004
(02405984 / CH-020.6.900.398-6)

■ **Sibena GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.024.227-1, Ausführung von Platenlegerarbeiten, Handel mit Natursteinen, sowie Betrieb von Eisdielen und Take-away-Läden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2002, S. 14, Publ. 593478). Domizil neu: Farmerstrasse 16, 8404 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sinani, Nazmi, mazedonischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sinani, Besir, mazedonischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Bürglen TG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Sinani, Amir, mazedonischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 22567 vom 09.08.2004
(02405986 / CH-020.4.024.227-1)

■ **sns SmallNet Solution AG**, in Winterthur, CH-020.3.020.596-9, Software- und Hardwareberatungen und Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 21, Publ. 2110134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Therese Gasser Treuhand, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Therese Schulze Treuhand, in Steinhausen].
Tagebuch Nr. 22568 vom 09.08.2004
(02405988 / CH-020.3.020.596-9)

■ **Stella Parkett- und Bodenbeläge GmbH**, in Zell ZH, CH-020.4.028.464-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 2004, S. 16, Publ. 2152562). Statutenänderung: 20. 07. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aycicek, Mehmet Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bittova Yildiz, Daniela, tschechische Staatsangehörige, in Zell ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 22569 vom 09.08.2004
(02405990 / CH-020.4.028.464-8)

■ **Sulzer Metco Holding AG**, in Winterthur, CH-170.3.016.401-5, Erbringung von Führungs- und Dienstleistungsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 21, Publ. 2130712). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kindle, Manfred, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Dr. Bruno, von Quarten, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rikli, Dr. Eduard, von Wangen an der Aare, in Bern, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garcia Forgas, Jorge, spanischer Staatsangehöriger, in Embrach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoppner, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berg, Ulf, dänischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Alfred, von Langnau im Emmental, in Hettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sefere, Andreas, von Zürich, in Zürich, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Peter, von Greifensee, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmetz, Henri, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22570 vom 09.08.2004
(02405992 / CH-170.3.016.401-5)

■ **Synapsys AG**, in Männedorf, CH-020.3.917.032-4, Handel multimedialer Informationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3960). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Argo Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Organisationsberatung, in Männedorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22571 vom 09.08.2004
(02405994 / CH-020.3.917.032-4)

■ **Telion AG**, in Schlieren, CH-020.3.925.848-4, Handel in den Bereichen Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 2004, S. 19, Publ. 2126540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederhauser, Mirjam, von Eriswil, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Williner, Heinz, von Zürich und Embd, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 22572 vom 09.08.2004
(02405996 / CH-020.3.925.848-4)

■ **THALES Information Systems AG**, in Zürich, CH-020.9.001.155-7, Forschung, Entwicklung, Ausarbeitung von Konzepten, Erstellen von Studien, Beratung und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik und Organisation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8497), mit Hauptsitz in: Genf. Domizil neu: Binzstrasse 19, 8045 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kempf, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Colmar (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sguaitamatti, Philippe, von Le Noirmont, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoepker, Roelof, niederländischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyler, Peter, von Zürich, in Hunzenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 22573 vom 09.08.2004
(02405998 / CH-020.9.001.155-7)

■ **Transpo Data AG**, in Regensdorf, CH-400.3.015.028-5, Handel mit Computersoft- und Hardwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 2003, S. 19, Publ. 1114690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Organisations und Treuhand AG, in Döttingen, Revisionsstelle; Müller, René, von Lengnau AG, in Unterendingen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solèr, Pius, von Lumbrein, in Effingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Dürst Treuhand AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22574 vom 09.08.2004
(02406000 / CH-400.3.015.028-5)

■ **Trendform AG**, in Fehraltorf, CH-020.3.019.414-2, Import/Einkauf von und Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2002, S. 19, Publ. 705332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruggli, Pamela, von Eglisau, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Simon, von Linden, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 22575 vom 09.08.2004
(02406002 / CH-020.3.019.414-2)

■ **Trendix AG für Event-Marketing**, bisher in Zürich, CH-020.3.003.109-3, Dienstleistungen und Beratung auf dem Gebiete von Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6019). Statutenänderung: 21. 07. 2004. Firma neu: **Cityplatz AG**. Sitz neu: Fehraltorf. Domizil neu: c/o Heinz Bolt, Stadacherstrasse 30, 8320 Fehraltorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freitag, Alfred, von Quarten, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Barbara, von Wallisellen, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Danuser, Dr. Hanspeter, von Felsberg, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolt, Heinz, von Nesslau, in Fehraltorf, Revisionsstelle; Schoch, Urs, von Fischingen, in Fehraltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolt, Heinz, von Nesslau, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KMU (Klein- und Mittelunternehmen) Treuhand und Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22576 vom 09.08.2004
(02406004 / CH-020.3.003.109-3)

■ **Treuart AG**, in Kloten, CH-020.3.027.431-5, Steuerberatung, Buchhaltungs- und Treuhandaufgaben in allen Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 2004, S. 24, Publ. 2349384). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2004, S. 6) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22577 vom 09.08.2004
(02406006 / CH-020.3.027.431-5)

■ **Treuhandbüro Norbert Hutter AG**, in Elgg, CH-020.3.019.864-9, Betrieb eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 04. 08. 2000, S. 5312). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Norbert Otto Adolf, von Elgg, in Elgg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Merenschwand].
Tagebuch Nr. 22578 vom 09.08.2004
(02406010 / CH-020.3.019.864-9)

■ **Ulrich Pfister AG**, in Neftenbach, CH-020.3.919.975-3, Unterhalt und Service für Kompressoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6477). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: FF Fischer Treuhand AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 22579 vom 09.08.2004
(02406012 / CH-020.3.919.975-3)

■ **Unitcopy GmbH**, in Dietlikon, CH-020.4.003.074-9, Reparatur von Bürogeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 2004, S. 22, Publ. 2298590). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoob, Walter, von Eschenbach SG, in Fehraltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fornaro, Peter, von Rapperswil SG, in Uitikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 22580 vom 09.08.2004
(02406014 / CH-020.4.003.074-9)

■ **Verlag Stocker-Schmid AG**, in Dietikon, CH-020.3.927.742-8, Verlag von Büchern und Fachzeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Urs, von Dietikon, in Bellikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon]; Stocker-Bürgisser, Isabella, von Dietikon und Abtwil, in Bellikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rametschwil]; Rovisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle [bisher: Revisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon].
Tagebuch Nr. 22581 vom 09.08.2004
(02406016 / CH-020.3.927.742-8)

■ **W & H GmbH, Schlosserei & Torbau**, in Winterthur, CH-020.4.023.955-3, Handel mit Toren, Torbau, Ausführung von Schlosser- und Montagearbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2002, S. 21, Publ. 575116). Statutenänderung: 23. 07. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grontzki, Peter, von Appenzell, in Elgg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–; Huber, Hans, von Winterthur, in Zell ZH, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–]; Huber-Stober, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Zell ZH, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 22582 vom 09.08.2004
(02406018 / CH-020.4.023.955-3)

■ **W&S Process Systems GmbH**, in Zürich, CH-020.4.023.796-7, Anbieten von Lösungen und Dienstleistungen in den folgenden Technologiebereichen: Mikrosystemtechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 21, Publ. 432776). Statutenänderung: 8. 07. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherer, Stefan, von Egnach, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–]; Schreieck, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.
Tagebuch Nr. 22583 vom 09.08.2004
(02406020 / CH-020.4.023.796-7)

■ **Wigra Handels AG**, bisher in Opfikon, CH-020.3.928.776-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 21, Publ. 1161166). Statutenänderung: 16. 07. 2004. Firma neu: **Alinvest Immobilien und Verwaltungs AG**. Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Panoramaweg 5, 8713 Uerikon. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Immobilien, insbesondere Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, sowie Unternehmensberatungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Federspiel, Thomas, von Domat/Ems, in Tamins, Revisionsstelle; Grab, Marco, von Rothenthurm und Affoltern am Albis, in Opfikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Clematide, Heinz, von Küttigen, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Linsi-Grab, Sandra, von Pfäffikon und Rothenthurm und Affoltern am Albis, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alini, Marcel, von Regensberg, in Oetwil am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wigra Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22584 vom 09.08.2004
(02406022 / CH-020.3.928.776-5)

■ **Winz & Partner AG**, in Dietikon, CH-020.3.024.777-1, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 2003, S. 28, Publ. 2043028). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Therese Gasser Treuhand, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Therese Schulze Treuhand, in Zug].
Tagebuch Nr. 22585 vom 09.08.2004
(02406024 / CH-020.3.024.777-1)

■ **Wohngalerie 30 Immobilien AG**, in Uster, CH-020.3.023.776-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 22, Publ. 2014646). Firma neu: **Wohngalerie 30 Immobilien AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 16.07.2004 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kistler, Armin, von Reichenburg, in Weesen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
Tagebuch Nr. 22586 vom 09.08.2004
(02406030 / CH-020.3.023.776-1)

■ **Wohngalerie Möbel-Raumplan AG**, in Uster, CH-020.3.023.748-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 22, Publ. 2014648). Firma neu: **Wohngalerie Möbel-Raumplan AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 16.07.2004 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kistler, Armin, von Reichenburg, in Weesen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
Tagebuch Nr. 22587 vom 09.08.2004
(02406032 / CH-020.3.023.748-8)

■ **WPS-RCM Aktiengesellschaft, Werbe- & Produktions-Services Repro Center Muggli**, in Geroldswil, CH-020.3.921.505-0, Betrieb einer Generalunternehmung für alle Bereiche der Werbeberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 2003, S. 18, Publ. 1234808). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feitknecht, Armin, von Twann, in Uitikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muggli, Rudolf, von Zürich und Grindelwald, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
Tagebuch Nr. 22588 vom 09.08.2004
(02406034 / CH-020.3.921.505-0)

■ **Zuvo Zustell- und Vertriebsorganisation AG**, in Zürich, CH-020.3.929.588-8, Zustellung und Vertrieb von Zeitungen und Zeitschriften, Drucksachen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 20, Publ. 1106734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; Brinker, Jan, von Zürich, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Höhener, Peter, von Thal, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 22589 vom 09.08.2004
(02406036 / CH-020.3.929.588-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **boubbles and fatfree MANTEL**, in Zürich, CH-020.1.045.210-4, Export und Verkauf von Pharma, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 2004, S. 18, Publ. 2240338). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagebuch Nr. 22590 vom 09.08.2004
(02406038 / CH-020.1.045.210-4)

■ **Brigitta Arnold, Almadi Import und Export**, in Adliswil, CH-020.1.043.385-4, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 2003, S. 13, Publ. 1132898). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22591 vom 09.08.2004
(02406040 / CH-020.1.043.385-4)

■ **Bäckerei Duria Gold**, in Zürich, CH-020.1.013.024-6, Bürli-Bäckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3785). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22592 vom 09.08.2004
(02406042 / CH-020.1.013.024-6)

■ **CARAT Mantel**, in Zürich, CH-020.1.044.034-9, Verkauf von Juwelen und Wertmetallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 2003, S. 18, Publ. 2001924). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagebuch Nr. 22593 vom 09.08.2004
(02406044 / CH-020.1.044.034-9)

■ **Cebolina by Hänni**, in Zürich, CH-020.1.043.806-6, Zeitschriften und Comics, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 18, Publ. 1223256). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22594 vom 09.08.2004
(02406046 / CH-020.1.043.806-6)

■ **Dr. Leopold Kohn**, in Zürich, CH-020.1.009.955-3, Unternehmens- und Finanzberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1996, S. 609). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22595 vom 09.08.2004
(02406048 / CH-020.1.009.955-3)

■ **El Rahma - Khobzi**, in Zürich, CH-020.1.044.254-6, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel sowie Kosmetik und Kleider, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 25, Publ. 2045756). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22596 vom 09.08.2004
(02406050 / CH-020.1.044.254-6)

■ **Ernst Künzi, Treuhandbüro**, in Gossau ZH, CH-020.1.010.597-4, Führen eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2635). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22597 vom 09.08.2004
(02406052 / CH-020.1.010.597-4)

■ **Food & Gastro Innovation AG in Liquidation**, in Opfikon, CH-020.3.005.906-3, Dienstleistungen im Gastronomiebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 2003, S. 17, Publ. 1136462). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 22598 vom 09.08.2004
(02406054 / CH-020.3.005.906-3)

■ **GZF Intertechnical Services AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.911.039-1, Ausführung von Installationsaufträgen aller Art auf dem Gebiet der Elektronik und Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4989). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 22599 vom 09.08.2004
(02406056 / CH-020.3.911.039-1)

■ **Himalaya GmbH**, in Uster, CH-020.4.019.517-7, Betrieb von Restaurants und Take Away-Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 2000, S. 4142). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 22600 vom 09.08.2004
(02406060 / CH-020.4.019.517-7)

■ **Hunter AG in Liquidation**, in Lufingen, CH-020.3.003.613-1, Planung, Entwicklung, Organisation und Durchführung von Schulungskursen und Anlässen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 22, Publ. 862004). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 22601 vom 09.08.2004
(02406062 / CH-020.3.003.613-1)

■ **jetloose Nicky R. Mantel**, in Zürich, CH-020.1.042.816-9, Internationaler Flugtickethandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 18, Publ. 1156712). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagebuch Nr. 22602 vom 09.08.2004
(02406064 / CH-020.1.042.816-9)

■ **Münsterhof AG**, in Zürich, CH-020.3.918.255-8, Abschluss von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 20, Publ. 1015894). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 22603 vom 09.08.2004
(02406066 / CH-020.3.918.255-8)

■ **Realis Privat Krankenpflege Tag und Nacht Jovanovic**, in Zürich, CH-020.1.041.859-9, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 2004, S. 18, Publ. 2380294). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22604 vom 09.08.2004
(02406068 / CH-020.1.041.859-9)

■ **Remo Burà Trading**, in Niederglatt, CH-020.1.009.683-9, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6751). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 22605 vom 09.08.2004
(02406070 / CH-020.1.009.683-9)

■ **Rolf Kellenberger**, in Zürich, CH-020.1.005.675-6, Handel mit und Vertrieb von Spezialmaschinen für die verpakkende Industrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 1994, S. 270). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22606 vom 09.08.2004
(02406072 / CH-020.1.005.675-6)

■ **Sho Philippe Klemenz**, in Zürich, CH-020.1.020.028-1, Handel mit sowie Import und Export von Modeartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5040). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22607 vom 09.08.2004
(02406074 / CH-020.1.020.028-1)

■ **Snyder Wordpower**, in Zürich, CH-020.1.012.860-6, Werbe-, Presse- und redaktionelle Texte, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2966). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22608 vom 09.08.2004
(02406076 / CH-020.1.012.860-6)

■ **Steinmann Nährstoffe**, in Hütten, CH-020.1.042.887-8, Bertung, Import und Vertrieb von natürlichen Nährstoffen, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 2003, S. 16, Publ. 1007810). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 22609 vom 09.08.2004
(02406080 / CH-020.1.042.887-8)

■ **Tanova AG**, in Zürich, CH-020.3.003.826-0, An- und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 21, Publ. 1016084). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 22610 vom 09.08.2004
(02406082 / CH-020.3.003.826-0)

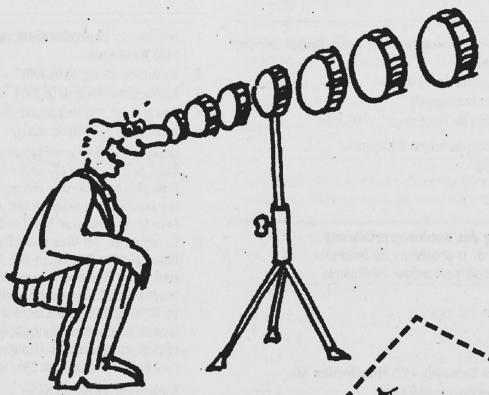
■ **TES Tag-Express-System GmbH**, in Embrach, CH-020.4.000.420-2, Abwicklung sämtlicher Speditions- und Verzollungsaufträge, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 24, Publ. 1046518). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 22611 vom 09.08.2004
(02406084 / CH-020.4.000.420-2)

■ **WASP Sound + Light R. Wanzenried**, in Zürich, CH-020.1.042.414-1, Vermietung von Musik und Lichtanlagen für Klein- und Gross-Anlässe, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 2004, S. 28, Publ. 2339342). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 22612 vom 09.08.2004
(02406086 / CH-020.1.042.414-1)

Stark in Wirtschaftsprognosen

Jeden Monat Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft



Coupon faxen an 071 272 75 86 Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaft@bolikofer.ch

☒ Wirtschaft interessiert mich!
☐ Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.
☐ Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland CHF 169.–, Studierende CHF 69.–)

Name Vorname Firma
Strasse PLZ/Ort Telefon

Konkurse
Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtsbrauch Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldnerin: **C2 AG**, Ringstrasse 18, 5432 **Neuenhof**
2. Datum der Konkurseröffnung: 14.07.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*
3. Bemerkungen: Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).
   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02400744)

---

1. Schuldner/in: **Schifferle-Graf Hans-Rudolf**, von Döttingen, geboren 10.04.1952, Chisweg 48, **5313 Klingnau**
2. Datum der Konkurseröffnung: 09.08.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*
3. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma HS Ingeneering Hansruedi Schifferle, Betrieb eines Ingenieurbüros, Planung und Beratung im Bereich der Haustechnik, Conradin Zschokke-Strasse 21, 5312 Döttingen.
   Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
   Konkursamt des Bezirks Zurzach
   5201 Brugg 1

(02404648)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

1. Schuldner/in: **Leimgruber Peter Richard**, von Remetschwil AG, geboren 09.10.1952, gestorben 22.04.2004, whft. gew. Badenerstrasse 10, **5452 Oberrohrdorf**
2. Konkurseröffnung: 12.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 16.09.2004
   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02400742)

---

1. Schuldner/in: **Bianchi-Best Elisabeth Gertrud**, von Morbio Superiore TI, geboren 27.02.1924, gestorben 26.10.2003, whft. gew. Grabenstrasse 3, **5032 Rohr AG**
2. Konkurseröffnung: 03.08.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 26.08.2004
5. Bemerkungen: Die Liquidatin war Eigentümerin von Grundstück:
   Grundbuch Rohr Nr. 1147 / Stockwerkeigentum Nr. 1270/2
   Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.
   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02400748)

---

1. Schuldner/in: **Musil Pascal Christian Paul**, von Kradof-Schönenberg TG, geboren 17.06.1967, gestorben 11.01.2004, whft. gew. Vorstadtstrasse 26, **5722 Gränichen**
2. Konkurseröffnung: 23.02.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 17.09.2004
   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02400750)

---

1. Schuldner/in: **Strebel Guido Karl**, von Mägenwil, geboren 01.09.1945, gestorben 30.06.2004, whft. gew. Bruggerstrasse 9d, **5103 Wildegg**
2. Konkurseröffnung: 08.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 17.09.2004
5. Bemerkungen: Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma GS-Treuhand
   Konkursamt des Bezirks Lenzburg
   5036 Oberentfelden

(02400754)

---

1. Schuldner/in: **Eichenberger Rolf**, von Birr und Holderbank, geboren 08.08.1934, gestorben 03.07.2004, whft. gew. Hauptstrasse 74, **5113 Holderbank AG**
2. Konkurseröffnung: 14.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 17.09.2004
   Konkursamt des Bezirks Lenzburg
   5036 Oberentfelden

(02400766)

---

1. Schuldnerin: **Bären Immobilien AG Kölliken**, Landhausweg 6, 5742 **Kölliken**
2. Konkurseröffnung: 07.05.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 16.09.2004
5. Bemerkungen: Die Schuldnerin ist Eigentümerin der nachfolgend aufgeführten Grundstücke:
   - GB Kölliken Nr. 344, Plan 68, Parzelle 1179, Hausplatz, Parkplatz, Gasthof zum Bären
   - GB Aarburg Nr. 2086, Stockwerkeigentum, 172/1000 Miteigentum
   - GB Aarburg Nr. 2092, 1/6 Miteigentum
   - GB Möriken-Wildegg Nr. 1160.11, Stockwerkeigentum, 28/1000 Miteigentum
   - GB Möriken-Wildegg Nr. 1160.18; Stockwerkeigentum, 33/1000 Miteigentum
   - GB Winznau Nr. 1360, Stockwerkeigentum, 161/1000 Miteigentum, Café/Restaurant
   - GB Winznau Nr. 1364, Stockwerkeigentum, 31/1000 Miteigentum
   - GB Gretzenbach Nr. 424, Plan 0018, Landhubel
   Konkursamt des Bezirks Zofingen
   5036 Oberentfelden

(02403174)

---

1. Schuldnerin: **Ernst Wyss AG**, Malergeschäft, Aeschstrasse 7a, 5430 **Wettingen**
2. Konkurseröffnung: 24.06.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 17.09.2004
   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02404622)

---

1. Schuldner/in: **Gonser Peter Heinz**, von St. Gallen, geboren 21.01.1948, Kreuzmattstrasse 5, **5620 Bremgarten AG**
2. Konkurseröffnung: 09.08.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 17.09.2004
   Konkursamt des Bezirks Bremgarten
   5400 Baden

(02404658)

---

1. Schuldnerin: **Messegärtnerei Rosse GmbH**, Selmahof, 8905 **Arni**
2. Konkurseröffnung: 03.06.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 17.09.2004
   Konkursamt des Bezirks Bremgarten
   5400 Baden

(02405902)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldnerin:
   BBM AG, Breitenloh, 4333 **Münchwilen AG**
2. Konkurseröffnung: 08.07.2004
3. Konkurseinstellung: 30.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
   Konkursamt des Bezirks Laufenburg
   5201 Brugg

(02400726)

---

1. Schuldnerin: **Arthos Asset Management AG in Liq.**, c/o Mensch Roger, Shopping Center 13/22.3, 8957 **Spreitenbach**
2. Konkurseröffnung: 13.05.2004
3. Konkurseinstellung: 03.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
   Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 26.11.2004 schriftlich beim Konkursamt Baden verlangen. Art. 230a SchKG
   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02400746)

---

1. Schuldner/in: **Urbancek-Cervellin Fiorenza Maria**, von Gersau, geboren 01.03.1957, Bergstrasse 2, **5644 Auw**
2. Konkurseröffnung: 24.06.2004
3. Konkurseinstellung: 02.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Inhaberin der Einzelfirma DOMINO-mail-VErlag Knonauer Post F. Urbancek, Betrieb eines Verlages, mit gleichem Domizil
   Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
   Konkursamt des Bezirks Muri
   5201 Brugg 1

(02400768)

---

1. Schuldnerin: **ckpartner gmbh**, Kreuzkapellenweg 2, 5430 **Wettingen**
2. Konkurseröffnung: 15.04.2004
3. Konkurseinstellung: 04.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 50'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: per Adresse: Haselhalde 1, 5436 Würenlos
   Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
   Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 26.11.2004 schriftlich beim Konkursamt Baden verlangen. Art. 230a SchKG
   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02405958)

---

1. Schuldnerin: **ckproductions ag**, Kreuzkapellenweg 2, 5430 **Wettingen**
2. Konkurseröffnung: 15.04.2004
3. Konkurseinstellung: 04.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 50'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: per Adresse: Haselhalde 2, 5436 Würenlos
   Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
   Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 26.11.2004 schriftlich beim Konkursamt Baden verlangen. Art. 230a SchKG
   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02406028)

---

1. Schuldnerin: **ckverlag gmbh**, Kreuzkapellenweg 2, 5430 **Wettingen**
2. Konkurseröffnung: 06.11.2003
3. Konkurseinstellung: 02.08.2004

4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 50'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: per Adresse: Haselhalde 1, 5436 Würenlos
   Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
   Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 26.11.2004 schriftlich beim Konkursamt Baden verlangen. Art. 230a SchKG

   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02406096)

---

1. Schuldnerin: **ckholding ag**, Kreuzkapellenweg 2, 5430 **Wettingen**
2. Konkurseröffnung: 06.11.2003
3. Konkurseinstellung: 02.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 50'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: per Adresse: Haselhalde 1, 5436 Würenlos
   Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
   Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 26.11.2004 schriftlich beim Konkursamt Baden verlangen. Art. 230a SchKG

   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02406112)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldnerin: **J. Kalt AG Möbelfabrikation**, Siggenthalerstrasse 16, 5301 **Siggenthal Station**
2. Bemerkungen: mit Sitz in Würenlingen
   Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 16.08.2004 zur Einsichtnahme auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02400752)

---

1. Schuldner/in: **Läubli Erich**, von Seengen, geboren 12.08.1958, Wallgrabenweg 6, **4663 Aarburg**
2. Bemerkungen: Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden ab 16.08.2004 zur Einsichtnahme auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Zofingen, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt des Bezirks Zofingen
   5036 Oberentfelden

(02400756)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Schuldner/in: **Gündüz Yilmaz**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 01.03.1975, Bodenächerstrasse 18, **5417 Untersiggenthal**
2. Datum des Schlusses: 03.08.2004

   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(00076585)

---

1. Schuldner/in: **Bühler Kurt Gottlieb**, von Madiswil BE, geboren 08.04.1946, Pflanzerfeldstrasse 52, **5445 Eggenwil**
2. Datum des Schlusses: 30.07.2004

   Konkursamt des Bezirks Bremgarten
   5400 Baden

(02400730)

---

1. Schuldner/in: **Bühler-Hammer Esther**, von Madiswil BE, geboren 04.11.1952, Pflanzerfeldstrasse 52, **5445 Eggenwil**
2. Datum des Schlusses: 30.07.2004

   Konkursamt des Bezirks Bremgarten
   5400 Baden

(02400732)

---

1. Schuldnerin: **MR Leder exklusiv AG**, Grenzsteinweg 2, 5745 **Safenwil**
2. Datum des Schlusses: 05.08.2004

   Konkursamt des Bezirks Zofingen
   5036 Oberentfelden

(02400758)

---

1. Schuldner/in: **Morini Raffaele Stefano, Erbschaftsliquidation**, von Ferenbalm, geboren 27.04.1982, gestorben 14.03.2003, whft. gew. Lochluegenstrasse 108, **5054 Kirchleerau-Moosleerau**
2. Datum des Schlusses: 02.08.2004

   Konkursamt des Bezirks Zofingen
   5036 Oberentfelden

(02400760)

---

1. Schuldner/in: **Nöthiger-Schmidhalter Lina, Erbschaftsliquidation**, von Uerkheim, geboren 10.09.1925, gestorben 23.12.2003, whft. gew. Bachweg 15, **4852 Rothrist**
2. Datum des Schlusses: 03.08.2004

   Konkursamt des Bezirks Zofingen
   5036 Oberentfelden

(02400762)

---

1. Schuldnerin: **Genesis AG Bauunternehmung**, Ifangstrasse 8, 5734 **Reinach AG**
2. Datum des Schlusses: 03.08.2004

   Konkursamt Kulm
   5036 Oberentfelden

(02404646)

BL

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

---

1. Schuldner/in: **Frei-Steiner Christoph, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Nuglar-St. Pantaleon und Liestal, geboren 03.05.1939, gestorben 09.05.2004, whft. gew. Arisdörferstr. 8, **4410 Liestal**
2. Datum der Konkurseröffnung: 02.08.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(02404662)

---

1. Schuldner/in: **Gerber Marco**, Maler, von Langnau i.E., geboren 17.05.1970, Tecknauerstrasse 65, **4460 Gelterkinden**
2. Datum der Konkurseröffnung: 05.08.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*

   Konkursamt Sissach
   4450 Sissach

(02404670)

---

1. Schuldner/in: **Reichenstein-Devonas Dieter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Oberdorf BL, geboren 10.10.1948, gestorben 21.10.2002, whft. gew. Geisswaldweg 29, **4133 Pratteln**
2. Datum der Konkurseröffnung: 02.08.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(02404696)

---

1. Schuldner/in: **Reichenstein-Devonas Dieter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Oberdorf BL, geboren 10.10.1948, gestorben 21.10.2002, whft. gew. Geisswaldweg 29, **4133 Pratteln**
2. Datum der Konkurseröffnung: 02.08.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(02404718)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldnerin: **Elektro Lamperti AG**, ohne Domizil, zuletzt Hauptstrasse 78, 4450 **Sissach**
2. Bemerkungen: Auflagefrist: 13. August bis 2. September 2004
   Die Neuauflage erfolgt aufgrund der nachträglichen Eingabe und Kollokationsplan einer privilegierten Forderung.

   Konkursamt Sissach
   4450 Sissach

(02404672)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Schuldnerin: **G.T.C. AG**, Krummeneichstr. 17, 4133 **Pratteln**
2. Datum des Schlusses: 02.08.2004

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(02404554)

---

1. Schuldner/in: **Klötzli Christine**, von Farnern BE, geboren 18.08.1966, Gartenstrasse 10, **4416 Bubendorf**
2. Datum des Schlusses: 02.08.2004

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(02404558)

---

1. Schuldnerin: **Seville Gaststätten AG**, Hauptstr. 15, 4415 **Lausen**
2. Datum des Schlusses: 02.08.2004

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(02404564)

FR

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

---

1. Schuldnerin: **Maroca GmbH**, Grubenweg 1, 3186 **Düdingen**
2. Datum der Konkurseröffnung: 17.06.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*
3. Bemerkungen: Transport von Gütern sowie deren Spedition, Lagerung derselben und Logistik

   Konkursamt Freiburg
   1701 Freiburg

(02404578)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Débiteur/débitrice: **Brülhart Joseph, succession répudiée**, boucher, de Alterswil FR, né(e) le 20.03.1938, **1752 Villars-sur-Glâne**
2. Déclaration de faillite: 25.06.2004
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 13.09.2004

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02403088)

---

1. Débiteur/débitrice: **Ruch Ernest, succession répudiée**, de Trachselwald BE, né(e) le 20.08.1952, **1483 Les Montets**
2. Déclaration de faillite: 07.07.2004
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 13.09.2004

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02403136)

---

1. Débitrice: **Nuno SA**, chemin des Rosiers 2, 1763 **Granges-Paccot**
2. Déclaration de faillite: 19.04.2004
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 13.09.2004
5. Remarques: l'exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture et de travaux de transformation en entreprise générale

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02403366)

---

1. Débiteur/débitrice: **Gaillard Philippe**, restaurateur, de La Roche, né(e) le 03.10.1960, route des Vuarines 10, **1782 Belfaux**
2. Déclaration de faillite: 21.06.2004
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 13.09.2004
5. Remarques: Le failli est titulaire de l'entreprise individuelle "Winebar", exploitation d'un restaurant, 1700 Fribourg, rue de l'Hôpital 39.
   Actuellement le "Winebar" est exploité par une Sàrl

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02403432)

---

1. Débiteur/débitrice: **Mettraux Yvonne, succession répudiée**, de Fribourg, Neyruz et La Brillaz, né(e) le 30.04.1926, q.v. domiciliée route du Puits 3, **1740 Neyruz**
2. Déclaration de faillite: 28.06.2004
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 13.09.2004
5. Remarques: Propriétaire de l'immeuble: art. 255a de la commune de Neyruz, route du Puits 3.

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02404094)

---

1. Schuldnerin: **Sensus AG**, Bagerstrasse 1, 3185 **Schmitten**
2. Konkurseröffnung: 06.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004
5. Bemerkungen: Einkauf und Verkauf von Konfektionsartikeln aller Art sowie der Verkauf von Masskonfektion und Uniformen aller Art.

   Konkursamt Freiburg
   1701 Freiburg

(02404584)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Débiteur/débitrice: **Carnevale Onofrio**, maçon, nationalité: Italie, né(e) le 18.06.1955, Bois des Rittes 1, **1723 Marly**
2. Déclaration de faillite: 17.05.2004
3. Suspension de faillite: 02.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 3'500.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02404174)

---

1. Débiteur/débitrice: **Ulrich André, succession répudiée**, de Wahlern BE, né(e) le 18.09.1924, avenue Jean-Marie Musy 1, **1700 Fribourg**
2. Déclaration de faillite: 20.02.2004
3. Suspension de faillite: 02.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 3'000.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02404248)

---

1. Débiteur/débitrice: **Piccand Marcel, succession répudiée**, de Farvagny FR, né(e) le 04.12.1930, q.v. domicilié chemin de Bonlieu 20, **1700 Fribourg**
2. Déclaration de faillite: 25.06.2004
3. Suspension de faillite: 02.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 3'000.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02404282)

---

1. Débitrice: **Jo Pasquier SA**, Bd de Pérolles 16, 1700 **Fribourg**
2. Déclaration de faillite: 17.06.2004
3. Suspension de faillite: 02.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 5'000.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*

6. Remarques: l'exploitation d'une boutique de fourrures et de vêtements pour dames, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation, la représentation de tous matériaux et produits de domaine du vêtement et de l'habillement.

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02404328)

---

1. Débitrice: **Holiday Consulting and Travel SA**, 1700 **Fribourg**
2. Déclaration de faillite: 11.06.2004
3. Suspension de faillite: 02.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 5'000.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
6. Remarques: exploitation et gestion d'hôtels et de restaurants, donner des conseils en publicité dans la branche du voyage, de l'hôtellerie et des vacances

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02404404)

---

1. Débiteur/débitrice: **Segovia Alejandro**, employé, nationalité: Uruguay, né(e) le 27.01.1970, route Petite Fin 14, **1752 Villars-sur-Glâne**
2. Déclaration de faillite: 07.06.2004
3. Suspension de faillite: 02.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 5'000.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02404498)

---

1. Débiteur/débitrice: **Simsir Ismail**, pizzaïolo, nationalité: Turquie, né(e) le 25.02.1942, chemin des Mésanges 14, **1700 Fribourg**
2. Déclaration de faillite: 14.06.2004
3. Suspension de faillite: 02.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 5'000.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02404532)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Débiteur/débitrice: **Bianchi Savino, succession répudiée**, de Stabio TI, né(e) le 30.09.1957, q.v. domicilié clos-St-Pierre B2, **1670 Ursy**
2. Remarques: Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est également déposé.

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02404536)

---

1. Débiteur/débitrice: **Fässler Michel, succession répudiée**, de Appenzell, né(e) le 31.10.1951, **1680 Romont**
2. Remarques: Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est également déposé.

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02404542)

---

1. Débiteur/débitrice: **Surchat Raphaël, succession répudiée**, carrossier, de Blessens FR, né(e) le 17.04.1946, q.v. domicilié Praz-Vert 32, **1699 Le Flon**
2. Remarques: Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est également déposé.

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02404548)

---

1. Schuldner/in: **Tonini Josef**, Koch, von Valcolla TI, geboren 17.05.1962, Fräschelsgasse 33, **3210 Kerzers**
2. Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
   Das Inventar liegt ebenfalls auf.

Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg

(02404588)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Débiteur/débitrice: **Guisolan Christian**, chef magasinier, de Noréaz, né(e) le 08.03.1962, Impasse du Sapex 45, **1725 Posieux**
2. Date de la clôture: 02.08.2004

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02404550)

---

1. Débiteur/débitrice: **Bosson Christian**, menuisier-ébéniste, de Rue, né(e) le 18.10.1959, chemin Des Kybourg 1, **1700 Fribourg**
2. Date de la clôture: 26.07.2004

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02404556)

---

1. Débiteur/débitrice: **Krattinger Charles, succession répudiée**, de Guin, né(e) le 09.04.1932, q.v. domicilié avenue de la Gare 5, **1700 Fribourg**
2. Date de la clôture: 02.08.2004

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02404562)

---

1. Débiteur/débitrice: **Cuany Antoinette, succession répudiée**, de Chevroux VD, né(e) le 02.02.1927, q.v. domiciliée route de Champriond 5, **1700 Fribourg**
2. Date de la clôture: 02.08.2004

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02404566)

---

1. Débiteur/débitrice: **Gattoni Rosa Célestine, succession répudiée**, de Fribourg, né(e) le 03.09.1908, **1630 Bulle**
2. Date de la clôture: 27.07.2004

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02404572)

Lastenverzeichnisse
Etat des charges
Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

1. Schuldnerin: **Dellsperger Engineering AG**, Industriestrasse 60, 3178 **Bösingen**
2. Auflagefrist: bis
3. Bemerkungen: Betrieb eines Ingenieur-Büros für Fahrzeugtechnologie
   Spezialliquidation Art. 230a Abs. 2 SchKG
   Liegenschaft: Artikel Nr. 909 des Grundbuchs der Gemeinde von Bösingen.
   Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers anhängig zu machen, ansonsten das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg

(02404594)

GL

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **Deflorin Werner**, von Disentis, geboren 28.01.1968, Rösslistrasse 9, **8752 Näfels**
2. Konkurseröffnung: 02.08.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004
5. Bemerkungen: Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller Aktiven (exkl. Grundstück) beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert 10 Tagen ebenfalls schriftlich dem Konkursamt einzureichen.

Konkursamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(02404610)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldnerin: **Panorama-Gastro GmbH in Liquidation**, Panorama Hotel Waldhaus, 8784 **Braunwald**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16.08.2004 bis am 06.09.2004 beim Kantonsgericht, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich und im Doppel einzureichen.
   Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16.08.2004 bis am 25.08.2004 sind beim Konkursamt des Kantons Glarus, Zwinglistrasse 8, 8750 Glarus schriftlich einzureichen:
   Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
   - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(02400286)

GR

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **Nocera Anna, ausgeschlagene Hinterlassenschaft**, geboren 31.01.1941, gestorben 04.07.2004, **7250 Klosters**
2. Konkurseröffnung: 22.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

Konkursamt Prättigau / Davos
7270 Davos Platz

(02404660)

---

1. Schuldner/in: **Studer-Gaudenz Daniel Anton**, geboren 29.05.1961, Quaderstrasse 40, **7000 Chur**
2. Konkurseröffnung: 05.08.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004
5. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma DStM+E (Daniel Studer Marketing + Event)
   Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche Aktiven sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 23. August 2004 dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Konkursamt des Bezirkes Plessur
7002 Chur

(02406008)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldner/in: **Frei-Hüser Ruth Theres sel., Ausgeschl. Hinterlassenschaft**, von Davos/GR und Au/SG, geboren 03.02.1929, gestorben 20.04.2004, gewesen in, **7303 Mastrils**
2. Konkurseröffnung: 27.07.2004
3. Konkurseinstellung: 04.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 24.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

Konkursamt des Bezirks Landquart
7205 Zizers

(00076067)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Schuldner/in: **Fieg Leo, ausgeschlagene Hinterlassenschaft**, geboren 16.02.1934, gestorben 09.04.2004, whft. gew. Dorfstrasse 18, **7402 Bonaduz**
2. Datum des Schlusses: 09.08.2004

Konkursamt Bezirk Imboden
7013 Domat/Ems

(02404730)

---

1. Schuldner/in: **Bantli Johannes**, geboren 21.12.1964, Via Nova 6, **7403 Rhäzüns**
2. Datum des Schlusses: 09.08.2004
3. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma Bantli Montagen

Konkursamt Bezirk Imboden
7013 Domat/Ems

(02404734)

---

1. Schuldner/in: **Horvath Josef Martin, ausgeschlagene Hinterlassenschaft**, geboren 23.03.1938, gestorben 17.04.2004, whft. gew. Schulhausstrasse 1, **7402 Bonaduz**
2. Datum des Schlusses: 09.08.2004

Konkursamt Bezirk Imboden
7013 Domat/Ems

(02404736)

---

1. Schuldner/in: **Hartmann Johannes, ausgeschlagene Hinterlassenschaft**, geboren 14.05.1950, Via Caguils 27, **7013 Domat/Ems**
2. Datum des Schlusses: 09.08.2004

Konkursamt Bezirk Imboden
7013 Domat/Ems

(02404738)

---

1. Schuldner/in: **Sulser Marc**, geboren 16.08.1980, Riel 5, **7013 Domat/Ems**
2. Datum des Schlusses: 09.08.2004

Konkursamt Bezirk Imboden
7013 Domat/Ems

(02404740)

LU

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldner/in: **Krummenacher Josef jun.**, geboren 11.08.1966, Schachenstrasse 2, **6102 Malters**
2. Datum der Konkurseröffnung: 05.05.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*
3. Bemerkungen: Inhaber der Einzelifrma J. Krummenacher, Schachenstrasse 2, 6102 Malters

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

(00076205)

---

1. Schuldner/in: **Sopi Nazim**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 02.05.1960, Garage Sopi, Bahnhofstrasse 31, **6210 Sursee**
2. Datum der Konkurseröffnung: 29.07.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*

Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz

(02404652)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldner/in: **Brügger Erich**, Techniker, von Willisau-Land, geboren 13.12.1963, Meiersmattstrasse 13, **6043 Adligenswil**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen, Be-

schwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

(00076209)

---

1. Schuldner/in: **Kubisch Gerhard**, Koch, von Egerkingen, geboren 13.03.1951, Spannortstrasse 5, **6005 Luzern**
2. Bemerkungen: Früher wohnhaft gewesen: Gehristrasse 7, 6010 Kriens
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

(00076217)

---

1. Schuldner/in: **Kubisch-Kjaer Jeannette**, Sachbearbeiterin, von Meggen, geboren 04.10.1954, Spannortstrasse 5, **6005 Luzern**
2. Bemerkungen: Früher wohnhaft gewesen: Gehristrasse 7, 6010 Kriens
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

(00076219)

---

1. Schuldner/in: **Licci-Koopmans Saskia**, Textilverkäuferin, Staatsbürgerschaft: Niederlande, geboren 21.01.1975, Rothenhalde 28, **6015 Reussbühl**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

(00076221)

---

1. Schuldner/in: **Pellecchia Luigi**, Hauspfleger / Betriebsassistent, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 09.02.1962, Fluhmühlerain 3, **6015 Reussbühl**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

(00076225)

---

1. Schuldner/in: **Renggli Urs**, Maler, von Emmen, geboren 19.10.1959, Hauptstrasse 9/33, **6015 Reussbühl**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

(00076227)

---

1. Schuldner/in: **Hirschi David**, von Schangnau, geboren 10.02.1970, Geissburgstrasse 13e, **6130 Willisau**
2. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma Gipser-Team Hirschi Crazy and Art Decogips, Moosgasse 90, 6211 Buchs
Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Willisau, Obertor, 6130 Willisau, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Willisau innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Amtsgerichtspräsidentin 1 von Willisau innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Willisau
6130 Willisau

(02404668)

NE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Débiteur/débitrice: **Caussin Didier Denis**, de Travers NE, né(e) le 27.08.1974, rue de Gibraltar 8, **2000 Neuchâtel**
2. Déclaration de faillite: 27.05.2004
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 13.09.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02404708)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Débiteur/débitrice: **Lachat Denis François Alphonse, succession insolvable**, de Charmoille JU, né(e) le 31.07.1956, décédé(e) le 22.06.2004, q.v. Route des Georges-du-Seyon 4, **2000 Neuchâtel**
2. Déclaration de faillite: 28.06.2004
3. Suspension de faillite: 04.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 5'000.00
Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02404710)

---

1. Débiteur/débitrice: **Von Gunten Laurent Pierre, succession répudiée**, de Sigriswil BE, né(e) le 20.08.1966, décédé(e) le 01.05.2004, q.v. Chemin des Perrières 36, **2072 Saint-Blaise**
2. Déclaration de faillite: 07.06.2004
3. Suspension de faillite: 04.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 5'000.00
Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02404714)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Débiteur/débitrice: **Aubert Aellen Jacqueline Colette, succession répudiée**, né(e) le 19.09.1951, décédé(e) le 16.02.2004, q.v. Fbg de la Gare 11, **2000 Neuchâtel**
2. Date de la clôture: 04.08.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02404720)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. Débitrice: **PPE Investissements SA, p.a. Intermandat SA**, Petit-Chêne 38, 1003 **Lausanne**
2. Lieu et date de la mise aux enchères: 2053 Cernier, 20.10.2004.
3. Heure/local: 09.00 heure, rue de l'Epervier 6, salle du Tribunal
4. Objets des enchères: Appartement en propriété par étage de 3 pièces au Locle
Cadastre: Le Locle
Désignation de la part de copropriété à vendre:
PPE no 7320/C, 47/1000 de part de copropriété sur l'immeuble no 7243
Avec droits spéciaux sur les locaux suivants: Etages, Rez, Appartement Centre-Est de trois chambers, une cuisine, une salle de bains, un vestibule 66 m2 plus les locaux annexes suivants: S.-sol, Annexe C1, cave 6 m2, S.-sol, Annexe C2, réduit 1 m2, S.-sol, Annexe C3, galetas 6 m2 sis rue av. Collège 6 au Locle
Surface totale indicative 79 m2
Estimation cadastrale 2001 CHF 62'000.-
Cadastre: Le Locle
Désignation de la part de copropriété à vendre:
PPE no 7345/AC, 3/1000 de part de copropriété sur l'immeuble no 7243
Avec droits spéciaux sur Etage, Combles, Chambre haute 9 m2
sis av. du Collège 6 au Locle
Surface totale indicative 9 m2
Estimations cadastrale 2001 CHF 4'000.-
Estimation de l'expert pour les deux parts de copropriété CHF 65'000.-
Désignation du bien-fonds de base:
Bien-fonds no 7243, plan folio 212, Malakoff, sis av. du Collège 4-6 au Locle
Immeuble jardin (1'073 m2), accès, place (769 m2), habitation no de construction 1035, Avenue du Collège 4, 6 (399 m2), garage no de construction 1037, Avenue du Collège (83 m2)
Surface totale 2'324 m2
5. Remarques: Renseignements auprès des Réalisations mobilières et immobilières, rue de l'Epervier 4, case postale 39, 2053 Cernier, tél. 032 854 42 34
Notre site internet
www.ne.ch/ventesimmobilieres
Visite le vendredi 24 septembre 2004 à 15 h. 30, sur rendez-vous avec Gérancia & Bolliger SA, Av. Léopold-Robert 12, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 911 90 90.
Les parts de copropriété susmentionnées seront vendues en bloc.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au Centre cantonal de compétences en matière de réalisations mobilières et immobilières dès le 30 août 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983, modifée le 1er octobre 1997 (LFAIE). A cet effet ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Centre Réalisations mobilières et immobilières
2053 Cernier

(02398744)

NW

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldnerin: **Egoes AG**, Sonnenbergstrasse 13b, 6052 **Hergiswil**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 13.08.2004 bis 02.09.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 13.08.2004 bis 23.08.2004

Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(02404614)

SG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldner/in: **Schönenberger-Breitenmoser Josef**, Bäckermeister, von Mosnang SG, geboren 05.03.1949, Oberdorfstrasse 1, **9607 Mosnang**
2. Datum der Konkurseröffnung: 03.08.2004
Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*
3. Bemerkungen: Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma "Bäckerei Schönenberger, Oberdorf, 9607 Mosnang"

Konkursamt des Kantons St Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Fritz Buchschacher
9242 Oberuzwil

(00076581)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **Bürgi Ernst**, Schreiner, von Seedorf BE, geboren 22.08.1950, Säntisstrasse 30, **9500 Wil**
2. Konkurseröffnung: 30.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00076327)

---

1. Schuldner/in: **Chevrier Laurent**, kaufm. Sachbearbeiter, von Evolene VS, geboren 30.05.1960, Splügenstrasse 7, **9400 Rorschach**
2. Konkurseröffnung: 07.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 15.09.2004
5. Bemerkungen: früher wohnhaft: Haus Biffig 1, 3940 Steg VS

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza
9001 St. Gallen

(00076337)

---

1. Schuldner/in: **Radivojevic Dobrila**, Wirtin, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 14.11.1954, Bildstrasse 3, **9030 Abtwil**
2. Konkurseröffnung: 02.08.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
9001 St. Gallen

(00076541)

---

1. Schuldner/in: **Wüthrich/Durmaz-Forcher Sonja**, Serviceangestellte, von Trub BE, geboren 15.12.1967, Flawilerstrasse 32b, **9242 Oberuzwil, vormals Hofäckeren 40, 9425 Thal**
2. Konkurseröffnung: 09.08.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00076583)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldner/in: **Näf Michael Verlassenschaft**, Schreiner, von Mogelsberg SG, geboren 28.03.1969, gestorben 29.04.2004, Signalstrasse 28, **9400 Rorschach**
2. Konkurseröffnung: 02.08.2004
3. Konkurseinstellung: 05.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 24.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Sofern das Konkursverfahren rechtskräftig eingestellt wird, können in Anwendung von Art. 230a Abs. 1 SchKG die Erben, Gläubiger oder Dritte bis am 07. September 2004 die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Nach unbenütztem Ablauf der angesetzten Fristen verwertet das Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger
9001 St. Gallen

(00076165)

---

1. Schuldnerin: **Fuoco Protect GmbH**, Wilerstrasse 82, 9230 **Flawil**
2. Konkurseröffnung: 03.08.2004
3. Konkurseinstellung: 06.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00076319)

---

1. Schuldner/in: **Blersch-Josipovic Olivera**, Hotelfachassistentin, von Wittenbach SG, geboren 08.03.1966, Zürcherstrasse 75, **7320 Sargans**
2. Konkurseröffnung: 30.06.2004
3. Konkurseinstellung: 03.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

6. Bemerkungen: Inhaberin der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma: Olivera Blersch, Hotel-Restaurant Sarganserhof, Zürcherstrasse 75, 7320 Sargans

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Urs Hartmann
9471 Buchs

(00076321)

---

1. Schuldnerin: **Wiener Café ecco GmbH**, Blumenstrasse 15, 9403 **Goldach**
2. Konkurseröffnung: 19.07.2004
3. Konkurseinstellung: 10.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 6'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
   9001 St. Gallen

(00076659)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldner/in: **Tunno Giacomo**, Kellner, von Luzern, geboren 28.11.1969, Waldhofstrasse 16, **9240 Uzwil**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 13.08.2004 bis 06.09.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 13.08.2004 bis 26.08.2004
4. Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau, 9230 Flawil, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Schläpfer
   9242 Oberuzwil

(00076401)

---

1. Schuldner/in: **Stampfli Simon**, Chauffeur, von Halten SO, geboren 01.07.1977, Wiesental 2, **9312 Häggenschwil**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 13.08.2004 bis 06.09.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 13.08.2004 bis 26.08.2004
4. Bemerkungen: früher wohnhaft: Hauptstrasse 48, 4564 Obergerlafingen SO
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9004 St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger
   9001 St. Gallen

(00076547)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Schuldner/in: **Herpertz Karl Heinz Verlassenschaft**, Unternehmensberater, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 31.10.1943, gestorben 20.01.2004, Ruppenstrasse 18a, **9212 Arnegg**
2. Datum des Schlusses: 02.08.2004
3. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Herpertz", Ruppenstrasse 18a, 9212 Arnegg

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
   9001 St. Gallen

(00076313)

---

1. Schuldner/in: **Devito-Lippuner Francesco**, Blechabkanter, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 20.08.1959, Tonhallestrasse 36, **9500 Wil**
2. Datum des Schlusses: 05.08.2004

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Schläpfer
   9242 Oberuzwil

(00076325)

---

1. Schuldner/in: **Schefer Judith**, von Hemmiken BL, geboren 27.02.1969, Hügelstrasse 12a, **9200 Gossau**
2. Datum des Schlusses: 02.08.2004
3. Bemerkungen: vorher wohnhaft: Zäpfehusstrasse 5, 9602 Bazenheid

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza
   9001 St. Gallen

(00076329)

---

1. Schuldner/in: **Wellauer Erich**, Loretostrasse 24, **9620 Lichtensteig**
2. Datum des Schlusses: 06.08.2004

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Adelheid Häuselmann
   8722 Kaltbrunn

(00076559)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. Schuldner/in: **Belk de Lacerda Hermann**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 14.06.1946, Brunnackerstr. 8, **9507 Stettfurt**
2. Bemerkungen: Publikation gemäss Art. 69 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken vom 23. April 1920)
   Im Zusammenhang mit der Zwangsverwertung der Grundstücke Nr. 5190 und Nr. 10035 Grundbuch Bronschofen wurde folgender Inhaber-Schuldbrief gelöscht:
   Fr. 50'000.00 im 2. Rang, Vorgang Fr. 409'000.00
   Gläubiger dieses Schuldbriefes: Inhaber
   Die Veräusserung dieses gänzlich zu Verlust gekommen Schuldbriefes wäre als Betrug strafbar.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger
   9001 St. Gallen

(00075965)

---

1. Schuldnerin: **Wilket Bau AG**, c/o Richard Marty, Loretostr. 36, 9620 **Lichtensteig**
2. Bemerkungen: Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG
   Das am 05. April 2004 über die erwähnte Firma eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Auf Begehren einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich des nachbeschriebenen Grundstückes das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 230a Abs. 2 SchKG durchgeführt:
   GrundbuchWattwil: Grundstück Nr. S10206, 4 1/2-Zimmerwohnung an der Ebnaterstr. 45, 9630 Wattwil.
   Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht und für Dienstbarkeiten bis am 13. September 2004.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Heiner Scheuble
   8722 Kaltbrunn

(00076509)

---

1. Schuldnerin: **Monday Motors AG**, Löwengraben 14, 6000 **Luzern 5**
2. Bemerkungen: LÖSCHUNG GRUNDPFANDTITEL (ART. 69 VZG)
   Im Auftrage des Konkursamtes Luzern-Stadt wurde am 06. Juli 2004 das Grundstückes Nr. 40, Thalisstr. 14, 9469 Haag, GB Sennwald, zwangsversteigert.
   Folgende auf diesem Grundstück lastende Pfandtitel sind nicht eingereicht worden:
   Namenschuldbrief, lautend auf SVRB St.Gallen, Pfandprot.-Nr. 33625, vom 16.12.1994, im Betrag von Fr.400 000., lastend im 1. Rang,
   Namenschuldbrief, lautend auf SVRB St.Gallen, Pfandprot.-Nr. 35477, vom 27.11.2002, im Betrag von Fr. 95 000. lastend im 2. Rang.
   Diese Pfandrechte werden im Grundbuch gestützt auf Artikel 69 VZG gelöscht.
   Es wird ausdrücklich auf Art. 69 Abs. 2 VZG hingewiesen, wonach die Veräusserung oder
   Verpfändung der Pfandtitel als Betrug strafbar ist.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Yves Beljean
   9471 Buchs

(00076539)

SH

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **Lüdi Fritz Rainer**, Maurer, von Heimiswil BE, Vorstadt 10, **8200 Schaffhausen**
2. Konkurseröffnung: 28.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

   Konkursamt Schaffhausen
   8201 Schaffhausen

(02404634)

---

1. Schuldner/in: **Bart Roger, Nachlass**, von Radelfingen BE, geboren 24.09.1977, whft. gew. Bahnhofstr. 110, **8215 Hallau**
2. Konkurseröffnung: 02.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

   Konkursamt Schaffhausen
   8201 Schaffhausen

(02404636)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldnerin: **Biosynta AG**, Ebnatstrasse 152, 8207 **Schaffhausen**
2. Konkurseröffnung: 25.05.2004
3. Konkurseinstellung: 29.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Schaffhausen
   8201 Schaffhausen

(02404638)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldnerin: **Flammtech Feuerschutz Mikovic & Co.**, Lochstrasse 93, 8200 **Schaffhausen**
2. Bemerkungen: Inventar und Kollokationsplan liegen den Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
   Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

   Konkursamt Schaffhausen
   8201 Schaffhausen

(02404642)

SO

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldnerin: **Akomai AG**, Altgraben 29, 4624 **Härkingen**
2. Datum der Konkurseröffnung: 15.06.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*

   Konkursamt Olten
   4600 Olten

(00075901)

---

1. Schuldner/in: **Grigolo-Delija Angela**, geboren 12.01.1957, gestorben 20.04.2004, gewesen c/o Sozialamt, Hauptstrasse 33, **4143 Dornach**
2. Datum der Konkurseröffnung: 09.08.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*
3. Bemerkungen: Sämtliche Depositäre werden aufgefordert, ihre Guthaben beim Konkursamt von sich aus anzumelden. Ausgeschlagene Erbschaft (Verlassenschaftskonkurs).

   Konkursamt Dornach
   4143 Dornach

(00076453)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **Gullone Domenico**, Baumaschinist, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 01.09.1962, Rosengasse 53, **4600 Olten**
2. Konkurseröffnung: 21.06.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

   Konkursamt
   4603 Olten

(00076341)

---

1. Schuldnerin: **Renoba GmbH**, Hauptstrasse 36, 4112 **Bättwil**
2. Konkurseröffnung: 27.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 20 Tage nach der Publikation
5. Bemerkungen: Um das bestehende Mietverhältnis rasch auflösen zu können, muss das Inventar so schnell als möglich verwertet werden. Dritteigentümer haben ihre Ansprachen deshalb sofort zu stellen.

   Konkursamt Dornach
   4143 Dornach

(00076511)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldnerin: **Personalfürsorgestiftung der Erwin Meier & Co in Liquidation**, c/o Daniel von Arx, Aarburgerstrasse 6, 4600 **Olten**
2. Konkurseröffnung: 04.06.2004
3. Konkurseinstellung: 15.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Olten
   4600 Olten

(00075119)

---

1. Schuldner/in: **Waldmeier Robert**, von Möhlin AG, geboren 18.01.1950, Sandgrube 13, **4614 Hägendorf**
2. Konkurseröffnung: 17.06.2004
3. Konkurseinstellung: 21.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Olten
   4600 Olten

(00075123)

---

1. Schuldnerin: **Kibaha AG**, Rüebliweg 4, 4624 **Härkingen**
2. Konkurseröffnung: 04.06.2004
3. Konkurseinstellung: 02.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Olten
   4600 Olten

(00075985)

---

1. Schuldner/in: **Linder Hans-Rudolf**, von Schinznach-Dorf, geboren 01.05.1964, Bettlachstrasse 284, **2540 Grenchen**
2. Konkurseröffnung: 02.06.2004
3. Konkurseinstellung: 30.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 6'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Solothurn
   4501 Solothurn

(00076005)

---

1. Schuldnerin: **Imesch & Partner**, Dönlerstrasse 6, 4629 **Fulenbach**
2. Konkurseröffnung: 06.05.2004
3. Konkurseinstellung: 22.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Olten
   4600 Olten

(00076215)

---

1. Schuldner/in: **Kern Martin Thomas**, Maurer, von Kölliken, geboren 16.08.1966, Quartierstr. 3, **5013 Niedergösgen**
2. Konkurseröffnung: 11.05.2004
3. Konkurseinstellung: 14.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004

5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt
4603 Olten

(00076349)

---

1. Schuldner/in: **Marti Heinz**, von Ins BE, geboren 04.01.1952, gestorben 09.03.2004, Stauffacherweg 16, **4528 Zuchwil**
2. Konkurseröffnung: 01.07.2004
3. Konkurseinstellung: 05.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Ausgeschlagene Erbschaft
Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(00076355)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldner/in: **Amatter Erich**, Bodenleger, von Grindelwald, geboren 01.03.1957, Brunnenbühlweg 15, **4652 Winznau**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 13.08.2004 bis 01.09.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 13.08.2004 bis 23.08.2004
4. Bemerkungen: Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Olten-Gösgen, 4600 Olten, einzureichen.
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Ab-tretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
Konkursamt Olten
4603 Olten

(00075177)

---

1. Schuldner/in: **Krebs Konrad**, von Wattenwil, geboren 26.05.1958, gestorben 24.08.2003, Rain 352, **4626 Niederbuchsiten**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 13.08.2004 bis 01.09.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 13.08.2004 bis 23.08.2004
4. Bemerkungen: Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Olten-Gösgen, 4600 Olten, einzureichen.
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
Konkursamt Olten
4603 Olten

(00075321)

---

1. Schuldner/in: **Schulthess-Haldemann Hedwig**, von Busswil bei Melchnau BE , geboren 26.05.1923, gestorben 22.03.2004, **4629 Fulenbach, mit Aufenthalt in 4853 Murgenthal, Altersheim Moosmatt**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 13.08.2004 bis 01.09.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 13.08.2004 bis 23.08.2004
4. Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Olten-Gösgen, 4600 Olten, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
Konkursamt Olten
4600 Olten

(00075775)

---

1. Schuldner/in: **Lenares Paolo Antonio**, von Rüegsau BE, geboren 25.06.1942, gestorben 04.03.2004, Lingerizstrasse 66a, **2540 Grenchen**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 13.08.2004 bis 02.09.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 13.08.2004 bis 23.08.2004
4. Bemerkungen: Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 4502 Solothurn, einzureichen.
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
Ausgeschlagene Erbschaft
Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(00076043)

---

1. Schuldner/in: **Ramel Roger**, von Waldkirch SG, geboren 22.05.1967, Jurastrasse 8, **5013 Niedergösgen**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 13.08.2004 bis 01.09.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 13.08.2004 bis 23.08.2004
4. Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Olten-Gösgen, 4600 Olten, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
Konkursamt Olten
4600 Olten

(00076243)

---

1. Schuldnerin: **Garage F. Wyss AG**, Engelbergstr. 2, 4657 **Dulliken**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 13.08.2004 bis 01.09.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 13.08.2004 bis 22.08.2004
4. Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Olten-Gösgen, 4600 Olten, einzureichen. Innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
Konkursamt Olten
4600 Olten

(00076495)

---

1. Schuldner/in: **Hetzel-von Dincklage Maria**, von Wetzikon, geboren 28.01.1950, gestorben 15.02.2004, Haselmattweg 6, **4226 Breitenbach**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation
3. Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation
Konkursamt Dornach
4143 Dornach

(00076655)

---

1. Schuldnerin: **RONO Kransysteme AG**, Industriestrasse 3, 4543 **Deitingen**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 13.08.2004 bis 02.09.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 13.08.2004 bis 23.08.2004
4. Bemerkungen: Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Solothurn, Rötistrasse 4, 4501 Solothurn sowie bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, BDO Visura, Biberisstrasse 16, 4501 Solothurn, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Amthaus 1, 4502 Solothurn, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars beim Obergericht des Kantons Solothurn als Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Amthaus 1, 4502 Solothurn, einzureichen.
a.a. Konkursverwaltung BDO Visura
4501 Solothurn

(02404666)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Schuldner/in: **Adam-Christener Sophie Hulda**, von Oberdorf, geboren 06.01.1914, gestorben 24.04.2003, Kastelsstrasse 33, **2540 Grenchen**
2. Datum des Schlusses: 30.07.2004
3. Bemerkungen: Ausgeschlagene Erbschaft
Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(00075553)

---

1. Schuldner/in: **Ischi Jean-Pierre**, von Rumisberg BE, geboren 10.08.1935, gestorben 18.12.2003, Kastelsstrasse 31, **2540 Grenchen**
2. Datum des Schlusses: 02.08.2004
3. Bemerkungen: Ausgeschlagene Erbschaft
Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(00075939)

---

1. Schuldner/in: **Hostettler Rita**, von Obergösgen SO, geboren 09.08.1955, Holzhubel 1, **4622 Egerkingen**
2. Datum des Schlusses: 02.08.2004
Konkursamt Olten
4600 Olten

(00075943)

---

1. Schuldnerin: **OPW Beteiligungen AG**, Balsthalerstrasse 1, 4717 **Mümliswil**
2. Datum des Schlusses: 02.08.2004
Konkursamt Olten
4600 Olten

(00075981)

---

1. Schuldner/in: **Baumann Vreni**, von Schafisheim AG, geboren 05.12.1954, gestorben 21.05.2002, letzter Aufenthaltsort: WH Wyssestei, Solothurn, **4543 Deitingen**
2. Datum des Schlusses: 04.08.2004
3. Bemerkungen: Ausgeschlagene Erbschaft
Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(00076335)

---

1. Schuldner/in: **Vogt Urs Anton**, von Basel und Allschwil, geboren 21.01.1942, Spitalweg 20, **4143 Dornach**
2. Datum des Schlusses: 09.08.2004
Konkursamt Dornach
4143 Dornach

(00076421)

SZ

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldnerin: **Bistro-Bar-Capriccio GmbH**, Chaltenbodenstrasse 4b, 8834 **Schindellegi**
2. Konkurseröffnung: 23.06.2004
3. Konkurseinstellung: 04.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 24.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 6'000.00
Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt Höfe
8832 Wollerau

(00076441)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldner/in: **Fuhrmann Hans-Jürgen Günther**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 15.03.1936, gestorben 29.02.2004, gewesen Churerstrasse 31, **8808 Pfäffikon**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation
3. Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation
4. Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. August 2004 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Höfe schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Höfe
8832 Wollerau

(00076443)

TG

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 el 123

1. Schuldner/in: **Boari Libertario**, von Pfäfers-Vasön SG, geboren 14.01.1963, Buch, Müli 4, **8586 Kümmertshausen**
2. Konkurseröffnung: 05.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 16.09.2004
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02403308)

---

1. Schuldnerin: **Tixi GmbH**, Weinfelderstr. 2a, 8580 **Amriswil**
2. Konkurseröffnung: 19.04.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 16.09.2004
5. Bemerkungen: Infolge Leistung des Kostenvorschusses eines Gläubigers
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02403404)

---

1. Schuldner/in: **Rohner Rainer Hans, Nachlass**, von Altstätten SG, geboren 25.09.1951, gestorben 03.05.2004, whft. gew. Hauptstr. 28, **8253 Diessenhofen**
2. Konkurseröffnung: 28.05.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 16.09.2004
5. Bemerkungen: Wiedereröffnung nach Einstellung mangels Aktiven
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02403440)

---

1. Schuldner/in: **Straub Eduard, Nachlass**, von Amriswil, geboren 23.05.1929, gestorben 10.07.2004, Wannenfeldstrasse 79, **8500 Frauenfeld**
2. Konkurseröffnung: 21.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 17.09.2004
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02403486)

---

1. Schuldner/in: **Ilg Fredi**, von Salenstein, geboren 27.05.1958, Hauptstrasse 68, **8269 Fruthwilen**
2. Konkurseröffnung: 12.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 16.09.2004
5. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Fredy Ilg, Espigraben 2, 8264 Eschenz
Eigentümer folgender Grundstücke:
Im Grundbuch Salenstein (kant. Grundbuch)
1. Liegenschaft Nr. 590, Plan Nr. 16, Ober-Fruthwilen
= 3'040 m2 Acker/Wiese/Weide (2'688 m2), Acker/Wiese/Welde (1 m2),
Übrige bestockte Fläche (351 m2)
2. Liegenschaft Nr. 592, Plan Nr. 16, Unter-Fruthwilen
= 1'844 m2 Wohnhaus Assek.Nr. 53.1.59, Hauptstrasse 68 Fruthwilen (122 m2)
Remise Assek.Nr. 53.1.60 (55 m2)
Gartenanlage (1'667 m2)
Im Grundbuch Münsterlingen
1. Stockwerkeigentum Nr. S823
54,20/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1484
Mit Sonderrecht an der 3 $^{1}/_{2}$-Zimmerwohnung Nr. 24, Nord-West,
im 1. Obergeschoss und Nebenräumen, inkl. Kellerabteil Nr. 24, Zelgli
2. Stockwerkeigentum Nr. S873
38/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1519
Mit Sonderrecht an der Einzelgarageboxe Nr. 14, Südosttrakt, Zelgli
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum Nr. S823 aufgeteilten Liegenschaft Nr. 1484, Plan Nr. 42, Landschlacht
= 1'668 m2 Mehrfamilienhaus Assek.Nr. 55.2.168, Schulstrasse 9/11
übrige befestigte Fläche, Gartenanlage
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum Nr. S873 aufgeteilten Liegenschaft Nr. 1519, Plan Nr. 42, Landschlacht
= 878 m2 übrige befestigte Fläche, Gartenanlage
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02406132)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldnerin: **Jucker Detailhandel AG**, Kreuzlingerstrasse 132, 8587 **Oberaach**
2. Konkurseröffnung: 18.06.2004
3. Konkurseinstellung: 02.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'500.00
Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02403544)

1. Schuldner/in: **Maissurow Peter**, von Zürich, geboren 04.01.1959, Châtelstr. 19, **8355 Aadorf**
2. Konkurseröffnung: 13.07.2004
3. Konkurseinstellung: 09.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt des Kantons Thurgau
   8510 Frauenfeld

(02406148)

1. Schuldner/in: **Waldburger Hans, Nachlass**, von Teufen AR, geboren 13.10.1959, gestorben 01.06.2004, Arbonerstrasse 43a, **8590 Romanshorn**
2. Konkurseröffnung: 15.07.2004
3. Konkurseinstellung: 09.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 26.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt des Kantons Thurgau
   8510 Frauenfeld

(02406152)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldnerin: **Metzgerei Stüdli AG**, Heerwies 1, 8586 **Erlen**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 17.08.2004 bis 06.09.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 17.08.2004 bis 26.08.2004
4. Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind beim Friedensrichteramt Sulgen, 9215 Schönenberg a. d. Thur, gerichtlich anhängig zu machen.
   Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
   Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

   Konkursamt des Kantons Thurgau
   8510 Frauenfeld

(02406158)

1. Schuldner/in: **Marty Hermann**, von Oberiberg, geboren 12.12.1947, Bachstrasse 11, **8280 Kreuzlingen**
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 17.08.2004 bis 06.09.2004
3. Anfechtungsfrist Inventar: 17.08.2004 bis 26.08.2004
4. Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Kreuzlingen gerichtlich anhängig zu machen.
   Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.

   Konkursamt des Kantons Thurgau
   8510 Frauenfeld

(02406164)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Schuldner/in: **Dünner Richard**, von Weinfelden, geboren 22.05.1953, Zelgstrasse 13, **8280 Kreuzlingen**
2. Datum des Schlusses: 02.08.2004

   Konkursamt des Kantons Thurgau
   8510 Frauenfeld

(02403582)

1. Schuldner/in: **Krucker Margaretha, Nachlass**, von Bösingen, geboren 20.05.1916, gestorben 10.01.2004, **9545 Wängi**
2. Datum des Schlusses: 04.08.2004

   Konkursamt des Kantons Thurgau
   8510 Frauenfeld

(02403614)

TI

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Debitore/debitrice: **Bizzarri Raffaele, 6713 Malvaglia**
2. Dichiarazione di fallimento : 11.06.2004
3. Procedura: sommaria
4. Termine di notificazione per i crediti: 13.09.2004
5. Osservazioni: I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 23 agosto 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Riviera
   6710 Biasca

(02400652)

1. Debitrice: **GL Fun SA**, 6500 **Bellinzona**
2. Dichiarazione di fallimento : 25.06.2004
3. Procedura: sommaria
4. Termine di notificazione per i crediti: 13.09.2004
5. Osservazioni: I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 23 agosto 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

   Ufficio fallimenti di Bellinzona
   6500 Bellinzona

(02406078)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Debitrice: **Dado Alimentari SA**, , 6500 **Bellinzona**
2. Dichiarazione di fallimento : 13.07.2004
3. Sospensione del fallimento: 26.07.2004
4. Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale: 23.08.2004
5. Anticipo spese: CHF 3'000.00
   Avvertenza: *Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.*
6. Osservazioni: I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 23 agosto 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

   Ufficio fallimenti di Bellinzona
   6500 Bellinzona

(02400622)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Debitrice: **Ristoranti Riuniti SA**, Riveta da la Tor, 6922 **Morcote**
2. Osservazioni: Si rende noto che a datare dal 16 agosto 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
   Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(02406116)

1. Debitrice: **Pavisbo SA in liquidazione**, , 6814 **Cadempino**
2. Osservazioni: Si rende noto che a datare dal 16 agosto 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
   Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(02406118)

1. Debitrice: **Multigraf-Service SA**, , 6934 **Bioggio**
2. Osservazioni: Si rende noto che a datare dal 16 agosto 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
   Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(02406122)

1. Debitore/debitrice: **Graf Werner**, di Oeschenbach BE, Nato il 19.12.1942, **6987 Caslano**
2. Osservazioni: Si rende noto che a datare dal 16 agosto 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
   Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(02406124)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Debitore/debitrice: **Camozzi Franco**, Nato il 19.12.1932, **6951 Bogno**
2. Data di chiusura: 03.08.2004

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(02406128)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. Debitore/debitrice: **Signer Werner P., 8587 Oberaach**
2. Luogo e data della vendita all'incanto: 6962 Viganello, 09.11.2004
3. Ora/Locale: 14.30 ora, sala incanti dell' Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano, Via al Fiume 7
4. Oggetti da vendere all'incanto: Beni immobili siti in territorio del comune di Collina d'Oro - Montagnola - Ubicazione: Al Ronco
   - Foglio PPP No. 4406 di 250/1000 comproprietà del fondo 944 con diritto esclusivo sull'appartamento no. 3 composto da: soggiorno, 2 camere, cucina, WC, bagno-doccia, portico e balcone al 1.I.P, come al piano di ripartizione.
   Valore di stima ufficiale: CHF 197'935.00
   Valore di stima peritale: CHF 365'000.00
5. Osservazioni: Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 4 maggio 2004 presso il Konkursamt und Betreibungsinspektorat, Frauenfeld.
   Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 08 ottobre 2004 e per 10 giorni consecutivi.
   Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16.12.1983.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(02405658)

1. Debitore/debitrice: **Manta Alfredo**, Römerstrasse 78, **8404 Winterthur**
2. Luogo e data della vendita all'incanto: 6962 Viganello, 23.11.2004
3. Ora/Locale: 14.30 ora, sala incanti dell' Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano, Via al Fiume 7
4. Oggetti da vendere all'incanto: Beni immobili siti in territorio del comune di Caslano - Ubicazione: Chiesuola
   - Foglio PPP No. 8522 di 78/1000 comproprietà del fondo 841 con diritto esclusivo sull'appartamento no. 2 composto da: cantina-lavanderia al PC, atrio, soggiorno, cucina, wc e 2 portici al PT; 3 camere, bagno e terrazza al 1.P; collegati con scala interna, come al piano di ripartizione.
   Valore di stima ufficiale: CHF 250'237.00
   Valore di stima peritale: CHF 546'000.00
5. Osservazioni: Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 28 giugno 2004 presso il Konkursamt des Bezirks Zofingen.
   Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 25 ottobre 2004 e per 10 giorni consecutivi.
   Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16.12.1983.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(02405760)

1. Debitrice: **Arti Grafiche Bernasconi SA**, , 6934 **Bioggio**
2. Luogo e data della vendita all'incanto: 6962 Viganello, 16.11.2004.
3. Ora/Locale: 14.30 ora, sala incanti dell' Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano, Via al Fiume 7
4. Oggetti da vendere all'incanto: Beni immobili siti in territorio del comune di Agno - Ubicazione: Mondadiscio
   Part. 633
   a prato-campo 378 m2
   D abitazione 115 m2
   Valore di stima ufficiale: CHF 201'628.00
   Valore di stima peritale della part. 633: CHF 242'000.00
   Part. 1023
   a prato 813 m2
   c bosco 26 m2
   B laboratorio 434 m2
   Valore di stima ufficiale: CHF 395'206.00
   Part. 1584
   a strada 191 m2.
   b prato 153 m2
   C laboratorio 106 m2
   Valore di stima ufficiale: CHF 143'976.00
   Valore di stima peritale delle part. 1023, 1584: CHF 784'500.00
   Le Part. 1023 e 1584 verranno vendute in un unico blocco.
5. Osservazioni: Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 1. giugno 2004 presso l'Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano, 6962 Viganello.
   Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 15 ottobre 2004 e per 10 giorni consecutivi.
   Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16.12.1983.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(02405898)

1. Debitore/debitrice: **Nyffenegger Heinz**, Nato il 23.07.1955, **4952 Eriswil**
2. Luogo e data della vendita all'incanto: 6962 Viganello, 28.10.2004
3. Ora/Locale: 14.30 ora, sala incanti dell' Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano, Via al Fiume 7
4. Oggetti da vendere all'incanto: Beni immobili siti in territorio del comune di Certara - Ubicazione: Pezza
   Part. 417
   b prato 4204 m2
   A rustico 52 m2
   Valore di stima ufficiale: CHF 840.80
   Valore di stima peritale: CHF 39'500.00
5. Osservazioni: Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato l'8 aprile 2004 presso il Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Langnau i.E.
   Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 27 settembre 2004 e per 10 giorni consecutivi.
   Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16.12.1983.
   Si richiama la Legge federale del 4 ottobre 1991 sul diritto fondiario rurale (LDFR).

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(02406058)

VD

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

1. Débiteur/débitrice: **PEREIRA TAVARES Armando**, Vendeur. Enseigne: V.I.P. vins import Pereira, nationalité: Portugal, né(e) le 02.01.1976, Rue Neuve 5, **1020 Renens**
2. Date de l'ouverture de faillite: 01.04.2004
   Indication: *La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*
3. Remarques: Les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillie, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.

   Office des faillites de Lausanne
   1014 Lausanne

(00076115)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Débiteur/débitrice: **Schenk Yvette, succession répudiée**, de Langnau im Emmental, né(e) le 01.04.1914, décédé(e) le 24.05.2004, q.v. domiciliée av. Montagibert 10, **1005 Lausanne**
2. Déclaration de faillite: 19.07.2004
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 13.09.2004

   Office des faillites de Lausanne
   1014 Lausanne

(00075957)

1. Débiteur/débitrice: **OULEVEY Nicolas, succession répudiée**, de Châbles, né(e) le 06.09.1967, décédé(e) le 14.06.2004, q.v. domicilié av. de Beaulieu 15, **1004 Lausanne**
2. Déclaration de faillite: 20.07.2004
3. Procédure: sommaire

4. Délai de production: 13.09.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00076083)

---

1. Débitrice: **UNISSIMO SA**, av. de Provence 4, 1007 **Lausanne**
2. Déclaration de faillite: 18.03.2004
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 13.09.2004
5. Remarques: But : création et réalisation d'activités de loisirs, notamment dans le but de favoriser la rencontre de personnes désireuses de rompre leur solitude.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00076403)

---

1. Débiteur/débitrice: **Corminboeuf Robert Edouard Adolphe, succession**, de Domdidier, né(e) le 09.09.1920, décédé(e) le 04.04.2004, q.v. Pâquerettes 2, **1580 Avenches**
2. Déclaration de faillite: 15.07.2004
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 13.09.2004
5. Remarques: fils de Robert Ulrich et de Emma Elisa née Stucki

Office des faillites de Payerne-Avenches
1530 Payerne

(02404604)

---

1. Schuldnerin: **RO-RO Maritime Services SA**, Brume 2, 1110 **Morges**
2. Konkurseröffnung: 22.06.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004
5. Bemerkungen: But: gestion et fourniture de toutes prestations de services dans le domaine maritime

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02404678)

---

1. Schuldner/in: **von Allmen Philippe**, von Lauterbrunnen BE, geboren 08.03.1965, c/o Yvonne De Rham, chemin du parc 23 , **1027 Lonay**
2. Konkurseröffnung: 04.03.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004
5. Bemerkungen: fils de Georges et de Roselyne née Paillard

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02404682)

---

1. Débitrice: **Econat SA**, Rue du Nord 1, 1400 **Yverdon-les-Bains**
2. Déclaration de faillite: 29.06.2004
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 13.09.2004
5. Remarques: But: fournir tous conseils et services en matière de protection de l'environnement, plus particulièrement dans le domaine de l'analyse et de la gestion du milieu naturel

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(02404700)

---

1. Débitrice: **Coperman S.A.**, avenue Paul-Cérésole 24, 1800 **Vevey**
2. Déclaration de faillite: 24.06.2004
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 13.09.2004
5. Remarques: conseil d'entreprise et gestion des ressources humaines, recherche et sélection du personnel et de cadres, bilans de compétences et Management Development.

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(02406110)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Débitrice: **SI Antonin SA**, 14-Avril 3, 1020 **Renens**
2. Déclaration de faillite: 15.07.2004
3. Suspension de faillite: 30.07.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 3'000.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
6. Remarques: but : opérations immobilières

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00076051)

---

1. Débitrice: **PFS Pluma Fresh Services SA**, Rte de Lausanne 17, 1032 **Romanel**
2. Déclaration de faillite: 29.04.2004
3. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
4. Avance de frais: CHF 5'000.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
5. Remarques: But : commerce de meubles, articles en plumes et de décoration ; nettoyage d'articles en plumes et toute activité dans le domaine de la décoration d'intérieur.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00076103)

---

1. Débiteur/débitrice: **LERESCHE Alain**, agent commercial, de Ballaigues, né(e) le 06.04.1945, act.à Fontanivent, précédemment Petits-Esserts 2, **1053 Cugy**
2. Déclaration de faillite: 29.06.2004
3. Suspension de faillite: 04.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 4'000.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
6. Remarques: Est inscrit au Registre du commerce comme titulaire de la raison individuelle Alain Leresche, représentation d'articles dans le domaine de l'optique et de diverse nature, Rte de Lausanne 6, Le Mont-sur-Lausanne et comme associé gérant dans la société Opticalma Sàrl, à la même adresse.

Office des faillites d'Echallens
1040 Echallens

(00076365)

---

1. Débitrice: **Iles magazine SA**, Au Village, 1085 **Vulliens**
2. Déclaration de faillite: 06.05.2004
3. Suspension de faillite: 03.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 5'000.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
6. Remarques: édition et diffusion de magazines, guides, sites internets et autres produits d'information et supports de communication, en particulier au sujet des voyages

Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon

(02404706)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Débiteur/débitrice: **Monterde Ramis Enrique, succession répudiée**, nationalité: Espagne, né(e) le 23.09.1942, décédé(e) le 25.12.2003, rte du Pavement 7, **1018 Lausanne**
2. Remarques: L'état de collocation est déposé à l'office.
   Délai pour intenter action en opposition au 2 septembre 2004 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00075455)

---

1. Débiteur/débitrice: **CARREL Christian, succession répudiée**, de Misery, né(e) le 30.10.1955, décédé(e) le 07.01.2004, sans domicile connu
2. Remarques: L'état de collocation est déposé à l'office.
   Délai pour intenter action en opposition au 2 septembre 2004
   sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00075605)

---

1. Débiteur/débitrice: **Cola Marco**, nationalité: Italie, né(e) le 29.10.1951, Servan 21, **1006 Lausanne**
2. Remarques: L'état de collocation est déposé à l'office.
   Délai pour intenter action en opposition au 2 septembre 2004 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).
   La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OAOF).

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00075739)

---

1. Débiteur/débitrice: **JACCOUD René**, rentier AVS, décédé(e) le 28.03.2004, quand vivait domicilié, **Goumoens-le-Jux**
2. Délai pour contester l'état de collocation: 13.08.2004 jusqu'au 02.09.2004
3. Délai pour contester l'inventaire: 13.08.2004 jusqu'au 02.09.2004
4. Remarques: L'inventaire est aussi déposé.

Office des faillites d'Echallens
1040 Echallens

(00075941)

---

1. Débiteur/débitrice: **Sherifi Lucienne, succession répudiée**, de Pailly, né(e) le 25.10.1951, décédé(e) le 24.02.2004, Av. de la Harpe 17A, **1007 Lausanne**
2. Remarques: L'état de collocation est déposé à l'office.
   Délai pour intenter action en opposition au 2 septembre 2004
   sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00076033)

---

1. Débiteur/débitrice: **Gaudin Gérard, succession répudiée**, décédé(e) le 04.03.2003, q.v. Les Sablonnaires, **1523 Granges-Marnand**
2. Remarques: Date du dépôt : vendredi 13 août 2004
   Délai pour intenter action au 2 septembre 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est également déposé.
   Dans un délai échéant le 23 août 2004, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité (art. 32 OAOF) et/ou solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications (art. 47 al. 1 et 49 OAOF).
   A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

Office des faillites de Payerne-Avenches
1530 Payerne

(02400284)

---

1. Débiteur/débitrice: **Feniello Jacques**, né(e) le 05.08.1973, ch. d'Eysins 40, **1260 Nyon**
2. Remarques: Date des dépôts: 13 août 2004.
   Délai pour intenter action en opposition au 2 septembre 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt.

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02404674)

---

1. Débiteur/débitrice: **Rossire Ernest, succession répudiée**, né(e) le 23.07.1947, décédé(e) le 12.05.2004, Pierrier 7, **1815 Clarens**
2. Remarques: L'état de collocation est déposé à l'office.
   Délai pour intenter action en opposition: 2 septembre 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Montreux
1820 Montreux

(02404684)

---

1. Schuldnerin: **Marcel Cottier et Fils SA**, chemin de l'Ouriettaz 143, 1170 **Aubonne**
2. Bemerkungen: But: commerce de produits alimentaires, boissons et commerces de vins
   Date du dépôt: 13 août 2004
   Délai pour intenter action en opposition au 2 septembre 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté
   La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété - art. 49 et 80 OAOF)

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02404686)

---

1. Schuldner/in: **Groux Gabriel René**, von Essertines sur Rolle et St-Oyens, geboren 13.05.1967, Préfaully 25C, **1022 Chavannes-Renens**
2. Bemerkungen: fils de René Junod et de Nelly Ida Dumartheray
   Date du dépôt: 13 août 2004
   Délai pour intenter action en opposition au 2 septembre 2004, sinon l'état de collocation sera cosidéré comme accepté
   L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOF) pendant 10 jours (art. 17 LP)

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02404692)

---

1. Débitrice: **lina communication.com Sàrl**, Paderewski 8, 1800 **Vevey**
2. Remarques: services dans le domaine de la télécommunication par voie Internet (magasin Louis-Meyer 21, 1800 Vevey)
   Date du dépôt: 13 août 2004.
   L'état de collocation est déposé et peut être consulté à l'Office.
   Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 2 septembre 2004, sinon il sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
   Dans un délai échéant le 23 août 2004, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47 al. 1 et 49 OAOF).
   A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'Office deviendront exécutoires.

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(02406114)

---

1. Débiteur/débitrice: **Burelhart Marc**, cuisinier, monteur d'ascenseurs, de Ueberstorf FR, né(e) le 04.07.1950, Crosets 35, **1800 Vevey**
2. Remarques: fils de Aloïs et de Marguerite née Ruckstuhl.
   Date du dépôt: 13 août 2004.
   L'état de collocation est déposé et peut être consulté à l'Office.
   Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 2 septembre 2004, sinon il sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
   Dans un délai échéant le 23 août 2004, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet d'une revendication de propriété reconnue fondée par l'administration de la faillite (art. 47 al. 1 et 49 OAOF).
   A défaut de procéder dans le délai fixé, la décision de l'Office deviendra exécutoire.

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(02406126)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Débiteur/débitrice: **TAKATCH Goran**, ingénieur diplômé EPFL, de Belmont-sur-Lausanne, né(e) le 06.05.1950, Ch. Jean-Pavillard 20, **1009 Pully**
2. Date de la clôture: 19.07.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00076035)

---

1. Débiteur/débitrice: **Tillmann Bernard, succession répudiée**, de Lausanne, né(e) le 03.01.1922, décédé(e) le 19.01.2003, q.v. Maison de Bourgogne, ch. des Pâquerettes 17, **1260 Nyon**
2. Date de la clôture: 05.08.2004

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02404676)

---

1. Débiteur/débitrice: **Schlaepfer Roger, succession répudiée**, de Grub, né(e) le 18.11.1936, décédé(e) le 25.04.2003, q.v. Rue de la Gare 27, **1180 Rolle**
2. Date de la clôture: 05.08.2004

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02404680)

---

1. Débitrice: **Héli Jet Business SA**, rue Industrielle 30 bi c/ Fiduciaire J. Ineichen SA, 1820 **Montreux**
2. Date de la clôture: 28.07.2004
3. Remarques: exploitation d'une compagnie d'aviation civile

Office des faillites de Montreux
1820 Montreux

(02404688)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. Débiteur/débitrice: **MACESKA Rudolf, succession répudiée**, nationalité: République tchèque, né(e) le 15.02.1938, décédé(e) le 21.10.2003; q.v. domicilié Pl. du Vallon 1 A, **1005 Lausanne**
2. Date de la révocation: 22.04.2004
3. Remarques: Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00075635)

VS

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

1. Débitrice: **Festival Cruises SA Luxembourg, succursale de Sierre**, Av. Général Guisan 8, 3960 **Sierre**
2. Date de l'ouverture de faillite: 07.07.2004
   Indication: *La publication concernant le type, la procédure, le délai de production, etc. se fera à une date ultérieure.*
   Office des faillites de Sierre
   3960 Sierre

(00076649)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Débitrice: **Travel Times SA, création, organisation et vente de voyages dans le monde entier, etc.**, Av. de la Gare 9, 1870 **Monthey**
2. Déclaration de faillite: 29.06.2004
3. Suspension de faillite: 03.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 5'000.00
   Indication: *La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.*
   Office des Faillites de Monthey D. Gillabert, substitut
   1870 Monthey

(00075913)

1. Débiteur/débitrice: **MILHIT Jean-Marie de Maurice, succession répudiée**, né(e) le 10.03.1952, décédé(e) le 17.03.2004, de dernier domicile , **1913 SAILLON**
2. Déclaration de faillite: 09.07.2004
3. Suspension de faillite: 02.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 3'500.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
   Office des faillites du district de Martigny
   1920 Martigny 1

(00076091)

1. Débiteur/débitrice: **Teil Marc-Olivier, 1950 Sion**
2. Déclaration de faillite: 16.06.2004
3. Suspension de faillite: 05.08.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 23.08.2004
5. Avance de frais: CHF 3'000.00
   Indication: *La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.*
   Office des faillites de Sion
   1950 Sion

(02404712)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Débiteur/débitrice: **Grenon Cindy, succession répud., fille de Roger**, né(e) le 22.11.1984, de dernier domicile à, **1896 Vouvry**
2. Délai pour contester l'état de collocation: 20 jours après la publcation
3. Remarques: Date du dépôt : 13 août 2004
   L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOF).
   Office des Faillites de Monthey
   D. Gillabert, substitut
   1870 Monthey

(00076545)

1. Débiteur/débitrice: **Meichtry Marcel, succession répudiée**, né(e) le 08.10.1949, décédé(e) le 03.12.2002, Muraz, **3960 Sierre**
2. Délai pour contester l'état de collocation: 13.08.2004 jusqu'au 03.09.2004
3. Délai pour contester l'inventaire: 13.08.2004 jusqu'au 23.08.2004
4. Remarques: sont également déposés:
   a) les revendications que l'administration renonce à contester
   b) les actions que l'administration renonce à introduire
   Office des faillites de Sierre
   3960 Sierre

(00076653)

1. Schuldnerin: **Ruppen Peter jun. AG, Sanitäre Installationen, Spenglerei, Schlosserei und Haustechnik**, , 3925 **Grächen**
2. Bemerkungen: Der ergänzte Kollokationsplan liegt infolge nachträglicher Anerkennung einer zurückgestellten Forderung in der 3. Klasse ab 16. August 2004 den beteiligten Gläubigern erneut zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, gerechnet ab Beginn der Auflagefrist, beim Bezirksgericht Visp, 3930 Visp, anhängig zu machen, ansonsten dieser als anerkannt betrachtet wird.
   Konkursamt Visp
   3930 Visp

(02404644)

1. Débiteur/débitrice: **Woolman Alan John, 1936 Verbier**
2. Remarques: Suite à la production tardive d'un créancier de 3e classe, un état de collocation complémentaire est déposé. Date du dépôt: 13 août 2004
   Délai de contestation: 20 jours dès la date du dépôt
   Office des Faillites d'Entremont
   1941 Vollèges

(02404728)

1. Débiteur/débitrice: **Premoselli Marie-Louise**, rue de Lausanne 85, **1950 Sion**
2. Remarques: Date du dépôt: 13 août 2004
   Délai pour contester: 20 jours dès la publication
   Office des faillites de Sion
   1950 Sion

(02406136)

1. Débiteur/débitrice: **Moos Michel, 1950 Sion**
2. Remarques: Date du dépôt de l'Etat de Collocation; 13 août 2004.
   L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
   Délai de contestation: vingt jours dès le dépôt.
   Office des faillites de Sion
   1950 Sion

(02406140)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Débitrice: **PAQUIER Claude, 1953**, Le Châtelard, 1955 **Chamoson**
2. Date de la clôture: 04.08.2004
3. Remarques: Selon décision du Juge I des districts d'Hérens et Conthey
   Office des faillites du district de Conthey
   1963 Vétroz

(00076231)

1. Débitrice: **LEGER Alexandre, 1966**, Rte d'Antzère 32, 1964 **Conthey**
2. Date de la clôture: 04.08.2004
3. Remarques: Selon décision du Juge I des districts d'Hérens et Conthey
   Office des faillites du district de Conthey
   1963 Vétroz

(00076235)

1. Débiteur/débitrice: **Sidler Georgette Françoise, succession répudiée, 1950 Sion**
2. Date de la clôture: 04.08.2004
   Office des faillites de Sion
   1950 Sion

(02404702)

1. Débiteur/débitrice: **Dubois-Maes Anne-Marie, 1965 Savièse**
2. Date de la clôture: 03.08.2004
   Office des faillites de Sion
   1950 Sion

(02404704)

1. Débitrice: **Reichenbach & Cie Fabrique de meubles SA**, 1950 **Sion**
2. Date de la clôture: 24.06.2004
   Office des faillites de Sion
   1950 Sion

(02404726)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. Schuldner/in: **Andres Josefine, 2830 Courrendlin JU**
2. Ort und Datum der Steigerung: 3944 Unterbäch, 01.10.2004
3. Zeit/Lokal: 15.30 Uhr, Restaurant-Hotel Alpenhof
4. Steigerungsbedingungen liegen auf vom: 13.09.2004 bis 22.09.2004
   Sonstige Angaben: Konkursamtliche Grundstücksteigerung im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Delémont
   Spezialanzeige gemäss Art. 257 SchKG
   Besichtigung: nach Vereinbarung
   Anzahlung:
   Barzahlung für Grundstücke bis CHF 5'000.00
   CHF 5'000.00 für Grundstücke bis CHF 200'000.00 (bar oder Bankcheck)
5. Steigerungsobjekte: Gemeinde Unterbäch
   Nr. 9, Art. 3464, Plan 48, Salzgebe, 283 m², Wiese
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 5'660.-
   Nr. 54, Art. 374, Plan, 49, Obere Salzgeben, 306 m², Wiese
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 6'120.-
   Nr. 55, Art. 3465, Plan 49, Obere Salzgeben, 256 m², Wiese
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 5'120.-
   Nr. 21, Art. 357, Plan 48, Salzgebe, 52 m², Stubji, Spycher, Keller, davon 971/1143
   Andres Josefine: 1 Speicher, 2 Keller von Osten, Saal von Süden, St.
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 13'560.-
   Nr. 22 + 23, Art. 1254, Plan 48, Salzgebe, 92 m², Wohnhaus , davon ½
   Andres Josefine: 1. Stock eigen, 3. Stock ½ und Hausplatz 1/4
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 22'641.-
   Nr. 33, Art. 360, Plan 48, Salzgebe, 50 m², Garten
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 2'000.-
   Nr. 35 + 35a , Art. 361, Plan 48, Salzgebe, 108 m², Garten
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 6'480.-
   Nr. 38b, Art. 374, Plan 48, Salzgebe, 4 m², Schweinestall
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 160.-
   Nr. 70, Art. 257, Plan 48, Salzgebe, 39 m², Stadel , davon 44/480
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 800.-
   Nr. 9 + 10, Art. 2643, Plan 2, Eggen, 38 m², Stad-Stall, Hofraum, davon 251/1000
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 300.-
   Nr. 12, Art. 3817, Plan 2, Eggen, 504 m², Acker
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 252.-
   Nr. 13, Art. 2637, Plan 2, Eggen, 142 m², Gebüsch
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 15.-
   Nr. 14, Art. 2633, Plan 2, Eggen, 340 m², Gebüsch
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 34.-
   Nr. 15, Art. 3819, Plan 2, Eggen, 322 m², Gebüsch
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 32.-
   Nr. 16a, Art. 2636, Plan 2, Eggen, 357 m², Acker
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 35.-
   Nr. 35a, Art. 2635, Plan 2, Eggen, 198 m², Gebüsch
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 20.-
   Nr. 36, Art. 3820, Plan 2, Eggen, 406 m², Weiden
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 40.-
   Nr. 37, Art. 2038, Plan 2, Eggen, 354 m², Gelti
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 35.-
   Nr. 38, Art. 2639, Plan 2, Eggen, 624 m², Gelti
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 62.-
   Nr. 39, Art. 3821, Plan 2, Eggen, 6204 m², Gelti
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 620.-
   Nr. 6a, Art. 3809, Plan 3, Eggen, 715 m², Wiese
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 715.-
   Nr. 15, Art. 2641, Plan 3, Eggen, 31 m², Sch.-Stall, davon ½
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 1'500.-
   Nr. 16, Art. 3808, Plan 3, Eggen, 506 m², Weiden
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 153.-
   Nr. 19a, Art. 2626, Plan 3, Eggscheune, 1255 m², Wiese
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 1255.-
   Nr. 20a, Art. 3812, Plan 3, Eggen, 624 m², Wiese
   Konkursamtl. Schatzung: CHF 624.-
6. Bemerkungen: Weitere Auskünfte erteilt das Konkursamt des Bezirkes Westlich-Raron in Turtmann (Tel. 027 932 32 12).
   Konkursamt Westlich Raron
   3946 Turtmann

(02400602)

1. Débiteur/débitrice: **Hauser Ernest, succession répudiée, 3210 Kerzers**
2. Lieu et date de la mise aux enchères: 1890 St-Maurice, 14.09.2004
3. Heure/local: 11.00 heure, bureau de l'Office, rue Chanoine Broquet 2
   Autres indications: Par voie de commission rogatoire de l'Office des faillites de Fribourg
4. Objets des enchères: s/terre de Finhaut
   Parcelle 997, plan 14, Sue le Revené, pré de 358 m2, taxé CHF 5'370.-
   Seule la part propriété de la masse en faillite sera vendue soit la 1/2.
   Taxe de l'Office: CHF 2'685.- pour la 1/2 .
5. Remarques: Les conditions de vente, l'état descriptif, le plan de situation seront à la disposition des intéressés, au bureau de l'Office, dès le 23 août 2004.
   Paiement: Une garantie de CHF 500.- devra être versée au comptant lors de l'adjudication. Les chèques ne sont pas admis sauf si émis par une banque. Le solde dans les 30 jours.
   Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
   En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
   Office des faillites St-Maurice
   1890 St-Maurice

(02404732)

ZG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldnerin: **Benova Holding AG**, Baarerstrasse 135, 6300 **Zug**
2. Datum der Konkurseröffnung: 03.08.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*
   Konkursamt Zug
   6300 Zug

(00075929)

1. Schuldner/in: **Forster Erwin**, von Grossdietwil LU, geboren 27.02.1948, Leimatt A, **6317 Oberwil, Gemeinde Zug**
2. Datum der Konkurseröffnung: 04.08.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*
3. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma "Gasthof Löwen Forster Erwin", Albisstrasse 32, 8135 Langnau am Albis
   Konkursamt Zug
   6300 Zug

(00076375)

1. Schuldnerin: **NIREX AG**, Terrassenweg 17, 6315 **Oberägeri**
2. Datum der Konkurseröffnung: 02.08.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*
   Konkursamt Zug
   6300 Zug

(00076405)

Konkurspublikation/Schuidenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldnerin: **Caffè-Caffè Promotion AG**, Bahnhofstrasse 21, 6300 **Zug**
2. Konkurseröffnung: 10.03.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004
   Konkursamt Zug
   6300 Zug

(00075789)

1. Schuldner/in: **Yilmaz Ahmet**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 01.01.1961, Untere Weidstrasse 24, **6343 Rotkreuz, Gemeinde Risch**
2. Konkurseröffnung: 29.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004
   Konkursamt Zug
   6300 Zug

(00076161)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldnerin: **EURO Projektmanagement GmbH (vormals Euro Plättli GmbH in 5303 Würenlingen)**, Hinterbergstrasse 26, 6312 **Steinhausen, Post: 6330 Cham**
2. Konkurseröffnung: 27.04.2004
3. Konkurseinstellung: 03.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
   Konkursamt Zug
   6300 Zug

(00075907)

1. Schuldnerin: **Distroma Olor AG**, Gewerbestrasse 6, 6314 **Unterägeri**
2. Konkurseröffnung: 19.08.2003

3. Konkurseinstellung: 03.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Zug
   6300 Zug

(00075909)

---

1. Schuldnerin: **Brainport AG in Liquidation**, ohne Domizil, 6300 **Zug**
2. Konkurseröffnung: 25.05.2004
3. Konkurseinstellung: 03.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Zug
   6300 Zug

(00075911)

---

1. Schuldnerin: **SIC AG**, Neugasse 7, 6300 **Zug**
2. Konkurseröffnung: 22.07.2004
3. Konkurseinstellung: 05.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Zug
   6300 Zug

(00076155)

---

1. Schuldnerin: **BEMINITEC Beratungs AG in Liquidation**, ohne Domizil, 6300 **Zug**
2. Konkurseröffnung: 06.07.2004
3. Konkurseinstellung: 05.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Zug
   6300 Zug

(00076157)

ZH

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldnerin: **Matel Bodensysteme AG**, Mühlezelgstrasse 15, 8047 **Zürich**
2. Datum der Konkurseröffnung: 02.07.2004
   Hinweis: *Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.*
3. Bemerkungen: Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

   Konkursamt Altstetten-Zürich
   8048 Zürich

(02400572)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **Müller Bruno**, von Zürich und Appenzell, geboren 24.09.1963, Hohrainlistrasse 4, **8302 Kloten**
2. Konkurseröffnung: 15.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

   Konkursamt Bassersdorf
   8303 Bassersdorf

(02398768)

---

1. Schuldner/in: **Jochmann-Novak Hana**, von Wädenswil ZH, geboren 07.01.1948, Seeguetstrasse 11, **8804 Au-Wädenswil**
2. Konkurseröffnung: 07.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 10.09.2004

   Konkursamt Wädenswil
   8820 Wädenswil

(02398822)

---

1. Schuldnerin: **Pfister AG, Bauunternehmung Andelfingen**, bei der Obermühle, 8450 **Andelfingen**
2. Konkurseröffnung: 26.06.2003
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 12.09.2004
5. Bemerkungen: Eigentümerin des folgenden Grundstückes in der Gemeinde Andelfingen:
   - Grundbuch Kbl. 69 LB 411:
   2/60 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 1134.
   Im Übrigen laut Grundbuch.
   Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstücks, an dem das Miteigentum begründet ist:
   Grundbuchblatt 1134:
   Baurecht: Selbständiges und dauerndes Baurecht für unterirdische Parkgarage Vers. Nr. 443. Dauer: bis 31. Dezember 2050, SP 1376, zulasten Kataster Nr. 2581. Im Baurecht erstellte Baute: Unterniveaugarage Vers. Nr. 443 (Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahre 2003: CHF 1'325'000.-).
   Im Übrigen laut Grundbuch.
   Beschrieb des belasteten Grundstücks:
   Grundbuchblatt 241, Kat.-Nr. 2581, Plan 13:
   Gebäude, Vers. Nrn. 268, 266, 267 und 269 mit 12'494 m2 Gebäudegrundflächen und Bahngebiet, Station.
   Im Übrigen laut Grundbuch.

   Konkursamt Andelfingen
   8450 Andelfingen

(02400578)

---

1. Schuldner/in: **Brunner Alex**, Architekt, von Hemberg SG, geboren 11.04.1956, Weibelacherstr. 7, **8617 Mönchaltorf**
2. Konkurseröffnung: 24.06.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004
5. Bemerkungen: Der Schuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke in der Gemeinde Flawil SG:
   1. Liegenschaft Nr. 2969, Plan Nr. 64, Mühlebachstr. 33: Mehrfamilienhaus Assek. Nr. 3363, Garage Assek. Nr. 3364, mit 2'031 m2 Gartenanlagen, Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen
   2. Liegenschaft Nr. 3150, Plan Nr. 63, Mittlerer Botsberg: 20'154 m2 Acker, Wiese, Strasse, Weg, fliessendes Gewässer
   3. Liegenschaft Nr. 1001, Plan Nr. 66, Herrensberg: 2'581 m2 Strasse, Weg, geschlossene Bestockung
   4. Liegenschaft Nr. 1002, Plan 66, Herrensberg: 1'820 m2 Strasse, Weg, geschlossene Bestockung
   5. Liegenschaft Nr. 1007, Plan Nr. 66, Herrensberg: 2'931 m2 Strasse, Weg, geschlossene Bestockung
   6. Liegenschaft Nr. 1755, Plan Nr. 56, 63, Mittlerer Botsberg: Wohnhaus Assek. Nr. 16, Scheune, Assek. Nr. 17, Nebengebäude Assek. Nr. 2588, mit 42'126 m2 Acker, Wiese, Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen
   7. Liegenschaft Nr. 2069, Plan Nr. 62, Botsbergerriet: 6'184 m2 Acker, Wiese

   Konkursamt Uster
   8610 Uster 1

(02400668)

---

1. Schuldner/in: **Bardak Ljubo**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 27.05.1971, Lindenstrasse 53, **8153 Rümlang**
2. Konkurseröffnung: 23.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

   Konkursamt Niederglatt ZH
   8172 Niederglatt

(02400704)

---

1. Schuldnerin: **BIXA GmbH**, Gewerbestrasse 14, 8132 **Egg**
2. Konkurseröffnung: 09.06.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

   Konkursamt Uster
   8610 Uster 1

(02400706)

---

1. Schuldner/in: **Käser Katrin Regula, Erbschaft**, von Zürich und Ursenbach BE, geboren 21.10.1976, gestorben 23.04.2004, whft. gew. Zürcherstrasse 12, **8320 Fehraltorf ZH**
2. Konkurseröffnung: 13.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

   Konkursamt Pfäffikon ZH
   8330 Pfäffikon

(02400708)

---

1. Schuldner/in: **Bardak-Gataric Nada**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 07.12.1973, Lindenstrasse 53, **8153 Rümlang**
2. Konkurseröffnung: 22.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

   Konkursamt Niederglatt ZH
   8172 Niederglatt

(02400710)

---

1. Schuldner/in: **Galloway Nicholas John**, Staatsbürgerschaft: Vereinigtes Königreich, geboren 02.02.1950, gestorben 30.04.2003, **8302 Kloten**
2. Konkurseröffnung: 01.07.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

   Konkursamt Bassersdorf
   8303 Bassersdorf

(02400722)

---

1. Schuldnerin: **TTF Produktions GmbH**, Industriestrasse 5, 8620 **Wetzikon**
2. Konkurseröffnung: 15.06.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

   Konkursamt Wetzikon
   8622 Wetzikon ZH

(02400724)

---

1. Schuldnerin: **Mondomania Tourist Services AG**, Im Kirchbrunnen 4, 8153 **Rümlang**
2. Konkurseröffnung: 27.04.2004
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.09.2004

   Konkursamt Niederglatt ZH
   8172 Niederglatt

(02404112)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldner/in: **Oppliger-Johnson Martha**, Staatsbürgerschaft: Ghana, geboren 01.08.1965, Wehntalerstrasse 530, **8046 Zürich**
2. Konkurseröffnung: 04.05.2004
3. Konkurseinstellung: 03.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Im Handelsregisteramt des Kt. Zürich eingetragen als Inhaberin der Einzelfirma "Oppliger Altwaren, Export", mit Sitz in Zürich

   Konkursamt Oerlikon-Zürich
   8050 Zürich

(02398780)

---

1. Schuldner/in: **Klaus-Zittel René Paul, Nachlass**, von Kirchberg SG, geboren 03.12.1920, gestorben 29.02.2004, whft. gew. Wehntalerstrasse 586a, **8046 Zürich**
2. Konkurseröffnung: 30.04.2004
3. Konkurseinstellung: 03.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Oerlikon-Zürich
   8050 Zürich

(02398800)

---

1. Schuldner/in: **Kaymak Mulla Bekir, Nachlass**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 01.05.1982, gestorben 09.04.2004, whft. gew. Wehntalerstrasse 615, **8046 Zürich**
2. Konkurseröffnung: 18.05.2004
3. Konkurseinstellung: 03.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Oerlikon-Zürich
   8050 Zürich

(02398802)

---

1. Schuldnerin: **Ties and Knots AG**, Morgartenstrasse 6, 8004 **Zürich**
2. Konkurseröffnung: 11.06.2004
3. Konkurseinstellung: 30.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 9'500.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Zweck: Entwicklung, Produktion und Handel von Krawatten und anderen Modeartikeln aller Art etc.

   Konkursamt Aussersihl-Zürich
   8026 Zürich

(02398810)

---

1. Schuldner/in: **Jochmann-Novak Ludwig Viktor, Erbschaft**, von Wädenswil, geboren 12.12.1943, gestorben 11.03.2004, whft. gew. Seeguetstrasse 11, **8804 Au-Wädenswil**
2. Konkurseröffnung: 13.04.2004
3. Konkurseinstellung: 28.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 3'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Wädenswil
   8820 Wädenswil

(02398852)

---

1. Schuldner/in: **Wyss Andrea**, von Cham und Zug, geboren 05.10.1951, Floraweg 1, **8820 Wädenswil**
2. Konkurseröffnung: 10.03.2004
3. Konkurseinstellung: 29.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Surf Case Andrea Wyss", mit Sitz ins Wädenswil

   Konkursamt Wädenswil
   8820 Wädenswil

(02398906)

---

1. Schuldner/in: **Bürki Heinz Ernst**, dipl. Ing. HTL, von Bleiken BE, geboren 05.04.1939, Schönenbergstrasse 4, **8820 Wädenswil**
2. Konkurseröffnung: 12.02.2004
3. Konkurseinstellung: 29.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 3'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Heinz Bürki, Werkzeugmaschinen", mit Sitz in Richterswil

   Konkursamt Wädenswil
   8820 Wädenswil

(02398928)

---

1. Schuldner/in: **Blöchlinger Thomas Johann, Erbschaft**, von Goldingen SG, geboren 23.01.1932, gestorben 29.09.2003, whft. gew. Waisenhausstrasse 17, **8820 Wädenswil**
2. Konkurseröffnung: 05.02.2004
3. Konkurseinstellung: 28.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 3'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Wädenswil
   8820 Wädenswil

(02398942)

---

1. Schuldnerin: **inSzene Schaffner & Rymann**, Niederhofenrain 4, 8008 **Zürich**
2. Konkurseröffnung: 30.06.2004
3. Konkurseinstellung: 03.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'500.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Riesbach-Zürich
   8034 Zürich

(02398952)

---

1. Schuldner/in: **Bai Peter**, von Zürich, geboren 22.07.1964, Hegnaustrasse 2, **8604 Volketswil**
2. Konkurseröffnung: 05.07.2004

3. Konkurseinstellung: 30.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Dübendorf
   8600 Dübendorf 2 ZH

(02400576)

---

1. Schuldnerin: **Reiser Elektro GmbH**, Ob der Mur 5a, 8173 **Riedt-Neerach**
2. Konkurseröffnung: 23.03.2004
3. Konkurseinstellung: 30.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Niederglatt ZH
   8172 Niederglatt

(02400604)

---

1. Schuldner/in: **Küpper Klaus Peter, Erbschaft**, von Neuenburg, geboren 27.01.1930, gestorben 11.04.2004, whft. gew. Alters- und Pflegeheim Dietenrain, **8616 Riedikon-Uster**
2. Konkurseröffnung: 21.07.2004
3. Konkurseinstellung: 03.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Uster
   8610 Uster 1

(02400674)

---

1. Schuldner/in: **Ajro Martanes**, Staatsbürgerschaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, geboren 29.12.1976, Schlatterstrasse 3, **8332 Russikon**
2. Konkurseröffnung: 06.07.2004
3. Konkurseinstellung: 04.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'500.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma AM Baumontagen, Ajro Martanes, Albisstrasse 138, 8038 Zürich

   Konkursamt Pfäffikon ZH
   8330 Pfäffikon

(02400694)

---

1. Schuldnerin: **May Group AG**, Weinbergstrasse 139, 8006 **Zürich**
2. Konkurseröffnung: 08.07.2004
3. Konkurseinstellung: 04.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 8'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seines Pfandes verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet.

   Konkursamt Unterstrass-Zürich
   8042 Zürich

(02400698)

---

1. Schuldnerin: **IFS Computer Services AG**, c/o Heinrich P. Grünenfelder, Eichenweg 57, 8424 **Embrach**
2. Konkurseröffnung: 13.07.2004
3. Konkurseinstellung: 20.07.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 3'500.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Embrach
   8424 Embrach

(02400700)

---

1. Schuldner/in: **Zickermann Paul Gerhard**, von Basel und Inkwil BE, geboren 02.08.1965, Zugerstrasse 75, **8810 Horgen**
2. Konkurseröffnung: 08.07.2004
3. Konkurseinstellung: 03.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Horgen
   8810 Horgen

(02400702)

---

1. Schuldner/in: **Simic Zeljko**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 13.07.1970, Bergstrasse 10, **8953 Dietikon**
2. Konkurseröffnung: 08.07.2004
3. Konkurseinstellung: 05.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 6'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma SIMEX Zeljko Simic

   Konkursamt Dietikon
   8953 Dietikon

(02400712)

---

1. Schuldner/in: **Islami Behxhet**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 22.01.1973, Tösstalstrasse 26, **8492 Wila**
2. Konkurseröffnung: 29.06.2004
3. Konkurseinstellung: 04.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 1'700.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

   Konkursamt Turbenthal
   8488 Turbenthal

(02400716)

---

1. Schuldner/in: **Aliu Ali**, Staatsbürgerschaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, geboren 17.08.1976, Leberbäumlistrasse 14, **8153 Rümlang**
2. Konkurseröffnung: 25.05.2004
3. Konkurseinstellung: 06.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 4'500.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich gelöschten Einzelfirma "Aliu Lebensmittel + Detailhandel", mit Sitz in 8050 Zürich, Ohmstrasse 11

   Konkursamt Niederglatt ZH
   8172 Niederglatt

(02404146)

---

1. Schuldnerin: **B & S DACHDECKER & SPENGLER AG**, Brunnenwiesenstrasse 15, 8172 **Niederglatt**
2. Konkurseröffnung: 23.03.2004
3. Konkurseinstellung: 06.08.2004
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2004
5. Kostenvorschuss: CHF 10'000.00
   Hinweis: *Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. Bemerkungen: Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seiner Pfänder verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet.

   Konkursamt Niederglatt ZH
   8172 Niederglatt

(02404294)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldner/in: **Schumacher geb. Rütimann Rosa, Nachlass**, von Zürich und Siglistorf AG, geboren 16.04.1911, gestorben 07.03.2004, whft. gew. Engelstrasse 63, **8004 Zürich**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. August 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig

   Konkursamt Aussersihl-Zürich
   8026 Zürich

(02398814)

---

1. Schuldnerin: **Exim-Index AG**, Alderstrasse 49, 8008 **Zürich**
2. Bemerkungen: Im Konkurs liegen der Kollokationsplan und das Inventar auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. August 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren am Bezirksgericht Zürich rechtshängig zu machen.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Riesbach-Zürich Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich einzureichen.

   Konkursamt Riesbach-Zürich
   8034 Zürich

(02398956)

---

1. Schuldner/in: **Foletti Silvio**, von Massagno TI, geboren 22.12.1974, Casa Speranza, **6999 Astano**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. August 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
   Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
   a) beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
   Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
   b) beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
   Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
   - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

   Konkursamt Wülflingen-Winterthur
   8401 Winterthur

(02400688)

---

1. Schuldner/in: **Brunner Rolf**, von Wiesendangen ZH und Rickenbach ZH, geboren 23.08.1949, Tösstalstrasse 290, **8405 Winterthur**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. August 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
   Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
   a) beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
   Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
   b) beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur:
   Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
   - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

   Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
   8401 Winterthur

(02400718)

---

1. Schuldner/in: **Mäder Ronald**, von Zürich, geboren 15.11.1962, Rautistrasse 287, **8048 Zürich**
2. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Ronald Mäder, Taxibetrieb, mit Sitz in Zürich, Pfingstweidstrasse 31B, 8005 Zürich
   Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13.08.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
   Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13.08.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
   Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
   a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
   Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
   b) beim Konkursamt Altstetten-Zürich:
   Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
   - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

   Konkursamt Altstetten-Zürich
   8048 Zürich

(02400720)

---

1. Schuldnerin: **Akademischer Tanzclub Zürich ATZ**, Binzmühlestrasse 81, 8050 **Zürich**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13.08.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
   Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Oerlikon-Zürich schriftlich einzureichen:
   Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

   Konkursamt Oerlikon-Zürich
   8050 Zürich

(02400728)

---

1. Schuldner/in: **Cavazzi Kara Marisa**, von Zürich, geboren 22.01.1965, Wehntalerstrasse 582, **8046 Zürich**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 13. August 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
   Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichen Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
   a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
   Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
   b) beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
   Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

   Konkursamt Oerlikon-Zürich
   8050 Zürich

(02404586)

---

1. Schuldner/in: **Schadegg Michael**, von Amriswil TG, geboren 30.04.1979, Schulergasse 4, **8406 Winterthur**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom Freitag, 13.08.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
   a) beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
   Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
   b) beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

Konkursamt Wülflingen-Winterthur
8401 Winterthur

(02404612)

---

1. Schuldner/in: **Gubser Oliver**, von Andwil SG, geboren 10.05.1960, Steinberggasse 33, **8400 Winterthur**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altstadt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. August 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Winterthur-Altstadt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Winterthur-Altstadt
8401 Winterthur

(02404618)

---

1. Schuldner/in: **Gebhart Kathryn Leigh, Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Vereinigte Staaten, geboren 17.01.1960, gestorben 16.09.2003, whft. gew. Florastrasse 55, **8008 Zürich**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13.08.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beruteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Riesbach-Zürich schriftlich Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, einzureichen.

Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich

(02404624)

Verteilungsliste und Schlussrechnung
Liste de répartition et décompte final
Lista di ripartizione e conteggio finale

SchKG - LP - LEF 263

1. Schuldnerin: **Hch. Matthys AG**, Winzerstrasse 11, 8049 **Zürich**
2. Bemerkungen: Die Verteilungsliste betreffend der Grundstücke (Bauland) Kat.Nrn. 4384, 4501 und 4502, je Sonnenbergstrasse, 8032 Zürich, liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich (gesetzlicher Auflageort), und beim ausseramtlichen Konkursverwalter RA Urs Bürgi, Bürgi Nägeli Rechtsanwälte, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich (Tel.-Nr. 01 268 40 00), während 10 Tagen zur Einsicht auf. Telefonische Voranmeldung wird erbeten.
Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. August 2004 durch Beschwerdeschrift im Doppel beim Bezirksgericht Zürich als untere kantonale Aufsichtsbehörde, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Verteilungsliste rechtskräftig.

RA Urs Bürgi
a.a. Konkursverwalter
8001 Zürich

(02404608)

---

1. Schuldnerin: **F & O Finance AG**, Beckenhofstrasse 6, 8006 **Zürich**
2. Bemerkungen: Die Verteilungsliste betreffend Liquidation der Retentionsgegenstände Beckenhofstrasse 6, 8006 Zürich (Inv.-Nr. 4-213) und die Liquidation des Mieterkautionspfandes Beckenhofstrasse 6, 8006 Zürich (Inv.-Nr. 233), sowie die Verteilungsliste betreffend die Liquidation des Mieterkautionspfandes Lindenstrasse 22, 8008 Zürich (Inv.-Nr. 234) liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8042 Zürich (gesetzlicher Auflageort), und beim a.a. Konkursverwalter RA Urs Bürgi, c/o Bürgi Nägeli Rechtsanwälte, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich (Tel.-Nr. 044 268 40 00), während 10 Tagen zur Einsicht auf. Telefonische Voranmeldung wird erbeten.
Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. August 2004 durch Beschwerdeschrift im Doppel beim Bezirksgericht Zürich als untere kantonale Aufsichtsbehörde, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Verteilungsliste rechtskräftig.

RA Urs Bürgi
a.a. Konkursverwalter
8001 Zürich

(02404616)

---

1. Schuldnerin: **Isomat Bau-AG**, Jungholzstrasse 43, 8050 **Zürich**
2. Bemerkungen: Die Verteilungsliste betreffend Allgemeine Masse liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, 8050 Zürich (gesetzlicher Auflegeort), und beim ausseramtlichen Konkursverwalter RA Urs Bürgi, c/o Bürgi Nägeli Rechtsanwälte, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich (Tel.-Nr. 01 268 40 00), während 10 Tagen zur Einsicht auf. Telefonische Voranmeldung wird erbeten.
Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. August 2004 durch Beschwerdeschrift im Doppel beim Bezirksgericht Zürich als untere kantonale Aufsichtsbehörde, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Verteilungsliste rechtskräftig.

RA Urs Bürgi
a.a. Konkursverwalter
8001 Zürich

(02404724)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Schuldner/in: **Debella Biratu**, von Pizy VD, geboren 20.03.1962, Bernhard Jaeggi-Weg 34, **8055 Zürich**
2. Datum des Schlusses: 28.07.2004

Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich

(02398770)

---

1. Schuldner/in: **Debella-Berchtold Zita Rosmarie**, von Pizy VD, geboren 16.04.1948, Bernhard Jaeggi-Weg 34, **8055 Zürich 3**
2. Datum des Schlusses: 28.07.2004

Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich

(02398772)

---

1. Schuldner/in: **M'Laïkia-Villiger Paraska Maria**, von Sins AG, geboren 22.03.1960, Schaffhauserstrasse 641, **8052 Zürich**
2. Datum des Schlusses: 03.08.2004

Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich

(02398806)

---

1. Schuldner/in: **Keckeis Anton Johann**, von Rietheim, geboren 24.03.1953, Meierwiesenstrasse 56, **8064 Zürich**
2. Datum des Schlusses: 03.08.2004

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(02400568)

---

1. Schuldnerin: **Navalon AG**, Huzlenstrasse 77, 8604 **Volketswil**
2. Datum des Schlusses: 30.07.2004

Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH

(02400588)

---

1. Schuldner/in: **Kuster Liliane Erna, Nachlass**, whft. gew. Kornstrasse 11, **8603 Schwerzenbach**
2. Datum des Schlusses: 29.07.2004

Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH

(02400590)

---

1. Schuldner/in: **Metzger Arthur**, geboren 29.07.1941, Effretikerstrasse 2a, **8604 Volketswil**
2. Datum des Schlusses: 30.07.2004

Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH

(02400592)

---

1. Schuldner/in: **Hertli Hans Rudolf, Erbschaft**, von Trüllikon ZH, geboren 06.02.1942, gestorben 17.10.2002, whft. gew. Mooswiesenweg 17, **8404 Winterthur**
2. Datum des Schlusses: 30.07.2004

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur

(02400596)

---

1. Schuldnerin: **The eat me Company GmbH**, Wibichstrasse 70, 8037 **Zürich**
2. Datum des Schlusses: 30.07.2004
3. Bemerkungen: Geschäftsräume an der Rötelstrasse 18a, 8006 Zürich

Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich

(02400690)

---

1. Schuldnerin: **Atkinson Stuart Zürich AG**, Löwenstrasse 2, 8001 **Zürich**
2. Datum des Schlusses: 04.08.2004

Konkursamt Zürich-Altstadt
8022 Zürich

(02400692)

---

1. Schuldnerin: **Advena, AG für Kommunikationsberatung**, Falkenstrasse 26, 8008 **Zürich**
2. Datum des Schlusses: 30.07.2004

Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich

(02400696)

---

1. Schuldner/in: **Höhne August Karl-Peter, Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 31.05.1943, gestorben 20.04.2003, Winkelstrasse 3, **8046 Zürich**
2. Datum des Schlusses: 04.08.2004

Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich

(02400734)

---

1. Schuldner/in: **Bellasi Dino**, von Mendrisio, geboren 15.12.1960, **8173 Neerach**
2. Datum des Schlusses: 06.08.2004

Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt

(02404368)

---

1. Schuldnerin: **Cece-Graphit-Werk AG**, Wehntalerstrasse 600, 8046 **Zürich**
2. Datum des Schlusses: 03.08.2004

Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich

(02404596)

---

1. Schuldner/in: **Mannhart-Krieg Irene, Nachlass**, von Flums-Dorf SG, geboren 28.03.1944, gestorben 17.05.2003, whft. gew. Sunnetalstrasse 3, **8117 Fällanden**
2. Datum des Schlusses: 02.08.2004

Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH

(02404632)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. Schuldnerin: **GOURMactivities GmbH**, Zelglistrasse 20, 8634 **Hombrechtikon**
2. Datum des Widerrufs: 05.08.2004
3. Bemerkungen: Der am 21. Oktober 2003 eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen widerrufen und die Schuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkursamt Stäfa
8712 Stäfa

(02404606)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. Schuldnerin: **Präzisions-Werkzeuge AG**, c/o Rolf Ringger, Rechtsanwalt, Florastrasse 49, 8008 **Zürich**
2. Ort und Datum der Steigerung: 8630 Rüti, 25.08.2004.
3. Zeit/Lokal: 14.00 Uhr, Saal des Restaurant Löwen, Dorfstrasse 22
Sonstige Angaben: Präzisions-Werkzeuge AG, mit Sitz in Rüti ZH
(vormals Breitenhofstrasse 7, 8630 Rüti)
Besichtigung der Steigerungsobjekte: Besicherungstermine können direkt mit Hermann A. Eigenmann, eidg. dipl. Immobilientreuhänder, Samstagernstrasse 45, 8832 Wollerau, Telefon 043 888 01 01, vereinbart werden (nur ernsthafte Interessenten).
Die Steigerungsbedingungen (samt Lastenverzeichnis) sind bereits mit der Publikation vom 9. Juli 2004 aufgelegt worden und nun rechtskräftig.
4. Steigerungsobjekte: In der Gemeinde Rüti ZH
1. Grundregister Blatt 1096, Kat.Nr. 4244, Plan 6:
Ein Fabrikgebäude, Breitenhofstrasse 7, Versicherungsnummer 2272, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 1.2.1999: CHF 5'324'000.-; mit 2'462 m2 Gebäudegrundfläche und Hofraum. Anmerkungen laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: CHF 2'675'000.-.
2. Grundregister Blatt 1089, Kat.Nr. 4241, Plan 6:
Ein Garagengebäude, Breitenhofstrasse bei 7, Versicherungsnummer 1175, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 13.3.2000: CHF 25'700.-; mit 2'109 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Anmerkungen und Dienstbarkeit laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: CHF 416'000.-.
Die Grundstücke werden zuerst einzeln und dann gesamthaft ausgerufen.
5. Bemerkungen: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 50'000.- pro Steigerungsobjekt in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der Schweiz zu bezahlen (keine Privatchecks). Neben dieser Anzahlung sind Sicherheiten für den gesamten Restbetrag inkl. Zahlungen ohne Abrechnung am Zuschlagspreis beizubringen (z.B. unwiderrufliches Zahlungsversprechen einer Bank mit Sitz in der Schweiz, Bankgarantie oder bürgschaft, Hinterlage von Wertpapieren etc.).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984, und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.
Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Konkursamt Wald
8636 Wald

(02400686)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

AG

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. Schuldnerin: **Strebelwerk AG**, Industrieweg 18, 4852 **Rothrist**
2. *Dauer der Nachlassstundung:* 6 Monate bis 03.02.2005
3. *Sachwalter:* Herr Fürsprecher Peter Forster, Advokaturbüro, Bahnhofstrasse 88, 5000 Aarau
4. *Bemerkungen:* Der Gerichtspräsident von Zofingen hat mit Verfügung vom 3. August 2004 im Sinne von Art. 295 Abs. 1 SchKG eine definitive sechsmonatige Nachlassstundung bewilligt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.
Diejenigen Gläubiger, welche nicht selber das Nachlassstundungsgesuch gestellt haben, können innert zehn Tagen seit der Publikation Beschwerde gegen die Ernennung des Sachwalters erheben (Art. 294 Abs. 3 und 4 SchKG). Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Präsidenten des Bezirksgerichts Zofingen einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung des Sachwalters enthalten.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert 3. August 2004) mit gesonderter Zinsberechnung bis 3. August 2004, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturakopien, Schuldscheine usw.) innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis und mit 5. September 2004 beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die Beweismittel hierfür sind beizulegen.
Aktenauflage und Gläubigerversammlung: Ort und Zeit werden später bekanntgegeben.
Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen.

Peter Forster, Fürsprecher
5000 Aarau

(02403666)

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. *Schuldnerin:* **Rütschi Immobilien und Holding AG**, Dorfstrasse 69, 5210 **Windisch**
2. *Nachlassstundung verlängert am:* 28.07.2004
3. *Nachlassstundung verlängert um:* 6 Monate bis 28.01.2005

   Dr. iur. H. Zehnder, Rechtsanwalt und Notar
   5400 Baden

(02404722)

SO

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

1. *Schuldner/in:* **Cardello Daniele**, geboren 04.12.1977, Bündengasse 2, **2540 Grenchen**
2. *Nachlassvertrag bestätigt am:* 01.07.2004
3. *Bemerkungen:* Gemäss Entscheid vom 1. Juli 2004 wurde der zwischen Daniele Cardello und seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag in der Fassung vom 4. Juni 2004 gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig. Die Sachwalterin, Voser Treuhand AG, Mittelstrasse 24, 2560 Nidau, wurde im Sinne von Art. 314 Abs. 2 SchKG mit dem Vollzug, insbesondere mit der Auszahlung der Dividende an die Gläubiger beauftragt.

   Voser Treuhand AG
   2560 Nidau

(02404656)

VD

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

1. *Débiteur/débitrice:* **MALHAGE Marie-Claude**
2. *Concordat confirmé le:* 15.07.2004
3. *Remarques:* A vous tous tiers intéressés. Vous êtes avisés que, par décision du 15 juillet 2004, communiquée le 6 août 2004, le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a homologué le concordat présenté par Marie-Claude MALHAGE, Florimont 13, 1006 Lausanne, et a désigné M. Jean-Claude CHAIGNAT, Sur-le-Creux 3, 1055 Froideville, en qualité d'exécuteur du concordat.
   Vous avez le droit de recourir au Tribunal cantonal, Cour des poursuites et faillites, par acte déposé en deux exemplaires à mon greffe, dans les dix jours dès la présente publication.
   Le président : Jean Daniel MARTIN

   Tribunal d'arrondissement de Lausanne
   1014 Lausanne

(00076169)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Lapalud Philippe**, route Cantonale, **1113 Saint-Saphorin-sur-Morges**
2. *Remarques:* A vous tous tiers intéressés.
   Par décision du 8 juillet 2004, communiquée le 5 août 2004, le président du Tribunal d'arrondissement de La Côte a accordé à Lapalud Philippe représenté par l'agent d'affaires breveté Jean-Daniel Nicaty, à Lausanne, un sursis concordataire de six mois courant dès le 5 août 2004, désigné en qualité de commissaire au sursis Jean-Claude Chaignat, à Froideville, et ordonné la suspension des poursuites.

   Tribunal d'arrondissement de la Côte
   1260 Nyon

(02406242)

VS

Widerruf der Nachlassstundung
Révocation du sursis concordataire
Revoca della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 298, 307 - 309

1. *Débitrice:* **Bernard Schenkel Electricité SA**, 1950 **Sion**
2. *Révocation du sursis concordataire le:* 09.08.2004
   Indication: Si le concordat est rejeté ou le sursis concordataire révoqué (art. 295, al. 5 et art. 298, al. 3), tout créancier peut, dans les 20 jours suivant la publication, exiger du débiteur qu'il fasse une déclaration de faillite immédiate.
3. *Remarques:* Le juge suppléant III du district de Sion rend notoire que, par décision du 9 août 2004, il a révoqué le sursis concordataire de six mois octroyé le 13 février 2004 à la société Bernard Schenkel Electricité SA

   Tribunal de Sion
   1950 Sion 2

(02406142)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975. art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Bemerkungen:* **Korrektur / Ergänzung zur Grundpfandverwertung**
   Die Publikation im SHAB Nr. 136 in Sachen Grundpfandverwertung vom 10.09.2004 wird wie folgt korrigiert und ergänzt:
   Liegenschaft:
   GB Möhlin Nr. 1922, Plan 37, Parzelle Nr. 2228
   18.01 Aren Gebäudeplatz, Rankhöhli
   Wohnhaus, Garage und Anbau Nr. 1605
   Anmerkungen, Vormerkungen sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug.
   Betreibungsamtliche Schatzung: neu CHF 705'000.00
   Infolge Todesfall von Herrn von Sachsen-Meiningen Friedrich Ernst Georg Bernhard fällt das Wohnrecht dahin.

   Betreibungsamt Möhlin
   4313 Möhlin

(02400640)

BS

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Welter Fritz und Heidi, 4002 Frenkendorf**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4001 Basel, 18.10.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Gerichtsgebäude Basel, Bäumleingasse 3 (Saal 1 im OG)
   Sonstige Angaben: Eigentümer zu gesamter Hand: Fritz und Heidi Welter, Frenkendorf
   Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 70'000.- in bar oder per Bankcheck einer Schweizer Bank zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 20'000.- zur Sicherung der Handänderungssteuer und mutmasslichen Kosten; Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
4. *Steigerungsobjekte:* Grundbuch Basel, Parzelle 4319 in Sektion 2, haltend 144,5 m2, 5-Zimmer-Reihen-Einfamilienhaus mit Pergola Paradieshofstrasse 161
   Baujahr 1937 / bis 2004 diverse Erneuerungsarbeiten
   EG: Vorplatz, Essbereich, Wohnzimmer, Einbauküche, Ausgang zu gedecktem Sitzplatz
   1. OG: Schlafzimmer mit Wintergarten, Kinderzimmer, Badzimmer
   DG: offener Raum mit Einbauschrank, Mansardenzimmer, WC/Dusche, Auszugtreppe zu offenem Estrichraum
   Wohnfläche ca. 128 m2, Nebenflächen 62 m2
   Amtliche Schatzung: CHF 590'000.-
   Gebäudeversicherungswert: CHF 435'000.-
5. *Bemerkungen:* Die Steigerungsbedingungen nebst Schatzungsbericht usw. liegen vom 15. September 2004 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf (oder: www.bka.bs.ch).
   Besichtigung: Dienstag, den 5. Oktober 2004, von 10 - 11 Uhr

   Betreibungsamt Basel-Stadt, Liegenschaftsverwaltung
   4001 Basel

(02404620)

1. *Schuldner/in:* **Mader Verena, 4000 Basel**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4001 Basel, 18.10.2004
3. *Zeit/Lokal:* 15.00 Uhr, Gerichtsgebäude Basel, Bäumleingasse 3 (Saal 1 im OG)
   Sonstige Angaben: Eigentümerin Mader Verena, Basel
   Die beiden StWEP werden zuerst einzeln und nachher gesamthaft aufgerufen.
   Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 55'000.- (Ziff. 1) und CHF 5'000.- (Ziff. 2) in bar oder per Bankcheck einer Schweizer Bank zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 14'000.- (Ziff. 1) und CHF 1'000.- (Ziff. 2) zur Sicherung der Handänderungssteuer und mutmasslichen Kosten; Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
4. *Steigerungsobjekte:* Beschrieb des ganzen Grundstückes:
   Grundbuch Basel, Parzelle 4001 in Sektion 2, haltend 390 m2, mit Wohnhaus Schlettstadterstrasse 31 (Baujahr 1936 / Totalumbau 1984)
   Gebäudeversicherungswert: CHF 1'793'000.-
   Zur Verwertung gelangende Anteile:
   1. Stockwerkeigentumsparzelle (StWEP) 4001-6, umfassend 194/1000 Miteigentumsanteil (MEA) am obgenannten ganzen Grundstück mit Sonderrecht an
   2,5-Zimmerwohnung im 4. OG 115 m2 (ehemalige 5-Zimmerwohnung) mit Estrich- und Kellerabteil
   Amtliche Schatzung: CHF 420'000.-
   2. StWEP 4001-7, umfassend 11/1000 MEA, mit Sonderrecht an Einzelgarage im SG
   Amtliche Schatzung: CHF 26'000.-
5. *Bemerkungen:* Die Steigerungsbedingungen nebst Schatzungsbericht usw. liegen vom 15. September 2004 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf (oder: www.bka.bs.ch).
   Besichtigung: Dienstag, den 5. Oktober 2004, von 14 - 15 Uhr

   Betreibungsamt Basel-Stadt, Liegenschaftsverwaltung
   4001 Basel

(02404626)

FR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Pasquier Nicolas**, chemin du Manège, **2063 Fenin**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1630 Bulle, 12.11.2004
3. *Heure/local:* 10.00 Heure, salle des Réceptions, au Château
4. *Délai de production:* 02.09.2004
5. *Objets des enchères:* Terrain à bâtir
   Commune de Botterens
   "Limbochat"
   Article RF 305, folio 4, en nature de:
   Pré d'une surface totale de 1'337 m2
   Estimation de l'office, selon rapport d'expertise: CHF 93'590.-
   Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang, pour le capital et les intérêts.
6. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le lundi 27 septembre 2004 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
   Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

   Office des Poursuites de la Gruyère
   1630 Bulle

(02400650)

GE

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Raya Chawki Georges**, anc. Lordos Beach Hotel, P.O.Box 40542, Dekelia Rd, **Larnaca, actuellement sans domicile ni résidence connus**
2. *Remarques:* Conversion d'un séquestre en saisie définitive
   Notification (art. 66, alinéa 4, chiffre 1 LP)
   En date du 15 janvier 2004, United Hotels (Lordos) Ltd, P.O. Box 40542, Dekelia Road, Larnaca, Chypre, créancier
   Représenté par Monsieur Jean de Saugy, avocat, boulevard des Philosophes 9, 1205 Genève, mandataire
   a requis la conversion en saisie définitive du séquestre no 03 070 134 X exécuté le 20 mai 2003 et validé par la poursuite no 03 182 779 G. Il a été procédé à cette opération le 27 janvier 2004.
   Une copie du procès-verbal de saisie est à votre disposition à l'Office des Poursuites de Genève, Service des séquestres, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève (tél. 022 327 29 19).

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02404698)

GL

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Reust Fernando**, von Glarus, geboren 05.03.1956, Tschachen 8a, **8755 Ennenda**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8750 Glarus, 15.10.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Zwinglistrasse 8, Konferenzraum, 3. Stock
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 15.09.2004 bis 25.09.2004
   Ort: Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Zwinglistrasse 8, 8750 Glarus
   Sonstige Angaben: Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 02.09.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand: Grundbuch Ennenda, Liegenschaft Nr. 1455, Plan Nr. P05, Gebäudefläche 109 m2, Gebäude Assek.Nr. 784, Strassenfläche, Hausumschwung, im Tschachen 8a in 8755 Ennenda liegend.
   Betreibungsamtliche rechtskräftige Schätzung: CHF 200'000.00
   Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.
7. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20'000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
   Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

   Betreibungsamt des Kantons Glarus
   8750 Glarus

(02400642)

LU

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Bischof Eugen**, von Hochdorf und Luzern, geboren 22.04.1941, Nunwilstrasse 14, **6283 Baldegg**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 6277 Kleinwangen, 05.11.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Rest. Adler

4. *Steigerungsbedingungen:*
Sonstige Angaben: Besichtigung: Freitag, 15. Oktober 2004, 14.00 Uhr
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 03.09.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück Nr. 570, Grundbuch Hochdorf, Plan Nr. 20, 4 a 50 m2, Ortsbezeichnung Baldegg, Nunwilstrasse 14, Hofraum, Garten
Katasterschatzung: CHF 160'300.00
Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 290'000.00
Gebäudeversicherung: CHF 438'000.00
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst dem Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt Kreis Hochdorf in 6281 Hochdorf, vom 14. September 2004 bis 24. September 2004.
Die Grundpfandverwertung wird durch den Gläubiger im 1.-9. Rang verlangt.
7. *Bemerkungen:* Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und deren Änderungen vom 10. September 1997, in Kraft seit 1. Oktober 1997, aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Kreis Hochdorf
6281 Hochdorf

(02404544)

NW

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Schuldner/in:* **Guyaz Robert, 6362 Stansstad, nun unbek. Aufenthaltes**
2. *Bemerkungen:* Pfändungsurkunde
Betreibung-Nr. 983960
Betreibung-Nr. 2020012 (Arrest Nr. 200006 und 201005)
Gläubigerin: Schmidig Antonia, Ausserfeld 10, 6362 Stansstad
Forderung: CHF 25'823.- nebst 5% Zins seit 1. September 1989 zuzüglich Zins und Kosten
Forderung: CHF 20'000.- nebst 5% Zins seit 1. September 1989 zuzüglich Zins und Kosten
sowie Publikationskosten.
Vollzug der Pfändung
Dem Schuldner wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass das Betreibungsamt Nidwalden die freie Versicherungspolice Nr. 8402.0899 (Saule 3B bei der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt/Swiss Live, General Guisan-Quai 40, 8022 Zürich bis zur Höhe der Forderung zuzüglich Zins und Kosten gepfändet hat.
Der Schuldner wird darauf aufmerksam gemacht, dass er sich innert 10 Tagen von der Publikation der Pfändungsurkunde an bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibung und Konkurs zu beschweren hat, wenn der behaupten will, dass gesetzlich von der Pfändung ausgenommene Aktiven gepfändet worden seien. Im Weiteren wird der Betriebene aufgefordert, allfällige Ansprachen Dritter an den gepfändeten Forderungen dem Betreibungsamt Nidwalden ebenfalls innert 10 Tagen seit der Publikation zu melden.

Betreibungsamt Nidwalden
6370 Stans

(02400770)

SH

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Hollenstein Lilian**, Frohburg, **9225 Wilen (Gotthaus)**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8200 Schaffhausen, 30.09.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Safrangasse 8, Sitzungszimmer
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 13.09.2004 bis 23.09.2004
Ort: Betreibungsamt Schaffhausen
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 02.09.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Es gelangen folgende Grundstücke zur öffentlichen Versteigerung:
Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 3041, Stockwerkeinheit, 280/1000 Anteil an GB Nr. 1066 mit Sonderrecht an der 5 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung im 3. Ober- und Dachgeschoss und Keller im Kellergeschoss des Gebäudes Nr. 312, Freyastrasse 8
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 230'000.-
Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 3044, Stockwerkeinheit, 25/1000 Anteil an GB Nr. 1066 mit Sonderrecht an der Einzelgarage Nr. 3 des Gebäudes Nr. 312
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 21'000.-
Grundbuch Neuhausem am Rheinfall Nr. 3045, Stockwerkeinheit, 25/1000 Anteil an GB Nr. 1066 mit Sonderrecht an der Einzelgarage Nr. 4 des Gebäudes Nr. 312
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 21'000.-
Die Verwertung erfolgt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 20'000.- (für GB Nr. 3041 oder für alle 3 Stockwerkeinheiten zusammen) oder CHF 5'000.- (pro Garage) in bar oder mit Bankcheck einer schweizerischen Bank (weder Auslandbank noch Privatcheck) zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Die Liegenschaft kann am Dienstag, 21. September 2004, um 16 Uhr besichtigt werden.

Betreibungsamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02404650)

SO

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldnerin:* **HTS Handels-Technik AG, in Liquidation**, Gartenmattweg 10, 4532 **Feldbrunnen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4501 Solothurn, 19.10.2004
3. *Zeit/Lokal:* 08.30 Uhr, Sitzungszimmer Nr. 15
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 20.09.2004 bis 30.09.2004
Ort: Betreibungsamt Bucheggberg-Wasseramt
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 02.09.2004
6. *Steigerungsobjekte:* GB Halten Nr. 387, 175/1000 Miteigentum an GB Nr. 221 mit Sonderrecht an der 4 1/2 Zimmerwohnung im EG rechts mit Nebenräumen (StWE-Anteil Nr. 221-1), Katasterwert Fr. 60'800.00, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 185'000.00, GB Halten Nr. 388, 173/1000 Miteigentum an GB Nr. 221 mit Sonderrecht an der 4 1/2 Zimmerwohnung im EG links mit Nebenräumen (StWE-Anteil Nr. 221-2), Katasterwert Fr. 60'100.00, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 168'000.00, GB Halten Nr. 389, 175/1000 Miteigentum an GB Nr. 221 mit Sonderrecht an der 4 1/2 Zimmerwohnung im 1. OG mit Nebenräumen (StWE-Anteil Nr. 221-3), Katasterwert Fr. 60'800.00, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 190'000.00, GB Halten Nr. 390, 175/1000 Miteigentum an GB Nr. 221 mit Sonderrecht an der 4 1/2 Zimmerwohnung im 1. OG links mit Nebenräumen (StWE-Anteil Nr. 221-4), Katasterwert Fr. 60'800.00, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 165'000.00, GB Halten Nr. 391, 151/1000 Miteigentum an GB Nr. 221 mit Sonderrecht an der 3 1/2 Zimmerwohnung im DG rechts mit Nebenräumen (StWE-anteil Nr. 221-5), Katasterwert Fr. 52'500.00, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 93'500.00, GB Halten Nr. 392, 151/1000 Miteigentum an GB Nr. 221 mit Sonderrecht an der 3 1/2 Zimmerwohnung in DG links mit Nebenräumen (StWE-Anteil Nr. 221-6), Katasterwert Fr. 52'500.00, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 158'500.00, Stammgrundstück: GB Halten Nr. 221, 894 m2, Grossacker, Wohnhaus Nr. 16, Grossackerstrasse, Katasterwert, Fr. 347'500.00, Gebäudeversicherung Fr. 994'400.00, GB Halten Nr. 393, 175/1000 Miteigentum an GB Nr. 222 mit Sonderrecht an der 4 1/2 Zimmerwohnung im EG rechts mit Nebenräumen (StWE-Anteil Nr. 222-1), Katasterwert Fr. 61'500.00, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 105'000.00, GB Halten Nr. 398, 150/1000 Miteigentum an GB Nr. 222 mit Sonderrecht an der 3 1/2 Zimmerwohnung im DG links mit Nebenräumen (StWE-Anteil Nr. 222-6), Katasterwert Fr. 52'700.00, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 168'000.00, Stammgrundstück: GB Halten Nr. 222, 884 m2, Grossacker, Wohnhaus Nr. 14, Grossackerstrasse, Katasterwert Fr. 351'400.00, Gebäudeversicherung Fr. 1'004'400.00
7. *Bemerkungen:* Die Verwertung wird von der Grundpfandgläubigerin im I. Rang verlangt.

Betreibungsamt Bucheggberg-Wasseramt
4501 Solothurn

(00076163)

---

1. *Schuldner/in:* **Bader-Bitterli Anna**, geboren 25.02.1932, Froburgstrasse 68, **4634 Wisen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4600 Olten, 22.10.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Sitzungszimmer U2
Amthaus, Amthausquai 23
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 06.10.2004 bis 15.10.2004
Ort: Amthaus Olten
Büro 124, 1. Stock
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 02.09.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundbuch Wisen Nr. 931
StWE, 369/1000 an GB 723, MFH Froburgstrasse 68, Sonderrecht an Wohnung Ost, EG und 1. OG inkl. Garage Mitte, EG und Nebenräumen.
Katasterwert: Fr. 84'300.00
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 300'000.00

Betreibungsamt Olten-Gösgen
4600 Olten, 9. August 2004

(00076407)

---

1. *Schuldnerin:* **Wüst-Näpflin Maria Theresia, 23.09.1933, als Alleinerbin**, Vorderzelgstrasse 14, 8700 **Küsnacht**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4501 Solothurn, 19.10.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Sitzungszimmer Nr. 15, Rötistrasse 4
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 20.09.2004 bis 30.09.2004
Ort: Betreibungsamt Bucheggberg-Wasseramt
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 02.09.2004
6. *Steigerungsobjekte:* GB Aetingen Nr. 266, 410 m2, Schuelhushostet, Wohnhaus Nr. 11, Sonnhalde
Katasterwert: CHF 173'950.-
Gebäudeversicherung: CHF 500'000.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 650'000.-
7. *Bemerkungen:* Eigentümer: Hans Alois Wüst, 07.09.1925, gestorben am 24.05.2002, wohnhaft gewesen in 8700 Küsnacht

Betreibungsamt Bucheggberg-Wasseramt
4501 Solothurn

(00076451)

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG – LP – LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang.

1. *Schuldner/in:* **Steimer Pius**, geboren 18.06.1961, Aarburgerstr. 43, **4600 Olten**
2. *Zahlungsbefehl Nr.:* 21750
3. *Gläubiger:* Schweiz. Eidgenossenschaft / Kanton Solothurn Einwohnergemeinde, 4600 Olten
4. *Vertreter:* Steueramt des Kantons Solothurn, Abt. Bezug, 4509 Solothurn
5. Forderung: CHF 25'956.30
Zusätzliche Kosten: CHF 191.- Kosten Arrestvollzug und Betreibungskosten
Forderungsgrund: Sicherstellungsverfügung vom 08.06.2004 / Arrestprosequierung Nr. 105 vom 21.06.2004
6. Bemerkungen: Öffentliche Zustellung eines Zahlungsbefehls für die Betreibung auf Pfändung
Der Schuldner wird aufgefordert, die Gläubigerin innert sechs Monaten seit Publikation dieses Zahlungsbefehls für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen.
Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderungen das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat sie dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Betreibungsamt Olten-Gösgen
4600 Olten SO

(02400654)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Schuldner/in:* **Law Katharina**, Längackerstrasse 2, **4562 Biberist, zurzeit in England mit unbekanntem Aufenthalt**
2. *Bemerkungen:* Öffentliche Zustellung von Betreibungsurkunden
Pfändungsankündigung
Der Schuldnerin wird hiermit angezeigt, dass die Gläubigerin, Swisscom Fixnet AG Ittigen v. d. Swisscom zuzüglich Zins und Kosten das Fortsetzungsbegehren gestellt hat.
Die Pfändung findet am Montag, 23. August 2004, im Büro des unterzeichnenden Betreibungsamtes statt.
Die Schuldnerin wird ausdrücklich auf die Bestimmungen der Artikel 91 und 96 SchKG aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Bucheggberg-Wasseramt
4501 Solothurn

(02402900)

---

1. *Schuldner/in:* **Law Katharina**, Längackerstrasse 2, **4562 Biberist, zurzeit in England mit unbekanntem Aufenthalt**
2. *Bemerkungen:* Öffentliche Zustellung von Zahlungsbefehlen in der Betreibung auf Pfändung oder Konkurs
Zahlungsbefehl Nr. 15352 vom 20.10.2003
1. Gläubiger/-in: Winterthur Versicherungs-Ges., Dir. Bern, Laupenstr. 19, 3001 Bern
2. Forderungssumme: CHF 216.50 nebst Zins zu 5 % seit 01.06.2003
3. Forderungsurkunde/Grund der Forderung: Intertours-Winterthur, Fälligkeit vom 01.06.2003, Police-Nr. 4 077 431-0102
Zahlungsbefehl Nr. 17048 vom 18.11.2003
1. Gläubiger/-in: Helvetia Schweiz. Vers.-Ges., Dufourstr. 40, 9001 St. Gallen
2. Forderungssumme: CHF 796.80 nebst Zins zu 5% seit 25.07.2003 sowie CHF 39.80 Eidg. Stempel u. Gebühren und CHF 20.00 Mahnkosten
3. Forderungsurkunde/Grund der Forderung: Prämie für Police Nr. 56/0.560.010.073, fällig am 01.05.2003
Zahlungsbefehl Nr. 22526 vom 01.03.2004
1. Gläubiger/-in: Kanton Solothurn v.d. Amtschreiberei Bucheggberg-Wasseramt, Rötistr. 4, 4501 Solothurn
2. Foderungssumme: CHF 311071.30 sowie CHF 208.00 frühere Betreibungskosten und CHF 500.00 Verfahrenskosten Rechtsöffnung v. 15.01.2001
3. Forderungsurkunde/Grund der Forderung: Urteil vom 21.06.2000 des Amtsgerichts i.S. Anfechtungsklage Sphinxwerke Müller AG/Daniel Law. Amtl. Liq. des Pflichtteilsanspruches von Daniel Law in der Erbschaft Cyril Law-Burki, Biberist
Die Schuldnerin wird aufgefordert, die Gläubiger für die angegebenen Forderungen plus Zinsen und Betreibungskosten zu befriedigen.
Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat sie dies innerhalb von 10 Tagen nach Veröffentlichung dem Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Lebt ein Schuldner in Gütergemeinschaft (Art. 221 ff ZGB), so hat er dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch seinem Ehegatten ein Zahlungsbefehl oder die übrigen Betreibungsurkunden zugestellt werden. Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.
Kommt der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nach, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit dessen Publikation die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Betreibungsamt Bucheggberg-Wasseramt
4501 Solothurn

(02402948)

---

1. *Schuldner/in:* **Law Katharina**, Längackerstrasse 2, **4562 Biberist, zurzeit in England mit unbekanntem Aufenthalt**
2. *Bemerkungen:* Öffentliche Zustellung eines Zahlungsbefehls für die Betreibung auf Grundpfandverwertung
Zahlungsbefehl Nr. 22388 vom 27.02.2004
Gläubiger/-in: UBS AG, Basel v.d. UBS AG Bern, Recovery Management, Postfach, 3000 Bern 94
Forderungssumme: CHF 273'000.00 zuzüglich Betreibungskosten
Forderungsurkunde/Grund der Forderung: Schuldbrief im 1. Rang über nom. CHF 310'000.00 auf GB Biberist Nr. 1976, Sicherungsübereignung vom 10.12.2000, Schreiben vom 30.10.2003
Pfandgegenstand: Grundbuch Biberist Nr. 1976
Die Schuldnerin wird aufgefordert, die Gläubigerin innert sechs Monaten seit Publikation dieses Zahlungsbefehls für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen.
Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen nach Publikation dieses Zahlungsbefehls dem Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann die Gläubigerin die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen.

Betreibungsamt Bucheggberg-Wasseramt
4501 Solothurn

(02403014)

---

1. *Schuldner/in:* **Müller Fritz**, geboren 14.10.1933, Hauptstrasse 52, **4584 Lüterswil-Gächliwil**
2. *Bemerkungen:* Annullierung Betreibungsamtliche Liegenschaftensteigerung
Die im Shab am 2.7.2004 publizierte und auf den 13.9.2004 festgesetzte Liegenschaftensteigerung GB Lüterswil Nr. 18 + 20, findet nicht statt.

Betreibungsamt Bucheggberg-Wasseramt
4501 Solothurn

(02406134)

TI

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Debitrice:* **Associazione Amici del Grotto Rossi, 6980 Croglio**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6900 Lugano, 02.12.2004
3. *Ora/Locale:* 15.00 , sala incanti Ufficio Esecuzione, Palazzo di Giustizia
Altre indicazioni: Esecuzione n. 978612
Incarto Imm.n. 414/2004
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 03.09.2004
5. *Oggetti da vendere all'incanto:* Fondi da realizzare: in territorio del Comune di Croglio
PPP 18567 700/1000

Comproprietà del fondo-part. 81 con diritto esclusivo sull'unità no. 2 composta da: scale al 1° P.; 2 camere, soggiorno, cucina, bagno, atrio e scale al 11° P, come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: CHF 267'000.-
6. *Osservazioni:* Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno: 17 novembre 2004 e per dieci giorni consecutivi.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02398754)

---

1. *Debitrice:* **Associazione Amici del Grotto Rossi**, 6980 **Croglio**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6900 Lugano, 02.12.2004
3. *Ora/Locale:* 15.00 , sala incanti Ufficio Esecuzione, Palazzo di Giustizia
Altre indicazioni: Esecuzione n. 974267/8
Incarto Imm.n. 413/2004
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 03.09.2004
5. *Oggetti da vendere all'incanto:* Fondi da realizzare: in territorio del comune di Croglio
Particella n. 1145
a) terreno annesso 99 m2
b) gioco bocce 111 m2
PPP 18566-700 / 1000
Comproprietà del fondo-part. 81 con diritto esclusivo sull'unità no. 1 composta da: 2 sale, cucina, e 3 wc al PT; locali accessori 1a 2 sale e balcone al 1. P., come al piano di ripartizione.
Valore complessivo di stima peritale: CHF 602'000.-
6. *Osservazioni:* Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno: 17 novembre 2004 e per dieci giorni consecutivi.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02398758)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Boni Franz**, Nato il 20.03.1953, **6900 Lugano**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6900 Lugano, 30.11.2004
3. *Ora/Locale:* 15.00 , sala incanti Ufficio Esecuzione, Palazzo di Giustizia
Altre indicazioni: Esecuzione n. 950758
Incarto Imm.n. 404/2004
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 03.09.2004
5. *Oggetti da vendere all'incanto:* Fondi da realizzare: in territorio del Comune di Camignolo
Ubicazione: Morinasc
Particella n. 127
a) abitazione, 58 m2
c) terreno annesso, 65 m2
d) cantina, 5 m2
Valore di stima peritale: CHF 108'000.00
6. *Osservazioni:* Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno: 15 novembre 2004 e per dieci giorni consecutivi

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02400570)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Schneider Eric**, Nato il 05.01.1955, **Campione d'Italia, ora d'ignota dimora**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6900 Lugano, 29.11.2004
3. *Ora/Locale:* 15.00 , sala incanti Ufficio Esecuzione, Palazzo di Giustizia
Altre indicazioni: Esecuzione n. 998865
Incarto Imm.n. 429/2004
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 03.09.2004
5. *Oggetti da vendere all'incanto:* Fondi da realizzare: in territorio del Comune di Lugano-Breganzona
PPP 11681 5/1000
Comproprietà del fondo-part. 1156, con diritto esclusivo sul box n. 15 al PT, come al piano di ripartizione.
PPP 11682 5/1000
Comproprietà del fondo-part. 1156, con diritto esclusivo sul box n. 16 al PT, come al piano di ripartizione.
Valore complessivo di stima U.E.: CHF 40'000.00
6. *Osservazioni:* Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno: 15 novembre 2004 e per dieci giorni consecutivi
Dichiarazione di notifica:
Il presente avviso d'incanto viene notificato al signor Schneider Eric in data 13 agosto 2004, nelle forme edittali, mediante la presente pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02400582)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Tacchella Armando**, Nato il 01.10.1940, **6822 Arogno**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6900 Lugano, 01.12.2004
3. *Ora/Locale:* 15.00 , sala incanti Ufficio Esecuzione, Palazzo di Giustizia
Altre indicazioni: Esecuzione n.: 920605
Gruppo n.: 39245
Incarto Imm.n: 448/2004
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 03.09.2004
5. *Oggetti da vendere all'incanto:* Fondi da realizzare: in territorio del Comune di Arogno
Ubicazione: Peschiera
Particella n. 200
a) prato, 1584 m2
b) ruscello, 44 m2
Valore di stima peritale: CHF 163'000.00
6. *Osservazioni:* Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno: 16 novembre 2004 e per dieci giorni consecutivi

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02400586)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Debitore/debitrice:* **Purrazzello Caterina, 6900 Paradiso, ora d'ignota dimora**
2. *Osservazioni:* Comunicazione della domanda di realizzazione e avviso d'incanto
(art. 155-156 LEF)
Creditore: Figli di F. Pedretti, via Boschina 4, Pregassona
Esecuzione n.: 1035684 (Pegno manuale)
Credito: CHF 3098.90 + interessi e spese
Nella procedura esecutiva per la realizzazione del pegno manuale, il creditore con atto del 7.6.2004 ha chiesto la realizzazione dell'oggetto del pegno e precisamente:
- 2 comodini bianchi, cassettiera bianca, mobile bianco, scrivania piccola, forno, lavatrice, asciugatrice, 11 sedie imbottite, tavolo, quadro, specchio, rete singola, materasso, tappeto, poltrona verde in legno, carrello, 2 bauli con oggetti vari, 17 cartoni con oggetti vari
in deposito presso il creditore. Stima Ufficio: CHF 3500.-
L'incanto avrà luogo il giorno 19 ottobre 2004, dalle ore 14.30 in avanti, presso il magazzino della ditta Pedretti, via Boschina 4, Pregassona.
La comunicazione della domanda di realizzazione, la stima del pegno e l'avviso d'incanto vengono notificati alla debitrice nella forma degli assenti, per le vie edittali, mediante la presente pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02400566)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Stubenvoll André**, Via Chiosso 12, **6596 Gordola**
2. *Osservazioni:* Es. 617 580 Pl ecc.
Notifica dell'avviso d'incanto e dell'elenco oneri al debitore e al portatore delle cartelle ipotecarie iscritte in V. e VI. grado (dg.16724 del 24.10.1988 e dg. 3786 del 03.04.1992).
Immobili da realizzare: nel Comune di Gordola, zona RFD, part. 1069.
Data e luogo dell'incanto: 15 settembre 2004, alle ore 15.00, nella sala comunale di Gordola.
Le condizioni d'asta sono visibili presso lo scrivente Ufficio a decorrere dal 16 agosto 2004.
Elenco oneri:
Si fa riferimento all'elenco oneri allestito dallo scrivente Ufficio in data 6 agosto 2004.
Termine per le contestazioni: 10 giorni.
Dichiarazione di notifica:
Il presente avviso d'incanto e il relativo elenco oneri sono notificati in data odierna, nelle forme edittali mediante questa pubblicazione al debitore e al portatore della cartelle ipotecarie di nominali CHF 50'000.- gravante in V. grado e di nominali CHF 100'000.- gravante in VI. grado i beni immobili da realizzare (dg. 16724 del 24.10.1988 e dg. 3786 del 03.04.1992).

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02404576)

---

1. *Debitrice:* **Mic Technology Holding SA in liquidazione**, , 6648 **Minusio**
2. *Osservazioni:* Liquidatore Paul Werthner, d'ignota dimora
Ritenzione n. 633059/2004
Verbale per la formazione di un inventario degli oggetti vincolati da un diritto di ritenzione
Pigione scaduta dal 01.09.2004 al 29.02.2004 per un credito di CHF 39'600.- oltre interessi e spese.
In data 23 febbraio 2004, su richiesta del creditore Francesca Gabriele, Indemini, rappr. dall'avv. Corinne Koller Baiardi, Locarno, sono stati inventariati a norma dell'art. 268 CO in garanzia del diritto di ritenzione, tutti i beni rinvenuti nei locali appigionati in Via Verbanella 13 a Minusio.
Dichiarazione di notifica del verbale per la formazione di un inventario degli oggetti vincolati da un diritto di ritenzione al debitore.
Il presente verbale per la formazione di un inventario degli oggetti vincolati da un diritto di ritenzione viene notificato oggi 13 agosto 2004, nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02404690)

---

1. *Debitrice:* **Mic Technology Holding SA in liquidazione**, , 6648 **Minusio**
2. *Osservazioni:* Liquidatore Paul Werthner, d'ignota dimora
Esecuzione no. 637543
Precetto esecutivo esecuzione in via di realizzazione di un pegno manuale
Creditore: Gabriele Francesca, Indemini
rappr. da: avv. Corinne Koller Baiardi, Locarno
Richiesta di pagamento:
01) CHF 39'600.- più interessi al 5% dal 01.09.2002
02) CHF 1'185.80
03) CHF 9.-
CHF 100.- spese del presente precetto esecutivo + tassa d'incasso di CHF 203.95
Titolo e data del credito, causa dell'obligazione:
1) Contratto di locazione.
2) Verbale per formazione di un inventario degli oggetti vincolati da un diritto di ritenzione 30.01.2004.
3) Spese esecuzione.
Designazione del pegno: vedi inventario no. 633059/2004
Il debitore è diffidato a pagare al creditore gli importi sopra citati entro un mese dalla notifica di questo precetto.
Se il debitore o il terzo proprietario intende contestare il credito (in tutto o in parte), la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive oppure il diritto di pegno (in tutto o in parte), dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per iscritto. Se contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Se contesta solo in parte il diritto di pegno, deve indicare esattamente gli oggetti o la parte del credito per i quali il diritto di pegno è contestato, altrimenti si reputa contestato il diritto di pegno nel suo insieme.
Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere la realizzazione dell'oggetto del pegno.
Dichiarazione di notifica del precetto esecutivo al debitore
Il presente precetto esecutivo viene notificato oggi 13 agosto 2004, nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02404694)

VD

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Argenti Aldo**, chemin Venoge 9, **1028 Préverenges**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1110 Morges, 12.11.2004
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, bureau de l'office, salle des ventes juridiques au 5e étage, place St-Louis 4
4. *Délai de production:* 02.09.2004
5. *Objets des enchères:* Vente immobilière - appartement de 4 pièces en PPE et une place de parc dans garage souterrain en copropriété
Commune de Préverenges
"Cemin de la Venoge 9"
Parcelle RF no 1274, lot no 13 consistant en:
PPE, soit part de 84/1000 de parcelle de base RF no 1107 avec droit exclusif sur: Troisième étage et sous-sol: Appartement de 112 m2 env. avec balcons et cave, constituant le lot no 13 des plans.
Mentions: Règlement de PPE inscrite le 1.10.1987 sous RF no 232659
Servitudes et charges foncières: Néant
Estimation fiscale RG 1994 CHF 324'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 470'000.-
Description de la parcelle de base RF no 1107, PPE "Les Jardins de la Venoge E", Ch. de la Venoge 9:
Bâtiment AI no 851, Habitation 378 m2
Place-jardin 241 m2
Bâtiment AI no 856 (souterrain) (198 m2)
Total 619 m2
Propriétaires: Parcelles no 1262 à 1276 pour 1000/1000
Mentions:
Gage sur les parts inscrite le 1.10.1987 sous RF 232659
Restriction LATC, inscrite le 25.5.1987 sous RF 230159
Administrateur en faveur de la Société Anonyme, Entreprise Générale Bernard Nicod SA à Lausanne inscrite le 24.2.1993 sous RF 262101
Pour les servitudes et charges foncières qui grèvent la parcelle de base RF 1107, on se réfère à l'extrait du Registre Foncier.
Parcelle RF no 1123, lot no 15 consistant en:
Copropriété, soit part de 1/132 de parcelle de base DDP 1102 avec droit d'usage sur: Sous-sol: Une place de parc constituant le lot no 15 des plans.
Mentions: Règlement de copropriété inscrite le 26.5.1987 sous RF no 230169
Servitudes et charges foncières: Néant
Estimation fiscale RG 1994 CHF 18'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 25'000.-
Estimation de l'office et de l'expert pour les 2 parcelles (1274 et 1123) qui seront vendues en bloc: CHF 495'000.-
Description de la parcelle de base (DDP) RF no 1102:
Droit distinct et permanent de superficie échéant le 24.05.2086, à charge de 346 et 1103 à 1108 comprenant:
Bâtiment AI no 856, garage (souterrain) (3'503 m2)
Places, jardin 3'661 m2
Total: 3'661 m2
Propriétaires: Lots de PPE 1109 à 1240 pour 132/132
Mentions:
Gages sur les parts inscrite le 26.5.1987 sous RF 230169
Administrateur en faveur de la Société Anonyme, Entreprise Générale Bernard Nicod SA à Lausanne inscrite le 24.2.1993 sous RF 262097.
Pour les servitudes et charges foncières qui grèvent la parcelle de base RF 1102, on se réfère à l'extrait du Registre Foncier.
Vente requise par les créanciers hypothécaires en 1er, 2e et 3e rangs pour les capitaux et intérêts.
6. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposée au bureau de l'office des poursuites dès le 1er octobre 2004 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.

Office des poursuites de Morges-Aubonne
1110 Morges 1

(02398752)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Guyot Roger**, Le Trésy, **1443 Champvent**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1400 Yverdon-les-Bains, 16.11.2004
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, salle du conseil communal, Hôtel de Ville
4. *Délai de production:* 02.09.2004
5. *Objets des enchères:* Ancienne ferme réhabilitée en habitation
Commune de Champvent
Parcelle RF no 328 , folio 4, Trésy
Habitation, ass. no 169, 493 m2
Garage, ass. no 179a, 86 m2
Bâtiment, ass. no 179b, 24 m2
Place-jardin, 2997 m2
surface totale 3600 m2
Estimation fiscale (2002): CHF 525'000.00
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: CHF 1'080'000.00
La vente est requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital.
6. *Remarques:* Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs, le plan de situation seront déposés au bureau de l'office dès le 17 septembre 2004 où ils pourront être consultés.
La date de la visite sera indiquée ultérieurement.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Office des Poursuites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(02400452)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Transon-Bekhouche Marc**, né(e) le 23.11.1963, Bois Berou 114 C, **F-74140 Veigy-Foncenex**
2. *Remarques:* Procès-verbal de saisie
Poursuite N° 2'019'022 en validation du séquestre N° 2'013'865
Créancier: Etat de Vaud et Confédération Suisse
(réf. : 930.071.11/séq.)
Mandataire: Office d'impôt de District, Av. Gottaz 32, CP 67/204, 1110 Morges
Créance: CHF 153'306.35 + intérêts et frais.
Objets saisis: divers comptes ouverts en mains de l'UBS SA, Pl. St-François 1; 1002 Lausanne selon désignation en mains de l'office
Estimation totale: CHF 19'891.94
Délai de participation: 13.06.2004
Délai de vente: 15.06.2004 au 14.05.2004
Délai de plainte: 10 jours dès la notification du présent procès-verbal
Lausanne, le 14 mai 2004, à 10h00, au bureau de l'office, débiteur absent.
Office des poursuites de Lausanne-Ouest:
P. Viénet, substitut A
Notification au débiteur
Le procès-verbal de saisie est notifié le 13 août 2004 au débiteur par insertions dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Office des poursuites de Lausanne-Ouest
1014 Lausanne

(02400626)

---

1. *Débitrice:* **Gotrolsa SA**, Fontanettaz 2, 1009 **Pully**
2. *Remarques:* Annulation de vente immobilière
La vente aux enchères publiques de l'immeuble sis Ch. de la Fontanettaz 2 à Pully, savoir parcelle RF n° 3'026, fo 67, propriété de Gotrolsa SA, fixée au vendredi 24 septembre 2004, à 10 h 00 dans les bureaux de l'Office des poursuites de Lausanne-Est, ch. du Trabandan 28 à Lausanne, est annulée.

Office des poursuites Lausanne-Est
1014 Lausanne

(02402822)

VS

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142, RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Kilchenmann Rudolf**, Ch. Barmottes 2, **1880 BEX**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1920 Martigny, 14.10.2004
3. *Heure/local:* 09.00 Heure, Office des Poursuites, Av. du Gd-St-Bernard 1 (1er étage)
4. *Conditions de vente à partir de:* 30.09.2004 jusqu'au 14.10.2004
5. *Délai de production:* 03.09.2004
6. *Objets des enchères:* Terre de Martigny
   Chapitre de Kilchenmann Rudolf de Pierre
   Parcelle no 9260, plan no 214, nom local : Bévignoux
   Surface totale : 1948 m2
   Nature des immeubles:
   place 946 m2, CHF 50.-- au m2, biens-fonds CHF 47'300.--
   bâtiment :
   garage a, 628 m2, bâtiments CHF 471'400.--
   garage b, 258 m2, bâtiments CHF 109'500.--
   garage c, 30 m2, bâtiments CHF 14'100.--
   couverd d, 86 m2, bâtiments CHF 40'700.--
   Estimation officielle par expert : Fr. 700'000.--
   La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier en 1er rang.
7. *Remarques:* Une garantie de Fr. 70'000.-- devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quel que soit l'adjudicataire. Les autres chèques ne sont pas admis.
   Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'Office des poursuites depuis le 30 septembre 2004, sur rendez-vous préalable.
   Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.
   En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Office des Poursuites de Martigny
1920 Martigny

(00076339)

---

1. *Schuldnerin:* **Stiftung Kinderheim Bethania** , z.Hd. Anthamatten Thomas, Präs., Bahnhofstrasse 4, 3930 **Visip**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 3935 Bürchen, 01.10.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Bärghüsli
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 13.09.2004 bis 22.09.2004
   Sonstige Angaben: Spezialanzeige gemäss Art. 139 SchKG
   Besichtigung: nach Vereinbarung
   Anzahlung: CHF 10'000.- (bar oder Bankcheck)
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 20 Tage nach der Publikation
6. *Steigerungsobjekte:* SDBR: Nr. (1aA), Treyenwald, (10'030 m2), Ferienheim (451 m2), Anbau (134 m2), Wald (9'445 m2)
   Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 450000.-
   Die Verwertung wird auf Begehren der Raiffeisenbank Visp und Umgebung, Überbielstrasse 10, 3930 Visp, Grundpfandgläubigerin im 1. und 3. Rang, durchgeführt.
7. *Bemerkungen:* Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
   Weitere Auskünfte erteilt das Betreibungsamt des Bezirkes Westlich Raron in Turtmann (Tel. 027 932 32 12).

Betreibungsamt des Bezirkes Westlich Raron
3946 Turtmann

(02400656)

---

1. *Schuldnerin:* **Alpia Immobilien GmbH**, 3982 **Bitsch**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 3982 Bitsch, 21.09.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Z'Matt, Bitsch (Säli)
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 07.09.2004 bis 17.09.2004
   Ort: beim unterzeichneten Betreibungsamt
   Sonstige Angaben: Für Hypothekarforderungen ist der Zins bis zum Steigerungstag zu berechnen und anzugeben.
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 03.09.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Gemeinde Bitsch:
   Grundparz. Nr. 1297, Plan 3 "Bitschschlüecht" 844 m2:
   1. Versteigerung: STWE 1297/9, Anteil 380/1000, Sonderrecht an Reiheneinfamilienhaus Nr. 12 im Ober- und Dachgeschoss, Raum Nr. 8.(Waschraum, Keller und Bastelraum) im Erdgeschoss und STWE 1297/6, Anteil 30/1000, Sonderrecht an Garage Nr. 9 im Erdgeschoss
   Betreibungsamtliche Schatzung CHF 359'000.-
   2. Versteigerung: STWE 1297/7, Anteil 44/1000, Sonderrecht an Garage Nr 10 im Erdgeschoss
   Betreibungsamtliche Schatzung CHF 30'000.-
   Die Verwertung wird auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin durchgeführt.
7. *Bemerkungen:* Es wird auf den Bundesbeschluss und die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland hingewiesen. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag einen Kostenvorschuss von CHF 7'000.- für die 1. Steigerung und CHF 2'000.- für die 2. Steigerung zu leisten.
   Auskunft Tel. 027 927 19 24.

Betreibungsamt Östlich Raron
3983 Mörel

(02406120)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Belet-Lardot Marie-Christine, sans domicile connu**
2. *Remarques:* Avis de réception de la réquisition de vente Poursuite no 83 474
   Tiers propriétaire: Succession non partagée Belet Jean-Luc
   Par réquisition du 26 juillet 2004, le créancier, soit Etat du Valais, administration des impôts, par Office cantonal du contentieux financier à Sion a requis la vente des immeubles compris dans la poursuite indiquée ci-dessus.
   Le lieu et la date de la vente seront publiés ultérieurement.

Office des poursuites de St-Maurice
1890 St-Maurice VS

(02404742)

ZH

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Bleiker Werner**, von St. Peterzell SG, geboren 14.08.1937, Lättenstrasse 21, **8142 Uitikon -Waldegg**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8048 Zürich, 05.11.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Saal der ref. Kirchgemeinde Altstetten, Pfarrhausstrasse 19, 8048 Zürich
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 05.10.2004 bis 14.10.2004
   Ort: Betreibungsamt Zürich 9, Hohlstrasse 608, Büro Nr. 114 (1. Stock), jeweils von 14.00 bis 16.00 Uhr
   Sonstige Angaben: Besichtigung: Dienstag, den 12. Oktober 2004, nachmittags von 14 bis 15 Uhr
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 02.09.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand:
   Im Stadtquartier Altstetten-Zürich 9:
   1 Grundstück, Grundbuchblatt 3445, Kat.-Nr. 8378
   mit total 4062 m2 Gebäudegrundfläche, Gartenanlage und Hausumschwung an der Badenerstrasse 530 in 8048 Zürich 9
   1 Grundstück, Grundbuchblatt 2746, Kat.-Nr. 8143
   mit total 2456 m2 Gebäudegrundfläche, Gartenanlage und Hausumschwung an der Hardgutstrasse 16 in 8048 Zürich 9
   1 Grundstück, Grundbuchblatt 2744, Kat.-Nr. 8135
   mit total 1476 m2 Gebäudegrundfläche, Gartenanlage und Hausumschwung an der Hardgutstrasse 24/26 in 8048 Zürich 9
   Grenzen laut Katasterplan.
   Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
   Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Grundstücke:
   Mit Berücksichtigung des Baurechtszinses per 2004 total CHF 2'380'403.-. Falls jedoch die jetzige Baurechtsnehmerin mit einer Feststellungsklage Recht bekommt, dass sie den Baurechtszins bereits bis ans Ende des Baurechtes bezahlt hat - gemäss Baurechtsvertrag - kann diese nicht zur erneuten Zahlung an den neuen Eigentümer bzw. Ersteigerer des Grundstückes verpflichtet werden. Infolgedessen würde sich die betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Grundstücke GBBL 3445, GBBL 2744 und GBBL 2746 ohne Berücksichtigung des Baurechtzinses per 2004 auf total CHF 1.- reduzieren (rechtskräftig).
   Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1. bis 4. Pfandstelle.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 10'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Zürich 9 ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
   Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Ge-nossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
   Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.
   Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Zürich 9
8048 Zürich 9

(02400648)

---

1. *Schuldner/in:* **Steiner Kurt**, Ens. Evaristo Morales, Calle 7 no. 28, **Santo Domingo**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8952 Schlieren, 18.10.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.30 Uhr, Altes Schuelhüsli, Parterre-Raum, Freiestrasse 10, 8952 Schlieren, (gegenüber Stadthaus)
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 24.09.2004 bis 04.10.2004
   Ort: Betreibungsamt Schlieren, Freiestrasse 6, Stadthaus, werktags von 14.00 bis 16.00 Uhr
   Sonstige Angaben: Schuldner und Pfandeigentümer: Steiner Kurt
   Besichtigung: nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Schlieren
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 02.09.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: 1 Mehrfamilienhaus, GBBl 869, Kat.Nr. 7200, Plan 30, mit 409 m2 Gebäudefläche, Hofraum und Garten, Haldenweg 6, 8952 Schlieren
   Grenzen laut Katasterplan.
   Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
   Betreibungsamtliche rechtskräftige Schätzung: CHF 706'000.-
   Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.- in bar oder von allen Banken mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Schlieren ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) oder durch ein unwiderrufliches Zahlungsversprechen einer anerkannten und solventen Bank zu bezahlen.
   Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
   Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.
   Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Schlieren
8952 Schlieren

(02400662)

---

1. *Schuldner/in:* **Weiss Heinrich Johann**, von Affoltern a.A., geboren 16.01.1932, Mattweg 4, **6037 Root**
2. *Schuldner/in:* **Brunner Walter**, von Maur ZH, geboren 22.02.1948, Buechbodenstrasse, **8914 Aeugst a.A.**
3. *Schuldner/in:* **Bumbach Rolf**, von Mellingen AG, geboren 17.01.1951, Reussmatt 14, **8912 Obfelden**
4. *Ort und Datum der Steigerung:* 8910 Affoltern a.A., 21.10.2004
5. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Hotel/Restaurant Arche, Zürichstr. 60, Saal 1. Stock
6. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 20.09.2004 bis 29.09.2004
   Ort: Amtslokal des Betreibungsamtes Affoltern a.A., Obere Bahnhofstr. 7, 8910 Affoltern a.A.
   Sonstige Angaben: Weiss Heinrich Johann, Brunner Walter, Bumbach Rolf als Gesamteigentümer, infolge einfacher Gesellschaft
   Öffnungszeiten: Montag Freitag 08.00 11.30 und 14.00 16.30 Uhr, Donnerstag bis 18.30 Uhr.
   Besichtigungen: Donnerstag, 26. August 2004 und 30. September 2004 jeweils nachmittags 13.30 14.00 Uhr Treffpunkt bei der Liegenschaft, Sonnenbergstrasse
7. *Eingabefrist für Forderungen:* 02.09.2004
8. *Steigerungsobjekte:* Grundstück:
   In der Gemeinde Affoltern a.A. gelegen:
   laut GRBl. 2676, Kat.Nr. 4610, Plan 43, Hühnerhaus und Schopf, nicht versichert, mit 1'349 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Steinacher
   Grenzen laut Katasterplan
   Anmerkungen und Vormerkungen laut Grundbuchauszug
   Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 880'000.- (rechtskräftig)
   Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.
9. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Affoltern a.A. ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
   Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ eine juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaften auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertreterbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
   Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) von 16.12.1983 aufmerksam.
   Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Affoltern am Albis
8910 Affoltern a. A.

(02400714)

---

1. *Schuldner/in:* **Steiner Kurt**, Ens. Evaristo Morales, Calle 7 no. 28, **Santo Domingo**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8952 Schlieren, 18.10.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.30 Uhr, Altes Schuelhüsli, Parterre-Raum, Freiestrasse 10, 8952 Schlieren (gegenüber Stadthaus)
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 24.09.2004 bis 04.10.2004
   Ort: Betreibungsamt Schlieren, Freiestrasse 6, Stadthaus, werktags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
   Sonstige Angaben: Schuldner und Pfandeigentümer: Steiner Kurt
   Besichtigung: nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Schlieren
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 02.09.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: 1 Mehrfamilienhaus, GBBl 4554, Kat.Nr. 8129, Plan 30, mit 409 m2 Gebäudefläche, Hofraum und Garten, Haldenweg 8, 8952 Schlieren
   Grenzen laut Katasterplan.
   Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
   Betreibungsamtliche rechtskräftige Schätzung: CHF 530'000.-
   Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.- in bar oder von allen Banken mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Schlieren ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) oder durch ein unwiderrufliches Zahlungsversprechen einer anerkannten und solventen Bank zu bezahlen.
   Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
   Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.
   Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Schlieren
8952 Schlieren

(02400738)

---

1. *Schuldner/in:* **Schwizer René**, Inner Vollikon 438, **8132 Egg**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8132 Egg, 20.10.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 22.09.2004 bis 01.10.2004
   Sonstige Angaben: Besichtigung:
   1. geführte Besichtigung am 19.08.2004, 14.00 Uhr
   2. geführte Besichtigung am 28.09.2004, 14.00 Uhr
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 02.09.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück:
   In der Gemeinde Egg
   1. Grundregisterblatt 1422, Kat. Nr. 1312
   Ein Wohnhaus mit Schopf, Assek. Nr. 438
   Schätzungswert 2001: CHF 432'000.00
   mit 172 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Inner-Vollikon
   2. Grundregisterblatt 3127, Kat. Nr. 1308
   211 m2 Hofraum, Garten und öffentliches Gewässer Nr. 14.1, Inner-Vollikon
   3. Grundregisterblatt 3128, Kat. Nr. 1314
   82 m2 Garten und öffentliches Gewässer 14.1, Inner Vollikon
   Grenzen laut Katasterplan.
   Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
   Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 450'000.00
   Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Pfändungsgläubiger in den Betreibungs Nrn. 11293, 12543 und 12658 des Betreibungsamtes Egg.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50'000.00 in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Egg ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
   Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
   Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.
   Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Egg
8132 Egg

(02404530)

---

1. *Schuldnerin:* **SI SwissInfo AG in Liquidation, , zur Zeit ohne Domizil**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8636 Wald, 15.10.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Schwertsaal, Bahnhofstr. 12

4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 20.09.2004 bis 29.09.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Wald ZH, Bachtelstr. 25, 8636 Wald
Sonstige Angaben: Schuldnerin und Pfandeigentümerin: SI SwissInfo AG in Liquidation, zur Zeit ohne Domizil, früheres Domizil: Hauptstr. 38 in 8637 Laupen:
Besichtigung: 26. August 2004 und am 23. September 2004, jeweils um 14.00 Uhr, geführte Besichtigung, Besammlung beim Parkplatz.
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 02.09.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück:
In der Gemeinde Wald ZH laut Grundbuch Blatt 3531, Plan 61, Kataster Nr. 8458: Wohnhaus mit Gewerbe (Schätzungsjahr 1987, Versicherungs Nr. 976), mit 899 m2 Gebäudegrundfläche, Hausumschwung, Garten und Strasse, Hauptstr. 38, Laupen.
Grenzen laut Katasterplan.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 480'000.00
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang und im 2. Rang
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 30'000.00 in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.
Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Wald
8636 Wald

(02404570)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Medillo Winefredo**, von Uster ZH, geboren 12.06.1956, **unbekannter Aufenthalt**
2. *Bemerkungen:* Pfändungsankündigung in Betr.-Nr. 43115Arrest-Nr. 17
Dem Schuldner wird hiermit angezeigt, dass die Gläubigerin, Staat Zürich und Gemeinde Volketswil, vertr. durch: Steueramt der Gemeinde Volketswil, Zentralstrasse 20a, 8604 Volketswil, für die Forderung von CHF 1'384.90, nebst Zins zu 2 % seit 19.5.2004, den Betreibungs-, Arrest- und Publikationskosten die Pfändung verlangt hat, welche am Mittwoch, 18. August 2004, vollzogen wird, sofern sich der Schuldner bis dahin nicht über die Befriedigung der Gläubigerin ausweist.

Betreibungsamt Uster
8610 Uster

(02400660)

1. *Schuldner/in:* **John Richard**, Köschenrütistr. 43, **8052 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Betreibung Nr. 55255, Konkursandrohung Gläubiger: Visana, Inkasso, Weltpoststr. 19/21, Postfach 253, 3000 Bern 15
Forderung: CHF 911.90 ohne Zins, CHF 50.- Mahnkosten, CHF 100.- Bearbeitungskosten, zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten.
Grund der Forderung: Unbezahlte Prämien der Periode 10.2001 - 12.2001, CHF 814.50, Restbetrag Prämie 07.2001 CHF 97.40 KVG (Ref. 40083499-rus)
Nachdem auf den am 13.12.2002 zugestellten Zahlungsbefehl die Forderung nicht bezahlt worden ist, wird hiermit dem Schuldner der Konkurs angedroht. Falls die angegebene Forderung nebst den Betreibungskosten nicht innert zwanzig Tagen nach Publikation dieser Konkursandrohung bezahlt wird, steht dem Gläubiger das Recht zu, beim Gericht gegen den Schuldner das Konkursbegehren zu stellen. Will der Schuldner die Zulässigkeit der Konkursbetreibung bestreiten, so hat er gemäss Art 17 SchKG innert zehn Tagen bei der Aufsichtsbehörde Beschwerde zu führen. Der Schuldner ist berechtigt, beim Nachlassrichter einen Nachlassvertrag vorzuschlagen.

Betreibungsamt Zürich 11
8050 Zürich

(02400736)

1. *Schuldner/in:* **Wilschura Peter**, Freigutstrasse 7, **8002 Zürich, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes**
2. *Bemerkungen:* Retention Nr. 50, Betreibung Nr. 89648
Fristansetzung zur Klage betreffend Retentionsrecht
Hiermit wird Herrn Wilschura Peter angezeigt, dass die Erbengemeinschaft Max Koschland, vertreten durch Rechtsanwältin Katharina Stucki, Zeughausstrasse 39, Postfach 2768, 8021 Zürich, durch schriftliche Erklärung vom 26. Februar 2004 an ihrem von Ihnen bestrittenen Retentionsrecht an den bei Mirjana Vogt, Oberriedenstrasse 67, 8105 Gebensdorf, retinierten und von Ihnen angesprochenen Gegenständen Nr. 1 (1 graue Matte, abgerundet, wohl Abdekkung für Sprudelbad Nr. 9) 2 (3 Schirmständer, weiss, Durchmesser 12 cm, H: 40 cm), 7 (1 Dampfbad Ty-LÖ, CC 50 mit Aufkleber F11, 2-plätzig, H: 230 cm, B: 139 cm, T: 134,5 cm) 8 (4 Uhren Karlsson, rund), 12 (5 div. Reinigungs- und Duftmittel), 16 (2 Abfalleimer, klein, weiss, H. 30 cm), 23 (2 Schirmständer, weiss, H: 30 cm, Durchmesser 12 cm), 37 (1 Hocker auf 5 Rollen, weisse Sitzfläche), 38 (1 Liege, weiss, Sorisa, Aufkleber Camilla, Mod. A-94C, L: 180 cm, B: 60 cm), 43 (1 Kommode, weiss gesprenkelt), wohl Plastik, Glastürchen mit Tablaren, B: 110 cm, T: 55 cm, H: 90 cm), 44 (1 Omron Body Fat Monitor, HBF-302W, serialnr. 9Z00551L), 48 (1 Eimer, weiss, dreieckig, H: 32 cm, Durchmesser 28 cm), 50 (1 Glastischchen, Platte: 60x60 cm), 56 (1 Tumbler/Trockner electrolux EDC 565-E, T: 60 cm, B: 60 cm, H: 82 cm), 57 (1 Waschmaschine electrolux EW 1085F, T: 60 cm, B: 60 cm, H: 85 cm), 63 (1 Radiator Solis Rapido, grau, H: 65 cm, T: 48 cm), 66 (1 Uhr, rund, Karlsson, Art Bahnhofuhr), 67 (1 Gestell: B: 90 cm, H: 100 cm, T: 43 cm), 68 (1 Fussbad Gardena 4000S, türkis und weisser Trog), 70 (15 Flaschen div. Putzmaterial, 71 (1 Posten div. Büromaterial wie Couverts, 7 Kassenrollen, 9 EC-Rollen, 6 A3-Blätter-Packungen, 11 Kleenex-Packungen, 5 blaue Ordner) und 73 (1 Posten Muster Pflegeprodukte sowie 2 Schachteln leere Flacons gross und klein) im Schätzwert von CHF 2'116.- festhält.
Die Betreibungssumme beträgt zirka CHF 24'000.-.
Sie haben daher innert 20 Tagen, ab heute gerechnet, beim zuständigen Gericht (Art. 109 SchKG) gegen den oben genannten Retentionsgläubiger Klage auf Aberkennung seines Retentionsrechtes einzuleiten, sonst gilt das Retentionsrecht in der betreffenden Betreibung als anerkannt.

Betreibungsamt Zürich 2
8027 Zürich 2

(02403542)

1. *Schuldner/in:* **Zaidner David**, 400 N. Mc Clurg Court, Suite 1307, **Chicago/Illinois 60611**
2. *Bemerkungen:* Grundpfandverwertung
Grundpfand:
In Zürich-Altstadt (Kreis 1), lt. Grundbuchblatt 1713, Kat.-Nr. 19, Plan 59, 1 Wohn- und Gechäftshaus mit 479 m2 Gebäudegrundfläche und Hofraum, Tiefenhöfe 6, 8001 Zürich.
Die Besichtigungen vom 19. August und 15. September 2004 und die auf den 6. Oktober 2004, 14 Uhr angesetzte Versteigerung finden nicht statt.

Betreibungsamt Zürich 1
D Zürich

(02404628)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Fricker Schuhe AG, Basel**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ESGE Garant AG, Spreitenbach
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.09.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Salamander Schuh (Schweiz) AG, Spreitenbach (vormals ESGE Garant AG, Spreitenbach), Pfadackerstr. 7, 8957 Spreitenbach
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Alle Aktiven und Passiven der Fricker Schuhe AG, Basel, gehen durch Fusion auf die übernehmende Gesellschaft über.
Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2004 erfolgt.

Grendelmeier Jenny & Partner, Rechtsanwälte
8008 Zürich

(02404810)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Edgar Meyer AG, Dübendorf**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Compagnie Grainière SA, Dübendorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 28.06.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Compagnie Grainière SA, Auenstrasse 8, 8600 Dübendorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Compagnie Grainière SA, Dübendorf hat sämtliche Aktiven und Passiven der Edgar Meyer AG gemäss Fusionsbilanz rückwirkend per 1.1.2004 übernommen.

Bachmann Treuhand AG
8039 Zürich

(02404868)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Polifer SA, Genève**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Serti-Concept SA, Genève
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 23.06.2004
5. *Echéance de préavis des créances:* **16.09.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Serti-Concept SA, route des Acacias 45 B, 1227 Acacias
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* À défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Serti-Concept SA deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Polifer SA. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.

Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève

(02404540)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Porr Suisse AG Luzern, Luzern**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Porr Suisse AG, Altdorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.06.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Porr Suisse AG, Zentralverwaltung, Seedorferstrasse 56, 6460 Altdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.1.2004. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Porr Suisse AG über.
Absicht: vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften (Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR).

Daniel Schneuwly, Armin Sahli; Joachim Lerf, Anwaltskanzlei
1701 Fribourg

(02404820)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Novartis Consumer Health International S.A. (Novartis Consumer Health International AG) (Novartis Consumer Health International Inc.), Prangins**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* NOVARTIS CONSUMER HEALTH S.A. (NOVARTIS CONSUMER HEALTH AG) (NOVARTIS CONSUMER HEALTH Inc.), Prangins
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 28.03.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* **16.09.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* NOVARTIS CONSUMER HEALTH SA, case postale 269, 1260 Nyon 1
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Les actifs et les passifs, selon bilan de fusion du 31 décembre 2002, de Novartis Consumer Health International SA, à Prangins, ont été repris à titre universel ensuite de fusion-absorption par NOVARTIS CONSUMER HEALTH SA, valeur au 31 décembre 2002.

Etude de Me Dominique Burnier
1260 Nyon

(02404750)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Garage Augarten AG, Rheinfelden**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Steiner + Steiner Immobilien AG, nun Halbeisen Handels AG, Basel
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 01.06.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Halbeisen Handels AG, Claragraben 82, 4058 Basel
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Gestützt auf den Fusionsvertrag vom 1.6.2004 und die Fusionsbilanz per 31.12.2003 hat die Steiner + Steiner Immobilien AG, nun Halbeisen Handels AG, auf dem Wege der Fusion sämtliche Aktiven und Passiven rückwirkend übernommen.

Berger + Petitjean,
Advokatur und Notariat
4001 Basel

(02404850)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bättig + Kirchhofer AG, Rickenbach LU**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Ribon AG, Rickenbach LU
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 23.06.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ribon AG, Moosstrasse, 6221 Rickenbach
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Bättig + Kirchhofer AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 23. Juni 2004 aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 2003 im Sinne von Art. 748 OR mit Wirkung ab 1. Januar 2004 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Ribon AG übergegangen. Durch die Fusion ist die Bättig + Kirchhofer AG aufgelöst.

Ribon AG
6221 Richenbach

(02404848)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CMSA Calzature Moderne SA, Spreitenbach**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ESGE Garant AG, Spreitenbach
3. *Beschluss durch:* Verwaltungsratssitzung
4. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.09.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Salamander Schuh (Schweiz) AG, Spreitenbach (vormals ESGE Garant AG, Spreitenbach), Pfadackerstr. 7, 8957 Spreitenbach
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Alle Aktiven und Passiven der CMSA Calzature Moderne SA, Spreitenbach, gehen durch Fusion auf die übernehmende Gesellschaft über.
Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2004 erfolgt.

Grendelmeier Jenny & Partner, Rechtsanwälte
8008 Zürich

(02404808)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pamigra Immobilien AG, Zuoz GR**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Pamigra Holding AG, Oberwil BL
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 23.06.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bando Treuhand AG, Hauptstrasse 18, 4104 Oberwil
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Waldmann Faesch & Partner
4001 Basel

(02404794)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Micafil AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ABB Schweiz AG, Baden
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 14.06.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.11.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

ABB Schweiz AG

CH-LC/L
5400 Baden

(00075835)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute:* **Technor Sàrl, Carouge**
2. *Statut juridique de l'entité juridique dissoute:* Société à responsabilité limitée
3. *Nom et siège de l'entité juridique reprenante:* Serti-Concept SA , Genève
4. *Statut juridique de l'entité juridique reprenante:* Société anonyme
5. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
6. *Date de la décision:* 23.06.2004
7. *Echéance de préavis des créances:* **16.09.2004**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Serti-Concept SA, route des Acacias 45 B, 1227 Acacias
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
10. *Remarques:* À défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Serti-Concept SA deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Technor Sàrl. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.

Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève

(02404518)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **HWT Zünd AG in Liquidation, Au**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Magnus Hugentobler, Liquidator, Morgensternstrasse 4, 9434 Au
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Inspecta Treuhand AG
9009 St. Gallen

(02404430)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **WEBITL AG in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* WEBITL AG in Liquidation, Zugerstrasse 64a, 6340 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Das Liquidationsverfahren wird gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchgeführt.

Schwerzmann, Rechtsanwälte und Notare
6301 Zug

(02404582)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Perrodin-Métral SA en liquidation, Bagnes**
2. *Décision de dissolution par:* acte authentique
3. *Date de la décision:* 21.05.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre-Maurice Perrodin, liquidateur, 1934 Le Châble-Bagnes
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Les sociétés Perrodin Voyages Sàrl et Perrodin Transports Sàrl qui continuent l'exploitation ne sont pas concernées par cette annonce.

Perrodin-Métral SA en liq.
1934 Le Châble Bagnes

(02404780)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pletscher AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* a.o. Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pletscher AG in Liq. c/o BMF ProConsulting AG, Elisabethenstrasse 44, 4051 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Pletscher AG in Liq., c/o BMF ProConsulting AG Bilanz Management Finanz
4051 Basel

(00071047)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Spirig Haus- und Wassertechnik AG in Liquidation, Diepoldsau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Magnus Hugentobler, Liquidator, Morgensternstrasse 4, 9434 Au
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Inspecta Treuhand AG
9009 St. Gallen

(02404376)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Multifruits SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.07.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Patrick Ciocco, liquidateur, c/o Fiduciaire Wuarin & Chatton, rue de l'Athénée 34, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(02404774)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sol Design SA (Sol Design Ltd) en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 14.07.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/"Mandataria Fiduciaire SA", rue Beau-Séjour 15, 1002 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Coveris Cerra Joanna, Docteur en droit, notaire
1000 Lausanne 6 - Ouchy

(02404788)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **swissUp en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.07.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* swissUp en liquidation, chez MHR Révision SA, Grand-Rue 57, 1110 Morges
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.

MHR Révision SA
1110 Morges

(02404792)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Acturus SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.06.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Acturus SA en liquidation, c/o O.C.C. Consultants, Boulevard des Philosophes 3, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.

Yves Aubert, Notaire
1204 Genève

(02404844)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Delta Finance SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.07.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Me Pierre Schifferli, liquidateur, avocat, rue Bellot 3, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(02404846)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Pielken & Partenaires SA en liquidation, Gland**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire des actionnair
3. *Date de la décision:* 26.07.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* auprès du liquidateur M. Walter Pielken, chemin des Mésanges No 9, 1196 Gland
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude du notaire Claude Bally
1180 Rolle

(00076691)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Powari SA in Liquidation, Glarus**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Powari SA in Liquidation, c/o Dr. Peter Hefti, Spielhof 3, 8750 Glarus
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich

(02404854)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Belluard en liquidation, Gruyères**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.07.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.08.2005**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Antoine Corboz, liquidateur , rue Pierre-Alex 11, 1630 Bulle
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Le cas échéant, la société se réserve le droit de procéder à la répartition anticipée de l'actif selon les dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.

Antoine Corboz
1630 Bulle

(02404590)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Hirado SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 26.07.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **30.09.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Hirado SA, Corso Elvezia 4, Casella postale 5240, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Hirado SA in liquidazione
6901 Lugano

(02404842)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Albarosa Holding SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 07.07.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **13.09.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Alberto Piazza, c/o Studio Commercialista Giuseppe Piazza, casella postale 6230, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.

Studio Commercialista Giuseppe Piazza
6900 Lugano

(02404860)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hymotel AG in Liquidation, Murten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Scherrer, Liquidator, Längmatt 3, 3280 Murten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Robert Friolet; Rechtsanwalt und Notar
3280 Murten

(02404796)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Stoop-Loop Vertriebs AG in Liquidation, Oberrieden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Martin Stoop, Liquidator, Tannenbachstrasse 12, 8942 Oberrieden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Der Liquidator weist darauf hin, dass eine vorzeitige Verteilung des VErmögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

Martin Stoop
8942 Oberrieden

(02404818)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **J. Mandik, dipl. Bauing. TH/SIA, Ingenieurbüro AG in Liquidation, Olten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jiri Mandik, dipl. Bauing. TH/SIA, Ingenieurbüro AG in Liquidation, Untergrundstrasse 10, 4600 Olten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

HTO Treuhand AG
4603 Olten

(02404786)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Centre Commercial du Parc de Budé en liquidation, Satigny GE**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 19.07.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/Coop , route de Moullières 5, 1242 Satigny GE
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Coveris Cerra Joanna, Docteur en droit, notaire
1000 Lausanne 6 - Ouchy

(02404784)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ewald Budde AG in Liquidation, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Florian von Meiss, c/ o von Meiss Blum & Partner, Usteristrasse 14, Postfach, 8021 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Liquidator beabsichtigt, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen.

von Meiss Blum & Partner, Rechtsanwälte
8021 Zürich

(02404866)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **FM Filtermaschinenbau AG in Liquidation , St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Trehag Treuhand St. Gallen AG, Notkerstrasse 10, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

TREHAG Treuhand St. Gallen AG
9000 St. Gallen

(02404560)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Garage Clos du Moulin S.A. en liquidation, Villeneuve**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.08.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Erika Priolo, liquidatrice, chemin du Bleu Léman, 1844 Villeneuve VD
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Etude de notaires Ansermoz
1860 Aigle

(02400788)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Plastiline-Val S.A. en liquidation, Viège**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.07.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Plastiline-Val S.A. en liquidation, p.a. Gilbert de Miéville, liquidateur, chemin des Golliettes 11, 1032 Romanel-sur-Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.

Goedecke Alexandre, Notaire
1020 Renens

(02404598)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **OM Treasury AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* OM Treasury AG in Liquidation, z.Hd. Hans Erik Engelbrekts, Liquidator, c/o Aon Insurance Managers (Switzerland) AG, Baarerstrasse 75, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

Aon Insurance Managers (Switzerland) AG
6300 Zug

(02404188)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **OM Technology AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.07.2004 .
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* OM Technology AG in Liquidation, z.Hd. Hans Erik Engelbrekts, Liquidator, c/o Aon Insurance Managers (Switzerland) AG, Baarerstrasse 75, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

Aon Insurance Managers (Switzerland) AG
6300 Zug

(02404546)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Alegon AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Alegon AG in Liquidation, Untermüli 11, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Gesellschaft vorzeitig gemäss Art. 745 Abs. 3 OR zu löschen.

Alegon AG in Liq.; A. Wiget, Liquidator
6302 Zug

(02404790)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Starkl Interplant AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gescord Limited, Chollerstrasse 37, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Stenham Gestinor Services AG
6301 Zug

(02404864)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mühl Rückversicherungs AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans J. Rohrer, Eggmann Hanhart Rohrer, Rechtsanwälte, Bellerivestrases 5, 8008 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Eggmann Hanhart Rohrer Rechtsanwälte
8008 Zürich

(02404804)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TAM Trading and Manufacturing AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ravelhofer Judith, Schössler strasse 138 B, Postfach 7, 8964 Rudolfstetten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Judith Ravelhofer
8964 Rudolfstetten

(02404806)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Agro Allround GmbH in Liquidation, Amriswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.05.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ammann Hugo, Liquidator , Hauptstr. 39, 8586 Erlen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ammann Hugo
8586 Erlen TG

(02404812)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Cyber G GmbH in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gregor Stirnimann, Liquidator, Obere Geerenstrasse 62, 8044 Gockhausen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Burckhardt Investcontrol AG
8027 Zürich

(02404870)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Schuler + Partner GmbH Architektur und Baudokumentation in Liquidation, Biglen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Schuler, Liquidator, route de Sous-Tour 30, 1562 Corcelles-près-Payerne VD
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Art. 745 OR.

Notariat Trösch und Stettler
3506 Grosshöchstetten

(02404574)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Bautrupp GmbH in Liquidation, Dietlikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bautrupp GmbH, In Lampitzäckern 60, 8305 Dietlikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Bautrupp GmbH in Liq.
8305 Dietlikon

(02404748)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Kocher Gemüsebau GmbH in Liquidation, Eggenwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CONTEX Treuhand und Revision, Postfach, 5620 Bremgarten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden,*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.

Contex Treuhand und Revision
5620 Bremgarten

(02404802)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Atelier für Malen und Bioinformation GmbH in Liquidation, Flurlingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Arcus Treuhand AG, Abendweg 4, 8038 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Arcus Treuhand AG
8038 Zürich

(02400780)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Whitesocks.com. Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.07.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* David Marioni, Whitesocks.com. Sàrl, rue Alcide-Jentzer 9, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(02404782)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Summer Dienstleistungsunternehmen GmbH in Liquidation, Hägendorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sandra Nussbaumer, Liquidatorin, Höhenweg 5, 4614 Hägendorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 803 in Verb. mit 742 und 745 OR.

Sandra Nussbaumer
4614 Hägendorf

(02404290)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Prinerfin International Sàrl en liquidation (Prinerfin International Gmbh in liquidation) (Prinerfin International Ltd Liab. Co in liquidation), Ingenbohl**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale des associés
3. *Date de la décision:* 19.07.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* chez le liquidateur M. Christian Monod, Vy des Crêts, 1295 Mies
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude du notaire Claude Bally
1180 Rolle

(00076695)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Javet Diffusion Sàrl en liquidation, Le Locle**
2. *Décision de dissolution par:* La société n'est plus en expl. depuis fin 2001
3. *Date de la décision:* 01.08.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bernard Javet, Ch. de la Dîme 5, 2207 Coffrane
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* selon art. 745 CO ext.

Bernard Javet
2207 Choffrane

(02405332)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Hornschuch (Suisse) GmbH in Liquidation, Lenzburg**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariatsbüro Reto Hunziker, Burghaldestrasse 19, 5600 Lenzburg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Reto Hunziker, Notar
5600 Lenzburg

(00076383)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Büel-Lade GmbH in Liquidation, Spreitenbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ruth Meier, Liquidatorin, Schliffenenweg 34, 5436 Würenlos
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Meier-Sami Ruth
5436 Würenlos

(02404826)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Atelier d'architecture Ph. Renaud & R. de Kalbermaten Sàrl en liquidation, Veyrier**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.07.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* François Cochet, liquidateur, rue des Voisins 15, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Clerc François, Notaire
1701 Fribourg

(02404240)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Chaletbau GmbH in Liquidation, Visperterminen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christian Summermatter, c/o ACG Treuhand AG, Sagematte 6, 3930 Visp
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

ACG Treuhand AG
3930 Visp

(02404816)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Barena GmbH in Liquidation, Wittenbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.08.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Barena GmbH, Sonnhaldenweg 8, 9303 Wittenbach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Barena GmbH in Liquidation; E. Zellweger, Liquidator
9303 Wittenbach

(02404814)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Paradox Elle & Lui S. à r.l., en liquidation, Yverdon-les-Bains**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée fédérale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.09.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Michel Desmeules, liquidateur, 1041 Dommartin
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.

Michel Mouquin, Notaire
1040 Echallens

(02404874)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Audiolab GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tonstudios Z AG, Wallisellerstrasse 301, 8050 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

KPMG Legal
8004 Zürich

(00075427)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Société de fromagerie de Loveresse en liquidation, Loveresse**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 28.05.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Wenger Lea, liquidatrice, 2732 Loveresse
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Gerber Jean-Pierre, liquidateur, 2732 Loveresse

Wenger Lea
2732 Loveresse

(02404862)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Baugenossenschaft Dell in Liquidation, Münchwilen AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herzog Treuhand AG, z.Hd. Martin Troller, Liquidator, Bäumliackerstr. 36, 4332 Stein AG
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Martin Troller
4333 Münchwilen

(02404580)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft Restaurant Bären in Liquidation, Rapperswil SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Genossenschaft Restaurant Bären in Liquidation, Ubaldo Curtol, Liquidator, Marktgasse 9, 8640 Rapperswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Genossenschaft Restaurant Bären in Liquidation
8640 Rapperswil

(02404858)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Vorsorgeeinrichtung der Firma Auto Service Sigma Stetten in Liquidation, Stetten AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 04.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bruno Burkhart, Liquidator, c/o Divor AG, Täfernstrasse 26, 5405 Baden-Dättwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

DIVOR AG
5405 Baden-Dättwil

(02404776)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Skan Holding AG, Allschwil**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 09.08.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.10.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Martin Lenz, Elisabethenstrasse 15, Postfach 430, 4010 Basel
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 90.- in bar je Aktie von CHF 100.-. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel

(02404552)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Hewlett-Packard SA, Meyrin**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 7'050'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 1'974'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 05.08.2004
6. *Echéance de préavis des créances:* **18.10.2004**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Hewlett-Packard SA, à l'att. de Mme Yvonne Schildknecht, route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin 2
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques:* La réduction passe par la réduction de la valeur nominale des 750 actions de CHF 1'000.- à CHF 280.- chacune et affectation du montant de la réduction aux réserves de la société.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02404778)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **For Sale Communication AG, Speicher**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 300'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 120'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 04.08.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.10.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, Weissbadstrasse 14, Postfach 96, 9050 Appenzell
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Reduktion erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes pro Aktie von bisher CHF 100.- auf neu CHF 40.-. Der Bericht des besonders befähigten Revisors vom 2. August 2004 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG
9050 Appenzell

(02404456)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Künzler-Bachmann Rechenzentrum AG, St. Gallen**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'600'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 04.08.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.10.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Künzler-Bachmann Rechenzentrum AG, Geltenwilenstrasse 8a, 9000 St. Gallen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwerts von CHF 1'000.- je Namenaktie auf CHF 800.- je Namenaktie und anschliessender Rückzahlung an alle Aktionäre von CHF 200.- je Namenaktie à bisher CHF 1'000.- nominal. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

AMG Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(02404798)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Freenet Web AG, Thal**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 05.08.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.10.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Müller Eckstein Rechtsanwälte, Hauptstrasse 17, 9422 Staad
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung wird in folgender Art und Weise durchgeführt:
   a) durch Vernichtung von 100 Namenaktien à nom. CHF 1'000.- lautend auf Emil Friedauer, von Au/SG, in Thal.
   b) durch Übertragung von 9'998 Namenaktien à nom. CHF 10.- der Alpha Tech AG, St. Gallen an Emil Friedauer, von Au/SG in Thal.
   Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, das die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Müller Eckstein, Rechtsanwälte
9422 Staad SG

(02404800)

Verschiedenes
Divers
Diversi

Gemäss dem neuen Fusionsgesetz publizierte Meldungen
Publications prévues conformément à la nouvelle loi sur la fusion
Annunci pubblicati secondo la nuova legge sulla fusione

Dritte Veröffentlichung

Schuldenruf gemäss Art. 41 Abs. 4 und Art. 45 FusG

1. *Firma (Name) und Sitz der abspaltenden Aktiengesellschaft:*
   Wirz AG für Beteiligungen, Bern
   (CH-035.3.015.892-3)
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:*
   neu zu gründende Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (CH-000.0.000.000-0)
3. *Spaltungsplan vom:* 06.08.2004
4. *Anmeldefrist für Sicherstellungsbegehren:* **14.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Sicherstellungsbegehren:*
   Wirz AG für Beteiligungen, Freiburgstrasse 359, 3018 Bern
6. *Hinweis:* Die Gesellschafter der abspaltenden Gesellschaft haben bis zum 14. Oktober 2004 die Möglichkeit, in den Spaltungsplan, den Spaltungsbericht, den Prüfbericht, die Jahresrechnungen, die Jahresberichte der letzten drei Geschäftsjahre, die Zwischenbilanz sowie die Statuten der neu zu gründenden Gesellschaft am Sitz der abspaltenden Gesellschaft Einsicht zu nehmen und kostenlose Kopien dieser Unterlagen zu verlangen. Die Gläubiger der abspaltenden Gesellschaft haben das Recht, für ihre Forderungen von der abspaltenden Gesellschaft Sicherstellung zu verlangen. Die Pflicht zur Sicherstellung entfällt, wenn die abspaltende Gesellschaft nachweist, dass die Erfüllung der Forderung durch die Spaltung nicht gefährdet wird.

7. *Bemerkungen:* Die Wirz AG für Beteiligungen beabsichtigt, gemäss Art. 36 Abs. 2 FusG einen Teil ihrer Aktiven im Umfang von CHF 5'400'000.- auf eine neu zu gründende Aktiengesellschaft abzuspalten.

Bern, 6. August 2004
Ernst & Young AG

(02404872)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 393, Grundbuch Kriens:
   a) über Fr. 2'000.--, ang. 2.9.1902, im 4. Rang
   b) über Fr. 2'000.--, ang. 1.7.1909, im 5. Rang
   c) über Fr. 2'000.--, ang. 2.7.1909, im 6. Rang
3. *Auskündungsfrist:* 13.08.2005
4. *Bemerkungen:* 03 04 856

   Amtsgericht Luzern-Land
   6011 Kriens

(00076379)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Gemeinde Muralto Tl, Stockwerkeigentum, Grundregister Blatt 11002, Maximalzinsfuss 7%, 1. Pfandstelle; 76/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundregister Blatt Nr. 336, Plan 2, mit 124 m2 Gebäudegrundfläche und Umgelände, in Burbaglio.
3. *Saldo/Wert:* CHF 150'000
4. *Ausgestellt am:* 24.08.1993
5. *Auskündungsfrist:* 15.12.2004
6. *Bemerkungen:* ES030016

   Bezirksgericht Pfäffikon ZH
   8330 Pfäffikon

(02212392)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédules hypothécaires au porteur**
2. *Grevant:* parcelle no 2119 de la commune du Chenit, Le Brassus, rue des Collèges no 8, en 1er, 2e et 3e rang, propriété de Frédéric Piguet SA:
   a) CHF 340'000.-, intérêt maximum 8%, inscrite au registre foncier de la Vallée le 13 mars 1953, sous no 26954
   b) CHF 200'000.-, intérêt maximum 8%, inscrite au registre foncier de La Vallée le 25 août 1972, sous no 36897
   c) CHF 200'000.-, intérêt maximum 10%, inscrite au registre foncier de La Vallée le 23 août 1973, sous no 37592
3. *Expiration de l'échéance:* 15.12.2004
4. *Remarques:* JN03.018539

   Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
   1401 Yverdon-les-Bains

(02212396)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Fritz Täschler, geb. 1906, von Oberaach TG, Badenerstrasse 75, 8004 Zürich
3. *Lastend auf:* den Liegenschaften Bodenfeldstrasse 22 und 24 sowie im Stüdacker 31, 8902 Urdorf, Kat.Nr. 3088, GBBl. 1439 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 2), heutige Pfandeigentümerinnen: Claudia Ursula Täschler, geboren 9. April 1966, und Patrizia Täschler, geboren 11. Januar 1969, beide wohnhaft an der Bergstr. 7c in 8802 Kilchberg, an zweiter Pfandstelle
4. *Saldo/Wert:* CHF 600'000
5. *Ausgestellt am:* 05.01.1967
6. *Auskündungsfrist:* 15.12.2004
7. *Bemerkungen:* ES030105

   Bezirksgericht Zürich
   8004 Zürich

(02212398)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft: In der Gemeinde Dielsdorf, Grundregister Blatt 830, Kat. Nr. 1026, Wohnhaus, Vers. Nr. 1026, mit 1,49 a Gebäudegrundfläche und Umgelände, Altmoosstrasse 36, Maximalzinsfuss 7%, 1. Pfandstelle
3. *Saldo/Wert:* CHF 120'000
4. *Ausgestellt am:* 07.08.1973
5. *Auskündungsfrist:* 14.04.2005
6. *Bemerkungen:* ES040005/PUBL2

   Bezirksgericht Dielsdorf
   8157 Dielsdorf

(02212460)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Aarg. Lehrer-Witwen- und Waisenkasse, Aarau.
3. *Lastend auf:* Grundbuch Kölliken Nr. 584, Plan 73, Parzelle 224, mit Kurz-Zinniker Elisabeth, Siblingen, als Schuldnerin, Maximalzinsfuss 6%, im 1. Rang.
4. *Saldo/Wert:* CHF 80'000
5. *Ausgestellt am:* 04.12.1962
6. *Auskündungsfrist:* 16.08.2005
7. *Bemerkungen:* SU.2004.50839/aw

   Gerichtspräsidium Zofingen
   4800 Zofingen

(02403452)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* den Grundstücken Nr. 148, 154, 202, 237, 421, 455, 598, 615 und 630, alle Grundbuch Schongau.
3. *Nr. des Titels:* 3
4. *Saldo/Wert:* CHF 3'600.00
5. *Ausgestellt am:* 01.06.1948
6. *Auskündungsfrist:* 11.08.2005
7. *Bemerkungen:* 80 04 294

   Amtsgericht Hochdorf
   6281 Hochdorf

(02404824)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation der Raiffeisenbank Mörschwil**
2. *Lautend auf:* Inhaber, Laufzeit 24. Juli 2000 bis 24. Juli 2004
3. *Nr. des Titels:* 20708
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Auskündungsfrist:* 11.02.2005
6. *Bemerkungen:* SZ.2004.191-RO2P

   Kreisgericht Rorschach
   9401 Rorschach

(02404828)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Inhaber; Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank, Zinssatz 4%, Zinsbeginn: 18.03.1988, fällig am: 18.03.1993, mit Coupons
3. *Nr. des Titels:* 1273420.06
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
5. *Auskündungsfrist:* 11.02.2005
6. *Bemerkungen:* 130-2004-282

   Bezirksgericht Plessur
   7002 Chur

(02404830)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Hofstetten-Grundbuchblatt Nr. 780, im 1. Rang.
3. *Nr. des Titels:* Beleg VI/212
4. *Saldo/Wert:* CHF 51'000
5. *Ausgestellt am:* 29.04.1974
6. *Auskündungsfrist:* 11.08.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 621 BUC

   Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
   3800 Interlaken

(02404832)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* den Parzellen Nr. 1073 und 1673 des definitiven Grundbuchs von Mezzovico-Vira, zuzüglich Zins bis 7%, im 7. Rang; Schuldner: Ernst Schäublin, geb. 28.6.1932, 4436 Oberdorf.
3. *Saldo/Wert:* CHF 700'000
4. *Ausgestellt am:* 22.08.1990
5. *Auskündungsfrist:* 11.08.2005
6. *Bemerkungen:* 48-04-593

   Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
   4410 Liestal

(02404834)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Inhaber; Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank, Zinssatz 7,25%, Zinsbeginn: 14.11.1991, fällig am: 14.11.1994, mit Coupons per 14.11.1982 + ff.
3. *Nr. des Titels:* 13'37958.02
4. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
5. *Auskündungsfrist:* 11.02.2005
6. *Bemerkungen:* 130-2004-281

   Bezirksgericht Plessur
   7002 Chur

(02404836)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Inhaber; Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank, Zinssatz 4 3/4%, Zinsbeginn: 03.03.1989, fällig am: 03.03.1992, mit Coupons per 03.03.1992
3. *Nr. des Titels:* 12'83279.08
4. *Saldo/Wert:* CHF 22'000
5. *Auskündungsfrist:* 11.02.2005
6. *Bemerkungen:* 130-2004-283

   Bezirksgericht Plessur
   7002 Chur

(02404838)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Inhaber; Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank, Zinssatz 7.25%, Zinsbeginn: 25.11.1991, fällig am: 25.11.1994, mit Coupons per 25.11.1992 - 1994
3. *Nr. des Titels:* 13'38749.06
4. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
5. *Auskündungsfrist:* 11.02.2005
6. *Bemerkungen:* 130-2004-284

   Bezirksgericht Plessur
   7002 Chur

(02404840)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Lyssach Grundbuchblatt-Nr. 566, im 3. Rang, max. 10%, Grundpfandgläubiger Michel Beat Friedrich, 15.03.1953, Michel-Bakan Heinz, 29.03.1950, Michel-Feuz Hedwig, 18.09.1930, Faustpfandgläubiger UBS AG, Langenthal
3. *Nr. des Titels:* Beleg-Nr. 1994/1172/0
4. *Saldo/Wert:* CHF 300'000
5. *Ausgestellt am:* 05.05.1994
6. *Auskündungsfrist:* 11.08.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 316 KUM

   Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
   3400 Burgdorf

(02404852)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Kirchberg-Grundbuchblatt Nr. 326, im 7. Rang, max. 6%, Grundpfandgläubiger Cuenin-Maier Walter, 03.08.1919:
   a) CHF 100'000.- Nr. 2;
   b) CHF 25'000.-
3. *Nr. des Titels:* Beleg II/7399
4. *Ausgestellt am:* 15.11.1951
5. *Auskündungsfrist:* 11.08.2005
6. *Bemerkungen:* Z 04 1067 KUM

   Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
   3400 Burgdorf

(02404856)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret d'épargne Banque Raiffeisen Fribourg-Ouest**
2. *Au nom de:* Paul FLEISCHMANN avec un solde inscrit de Fr. 71'186.10 au 08.01.2003.
3. *Grevant:*
4. *N° du titre:* 10344.01
5. *Solde/Valeur:* CHF 71'186.10
6. *Remarques:* NC 2004/82

   Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
   1701 Fribourg

(00076413)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Langenegger Peter Hannes, Strengelbach und Langenegger Rudolf Ulrich Walter, Zumikon, als Gesamteigentümer.
3. *Lastend auf:* Grundbuch Hottingen-Zürich 7, Blatt 1160, Plan 11, Kataster Nr. 3006, Maximalzinsfuss 5%, Im 3. Rang.
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Ausgestellt am:* 26.09.1934
6. *Bemerkungen:* SU.2003.50699/aw

   Gerichtspräsidium Zofingen
   4800 Zofingen

(02403368)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Projektmanagement Deutschschweiz
Öffentliche Ausschreibungen
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 324 83 84/Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
b405 Neubau Tiefmagazin West /SP1
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
b405 Neubau Tiefmagazin West /SP1
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 324 83 84
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Schweizerische Landesbibliothek, Neubau Tiefmagazin West
2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: b405 620.000
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45210000
2.5 Detaillierter Projektbeschrieb: Allgemeines:
Das zweite unterirdische Tiefmagazin gewährleistet die Unterbringung des laufenden Zuwachses der Schweizerischen Landesbibliothek. Das Magazin West kommt symmetrisch zum bestehenden Magazin Ost auf das Areal der Landesbibliothek und dem Naturhistorischen Museum zu liegen. Der Bau entsteht im Schutze einer mit Bentonit-Schlitzwänden abgeschlossenen, gespriessten Baugrube. Als Spriessung gelangt eine spezielle Art der Deckelbauweise zur Anwendung, die kleinstmögliche Verschiebungen der Wände gewährleistet und den höchsten Anforderungen an die Wasserisolation und die Wärmedämmung zu genügen vermag. Die Bauarbeiten erstrecken sich von Anfang 2005 bis Mitte 2008.
--BKP 175 Grundwasserabdichtungen
Erstellen der Wasserabdichtung (Polymerbitumen-Dichtungsbahnen) und Wärmedämmung (Schaumglas) auf allen Wand- und Dachflächen des unterirdischen Neubaus, inkl. spezielle Profilblech-Drainageschicht sowie Schutzschichten, weitestgehend im Untertagbau auf vorbereitete Baugrubenabschlusswände, sowie der Wasserabdichtung (Polymerbitumen-Dichtungsbahnen) Sohle/Wände/Decke samt Schutzschichten eines unterirdischen Verbindungsganges in offener Baugrube (Wandabdichtung auf vorbereitete Baugrubenabschlusswände), in einer grösseren Zahl von kleinen Etappen zwischen ca. Herbst 2006 und ca. Sommer 2007, entsprechend dem Baufortschritt des Rohbaus:
Abdichtung von Sohlen und Decken: ca. 110 m2 1-lagig; Wandabdichtung: ca. 1'200 m2 2-lagig / 1'670 m2 1-lagig; Wärmedämmung der Wände: ca. 2'800 m2; Profilblech-Drainage-(und Schutz-)schicht der Wände: ca. 1'600 m2; konventionelle Schutzschichten (Gummischrot / Feinbeton): ca. 1'430 m2
--BKP 212 Vorgefertigte Betonelemente (Schleuderbeton-Elementstützen und -stützentürme)
Herstellen im Werk und Liefern franko Baustelle (in Etappen, entsprechend dem Baufortschritt der Baugrube und des Rohbaus) aller vorfabrizierten vier- und eingeschossigen, hochfesten Schleuderbeton-Elementstützen vom Durchmesser 60 cm für den in Deckelbauweise zu erstellenden unterirdischen Neubau, mit den benötigten Massnahmen für Krafteinleitung, Lastabtrag und Verhinderung des Durchstanzens von Deckenauflagern:
28 St gleichartige "Stützentürme" der Länge ca. 15.75 m in einer Vorausetappe (ca. Herbst/Winter 2005/06), 8 St unterschiedliche eingeschossige Stützen der Länge ca. 2.20 m und ca. 3.35 m in vier Etappen (ab ca. Herbst/Winter 2006/07), 28 St gleichartige eingeschossige Stützen der Länge ca. 3.40 m sowie 2 St Stützen der Länge ca. 2.65 m in einer letzten Gesamtlieferung ca. im Sommer 2007.
--BKP 224 Bedachungsarbeiten
Flachdach ca. 2000m2 mit Intensivbegrünung (bauseits), teilweise befahrbar. Flachdachsystem einschalig mit Wärmedämmung aus Schaumglas 120-200mm, 1.7% Gefälle. Abdichtungen aus Polymerbitumen- Dichtungsbahnen. FeinbetonSchutzschicht mit Trasszement faserarmiert.
2.6 Ort der Ausführung: Hallwylstrasse 15, 3000 Bern
2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Ja, ohne Spezifizierung Angebote sind möglich für: alle Lose
2.8 Varianten zugelassen: Nein
2.9 Teilangebote zugelassen: Nein
2.10 Ausführungstermin:
Herbst 2005 bis Herbst 2007
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: CHF
3.3 Einzubeziehende Kosten: Die Vergütung/Preise gilt alle Leistungen laut den Ausschreibungsunterlagen ab, die zur Vertragserfüllung notwendig sind.
3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen
Bemerkung: sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generaluntemehmer pro einzelne Arbeitsgattung (BKP) übernimmt.
3.5 Eignungskriterien: Alle finanziell, wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.
3.6 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
22.09.2004
Datum Poststempel
3.8 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.9 Gültigkeit des Angebotes: 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Bedingungen des Bundesamtes für Bauten und Logistik für die Ausschreibung, Vergabe und Ausführung von Bauarbeiten und Lieferungen
für die Schweizerische Eidgenossenschaft.
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Sonstige Angaben: -1. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich bis 01.09.2004 (Datum Poststempel) an die genannte Adresse unter Ziffer 1.3 oder per Mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch zu richten. Fragen die nach diesem Termin eintreffen, können nicht mehr beantwortet werden.
-2. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
-3. Die 'Ausschreibungsunterlagen' sind ausschliesslich in deutscher Sprache erhältlich.
-4. Der Versand der Unterlagen ist ab dem 13.08.2004 vorgesehen.
-5. Die Bauherrschaft behält sich (nach VoeB Art.13, Abs.1h) vor, einen neuen gleichartigen Bauauftrag, welcher sich auf den Grundauftrag bezieht, nach dem freihändigen Vergabeverfahren zu vergeben.
-6. Bemerkung zu Punkt 2.7 Aufteilung in Lose:
Bleibt vorbehalten. Eine Aufteilung in Lose ist nur dann vorgesehen, wenn für die Bauherrschaft ein Vorteil entsteht.
4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00076675)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Gestion des projets Suisse alémanique
Service des appels d'offres publics
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone ++41 (0)31 324 83 84
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Service des appels d'offres publics
(b405) Neubau Tiefmagazin West
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet: Généralités :
Le second magasin souterrain permettra de stocker le nombre croissant de documents de la Bibliothèque nationale (BN). Le magasin ouest sera symétrique au premier (est) et se trouvera sur le terrain de la BN et du musée d'histoire naturelle. La construction sera réalisée complètement à l'abri de parois moulées sous bentonite et étayées. L'étayage répondra aux plus hautes exigences en matière d'étanchéité et d'isolation thermique et sera réalisé par un dispositif spécial de dalles de sorte que les déformations des parois restent minimales. Les travaux dureront de début 2005 jusqu'au milieu de l'an 2008.
--CFC 175 Etanchement des ouvrages enterrés
Pose de l'étanchéité (lés de bitume polymère) et de l'isolation thermique en verre expansé sur toutes les parois extérieures et la dalle au niveau du terrain, y compris une couche spéciale de drainage en tôle profilée et les couches de protection sur les parois moulées apprêtées. (Il s'agit pour l'essentiel de travaux souterrains). Pose de l'étanchéité (lés de bitume polymère) sur le radier, les parois et les dalles d'un couloir de liaison réalisé dans une fouille en tranchée, y compris les couches de protection (isolation posée sur les parois apprêtées). Ces travaux seront exécutés en plusieurs étapes entre l'automne 2006 et l'été 2007, selon l'avancement du gros uvre:
Isolation des radiers et des dalles en une couche: environ 110 m2; isolation des parois en deux couches: environ 1'200 m2 et en une couche en tôle profilée: environ 1'670 m2; isolation thermique des parois: environ 2'800 m2, couche de drainage (et de protection) sur les parois: environ 1'600 m2, couches de protection habituelles (granulat de caoutchouc / microbéton): environ 1'430 m2.
--CFC 212 Eléments préfabriqués en béton (colonnes et colonnes assemblées bout à bout en béton centrifugé)
Fabrication en usine et livraison franco chantier (par étapes, selon l'avancement de l'excavation et du gros uvre) de toutes les colonnes d'une hauteur d'étage et colonnes assemblées bout à bout sur quatre étages en béton centrifugé à grande résistance, diamètre 60 cm, conçues pour une exécution en souterrain avec des dalles à l'avancement, y compris les dispositifs permettant d'introduire les efforts, de reprendre les charges des dalles et d'éviter le poinçonnement des appuis.
Première livraison de 28 colonnes assemblées identiques d'une longueur d'environ 15.75 m (environ en automne/hiver 2005/06) ; livraison en quatre étapes (dès environ automne/hiver 2006/07) de 8 colonnes différentes d'une hauteur d'étage, longueur d'environ 2.20 m et environ 3.35 m ; livraison finale (environ en été 2007) de 28 colonnes identiques d'une hauteur d'étage, longueur d'environ 3.40 m ainsi que 2 colonnes, longueur d'environ 2.65 m.
--CFC 224 Couverture
Toit plat d'une surface d'environ 2000 m2 avec végétation intensive (incombe à la direction des travaux), partiellement praticable. Type de toit plat monocouche comprenant une isolation thermique en verre expansé 120 200 mm, pente 1.7 %, une couche d'étanchéité en lés de bitume polymère, une couche de protection en microbéton avec adjonction de trass renforcé par des fibres.
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
22.09.2004
date du timbre postal

(00076701)

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Baudirektion Kanton Zürich, Tiefbauamt
National- und Hauptstrassen
Walcheplatz 2, Postfach
8090 Zürich / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Baudirektion Kanton Zürich, Tiefbauamt
Kanzlei Büro 343, 3. Stock
Walcheplatz 2, Postfach
8090 Zürich / CH
Telefon 043 259 30 71/Fax 043 259 56 30
URL: Versand der Unterlagen ab Montag, 30. August 2004
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb: N1/N20 Ausbau Nordumfahrung Zürich / Ingenieurarbeiten für den Ausbau der N1/N20 auf 2x3 Fahrstreifen inkl. 3. Gubriströhre, mit nationalstrassenrechtlichem Ausführungsprojekt bis zum Abschluss der Realisierung
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
15.10.2004
4. Öffizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Zürich

(02404654)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Direction des Travaux Publics de Canton de Zurich
Section des Pontes et Chaussées
Walcheplatz 2, Case postale
8090 Zürich / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Direction des Travaux Publics de Canton de Zurich
Section des Pontes et Chaussées
bureau 343, 3e étage
Walcheplatz 2, Case postale
8090 Zürich / CH
Téléphone 043 259 30 71/Fax 043 259 56 30
URL: Les formulaires seront envoyer depuis le 30.08.04
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet: N1/N20 Ausbau Nordumfahrung Zürich / Ingenieurarbeiten für den Ausbau der N1/N20 auf 2x3 Fahrstreifen inkl. 3. Gubriströhre, mit nationalstrassenrechtlichem Ausführungsprojekt bis zum Abschluss der Realisierung
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
15.10.2004
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Zurich

(02404664)

Abbruch einer Ausschreibung
Interruption d'un appel d'offres
Interruzione di un bando di concorso

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
PAUL SCHERRER INSTITUT
Einkauf
5232 Villigen PSI / CH
Telefon 056 310 29 05/Fax 056 310 29 14
1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Abgebrochene Ausschreibung
2.1 Ausschreibung: im SHAB-Nr. 96 vom 19.05.2004
3. Projekttitel (Kurzbeschrieb):
UHV Reinigungsanlage f.Reinigung von Vakuumkammern
4. Begründung: Die Auftraggeberin bricht das Verfahren ab, weil kein Angebot die Voraussetzungen in genügendem Umfang erfüllt (Artikel 30, Absatz 2, lit.a VoeB)
5. Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00076461)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
PAUL SCHERRER INSTITUT
Einkauf
5232 Villigen PSI / CH
Téléphone 056 310 29 05/Fax 056 310 29 14
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Appel d'offres annulé
2.1 Appel d'offres: dans la FOSC n° 96 du 19.05.2004
3. Titre du projet (bref descriptif):
Inst. de nettoyage ultravide pour chambres à vide
4. Raisons: L'adjudicateur interrompt la procédure, car aucune offre ne remplit les conditions de manière satisfaisante (article 30, alinéa 2 lit a, OMP)
5. Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00076463)

www.fosc.ch

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA)
Andrea Flueck
Freiburgstrasse 130
3003 Bern / CH
Telefon 0041 (0)31 324 16 93
e-mail: andrea.flueck@deza.admin.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA)
Andrea Flueck
Freiburgstrasse 130
3003 Bern / CH
e-mail: andrea.flueck@deza.admin.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA)
Andrea Flueck
Freiburgstrasse 130
3003 Bern / CH
Telefon 0041 (0)31 324 16 93
e-mail: andrea.flueck@deza.admin.ch
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Instandhaltung und Reparatur
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Proyecto de Apoyo a la Descentralización y al Desarrollo Local, PDDL
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 93000000
2.4 Detaillierter Aufgabenbeschrieb: Gegenstand des Auftrages ist die Durchführung der ersten Phase des 'Proyecto de Apoyo a la Descentralización y al Desarrollo Local, PDDL (01.12.04 30.11.2007) und der letzten zwei Jahre der dritten Phase des 'Proyecto Nabón (01.12.04 - 31.12.2006).
Das Projektteam 'Nabón' arbeitet gegenwärtig im Auftrag der DEZA in der Gemeindeverwaltung von Nabón. Da sich beide Projekte mit ähnlichen Themen befassen und eine enge Zusammenarbeit vorgesehen ist, erscheint es der DEZA sinnvoll, dass die Durchführung dieser beiden Projekte der gleichen Institution anvertraut wird. Zudem sollen die Erfahrungen des technischen und administrativen Personals des Nabón-Projekts im Rahmen des PDDL genutzt werden, insbesondere für Aktivitäten in Azuay, einem der Einsatzgebiete des PDDL. Nach Abschluss der dritten Phase des Nabón-Projekts wird geprüft, ob eine Phasenverlängerung bis 30. November 2007 angebracht ist. Auf diese Weise könnte ab diesem Datum eine Zusammenführung der beiden Projekte, die in eine zweite Phase des PDDL münden würde, vorgenommen werden.
Das Projekt PDDL, das auf eine Dauer von 10-12 Jahren ausgerichtet ist, soll zu einer nachhaltigen Armutsreduzierung und einer Verringerung von Ungleichheiten in den betroffenen Gebieten beitragen. Zu diesem Zweck fördert das Projekt auf lokaler Ebene ein effizientes, transparentes und demokratisches Management bei der Wahrnehmung öffentlicher Aufgaben. Während der ersten Phase sollen ausgehend von gewissen Erfahrungen neue Modelle im Bereich soziales und öffentliches Management zur Unterstützung der Dezentralisierungsprozesse eingeführt und auf die lokale Entwicklung abgestimmt werden. Dabei steht die Stärkung der Kapazitäten von lokalen Verwaltungseinheiten und Organisationen der Zivilgesellschaft sowie deren Abstimmung auf die Bedürfnisse des Dienstleistungssektors, der Meso-Ebene (nationale Vereinigungen) und der Makro-Ebene (Ministenen, Kongress usw.) im Zentrum. Zusätzlich versucht das Projekt, bei lokalen Vorhaben auch interkulturelle Aspekte zu berücksichtigen.
Bei der dritten Phase des Nabón-Projekts (1.4.2003 31.12.2006) geht es darum, einen Beitrag zur Armutsreduktion und zur nachhaltigen Nutzung von Ergebnissen und Errungenschaften, die dank der Umsetzung von Entwicklungspolitiken und Initiativen der lokalen Verwaltung erzielt wurden, zu leisten.
Zu den spezifischen Zielen zählen:
Produktion und Einkommen:
- Nahrungsmittelsicherheit durch konsolidierte Anstrengungen.
- Aufbau und Förderung von Vermarktungskanälen und mechanismen sowie produktiven Initiativen.
- Wasserversorgung (quantitativ und qualitativ) für Bewässerung sicherstellen, Stärkung der Benutzergenossenschaften.
Umweltmanagement:
- Unterstützung des Kantons Nabón bei der Konsolidierung einer lokalen Umweltmanagement-Strategie, die auf den Schutz der eigenen natürlichen Ressourcen abzielt.
Organisationsentwicklung und lokale Verwaltung:
- Stärkung der Kapazitäten der lokalen Regierung (Gemeinde und Kirchgemeinden) in den Bereichen Planung der Entwicklungsvorhaben, Kontrollmechanismen (accountablity) und Schaffung von Möglichkeiten für eine stärkere Bürgerbeteiligung.
- Unterstützung von sozialen Organisationen, die im Kanton aktiv sind. Im Vordergrund steht ein stärkerer Einbezug dieser Organisationen in die von der lokalen Regierung geöffneten Beteiligungsprozesse und eine Verbesserung der Ownership von Projekten.
2.5 Ort der Dienstleistungserbringung: Ekuador
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Nein
2.8 Teilangebote zugelassen: Nein
2.9 Ausführungstermin:
PDDL: Dezember 2004 November 2007 (erste Phase)
Nabón: Dezember 2004 Dezember 2006
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.3 Eignungskriterien: Die anbietende Organisation muss folgende Bedingungen erfüllen:
a) Seit über fünf Jahren aktive Präsenz in Ekuador (im Fall einer Vereinigung oder eines Konsortiums gilt dies mindestens für die Hauptorganisation);
b) Mindestens 5 Jahre Erfahrung in der Durchführung von Projekten im Themenbereich der Dezentralisierung und lokalen Entwicklung. Darunter müssen sich Projekte befinden, die ein Jahresbudget von über USD 150 000 aufweisen.
Organisationen, die diese Bedingungen nicht erfüllen, werden disqualifiziert.
3.4 Zuschlagskriterien:
Qualität des technischen Vorschlags
Institutionelle Kapazitäten
Zentrales Projektpersonal
Finanzielles Angebot
3.5 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
04.10.2004
3.6 Sprachen für Angebote: ausschliesslich Spanisch
3.7 Gültigkeit des Angebotes: 120 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.2 Verfahrensgrundsätze: Für eventuelle Folgeaufträge bleibt die Möglichkeit der freihändigen Vergabe vorbehalten.
4.3 Sonstige Angaben: Es werden keine mündlichen Auskünfte erteilt. Die Fragen müssen schriftlich bis 3. September 2004 an das Kooperationsbüro der DEZA in Quito geschickt werden. Die Fragen und die Antworten werden anonymisiert und schriftlich an alle Anbieter verschickt.
Rechtsmittelbelehrung:
Die Entscheide im Verfahrensablauf gelten nicht als Verfügungen. Die Ergreifung von Rechtsmitteln ist ausgeschlossen.

(02406302)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA)
Andrea Flück
Freiburgstrasse 130
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 16 93
e-mail: andrea.flueck@deza.admin.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA)
Andrea Flück
Freiburgstrasse 130
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 16 93
e-mail: andrea.flueck@deza.admin.ch
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de services
2. Description détaillée des tâches: Le mandat concerne l'exécution de la première phase du «Projet d'Appui à la Décentralisation et au Développement Local, PDDL» (01.12.2004-30.11.2007) et de la troisième phase du «Projet Nabón», en cours d'exécution depuis avril 2003 jusqu'au 31.12.2006. L'équipe «Nabón», basée à la municipalité de Nabón, est présentement sous contrat de travail avec COSUDE. Etant donné que ces deux projets concernent des thèmes similaires et qu'une étroite collaboration est prévue entre eux, COSUDE considère qu'il est pertinent de confier leur exécution à une même institution. De plus, il est prévu de mettre à profit l'expérience du personnel technique et administratif du Projet Nabón pour appuyer, sous mandat du PDDL, l'exécution des activités prévues par le PDDL dans l'une de ses zones d'intervention (province de l'Azuay). A la fin de la période d'exécution du Projet Nabón, on examinera la pertinence d'une prolongation de sa phase actuelle jusqu'au 30 novembre 2007 de façon à réaliser la fusion des deux projets en une possible phase suivante du PDDL.
Le PDDL, qui projette une intervention de 10-12 ans, aspire à contribuer de façon significative à la réduction durable de la pauvreté et à la diminution des inégalités dans les zones d'intervention. Pour ce faire, il contribuera à la gestion efficiente, transparente et démocratique des affaires publiques au niveau local. Au cours de sa première phase de trois ans, le projet se propose de construire, à partir de certaines expériences en cours, de nouveaux modèles de gestion sociale et publique des processus de décentralisation et de favoriser leur articulation avec le développement local. Un de ses axes clés réside dans l'appui au renforcement des capacités des gouvernements locaux et des organisations de la société civile ainsi que dans leur articulation avec le marché des services et avec les niveaux meso (associations nationales) et macro (ministères, parlement, etc.). En outre, le projet cherchera à introduire la perspective de l'interculturalité dans les processus locaux.
L'objectif général du projet Nabón, dans sa troisième phase (1.4.2003 31.12.2006), est de contribuer à réduire les conditions de pauvreté et de renforcer les perspectives de durabilité future des résultats obtenus en matière d'élaboration et de mise en uvre de politiques de développement et d'initiatives de gestion locale.
Les objectifs spécifiques sont les suivants:
Composante de Production et d'Emploi
- Consolider les efforts visant à garantir la sécurité alimentaire
- Promouvoir la création, la mise en oeuvre et le renforcement de canaux et de mécanismes de commercialisation et d'initiatives productives
- Assurer la provision d'eau pour l'irrigation en qualité et quantité suffisante et contribuer au renforcement des organisations communautaires d'usagers
Composante de Gestion de l'Environnement
- Contribuer à ce que le canton de Nabón consolide une stratégie locale de gestion de l'environnement pour protéger ses ressources naturelles
Composante de Développement Organisationnel et de Gestion Locale
- Renforcer les capacités des autorités locales (municipalité et assemblées paroissiales) en matière de planification du développement, de mécanismes de contrôle (notion d'accountability) et de structuration d'espaces de participation sociale.
- Contribuer au renforcement des organisations sociales présentes dans le canton en visant à ce qu'elles s'engagent activement dans les processus participatifs ouverts par les autorités locales et à l'amélioration des niveaux d'appropriation du projet.
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
04.10.2004
rentrée auprès de l'adjudicatrice

(02406304)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundeskanzlei
Hrn. André Nietlisbach
Bundeshaus West
3003 Bern / CH
Telefon 031 322 38 90
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Weiterentwicklung des berechenbaren allgemeinen Gleichgewichtsmodells Swissgem in den Jahren 2004 bis 2007
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Forschung & Entwicklung
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 73300000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
Ecoplan
Thunstrasse 22
3000 Bern / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Kostendach für die Periode 2004-2007 496'000.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Folgeauftrag zu einem im offenen WTO-Verfahren erteilten Auftrag zur Entwicklung des Modells Swissgem (freihändige Vergabe gemäss Art. 13 Bst. f VoeB).
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 09.08.2004
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00076705)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Schweizerische Bundeskanzlei
Hrn. André Nietlisbach
Bundeshaus West
3003 Bern / CH
Téléphone 031 322 38 90
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure de gré à gré
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Développement du modèle d'équilibre général calculable Swissgem durant les années 2004 à 2007
2.2 Catégorie de services (CPC): Recherche & développement
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):
73300000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
Ecoplan
Thunstrasse 22
3000 Bern / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Plafond de dépeuses pour la periode 200 à 2007 496'000.00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Complément au mandat attribué à l'issue d'une procédure ouverte OMC concernant le développement du modèle Swissgem (adjudication de gré à gré selon l'art. 13, let. f, OMP)
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 09.08.2004
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00076709)

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abbonamenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 45
oder per E-mail:
shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: s
hab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail:
shab.abo@derbund.ch

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Zweite Veröffentlichung

■ Änderung des Fondsreglementes des Credit Suisse Fund of Funds Equity Stars (Valorennummer: 1 196 175)

Die Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und die Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beabsichtigen, beim Credit Suisse Fund of Funds Equity Stars folgende Fondsreglementsänderungen gemäss Art. 8 AFG vorzunehmen:

Neben sprachlichen bzw. redaktionellen Anpassungen werden folgende Reglementsänderungen vorgenommen:

- § 6 Ziff. 1: In der aktuellen Fassung besteht für den Anlagefonds nur eine Anteilsklasse. Durch den neuen Wortlaut werden weitere Anteils- bzw. Währungsklassen eingeführt. Dementsprechend wurden die Bestimmungen für die Bewertung des Fondsvermögens und der Anteile (§ 16), die Ausgabe und Rücknahme von Anteilen (§ 17), die Kommissionen und Kosten (§§ 18 und 19), die Verwendung des Erfolgs (§ 22) und die Publikationen des Anlagefonds (§ 23) angepasst bzw. ergänzt.
- § 8 Ziff. 3 b) 1. Lemma: Es erfolgt im Rahmen von maximal einem Drittel des Fondsvermögens eine Erweiterung der Anlagepolitik.
- § 12: Die Fondsleitung darf neu in beschränktem Umfang derivative Finanzinstrumente (Futures) einsetzen.
- § 15 Ziff. 2: Die Anlagelimite in Bezug auf die ausgegebenen Anteile eines Zielfonds wird von «20%» auf «25%» angehoben.
- § 17 Ziff. 1: Anteile werden neu am zweiten Bankwerktag nach dem Eingang des entsprechenden Zeichnungs- oder Rücknahmeantrags ausgegeben oder zurückgenommen (bisher: am auf den Eingang des entsprechenden Zeichnungs- und Rücknahmeantrags folgenden Bankwerktag).

Die geänderten Abschnitte im Fondsreglement lauten wie folgt:

§ 6 Anteile und Anteilsklassen

1. Der Fondsleitung steht das Recht zu, innerhalb des Fonds Anteile verschiedener Klassen zu schaffen sowie bestehende Klassen aufzuheben oder zu vereinigen. Die Schaffung weiterer Anteilsklassen bedingt eine Reglementsänderung. Die verschiedenen Anteilsklassen können sich namentlich hinsichtlich Kostenstruktur, Referenzwährung, Ausschüttung oder Thesaurierung der Erträge sowie Mindestanlage unterscheiden. Zurzeit bestehen Anteilsklassen mit den Bezeichnungen «A-EUR», «A-CHF», «A-USD» und «I».

Anteile der Klassen «A-EUR», «A-CHF» und «A-USD» sind ausschüttende Anteile und unterscheiden sich hinsichtlich der Kostenstruktur von der Anteilsklasse «I» lediglich bezüglich der in § 19 Ziff. 1 (Kommissionen und Kosten zulasten des Fondsvermögens) genannten Maximalsätze der Verwaltungskommission. Es bestehen keine Vorschriften betreffend Mindestanlage. Anteile der Klasse «A-EUR» werden in der Rechnungseinheit des Fonds (EUR), Anteile der Klasse «A-CHF» in Schweizerfranken und Anteile der Klasse «A-USD» in US-Dollar ausgegeben und zurückgenommen. Die Währungsrisiken der in Schweizerfranken und US-Dollar aufgelegten Anteilsklassen «A-CHF» bzw. «A-USD» werden nicht abgesichert.

Anteile der Klasse «I» sind ausschüttende Anteile und unterscheiden sich hinsichtlich der Kostenstruktur von den anderen Anteilsklassen lediglich bezüglich der in § 19 Ziff. 1 (Kommissionen und Kosten zulasten des Fondsvermögens) genannten Maximalsätze der Verwaltungskommission. Die erstmalige Mindestanlage für Anteile der Klasse «I» pro Anleger beträgt EUR 3 000 000. Der Mindestbestand der Anteile der Klasse «I», welche durch den Anleger zu jeder Zeit gehalten werden müssen, hat einem Wert von EUR 2 000 000 (Mindestbestand) zu entsprechen. Wenn der Mindestbestand unterschritten wird, kann die Fondsleitung den Wechsel in eine andere Anteilsklasse veranlassen. Der Wechsel erfolgt für den Anleger ohne Kostenfolge. Anteile der Klasse «I» werden grundsätzlich buchmässig geführt. Die buchmässige Führung dieser Anteile hat zwingend über ein Depot bei einem in Ziff. 4.2 des Prospektes namentlich genannten Institut zu erfolgen. Verlangt der Anleger der «I»-Klasse die Aushändigung eines Anteilsscheins, wird nur ein Zertifikat über die gesamten Anteile der «I»-Klasse ausgestellt.

Alle Anteilsklassen berechtigen zur Beteiligung am ungeteilten Vermögen des Fonds, welches seinerseits nicht segmentiert ist. Diese Beteiligung kann aufgrund klassenspezifischer Kostenbelastungen oder Ausschüttungen oder aufgrund klassenspezifischer Erträge unterschiedlich ausfallen und die verschiedenen Klassen können deshalb einen unterschiedlichen Nettoinventarwert pro Anteil aufweisen.

2. Die Anteile werden grundsätzlich nicht verbrieft, sondern buchmässig geführt. Der Anleger kann die Aushändigung eines auf den Inhaber lautenden Anteilscheines unter Kostenfolge verlangen. Bei Fraktionsanteilen besteht hingegen kein Anspruch auf deren Verurkundung.

§ 8 Anlageziel und Anlagepolitik

3b) Unter Vorbehalt der nachfolgenden prozentualen Beschränkungen kann die Fondsleitung zudem, nach Abzug der flüssigen Mittel, insgesamt höchstens ein Drittel des Gesamtfondsvermögens investieren in:

– Anteile von ausländischen Anlagefonds, welche in der Schweiz nicht zum öffentlichen Vertrieb zugelassen sind, sofern diese ihrerseits gemäss ihrem Fondsreglement bzw. ihren Vertragsbedingungen mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Aktien und aktienähnliche Wertpapiere investieren; *dabei darf die Fondsleitung höchstens 10% des Gesamtfondsvermögens in ausländische Anlagefonds investieren, die in ihrem Herkunftsland einer den Bestimmungen des AFG nicht gleichwertigen Aufsicht über Anlagefonds unterstellt sind.*

§ 12 Derivative Finanzinstrumente

Die Fondsleitung darf bei Vorliegen eines Anlagenotstandes vorübergehend und im Einklang mit der Anlagepolitik Futureskontrakte auf Finanzinstrumente und Wertpapiere kaufen. Die Futureskontrakte müssen entweder an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offen stehenden Markt gehandelt werden. Die eingegangenen Verpflichtungen müssen dauernd durch geldnahe Mittel gedeckt sein.

§ 15 Risikoverteilung

2. Die Fondsleitung darf höchstens 25% der *Anteile ein und desselben Zielfonds* erwerben.

§ 16 Bewertung des Fondsvermögens und der Anteile

1. Das Vermögen *des Fonds und der Anteil am Vermögen der einzelnen Klassen* wird zum Verkehrswert auf Ende des Rechnungsjahres sowie für jeden Tag, an dem Anteile ausgegeben oder zurückgenommen werden, in der Rechnungseinheit des Fonds berechnet. An Tagen, an welchen die Börsen der Hauptanlageländer des Fonds geschlossen sind (z.B. Banken- und Börsenfeiertage), findet keine Bewertung des Fondsvermögens statt.
3. Der Inventarwert eines Anteils *einer Klasse* ergibt sich *aus der der betreffenden Klasse* am Verkehrswert des Fondsvermögens *zukommenden* Quote, vermindert um allfällige Verbindlichkeiten *des Fonds, die der betreffenden Klasse zugeteilt sind*, dividiert durch die Anzahl der im Umlauf befindlichen Anteile *der entsprechenden Klasse*. Er wird auf die jeweils kleinste gängige Einheit der Rechnungseinheit gerundet.
4. *Die Quoten am Verkehrswert des Nettofondsvermögens (Vermögen des Fonds, abzüglich der Verbindlichkeiten), welche den jeweiligen Anteilsklassen zuzurechnen sind, werden erstmals bei der Erstausgabe mehrerer Klassen (wenn diese gleichzeitig erfolgt) oder der Erstausgabe einer weiteren Klasse auf der Basis der dem Fonds für jede Klasse zufliessenden Betreffnisse bestimmt. Die Quote wird bei folgenden Ereignissen jeweils neu berechnet:*

– *bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilen;*
– *auf den Stichtag von Ausschüttungen, sofern (i) solche Ausschüttungen nur auf einzelnen Klassen (Ausschüttungsklassen) anfallen oder sofern (ii) die Ausschüttungen der verschiedenen Klassen in Prozenten ihres jeweiligen Nettoinventarwertes unterschiedlich ausfallen oder sofern (iii) auf den Ausschüttungen der verschiedenen Klassen in Prozenten der Ausschüttung unterschiedliche Kommissions- oder Kostenbelastungen anfallen;*
– *bei der Inventarwertberechnung, im Rahmen der Zuweisung von Verbindlichkeiten (einschliesslich der fälligen oder aufgelaufenen Kosten und Kommissionen) an die verschiedenen Klassen, sofern die Verbindlichkeiten der verschiedenen Klassen in Prozenten ihres jeweiligen Nettoinventarwertes unterschiedlich ausfallen, namentlich, wenn (i) für die verschiedenen Klassen unterschiedliche Kommissionssätze zur Anwendung gelangen oder wenn (ii) klassenspezifische Kostenbelastungen für Währungsumtausch oder Währungsabsicherungsgeschäfte erfolgen;*
– *bei der Inventarwertberechnung, im Rahmen der Zuweisung von Erträgen oder Kapitalerträgen an die verschiedenen Klassen, sofern die Erträge oder Kapitalerträge aus Transaktionen (beispielsweise aus Währungsabsicherungsgeschäften) anfallen, die nur im Interesse einer Klasse oder im Interesse mehrerer Klassen, nicht jedoch proportional zu deren Quote am Fondsvermögen, getätigt wurden.*

§ 17 Ausgabe und Rücknahme von Anteilen

1. Anteile werden *am zweiten Bankwerktag (Bewertungstag) nach dem* Eingang des entsprechenden Zeichnungs- oder Rücknahmeantrags ausgegeben oder zurückgenommen.
7. *Sollte die Ausführung eines Rücknahmeantrags dazu führen, dass der Bestand eines Anlegers in einer bestimmten Anteilsklasse unter die für diese Anteilsklasse festgelegte Mindestbestandsgrenze fällt, kann die Fondsleitung einen Wechsel der verbleibenden Anteile in eine andere Anteilsklasse veranlassen.*

§ 18 Kommissionen und Kosten zulasten der Anleger

1. Bei der Ausgabe von Anteilen kann dem Anleger eine Ausgabekommission zugunsten der Fondsleitung, der Depotbank und/oder von Vertriebsträgern im In- und Ausland von zusammen höchstens 5,0% des Inventarwertes belastet werden. Dies gilt auch für einzelne Zeichnungen im Rahmen von Fondsaufbauplänen jeglicher Art, für die im Rahmen von Einzeleinzahlungen keine weiteren Kosten in Rechnung gestellt werden dürfen. *Die Ausgabekommission kann bei einzelnen Anteilsklassen zu unterschiedlichen Sätzen erhoben werden.* Der *jeweilige* Satz ist aus dem Prospekt ersichtlich.
2. Bei der Rücknahme von Anteilen kann dem Anleger eine Rücknahmekommission zugunsten der Fondsleitung, der Depotbank und/oder von Vertriebsträgern im In- und Ausland von zusammen höchstens 2,0% des Inventarwerts belastet werden. Dies gilt auch für Rücknahmen im Rahmen von Fondsaufbauplänen jeglicher Art, für die im Rahmen von Einzelauszahlungen keine weiteren Kosten in Rechnung gestellt werden dürfen. *Die Rücknahmekommission kann bei einzelnen Anteilsklassen zu unterschiedlichen Sätzen erhoben werden.* Der *jeweilige* Satz ist aus dem Prospekt ersichtlich.
3. *Beim Wechsel innerhalb des Fonds von einer Anteilsklasse in eine andere wird weder eine Ausgabekommission noch eine Rücknahmekommission erhoben.*
4. Für die Auslieferung von Anteilscheinen stellt die Depotbank dem Anleger die banküblichen Kommissionen und Spesen in Rechnung. Die aktuellen Kosten sind aus dem Prospekt ersichtlich.
5. Für die Auszahlung des Liquidationsbetreffnisses im Falle der Auflösung des Fonds kann dem Anleger auf dem Inventarwert seiner Anteile eine Kommission von 0,5% berechnet werden.

§ 19 Kommissionen und Kosten zulasten des Fondsvermögens

1. Für die Leitung und Verwaltung sowie den Vertrieb des Fonds stellt die Fondsleitung zulasten des Fonds eine Verwaltungskommission von jährlich bis zu 2,0% des Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung. Die Belastung des Fonds erfolgt jeweils am Anfang jeden Monates auf der Basis des durchschnittlichen Nettofondsvermögens des Vormonates. Der effektiv angewandte Satz ist jeweils aus dem Jahres- und Halbjahresbericht ersichtlich.

Die Verwaltungskommission unterscheidet sich bei den einzelnen Anteilsklassen wie folgt:
Klassen «A-EUR», «A-CHF» und «A-USD»: jeweils höchstens 2,0% p.a.
«I»-Klasse: höchstens 1,0% p.a., mindestens jedoch 0,2% p.a.

§ 22 Verwendung des Erfolgs

1. Der Nettoertrag des Fonds wird jährlich *pro Anteilklasse* innerhalb von zwei Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres in der Rechnungseinheit an die Anleger ausgeschüttet.
   Die Fondsleitung kann zusätzlich Interimsausschüttungen aus den Erträgen vornehmen.
   Bis zu 30% des Nettoertrages *einer Anteilsklasse* können auf neue Rechnung vorgetragen werden.

§ 23 Publikationen des Fonds

3. Die Fondsleitung publiziert die Ausgabe- und Rücknahmepreise gemeinsam bzw. den Inventarwert mit dem Hinweis «plus Kommissionen» *pro Anteilsklasse* bei jeder Ausgabe und Rücknahme von Anteilen in der Neuen Zürcher Zeitung. Die Preise werden mindestens zweimal im Monat publiziert.

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen seit dieser zweiten und letzten Veröffentlichung bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendung erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können.

Kopien der Verkaufsprospekte mit integriertem Fondsreglement sowie die jeweils letzten Jahres- bzw. Halbjahresberichte können bei der Fondsleitung kostenlos bezogen werden.

Zürich, den 12. August 2004

Die Fondsleitung:
Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Die Depotbank: Credit Suisse, Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ Bekanntmachung einer Prospektänderung

Franklin Templeton Investment Funds
Investmentfonds luxemburgischen Rechts

- Folgende Fonds wurden umbenannt: Franklin Templeton Dynamic Growth and Value Fund in Franklin Templeton Global Growth and Value Fund, Templeton EuroMarket Bond Fund in Templeton Euroland Bond Fund, Templeton EuroMarket Fund in Templeton Euroland Fund.
- Folgende Fonds wurden verschmolzen: Franklin Flex Cap Growth Fund in Franklin U.S. Equity Fund, Templeton Developed Markets Fund in Templeton Global Fund.
- Der Prospekt wurde sprachlich umfassend überarbeitet. Es ist von folgenden Änderungen Kenntnis zu nehmen:

– Berechnung der Anteilspreise und Bewertungstage: Für alle Fonds ist jeder Tag ein Bewertungstag, an dem die Banken in Luxemburg oder die New York Stock Exchange (NYSE) für normale Bankgeschäfte geöffnet sind (mit Ausnahme der Tage, an denen der normale Handel ausgesetzt ist).
– Der fünfte Absatz im Abschnitt «Kotierung» wurde wie folgt geändert: «Klasse B(dis)-Anteile, Klasse B(acc)-Anteile, Klasse C(acc)-Anteile und Klasse C(dis)-Anteile werden von einem von der Luxemburger Börse genehmigten Clearingsystem, wie Clearstream und Euroclear, wegen ihrer Struktur einer auf die Anteile eventuell nachträglich anfallenden Rücknahmegebühr nicht zur Abrechnung akzeptiert. Es liegt jedoch im Ermessen der Gesellschaft, weder Klasse B-Anteile noch Klasse C-Anteile zu emittieren, falls solche Aneile von dem Anleger unter einer Globalurkunde gehalten werden. Folglich sind gemäss Richtlinie Nr. 158 der Luxemburger Börse vom 24. August 1995, die am 1. September 1995 eingeführt wurde, für die Klasse B(dis)-Anteile, Klasse B(acc)-Anteile, Klasse C(acc)-Anteile und Klasse C(dis)-Anteile die folgenden Abrechnungsverfahren zu befolgen: ....»
– Im Abschnitt «Zahlung» wurde am Schluss und im Abschnitt «Zahlungswährung» am Schluss des ersten Absatzes ein neuer Satz eingefügt: «Die über Clearstream oder Euroclear gehaltenen Anteile müssen innerhalb von drei (3) Luxemburger Bankgeschäftstagen nach dem Bewertungstag in der Währung des jeweiligen Fonds oder (falls zutreffend) der jeweiligen Anteilsklasse abgerechnet werden."
– Der erste Absatz im Abschnitt «Anteilsumtausch» lautet nach dem ersten Satz neu: «... Klasse B-Anteile können nur in Klasse B-Anteile eines anderen Fonds umgetauscht werden. Klasse C(acc)-Anteile eines Fonds können nur in Klasse C(acc)-Anteile eines anderen Fonds umgetauscht werden, der Klasse C(acc)-Anteile ausgibt. Es können weitere Umtauschgebühren und Einschränkungen, wie im Abschnitt «Anteilsumtausch» ausgeführt, zur Anwendung kommen. Umtauschersuchen können brieflich, per Telefon, Telefax oder auf elektronischem Weg erfolgen. Sie müssen die Klasse, den Fonds, die ISIN-Codes der beiden von dem Umtausch betroffenen Klassen (falls bekannt) (Einzelheiten über die ISIN-Codes siehe Anhang E des Verkaufsprospekts), die Anzahl der umzutauschenden Anteile, den Fondswährungsbetrag oder den Prozentanteil der umzutauschenden Anteile enthalten, zusammen mit denselben Angaben für den (die) Fonds, in welche(n) der Umtausch erfolgt. Hinsichtlich der per Telefon, Telefax oder auf elektronischem Wege erfolgten Umtauschanträge liegt es im Ermessen des Transferagenten, eine briefliche, ordnungsgemäss unterzeichnete Bestätigung zu verlangen, was die Bearbeitung des Antrags bis zum Eingang der brieflichen Bestätigung verzögern kann. Beschränkungen in Bezug auf den Umtausch von Anteilen einer Klasse in Anteile einer anderen Klasse werden im Abschnitt «Anteilsumtausch» näher beschrieben."
– Die Anlageziele und Anlagepolitik folgender Fonds wurden materiell geändert:

- Franklin European Growth Fund: «Anlageziel des Fonds ist langfristiges Kapitalwachstum. Der Fonds wird sich bemühen, sein Anlageziel zu erreichen, indem er mindestens die Hälfte seines Nettovermögens in ein Portfolio bestehend aus börsennotierten Beteiligungspapieren oder mit Aktienkapital verbundenen Wertpapieren, die sich als übertragbare Wertpapiere qualifizieren (einschliesslich Optionsscheinen und wandelbare Wertpapiere), anlegt. Mindestens zwei Drittel des Nettovermögens des Fonds werden in übertragbaren Wertpapieren angelegt, die von Unternehmen, Regierungen oder öffentlich-rechtlichen Körperschaften ausgegeben werden, die ihren Sitz oder ihre Hauptgeschäftstätigkeit in verschiedenen europäischen Ländern einschliesslich Österreich, Belgien, Tschechische Republik, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Ungarn, Island, Irland, Italien, Luxemburg, den Niederlanden, Norwegen, Polen, Portugal, Spanien, Schweden, der Schweiz, der Türkei und Grossbritannien haben. Höchstens 5% des Nettovermögens des Fonds werden in übertragbaren Wertpapieren angelegt, die von Unternehmen, Regierungen oder öffentlich-rechtlichen Körperschaften in der Tschechischen Republik, Ungarn, Polen oder der Türkei ausgegeben werden. Basiswährung dieses Fonds ist der Euro."
- Franklin Global Growth Fund: «Anlageziel des Fonds ist langfristiges Kapitalwachstum durch die Anlage in übertragbaren Wachstumswerten. Der Anlageverwalter wird sich bemühen, das Anlageziel des Fonds zu erreichen, indem er in erster Linie in börsennotierte Beteiligungspapiere und mit Aktienkapital verbundene Wertpapiere, die sich weltweit als übertragbare Wertpapiere qualifizieren (einschliesslich wandelbarer Wertpapiere und Optionsscheinen), investiert. Die Ausrichtung des Fonds auf verschiedene Regionen und Märkte wird sich jeweils gemäss der Meinung des Anlageverwalters in Bezug auf die derzeitigen Bedingungen und Aussichten für diese Märkte ändern."
- Franklin Global Small-Mid Cap Growth Fund: «Anlageziel des Fonds ist langfristiges Kapitalwachstum. Der Fonds investiert in erster Linie in Wachstumswerte mit geringer und mittlerer Marktkapitalisierung von Unternehmen mit Sitz in den Industrieländern auf der ganzen Welt. Der Fonds investiert hauptsächlich in ein diversifiziertes Portfolio aus Beteiligungspapieren, die auf US-Dollar und andere Währungen lauten. Der Fonds investiert ferner in mit Aktienkapital verbundene Wertpapiere wie Wandelanleihen und Anleihen mit Bezugsrechten, die auf US-Dollar und andere Währungen lauten. Der Fonds investiert in Unternehmen mit einer Marktkapitalisierung von unter 8 Milliarden USD zum Zeitpunkt des Erwerbs. Für die Zwecke des Anlageziels dieses Fonds umfasst der Begriff «Industrieländer» die vom Solomon Smith Barney EMI World Index berücksichtigten Länder. Basiswährung des Fonds ist der US-Dollar."
- Franklin High Yield (Euro) Fund: «Hauptanlageziel dieses Fonds ist die Erzielung hoher laufender Erträge. In zweiter Linie strebt der Fonds Kapitalzuwachs an, aber nur dann, wenn dies mit seinem Hauptziel vereinbar ist. Der Fonds wird sich bemühen, diese Ziele zu erreichen, indem er hauptsächlich in festverzinsliche Schuldtitel europäischer oder nichteuropäischer Emittenten investiert, die nach dem Urteil des Anlageverwalters zum Zeitpunkt des Kaufes die höchstmögliche Rendite ohne übermässiges Risiko bieten. Der Fonds wird vorwiegend in auf Euro oder nicht auf Euro lautenden festverzinslichen Schuldtiteln investieren, die durch festverzinsliche Euro-Wertpapiere abgesichert sind, die als ohne Anlagequalität (non-investment grade) eingestuft wurden, oder, falls sie nicht eingestuft sind, entsprechend bewertet sind. Der Anlageverwalter wird versuchen, übermässige Risiken zu vermeiden, indem er unabhängige Bonitätsanalysen der Emittenten durchführt und die Anlagen des Fonds auf verschiedene Emittenten streut. Da sich das Anlageziel des Fonds jedoch durch eine flexible und anpassungsfähige Anlagepolitik eher erreichen lassen dürfte, ist der Fonds auch berechtigt, vorübergehend und/oder zusätzlich Anlagemöglichkeiten in anderen auf Euro lautenden Wertpapierarten wie Staatspapieren, Vorzugsaktien, Stammaktien und sonstigen Anleihen mit Optionsscheinen auf Aktien, Optionsscheinen und in Stammaktien wandelbaren Wertpapieren zu suchen. Basiswährung des Fonds ist der Euro. Der Fondsname spiegelt die Basiswährung des Fonds wider, die auf Euro lautet, und impliziert nicht, dass ein bestimmter Anteil des Nettovermögens in Euro angelegt wird."
- Franklin U.S. Equity Fund: «Primäres Anlageziel dieses Fonds ist das Kapitalwachstum. Die Anlagepolitik des Fonds besteht darin, vorwiegend in US-Beteiligungspapieren anzulegen, einschliesslich Stammaktien, Vorzugsaktien oder in Stammaktien wandelbarer Wertpapiere, sowie amerikanischen Depository Receipts und amerikanischen Depository Shares, die an den wichtigsten US-Börsen notiert sind. Der Anlageverwalter wird einen aktiven Bottom-up-Fundamentalanalyseprozess einsetzen, um nach Wertpapieren Ausschau zu halten, die seiner Ansicht nach über hervorragende Risiko-Rendite-Merkmale ver-

fügen. Beachtung finden hierbei sowohl das künftige Wachstumspotenzial sowie auch Bewertungsüberlegungen. Diese Strategie kommt in diversifizierender Form zur Anwendung und erlaubt es dem Anlageverwalter, alle Bereiche des US-Aktienmarkts unabhängig zum Beispiel von der Höhe der Marktkapitalisierung oder Sektor- und Branchenüberlegungen zu berücksichtigen. Ergänzend kann der Fonds Sicherungsgeschäftstechniken anwenden und zu gegebener Zeit Barmittelreserven bilden. Ungeachtet des Vorangehenden wird der Anlageverwalter zu keinem Zeitpunkt mehr als 10% des Nettovermögens des Fonds in Wertpapiere investieren, die von einer anerkannten Ratingagentur als ohne Anlagequalität (non-investment grade) eingestuft wurden. Der Vergleichsindex des Fonds ist der S&P 500. Basiswährung dieses Fonds ist der US-Dollar."

- Franklin U.S. Government Fund: «Anlageziel dieses Fonds sind Sicherheit des eingesetzten Kapitals und Gewährleistung der Erträge. Dies versucht er durch eine Anlagepolitik des vorwiegenden Anlegens in Schuldtiteln zu erreichen, die von der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika und ihren Behörden emittiert oder verbürgt werden. Basiswährung dieses Fonds ist der US-Dollar."
- Franklin Mutual Beacon Fund: «Hauptanlageziel dieses Fonds ist das Kapitalwachstum. Sein sekundäres Ziel sind Erträge. Der Fonds wird sein Ziel verfolgen, indem er vorwiegend in Stammaktien, Vorzugsaktien und Schuldtiteln anlegt, die in Stammaktien oder Vorzugsaktien wandelbar oder voraussichtlich wandelbar sind. Maximal 30% des Nettovermögens des Fonds werden in Wertpapieren von Nicht-US-Emittenten angelegt sein. Die Urteilsbildung des Anlageverwalters gründet sich auf Analyse und Untersuchungen, bei denen u. a. das Verhältnis zwischen Buchwert (unter Berücksichtigung der zwischen den Ländern unterschiedlichen Bilanzierungs- und Bewertungsverfahren) und Marktwert, der Cashflow, die Erträge vergleichbarer Wertpapiere, die Bonität der Emittenten und der Wert der Sicherungsgegenstände für einen Schuldtitel berücksichtigt werden, mit dem Ziel, Beteiligungspapiere und Schuldtitel zu einem Preis unterhalb ihres inneren Wertes zu kaufen. Innerhalb der durch die Anlagebeschränkungen gesetzten Grenzen wird der Fonds auch danach streben, in Wertpapieren von Unternehmen anzulegen, die Gegenstand von Fusionen, Konsolidierungen, Liquidationen oder Umstrukturierungen sind, oder für die es Übernahme- oder Tauschangebote gibt, und darf sich an solchen Geschäften beteiligen. Solche Schuldtitel können die Form von Darlehen, Schuldverschreibungen, Anleihen oder langfristigen Verbindlichkeiten haben. Der Fonds darf auch besicherte und unbesicherte Verbindlichkeiten – und Beteiligungen an diesen – von Schuldnerunternehmen kaufen, die sich in einer Reorganisation oder finanziellen Umstrukturierung befinden. Basiswährung des Fonds ist der US-Dollar."
- Franklin Mututal European Fund: «Hauptanlageziel dieses Fonds ist das Kapitalwachstum, das gelegentlich kurzfristig sein kann. Sein sekundäres Ziel sind Erträge. Der Fonds investiert vorwiegend in Beteiligungspapiere und Schuldtitel, die in Stammaktien oder Vorzugsaktien wandelbar oder voraussichtlich wandelbar sind, deren Emittenten ihren Sitz oder ihre Haupttätigkeit in Europa haben und von denen der Manager der Auffassung ist, dass sie zu Preisen unter ihrem effektiven Wert zu haben sind, was sich auf bestimmte anerkannte oder objektive Kriterien stützt (innerer Wert). Dazu zählen Stammaktien, Vorzugsaktien und wandelbare Wertpapiere. Der Fonds investiert die Mehrheit seines gesamten investierten Nettovermögens (das heisst, das Fondsvermögen abzüglich der Barmittel und bargeldnahen Mittel) in Beteiligungspapiere von Emittenten, die entweder dem Recht eines europäischen Staates unterstehen oder ihre Hauptgeschäftstätigkeit in einem europäischen Staat haben. In Zusammenhang mit den Anlagen des Fonds gelten als europäische Länder alle Mitgliedstaaten der Europäischen Union, Grossbritannien, Ost- und Westeuropa sowie jene Regionen Russlands und der ehemaligen Sowjetunion, die als Teil Europas betrachtet werden. Zurzeit beabsichtigt der Fonds vorwiegend die Investition in Beteiligungspapiere von Emittenten in Westeuropa. Der Fonds investiert normalerweise in Wertpapiere mindestens fünf verschiedener Länder, kann aber zu gegebener Zeit sein ganzes Vermögen in ein einziges Land investieren. Der Fonds kann bis zu 10% seines gesamten investierten Nettovermögens in Wertpapiere von US-Emittenten und anderen nicht-europäischen Emittenten investieren. Basiswährung dieses Fonds ist der Euro."
- Franklin Templeton Global Growth and Value Fund: «Anlageziel des Fonds ist langfristiges Kapitalwachstum. Der Fonds investiert unabhängig von der Marktkapitalisierung der Unternehmen oder deren Unternehmenssitz, einschliesslich der Schwellenmärkte, in Beteiligungspapiere und Schuldtitel, die in Stammaktien oder Vorzugsaktien wandelbar oder voraussichtlich wandelbar sind. Mindestens die Hälfte des Fondsvermögens (ohne zusätzliche liquide Mittel) wird in Aktienpapiere oder vergleichbare Werte investiert. Der Fonds kann ferner in American, European und Global Depositary Receipts anlegen. Der Fonds folgt einem quantitativen Modell, das der Allokation des Vermögens auf «Wert» und «Wachstum» Aktienwerte dient. Basiswährung des Fonds ist der US-Dollar."
- Templeton Asian Growth Fund: «Anlageziel dieses Fonds ist langfristiges Kapitalwachstum, das er durch eine Politik der hauptsächlichen Anlage in Beteiligungspapieren von Unternehmen, die in der asiatischen Region eingetragen sind oder vorwiegend dort Geschäfte tätigen, zu erreichen sucht. Der Fonds kann ausserdem in Beteiligungspapieren anlegen, die an einer anerkannten Börse in einem Kapitalmarkt der asiatischen Region (mit Ausnahme von Australien, Neuseeland und Japan) zugelassen sind. Zu der asiatischen Region zählen folgende Länder, ohne dass diese Aufzählung Anspruch auf Vollständigkeit erhebt: Hongkong, Indien, Indonesien, Korea, Malaysia, die Volksrepublik China, Pakistan, die Philippinen, Singapur, Sri Lanka, Taiwan und Thailand. Der Fonds wird bei normaler Marktlage überwiegend in Stammaktien anlegen. Da sich das Anlageziel des Fonds jedoch durch eine flexible und anpassungsfähige Anlagepolitik eher erreichen lassen dürfte, ist der Fonds auch berechtigt, Anlagemöglichkeiten in anderen übertragbaren Wertpapierarten einschliesslich Rentenpapieren zu suchen. Basiswährung dieses Fonds ist der US-Dollar. Anlagen in Schwellenländern unterliegen erhöhten Risiken, wie im Abschnitt des Prospektes «Sicherungsgeschäfte und sonstige Risikoabwägungen» ausführlicher beschrieben."
- Templeton Eastern Europe Fund: «Anlageziel dieses Fonds ist langfristiges Kapitalwachstum, das er durch vorwiegende Anlage in börsennotierten Beteiligungspapieren von Emittenten zu erreichen sucht, die nach den Gesetzen der Länder Osteuropas oder der Neuen Unabhängigen Staaten, d. h. den Ländern in Europa und Asien, die ehemals Bestandteil der Sowjetunion gewesen sind oder unter deren Einfluss gestanden haben ("die Region"), organisiert sind oder dort ihre Hauptaktivitäten haben. Der Fonds darf auch in Wertpapieren, die von den Regierungen der oben aufgeführten Länder emittiert werden, und in Privatisierungszertifikaten von Unternehmen anlegen, die ihren Sitz oder ihre Hauptaktivitäten in der Region haben. Zu Osteuropa zählen die folgenden Länder: Albanien, Bosnien und Herzegowina, Kroatien, Zypern, die Tschechische Republik, Griechenland, Ungarn, die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Malta, Montenegro, Polen, Rumänien, Russland, Serbien, die Slowakische Republik, Slowenien und die Türkei. Zu den Neuen Unabhängigen Staaten, die früher Bestandteil der Sowjetunion waren, zählen neben Russland selbst: Armenien, Aserbaidschan, Weissrussland (Belarus), Estland, Georgien, Kasachstan, Kirgisien, Lettland, Litauen, Moldawien, Tadschikistan, Turkmenistan, die Ukraine und Usbekistan. Der Anlageverwalter rechnet damit, dass der Fonds vorwiegend in Unternehmen anlegen wird, (1) deren Hauptaktiennmärkte, wenn sie börsennotiert sind, in der Region liegen, oder (2) die mindestens 50% ihrer Umsatzerlöse oder Gewinne durch in der Region hergestellte oder verkaufte Güter, getätigte Anlagen oder erbrachte Dienstleistungen erzielen, oder deren Vermögen sich zu mindestens 50% in der Region befindet. Der Fonds wird vorwiegend in Beteiligungspapieren öffentlich gehandelter Unternehmen anlegen. Der Vorzug wird den Ländern gegeben, die funktionierende Aktienmärkte besitzen, in denen ausländische Anlagen erlaubt sind und angemessene Depotbankeinrichtungen bestehen. Basiswährung dieses Fonds ist der Euro. Anlagen in Schwellenländern unterliegen erhöhten Risiken, wie im Abschnitt des Prospektes «Sicherungsgeschäfte und sonstige Risikoabwägungen» ausführlicher beschrieben."
- Templeton Euroland Bond Fund: «Anlageziel dieses Fonds ist die Maximierung der Gesamtanlagerendite, welche die Kombination der Zinserträge und des Wertzuwachses darstellt, soweit sie mit einer vorsichtigen Anlageverwaltung vereinbar ist. Der Fonds bemüht sich, dieses Ziel zu erreichen, indem er in ein Portfolio von auf Euro lautenden fest und variabel verzinslichen sowie forderungsbesicherten übertragbaren Schuldtiteln und in auf Euro lautenden Schuldverschreibungen von staatlichen, supranationalen und unternehmerischen Emittenten weltweit anlegt. Die Vermögenswerte des Fonds sind in erster Linie (d.h. mindestens zwei Drittel des Vermögens ohne zusätzliche liquide Mittel) in Investment-Grade-Wertpapiere angelegt, deren Emittenten aus Staaten der Europäischen Währungsunion ("EWU") stammen. Um das Anlageziel bestmöglich zu erreichen, kann der Fonds ergänzend auf Euro lautende Wertpapiere erwerben, die von nicht zur Europäischen Währungsunion gehörenden Staaten oder anderen ausgebenden Körperschaften emittiert wurden. Dabei wird der Fonds nicht mehr als 15% seines Nettovermögens in Wertpapieren anlegen, die (1) von nicht zur Europäischen Währungsunion gehörenden Staaten oder (2) von Emittenten mit einem Standard & Poor's Rating von BB+ oder darunter und mit einem Moody's Rating von Ba1 oder darunter emittiert wurden. Ungeachtet des oben Erwähnten wird der Anlageverwalter zu keinem Zeitpunkt mehr als 10% des Nettovermögens des Fonds in Beteiligungspapieren anlegen. Basiswährung des Fonds ist der Euro."
- Templeton Global (Euro) Fund: «Anlageziel dieses Fonds ist langfristiges Kapitalwachstum durch Anlage in Beteiligungspapieren und Schuldtiteln der öffentlichen Hand und von Unternehmen aller Länder. Der Fonds investiert vorwiegend in Stammaktien. Da sich das Anlageziel des Fonds jedoch eher durch eine flexible und anpassungsfähige Anlagepolitik erreichen lassen dürfte, ist der Fonds auch bestrebt, Anlagemöglichkeiten in sonstigen Wertpapierarten wie Vorzugsaktien, in Stammaktien wandelbaren Wertpapieren und festverzinslichen Wertpapieren zu suchen, die auf den Euro oder andere Währungen lauten. Basiswährung des Fonds ist der Euro. Der Fondsname spiegelt die Basiswährung des Fonds wider, die auf Euro lautet, und impliziert nicht, dass ein bestimmter Anteil des Nettovermögens in Euro angelegt wird."

– Im Abschnitt «Sicherungsgeschäfte und sonstige Risikoabwägungen» wurden zwei Absätze über hypothekenbesicherte Dollar-Roll-Transaktionen eingefügt.
– Die Liste der Fonds, die eine Anteilsklasse, deren alternative Währung der Euro oder der US Dollar ist, anbieten, wurde aktualisiert.
– Im Abschnitt «Antragsverfahren» wird darauf hingewiesen, dass es hinsichtlich der per Telefon, Telefax oder auf elektronischem Wege erfolgten Anträge, im Ermessen des Transferagenten liegt, eine briefliche, ordnungsgemäss unterzeichnete Bestätigung zu verlangen. Es wird zudem darauf hingewiesen, dass Anträge, die nicht auf dem Antragsformular gestellt werden, ordnungemäss unterzeichnet sein müssen und der Name des Antragstellers sowie die Nummer des Passes, das Geburtsdatum und die Nationalität des Antragsstellers, eventuelle Angaben über die Antragsstellung im Namen eines Minderjährigen und die Anschrift, an welche die Ausführungsanzeige geschickt werden soll, enthalten. Des weiteren muss angegeben werden, wer der letztendlich wirtschaftlich Begünstigte ist, es sei denn, der Antragssteller ist ein Vermittler, der eine Identifizierungspflicht unterliegt, die den Erfordernissen der Gesetze des Grossherzogtums Luxemburg entspricht.
– Im Abschnitt «Rücknahme von Anteilen» wurde der erste Absatz wie folgt geändert: «Anteile aller Klassen eines Fonds können an jedem Bewertungstag zurückgegeben werden. Der Verwaltungsrat kann verlangen, dass Rücknahmeanträge vor dem Bewertungstag, an dem die Rücknahmen wirksam werden, in derjenigen Form gestellt werden, die er vernünftigerweise bestimmt. Anteilinhaber, die die Gesamtheit oder einen Teil ihrer Anteile zurückgeben wollen, müssen den Transferagenten per Brief oder per Fax, Telefon oder auf elektronischem Wege darum ersuchen unter Angabe des Fonds, der Klasse des Fonds, des ISIN-Codes der Klasse (Einzelheiten über die ISIN-Codes siehe Anhang E des Verkaufsprospektes) und (1) der Anzahl der zurückzunehmenden Anteile, (2) des Rücknahmebetrages in der Basiswährung des Fonds oder (wenn dies der Fall ist) in der alternativen Währung des Fonds oder (3) des Prozentanteils der zurückzunehmenden Anteile mit Weisung für die Zahlung der Rücknahmeerlöse. Hinsichtlich der per Telefon, Telefax oder auf elektronischem Wege erfolgten Rücknahmeanträge liegt es im Ermessen des Transferagenten, eine briefliche, ordnungsgemäss unterzeichnete Bestätigung zu verlangen, was die Bearbeitung verzögern kann. Das Verfahren der Bereitstellung von Unterlagen wird unten beschrieben. Ein Anteilsrücknahmeersuchen kann so lange ausgesetzt werden, bis jegliche vorangehende Transaktion betreffend die zurückzunehmenden Anteile abgewickelt und die komplette Zahlung für diese Anteile geleistet worden ist. Die Bearbeitung dieses Rücknahmeantrages erfolgt zum Nettoinventarwert pro Anteil, der an dem Bewertungstag ermittelt wird, an dem die vorherige Transaktion abgeschlossen und vollständig abgewickelt worden ist."
– Der zweite Absatz im Abschnitt «Anteilsumtausch» lautet neu: «Anteilsinhaber, die Anteile eines Fonds umtauschen wollen, können dies an jedem Bewertungstag tun, indem sie dem Transferagenten die Anteilszertifikate (falls solche ausgestellt wurden) zusammen mit einem unwiderruflichen schriftlichen Antrag zustellen, oder den Antrag per Fax, Telefon oder auf elektronischem Wege stellen. Die per Telefon, Telefax oder auf elektronischen Wege erfolgten Umtauschanträge müssen die Klasse, den Fonds, den ISIN-Codes der Klasse (Einzelheiten über die ISIN-Codes siehe Anhang E des Verkaufsprospekts) beider am Tausch beteiligten Fonds und die Anzahl der umzutauschenden Anteile, den Betrag in der Basiswährung des Fonds oder den Prozentanteil der umzutauschenden Anteile sowie dieselben Angaben für den Fonds, der das Ziel Tausches ist, enthalten. Hinsichtlich per Telefon, Telefax oder auf elektronischem Wege gestellter Umtauschanträge liegt es im Ermessen des Transferagenten, eine briefliche, ordnungsgemässe unterzeichnete Bestätigung zu verlangen, was die Bearbeitung des Antrags bis zum Eingang der brieflichen Bestätigung verzögern kann. Anträge auf Umtausch von Anteilen an einem Bewertungstag von einem Fonds in einen anderen Fonds, der auf eine andere Währung lautet, erfordert einen zusätzlichen Luxemburger Bankgeschäftstag, damit die Währungsumrechnung für den Anteiltausch vorgenommen werden kann."

Anleger, die mit der Verschmelzung der Fonds nicht einverstanden sind, können ihre Anteile in den nächsten 30 Tagen ohne Belastung einer Rücknahmekommission zurückgeben.

Der aktuelle Verkaufsprospekt, die Gründungsurkunde und Statuten sowie die Jahres- und Halbjahresberichte der Gesellschaft können kostenlos am Sitze der Vertreterin in der Schweiz, FTI – Banque Fiduciary Trust, rte de Pré-Bois 29, 1215 Genf 15, bezogen werden.

Genf, August 2004

Die Vertreterin in der Schweiz
FTI – Banque Fiduciary Trust

Bundesamt für Privatversicherungen
Office fédérale des assurances privées
Ufficio federale delle assicurazioni

Einmalige Veröffentlichung

■ Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes

Das Eidgenössische Finanzdepartement (EFD) hat am 22. Juli 2004 der Übertragung des gesamten schweizerischen Versicherungsbestandes der **ProVita Gesundheitsversicherung in Winterthur** an Unfallversicherungen (Versicherungszweig Nr. 1) und Krankenversicherungen (Versicherungszweig Nr. 2) auf die ProVAG Versicherungen AG, Winterthur, mit Rückwirkung auf den 1. Januar 2004 zugestimmt.

Bundesamt für Privatversicherungen

Unique publication

■ Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance

En date du 22 juillet 2004, le Département fédéral des finances (DFF) a autorisé, le transfert du portefeuille suisse d'assurance accidents (branche d'assurance no 1) et d'assurance maladie (branche d'assurance no 2), de la **ProVita Gesundheitsversicherung, Winterthur,** avec effet rétroactif au 1er janvier 2004, à la ProVAG Versicherungen AG, Winterthur.

Office fédéral des assurances privées

Unica pubblicazione

■ Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

Il Dipartimento federale delle finanze (DFF) ha autorizzato in data del 22 luglio 2004, il trasferimento del portafoglio svizzero d'assicurazioni infortuni (ramo assicurativo n. 1) e d'assicurazioni malattia (ramo assicurativo n. 2), con effetto retroattivo al 1° gennaio 2004, dalla **ProVita Gesundheitsversicherung, Winterthur,** alla ProVAG Versicherungen AG, Winterthur.

Ufficio federale delle assicurazioni private

Erbenruf
Sommation aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Terza pubblicazione

■ Grida per ricerca di eredi

Il Pretore supplente del Distretto di Lugano, Avv. Claudia Canonica, richiamato il decreto 26 luglio 2004
diffida
chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Candida Marta Quadri,** figlia di Luca e di Clementina, nata Bernasconi, nata ad Agno il 09.10.1924, attinente di **Agno,** con ultimo domicilio in Agno, deceduta a Croglio il 12.10.2003, ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di **un anno** dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.
Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

6901 Lugano, 30 luglio 2004

Pretura di Lugano - Sezione 4
Il Pretore supplente : Avv. Claudia Canonica

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Zweite Veröffentlichung

■ Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: **Badertscher Hans-Roland,** geb. 3. Februar 1950, von Lauperswil BE, verheiratet, gew. Verkaufs-Ingenieur, whf. gew. in 2552 **Orpund,** Lindenstrasse 30
Eingabefrist: **1 Monat** nach 1. Publikation
a) für Forderungen und Bürgschaften gegenüber dem Verstorbenen beim Regierungsstatthalteramt Nidau, Schloss, 2560 Nidau
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Andreas Lüscher, Schloss-Strasse 1, 2560 Nidau

Gemäss Art. 582 ZGB i.V. mit Art. 38 ff der Bernischen Verordnung über die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der genannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. Haben die Gläubiger ohne eigene Schuld die Anmeldung zum Inventar unterlassen, oder sind deren Forderungen trotz Anmeldung nicht in das Verzeichnis aufgenommen worden, so haften die Erben, soweit sie aus der Erbschaft bereichert sind. In allen Fällen können die Gläubiger ihre Forderungen geltend machen, soweit sie durch Pfandrecht an Erbschaftssachen gedeckt sind (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden die Schuldner des Erblassers aufgefordert, innert der gesetzten Frist die Guthaben des Verstorbenen beim unterzeichnenden Notar schriftlich anzumelden.
Massaverwalter: Fürsprecher und Notar Roman Manser, Schloss-Strasse 1, 2560 Nidau

2560 Nidau, den 12. August 2004

Der beauftragte Notar:
Andreas Lüscher, Schloss-Strasse 1, 2560 Nidau

Erste Veröffentlichung

■ Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf gemäss Art. 580 ff ZGB

Erblasserin: **Alder Klara,** geb. 02.06.1916, des Friedrich sel., nicht verheiratet, von Urnäsch AR, wohnhaft gewesen in 4656 **Starrkirch-Wil,** Untere Schulstrasse 39.
Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit **13. September 2004,** bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei der unterzeichnenden Amtschreiberei einzureichen.
Die Eingaben sind Wert 17. Dezember 2003 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, In 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten.
Auflagefrist: Das öffentliche Inventar liegt in der Zeit vom 14. September bis zum 14. Oktober 2004 gemäss Art. 584 ZGB zur Einsichtnahme bei der unterzeichnenden Amtschreiberei auf.
Allfällige Berichtigungsanträge sind bis am 14. Oktober 2004 schriftlich und begründet an die unterzeichnende Amtschreiberei zu stellen.

4603 Olten, 13. August 2004

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Einmalige Veröffentlichung

■ **Rechnungsruf**

Gestützt auf Art. 581 ZGB hat die Erbschaftsbehörde der Stadt Schaffhausen mit Beschluss vom 13.07.2004 ein öffentliches Inventar über den Nachlass von **Pierino Lunardello,** geb. 01.06.1936, ital. Staatsangehöriger, geschieden wohnhaft gewesen Birkenstrasse 3, 8200 **Schaffhausen,** gestorben am 27.04.2004 in Schaffhausen, angeordnet. Damit verbunden ist gemäss Art. 582 ZGB ein Rechnungsruf.
Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, sowie Schuldner des Verstorbenen haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 27.04.2004 (Todestag) der Erbschaftsbehörde der Stadt Schaffhausen, Vorstadt 43, 8200 Schaffhausen, binnen **Monatsfrist** seit dem Erscheinen dieser Publikation schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt für alle natürlichen und juristischen Personen sowie für alle diejenigen, welche Vermögenswerte des Verstorbenen in Verwaltung haben.
Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung werden Gläubiger ausdrücklich auf Art 590 ZGB hingewiesen, wonach die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft für versäumte, nicht angemeldete Forderungen haftbar gemacht werden können. Schuldner werden auf Art. 146 in Verbindung mit Art. 203 Steuergesetz aufmerksam gemacht, wonach mit Gefängnis oder Busse bestraft wird, wer der Inventaraufnahme Nachlasswerte entzieht. Bezüglich der strafrechtlichen Folgen der Unterlassung der Eingaben wird sodann ausdrücklich auf Art. 292 StGB hingewiesen, wonach mit Haft oder Busse bestraft wird, wer der von einer zuständigen Behörde erlassenen Verfügung nicht Folge leistet.

8200 Schaffhausen, 13. August 2004

Erbschaftsamt der Stadt Schaffhausen

Einmalige Veröffentlichung

■ **Auflegung des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des **Isidoro Forlin-Sigg,** geb. 25.01.1914, gest. 02.04.2002, von **Wädenswil,** wohnhaft gewesen Luftstrasse 8, 8820 Wädenswil, liegt den Beteiligten beim unterzeichnenden Notariat bis zum **13. September 2004** zur Einsicht auf.

8820 Wädenswil, 13. August 2004

Notariat Wädenswil
Zugerstrasse 16, Postfach 464, 8820 Wädenswil

Verschiedenes
Divers
Diversi

Einmalige Veröffentlichung

■ **Aufforderung gemäss Art. 88a HRegV**

Die **Cartu Woodtrade GmbH,** in Riehen, ist ohne Domizil, ebenso ist der einzige Geschäftsführer unbekannten Aufenthalts. Sie wird hiermit gemäss Art. 88a HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Domizil wieder herzustellen und bis zum **30. September 2004** zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft mit gleichzeitiger Löschung des Wohnsitzes des Geschäftsführers von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird.

4001 Basel, 13. August 2004

Handelsregisteramt Basel-Stadt

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abbonamenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Republica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Appel aux actionnaires

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Milford S.A., en liquidation, Genève
2. Indication: il est instament demandé aux actionnaires de la société anonyme de libérer le solde du capital-actions.

260902

Holcim

Holcim Ltd

Notification of Participation/Information pursuant to Art. 20 of the Swiss Stock Exchange Act, The Capital Group Companies, Inc., 333 South Hope Street, Los Angeles, CA, USA (CGC) on behalf of funds managed by Capital Research and Management Company (USA), and clients managed by Capital Guardian Trust (USA), Capital International Ltd (UK), Capital International Inc. (USA) and Capital International S.A. (Switzerland), is holding as per August 2, 2004, 22 956 120 registered shares of Holcim Ltd, representing 9,98% of voting rights.

Neither CGC nor any of its subsidiaries own shares for their own account. The shares reported in this Notification are owned by accounts under the discretionary investment management of one or more of the investment management companies described above.

Jona, August 10, 2004

261085

shaPE Capital AG, Zug

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das Börsengesetz erhielt die shaPE Capital AG, Zug, von einem ihrer Aktionäre die folgende Meldung:

Bestand neu:	137 424 Namenaktien, 20,03% (bisher 19,78%)
Erwerber:	Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, 8010 Zürich
Aktien gehalten durch:	Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, 8010 Zürich

Zug, 10. August 2004

261084

Poltéra AG

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 7. September 2004, 11.00 Uhr, im Büro von RA und Notar Dr. iur. Hans-Jürg Tarnutzer, Hartbertstrasse 1, 7002 Chur.

Traktanden

1. Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft
2. Ernennung einer Liquidatorin (Vorschlag des Verwaltungsrates: Calanda Treuhand AG, 7000 Chur)

Chur, den 9. August 2004

Poltéra AG
Der Verwaltungsratspräsident
Leonhard Poltéra

261000

UNITED INVESTMENT FUND

Société d'Investissement à Capital Variable
23, avenue de la Porte Neuve
L – 2085 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg: B-67 577

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires («l'Assemblée») qui se tiendra au siège social de la société

le mercredi 25 août 2004 à 11 heures

et qui aura l'ordre du jour suivant:

1) Rapports du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises sur l'exercice clos au 30 avril 2004.
2) Approbation des comptes annuels pour l'exercice clos au 30 avril 2004.
3) Affectation des résultats.
4) Quitus aux administrateurs pour l'accomplissement de leur mandat jusqu'au 30 avril 2004.
5) Composition du conseil d'administration.
6) Renouvellement du mandat du réviseur d'entreprises pour un terme d'un an.
7) Divers. Les résolutions soumises à l'Assemblée ne requièrent aucun quorum. Elles seront adoptées à la majorité simple des actions présentes ou représentées à l'assemblée.

Pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à cette Assemblée, les propriétaires d'actions au porteur doivent avoir déposé leurs titres cinq jours francs avant l'Assemblée aux guichets de BNP Paribas Luxembourg,10A, boulevard Royal, Luxembourg ou au siège social de la société, où des formulaires de procuration sont disponibles.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent dans le même délai informer par écrit (lettre ou procuration) le conseil d'administration de leur intention d'assister à l'Assemblée.

Le conseil d'administration

260146

WILDHAUS bergbahnen

EINLADUNG zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Sesselbahn + Skilift AG Wildhaus

vom Samstag, 4. September 2004, 16.30 Uhr, im Mehrzweckgebäude Chuchitobel, Wildhaus. Saalöffnung ist um 15.30 Uhr.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
   Antrag des Verwaltungsrates: Wahl von mindestens zwei Stimmenzählern.
2. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung
   Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
   Antrag des Verwaltungsrates: Vortrag auf neue Rechnung.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
   Antrag des Verwaltungsrates: Gewährung der Entlastung.
5. Wahlen
   Antrag des Verwaltungsrates: Der Verwaltungsrat beantragt, die Verwaltungsräte Karl Allmann, Rolf Eggenberger und Walter Eggenberger für eine weitere Amtsdauer von 4 Jahren zu wählen. Er beantragt ebenso, die Revisionsstelle TEAG Advisors AG, Grabs, für eine Amtsdauer von 2 Jahren zu wählen.
6. Genehmigte Kapitalerhöhung / Statutenrevision
   Antrag des Verwaltungsrates: Die Statuten seien mit Art. 3a (genehmigte Kapitalerhöhung) zu ergänzen: «Der Verwaltungsrat kann innerhalb von 2 Jahren das Aktienkapital der Gesellschaft um maximal CHF 500 000.– erhöhen durch Ausgabe von 2500 neuen Inhaberaktien mit einem Nennwert von CHF 200.–. Der Erhöhungsbetrag ist vollständig zu liberieren. Nicht ausgeübte Bezugsrechte kann der Verwaltungsrat zeichnungswilligen Aktionären oder Dritten zuweisen. Im Übrigen erlässt der Verwaltungsrat die mit der Durchführung verbundenen Bestimmungen.»
7. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen innert der statutarischen Frist am Sitz der Gesellschaft in Wildhaus den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird den Aktionären ein Exemplar der Unterlagen gerne zugestellt.

Bitte beachten:
Die Zutrittskarten inkl. Stimmrechtsausweise können am 4. September 2004 ab **15.30 Uhr** im Mehrzweckgebäude Chuchitobel in Wildhaus bezogen werden. Zum Bezug der Zutrittskarten ist die **Vorweisung der Aktien** oder einer **Bankbescheinigung über** deren **Deponierung** bei einer Bank bis zum Tag nach der Generalversammlung zwingend erforderlich. Depotvertreter werden gebeten, die von ihnen vertretenen Aktien bei der Eingangskontrolle bekannt zu geben.
Vorbezug der Zutrittskarte inkl. Stimmrechtsausweis: Gegen Vorweisung der Bankbescheinigung, welche die Hinterlegung der Aktien in einem Depot bestätigt, senden wir die Zutrittskarte zusammen mit dem Geschäftsbericht sehr gerne vorgängig zu.

Wildhaus, 21. Juli 2004

Der Verwaltungsrat

260485

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

SOGELUX FUND

Société d'investissement à capital variable
Siège: 11a, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg
(R.C.S. Luxembourg B 25.970)

AVIS AUX ACTIONNAIRES ET AU PUBLIC

Le conseil d'administration informe les actionnaires et le public des décisions suivantes prises à propos de SOGELUX FUND:

CALCUL D'UNE COMMISSION DE PERFORMANCE POUR SEPT COMPARTIMENTS DU FONDS

Le Gestionnaire des placements et/ou le Gestionnaire des sous-placements de certains Compartiments (détaillés dans le Barème ci-dessous) pourront recevoir de la Société une commission de performance prélevée sur l'actif des Compartiments pertinents pour l'ensemble des catégories d'actions.

Pour les actions «A», «B», «F», «J», «O», «P», «AH», «BH», «FH», «JH», «OH» et «PH», une commission de performance pourra être payée en cas:

– de performance positive de la Catégorie d'Actions pendant la «Période de référence»; et

– de dépassement par la Catégorie d'Actions (avant le calcul de la commission de performance) de la performance dont elle aurait bénéficié en investissant son ***«Actif net de référence»*** selon un **«Etalon»**.

La performance de l'Etalon sera fixée chaque Jour de valorisation. Si l'Etalon affiche une performance négative pendant la Période de référence, sa valeur sera fixée à 0.

L'Actif net de référence est l'Actif net au premier Jour de valorisation de la période, actualisé chaque Jour de valorisation de façon à prendre en compte les ordres de souscription et de rachat reçus pour la Catégorie, ainsi que tous dividendes éventuels payés.

La Période de référence signifie une durée de 12 mois échéant en mai de chaque année (telle que mentionnée pour chaque Compartiment dans le barème ci-dessous).

Une performance négative des Catégories d'Actions susmentionnées ne sera pas reportée à nouveau.

Le barème ci-dessous résume pour chaque Compartiment les détails concernant l'«Etalon», la «Période de référence», le «Taux de la commission de performance».

Conditions de paiement:

La commission de performance sera payée dans les dix jours suivant la fin de la Période de référence.

Si des Actions sont rachetées pendant la Période de référence, la commission de performance accumulée au titre de ces Catégories d'Actions sera cristallisée et la somme globale de tous les montants cristallisés sera payée dans les 10 jours suivant la fin de la Période de référence.

POUR LE COMPARTIMENT SUIVANT, LA COMMISSION DE PERFORMANCE SERA CALCULÉE À COMPTER DU 15 SEPTEMBRE 2004.

Barème de la Commission de Performance

Compartiments	«Etalon»	«Période de référence»	Taux de la Commission de Performance
Sogelux Fund / Equities US Small Cap Value	RUSSELL 2000 (Indice de rendement total) + 400 points de base	12 mois	15% du surplus de performance

POUR LES SIX COMPARTIMENTS SUIVANTS, LA COMMISSION DE PERFORMANCE SERA CALCULÉE À COMPTER DU 15 NOVEMBRE 2004.

Barème de la Commission de Performance

Compartiments	«Etalon»	«Période de référence»	Taux de la Commission de Performance
Sogelux Fund / Equities US Mid Cap Growth	RUSSELL Mid Cap Growth (Indice de rendement total + 400 points de base	12 mois	15% du surplus de performance
Sogelux Fund / Equities perUS Multi Strategies	RUSSELL 1000 (Indice de rendement total) + 200 points de base	12 mois	10% du surplus de performance
Sogelux Fund / Equities China	MSCI China Free (Indice de rendement total) + 400 points de base	12 mois	15% du surplus de performance
Sogelux Fund / Equities Japan Small Cap	Nomura SC Growth (Indice de rendement total) + 400 points de base	12 mois	15% du surplus de performance
Sogelux Fund / Equities Euroland Mid Cap	FTSE Euro Mid Eblock + 400 points de base	12 mois	15% du surplus de performance
Sogelux Fund / Equities US Relative Value	S&P 500 (Indice de rendement total) + 200 points de base	12 mois	10% du surplus de performance

MODIFICATION DE LA POLITIQUE D'INVESTISSEMENT DE CERTAINS COMPARTIMENTS

SOGELUX FUND/BONDS EMERGING COUNTRIES

Le présent Compartiment (libellé en USD) recherche un rendement total élevé en investissant principalement dans des titres de créance émis ou garantis par des administrations d'Etat, dans des titres de créance émis par des entreprises et des établissements financiers, dans des titres adossés à des créances immobilières (garantis ou gagés par des nantissements garantis par un Etat des marchés émergents, ses agences, ses administrations ou les entreprises qu'il parraine) ou dans des titres adossés à des créances immobilières émis par des personnes privées, et dans des obligations structurées. Ces titres sont libellés dans diverses monnaies et cotés ou négociés sur des Marchés Réglementés de tous pays émergents du monde, y compris en Europe orientale et en Russie, en Amérique latine, en Asie et en Afrique, ou sur tout Marché Réglementé d'un pays de l'OCDE. Le Compartiment se caractérise par une large diversification géographique.

A l'heure actuelle, certains marchés d'Europe orientale, et notamment la Russie, ne sont pas considérés comme des Marchés Réglementés, et les investissements sur ces marchés, cumulés avec les investissements dans des titres non cotés, devront être limités à 10% de l'Actif Net.

Le Compartiment peut également employer des techniques et instruments visant à apporter une protection contre les risques de change, les risques de taux d'intérêt et les risques de crédit, tels que contrats à terme, options et instruments similaires. De même, le Compartiment peut négocier des transactions de gré à gré (ou «OTC») en utilisant des options, swaps, swaptions, swaps de rendement total et swaps de défaut sur crédit, ainsi que d'autres instruments dérivés contractés avec des établissements financiers de premier rang spécialisés dans ce type de transaction et participant activement au marché OTC pertinent.

Le Compartiment peut également investir dans des swaps de défaut sur crédit dans un but de couverture et de gestion efficace du portefeuille dans les limites indiquées par le Chapitre *Restrictions de placement.*

Comme les placements dans des titres adossés à des créances immobilières peuvent présenter certains risques, les investisseurs doivent consulter le Chapitre intitulé *Considérations et facteurs de risques particuliers,* et notamment le paragraphe: *Placement dans des Titres adossés à des créances immobilières.*

SOGELUX FUND/EQUITIES EASTERN EUROPE

La politique d'investissement du Compartiment a été modifiée comme suit:
Dans la première phrase du deuxième paragraphe, la référence à «certains autres marchés» a été remplacée par la référence à «certains marchés» et la dernière phrase du dernier paragraphe a été remplacée par «Ceci pourrait conduire à une volatilité considérable».

CHANGEMENT DE NOM DE SIX COMPARTIMENTS

Sogelux Fund/Equities Euro a été renommé Sogelux Fund/Equities Euroland
Sogelux Fund/ Equities Euro Mid Cap a été renommé Sogelux Fund/Equities Euroland Mid Cap
Sogelux Fund/ Equities Euro Cyclicals a été renommé Sogelux Fund/Equities Euroland Cyclicals
Sogelux Fund/ Equities Euro Financial a été renommé Sogelux Fund/Equities Euroland Financial
Sogelux Fund/ Equities Euro Non Cyclicals a été renommé Sogelux Fund/Equities Euroland Non Cyclicals

MODIFICATION DU PARAGRAPHE «VALEUR LIQUIDATIVE»

Le paragraphe «Valeur Liquidative» a été modifié par ajout d'un paragraphe viii. concernant la valorisation des swaps de défaut sur crédit reconnue par le conseil d'administration et vérifiée par les commissaires aux comptes.

ANNEXE B –TECHNIQUES D'INVESTISSEMENT

Le paragraphe «Techniques d'Investissement» a été modifié par ajout d'une communication spéciale relative aux Compartiments enregistrés à Taiwan concernant le montant total ou l'engagement total d'investissement dans des produits dérivés.

ANNEXE B – TECHNIQUES D'INVESTISSEMENT / RECOURS AUX SWAPS DE DÉFAUT SUR CRÉDIT («CDS»)

Les actionnaires et le public sont informés que la Société a la possibilité, dans le cadre de la gestion du risque de l'actif, de recourir à l'utilisation de swaps de défaut sur crédit («cds»).
Un swap de défaut sur crédit est un placement à court terme à taux fixe qui ne diffère pas d'une obligation en termes de risque de crédit. Si une partie désignée n'est plus capable de faire face à ses obligations de paiement, l'acheteur d'assurance livre au vendeur d'assurance (investisseur) une Euro-obligation, de la manière indiquée dans les conditions du contrat, de façon à remplacer le montant du remboursement.
Si les actionnaires et le public ont besoin d'informations techniques supplémentaires sur les «cds», une description complète est disponible dans le prospectus de la Société, Annexe B, «Techniques et instruments relatifs aux valeurs mobilières».

Les actionnaires des Compartiments pertinents de SOGELUX FUND auront la possibilité, pendant un mois à compter de la date de publication du présent avis, de racheter gratuitement leurs actions de la manière indiquée dans le prospectus.
La décision qui précède restera en vigueur pendant un mois suivant la publication du présent avis.

****

Un prospectus mis à jour sera disponible au siège de la société à Luxembourg et au comptoir de la Banque Dépositaire, Société Générale Bank and Trust S.A./11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg.

Un prospectus actualisé peut également être obtenu, sans frais, sur simple demande à l'adresse du représentant en Suisse de la SICAV. En outre, les statuts, les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant en Suisse, à savoir: SG Private Banking (Suisse) S.A., rue de la Corraterie 6, 1211 Genève 11

Pour SOGELUX FUND
SG Private Banking (Suisse) SA, Genève

260682

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt

für Immobilien-Inserate,

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Trasporti Pubblici Luganesi S.A. (TPL)

Avviso di convocazione

Gli azionisti della **Trasporti Pubblici Luganesi S.A. (TPL)** sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno di

giovedì 9 settembre 2004, alle ore 16.30

presso gli uffici della Direzione in via Maraini 46, a Pregassona.

Ordine del giorno:

1. Composizione nuovo CdA
2. Modifiche statuto
3. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea, gli azionisti dovranno presentare un documento comprovante il possesso delle azioni.

6963 Lugano-Pregassona, 13 agosto 2004

Il consiglio di amministrazione

260930

FORMAL ADVICE FOR TENDER

for the receipt, customs clearance (as required), sortation and delivery of EMS items in Norway.

EMS is the international express service of Universal Postal Union (UPU) postal administrations. A group of over 120 postal administrations also members of the EMS Cooperative and representing a large proportion of the worldwide EMS traffic wishes to identify companies capable of delivering their EMS items in Norway.

The basic requirements expected from all contractors tendering to provide such services in one or more of these countries are as follows:

- **Express delivery capability** to all addresses in the destination country through the delivery network of the company and its main associates.
- Able to demonstrate a record of highly reliable delivery and scanning of bar-coded traffic.
- Ability to manage timely customs clearance of items from outside the EU.
- Delivery to main centers on the day of arrival, with the ability to deliver before 10.00 or noon to as many areas as possible.
- Delivery on the following day for remote areas.
- Computerized track and trace facilities, with the ability to transfer (via an electronic mail box) data to originating postal administrations.

Bidders will be asked to provide the most competitive delivery standard and rates for a defined delivery area structure for each country. Referential date for the receipt of the tenders and supporting documentation will be 24 September 2004 (noon).

Copies of the detailed solicitation and tender documentation will be available until 31 August 2004 from the address below. Tenders must be drawn up in English.

The Manager
EMS Unit
Universal Postal Union
3015 Bern
Switzerland

Telephone: + 41 31 350 35 03
Fax: + 41 31 351 52 00

260842

SOGELUX FUND

Société d'investissement à capital variable
Siège: 11a, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg
(R.C.S. Luxembourg B 25.970)

AVIS AUX ACTIONNAIRES ET AU PUBLIC

Le conseil d'administration informe les actionnaires et le public des décisions suivantes prises à propos de SOGELUX FUND:

À LA DEMANDE DES AUTORITÉS SUISSES: AJOUT D'UNE PHRASE RELATIVE AU CONTRÔLE DU NIVEAU DE CAPITALISATION DE 8 COMPARTIMENTS DU FONDS POUR LESQUELS LA POLITIQUE D'INVESTISSEMENT FAIT RÉFÉRENCE À UNE FOURCHETTE DE CAPITALISATION

La phrase suivante: **«avec une capitalisation boursière de (....) à la date d'acquisition, l'attente étant que cette limite soit observée en permanence»** a été ajoutée à la politique d'investissement des compartiments suivants:
S.F./Equities Euroland Mid Cap, S.F/Equities Euroland Small Cap, S.F./Equities Concentrated Core, S.F./Equities US Large Cap Growth, S.F./Equities US Mid Cap Growth, S.F./Equities US Relative Value, S.F./Equities US Small Cap Value, S.F./Equities US Value Opportunities

MODIFICATION DU PARAGRAPHE AYANT TRAIT À LA LUTTE CONTRE LE BLANCHIMENT D'ARGENT

Les actionnaires sont informés que le paragraphe ayant trait à la lutte contre le blanchiment d'argent a été modifié.

Un Prospectus mis à jour sera disponible au siège de la Société et au comptoir de la Banque Dépositaire, Société Générale Bank and Trust S.A. (11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg).

Un prospectus actualisé peut également être obtenu, sans frais, sur simple demande à l'adresse du représentant en Suisse de la SICAV. En outre, les statuts, les rapport annuels et semestriels peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant en Suisse, à savoir: SG Private Banking (Suisse) S.A., rue de la Corraterie 6, 1211 Genève 11.

Pour SOGELUX FUND
SG Private Banking (Suisse) SA, Genève

260881

Helfer International Fruit Marketing S.A. à Gland

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le

lundi 13 septembre 2004, à 15 h,
dans les locaux de l'étude des notaires Corbaz et Marty, rue Beau-Séjour 10, à Lausanne.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Mise en liquidation de la société
2. Nomination d'un liquidateur

Le conseil d'administration

260923

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53,
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
1 mal 1 grüninger und partner gmbh, Wädenswil	11	16
24/7 Real Media Technology SA, Ecublens (VD)	11	12
■ Diverses		
'H.A.R.D.T.' GROUP Investments AG, Wien, Zweigniederlassung Zug, Zug	11	14
■ A		
A & A Antony Taxi di Antonio Orsini, Coldrerio	11	12
A & A Antony Taxi di Antonio Orsini, Mendrisio	11	12
A1 TRAVELS Lata Zala, Thun	11	3
A. Gysin AG, Hölstein	11	4
A.G.I. (Geneva) Inc. Automotive Group International, en liquidation, Genève	11	5
A.G.I. (Geneva) Inc. Automotive Group International, Genève	11	5
AAB Personalservice AG, Basel	11	4
AB Tecofin, Liestal	11	4
ABB Ltd, Zürich	11	16
ABB Oil, Gas and Petrochemicals Management AG, Zürich	11	16
Abderhalden AG, Rapperswil (SG)	11	8
acag andres consulting ag, Männedorf	11	16
Acél-Stiftung zur Förderung der Forschung in Betriebswissenschaften und Engineering, Zürich	11	15
Activhealth AG, Zollikon	11	16
Acturus SA en liquidation, Genève	51	37
Adam-Christener Sophie Hulda, Grenchen	21	25
Adola-Trading GmbH, Thalwil	11	16
Advena, AG für Kommunikationsberatung, Zürich	21	31
Aehi Holding AG, Burgdorf	11	2
AGH S.A., Genève	11	5
Agro Allround GmbH in Liquidation, Amriswil	51	38
AGRO DATA nova AG, Winterthur	11	16
AGROVIA Immobilien GmbH, Hergiswil (NW)	11	7
agta record ag, Fehraltorf	11	16
Aikido Bewegungskunst + Sport GmbH, Eglisau	11	16
AIR WATCH CENTER SA, Genève	11	5
Ajilon Sàrl, Neuchâtel	11	7
Ajro Martanes, Russikon	21	30
Akademischer Tanzcluh Zürich ATZ, Zürich	21	30
Akomai AG, Härkingen	21	24
Albarosa Holding SA in liquidazione, Lugano	51	37
Alder Klara, Starrkirch-Wil	101	44
Alegon AG in Liquidation, Zug	51	38
Alexa Holding SA in liquidazione, Lugano	11	11
Alfons Hess Chäs-Lädeli, Braunau	11	10
Alinvest Immobilien und Verwaltungs AG, Stäfa	11	18
Aliu Ali, Rümlang	21	30
Allianz Suisse Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich	11	16
Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft, Zürich	11	16
ALME Transports Sàrl, en liquidation, Genève	11	5
ALME Transports Sàrl, Genève	11	5
Alpia Immobilien GmbH, Bitsch	41	35
Alpine Atlantic Asset Management AG, Zürich	11	15
Alpine Limousine Travel GmbH, Kloten	11	16
Altersbeitrags- und Sterbekasse des Verbandes Schweizer Metzgermeister, Zürich	11	16
ALVI Reisen und Transporte AG in Liquidation, Unterengstringen	11	16
Amar Holding AG in Liquidation, Zug	11	14
Amar Holding AG, Zug	11	14
Amatter Erich, Winznau	21	25
Amigos Desperados GmbH, Weinfelden	11	10
Ammann Heinz Elektro-Telekommunikationsinstallationen, Allschwil	11	4
Amnesia SA, Andeer	11	6
Amnesia SA, Zürich	11	6
Analysis SA, Genève	11	5
André et Maude Raynaud, Cossonay	11	12
Andres Josefine, Courrendlin JU	21	28
Angelink yourposition GmbH, Zürich	11	16
Animal Planet di Della Maddalena Pietro, Bellinzona	11	11
Antec AG, Zürich	11	16
approm GmbH in Liquidation, Feusisberg	11	10
approm GmbH, Feusisberg	11	10
Aquate AG, Oberbuchsiten	11	9
aquaverde GmbH, Biel (BE)	11	3
AR Phoenix GmbH, Zürich	11	15
Archicad GmbH, Rorschacherberg	11	7
Architektur- und Planungsbüro Daniel Ackermann AG, Mels	11	8
ARCHITEKTURBÜRO U. JACOB DIPL. ARCHITEKT ETH/SIA, Brugg	11	1
Arcondis AG, Reinach (BL)	11	4
ARGENTA AG, Zürich	11	16
Argenti Aldo, Préverenges	41	34
Ariston Finanzberatung AG, Zug	11	14
Art.Janssen, Zurzach	11	1
Artacho Engineering GmbH in Liquidation, Buchs (AG)	11	2
ARTE BELLEZZA CLUB di Riccardo Tesse, Chiasso	11	12
Arthos Asset Management AG in Liq., Spreitenbach	21	20
Arti Grafiche Bernasconi SA, Bioggio	21	26
Ascofinance SA, Genf	11	16
Associazione Amici del Grotto Rossi, Croglio	41	33-34
Associazione AZZURRI NEL MONDO, Lugano	11	11
ATEC - Association of Technical and Recreational Diving Instructors AG, Steinach	11	7
Atelier d'architecture Ph. Renaud & R. de Kalbermaten Sàrl en liquidation, Veyrier	51	39
Atelier für Malen und Bioinformation GmbH in Liquidation, Flurlingen	51	38
Atkinson Stuart Zürich AG, Zürich	21	31
Auberge Au Cavalier, Gérard Morin, Saint-George	11	12
Aubert Aellen Jacqueline Colette, succession répudiée, Neuchâtel	21	23
Audiocom Voice GmbH, Mels	11	8
Audiolab GmbH in Liquidation, Zürich	51	39
Autodeluxe GmbH, Schlieren	11	15
Autoroute-Location SA, Carouge (GE)	11	5
Avakian Anna G., R.S.L.-Logos, Russische Schule 'Logos', Basel	11	4
Avakian Anna G., R.S.L.-Logos, Russische Schule und Tagesheim, Basel	11	4
■ B		
B & S DACHDECKER & SPENGLER AG, Niederglatt	21	30
B. & W. Laih GmbH, Urdorf	11	16
Bäckerei Duria Gold, Zürich	11	18
Bader-Bitterli Anna, Wisen	41	33
Badertscher Hans-Roland, Orpund	101	44
Bai Peter, Volketswil	21	29
Balmer Web-Design, Sevelen	11	8
Balmer Web-Design, Wartau	11	8
Banca del Gottardo, Zürich	11	16
Bantli Johannes, Rhäzüns	21	22
Bar Capriccio SA, Lugano	11	11
Bardak Ljubo, Rümlang	21	29
Bardak-Gataric Nada, Rümlang	21	29
Bären Immobilien AG Kölliken, Kölliken	21	20
Barena GmbH in Liquidation, Wittenbach	51	39
Bart Roger, Nachlass, Hallau	21	24
Bättig + Kirchhofer AG, Rickenbach LU	51	36
Bau- & Wohngenossenschaft Singerhof, Basel	11	4
Baudirektion Kanton Zürich, Tiefbanamt, Zürich	71	41
Bauengineering AG St. Gallen, St. Gallen	11	8
Bauengineering.com AG, St. Gallen	11	8
Baugenossenschaft Dell in Liquidation, Münchwilen AG	51	39
Baulandpool GmbH, Bülach	11	15
Baumann Käse AG, Zollikofen	11	2
Baumann Vreni, Deitingen	21	25
Bautrupp GmbH in Liquidation, Dietlikon	51	38
Baxam Treuhand AG, Wattwil	11	7
BAYTREE SERVICES SA, Jussy	11	5
BBM AG, Münchwilen AG	21	20
BCH Consulting SA, Pully	11	12
Beco AG, Zürich	11	16
Behan AG, Rüschlikon	11	16
Behan AG, Zürich	11	16
Belet-Lardot Marie-Christine, sans domicile connu	41	35
Belk de Lacerda Hermann, Stettfurt	21	24
Bellasi Dino, Neerach	21	31
BELLWALD & CIE CONSULTING, Balsthal	11	9
BELLWALD & CIE CONSULTING, Sion	11	9
BelMont Invest AG, Zürich	11	16
BEMINITEC Beratungs AG in Liquidation, Zug	11	14
BEMINITEC Beratungs AG in Liquidation, Zug	21	29
Benno Bernardi AG, Genève	11	5
Benno Bernardi AG, Versoix	11	5
Benova Holding AG, Zug	21	28
Bernard Schenkel Electricité SA, Sion	31	32
Bernold-Ceresola AG, Walenstadt	11	8
Bewegungsschule Balance AG, Zuzwil (SG)	11	8
BFB Immobilien AG, Zürich	11	15
BFW Vermögensverwaltung AG, Zürich	11	16
Bianchi Savino, succession répudiée, Ursy	21	22
Bianchi-Best Elisabeth Gertrud, Rohr AG	21	20
Biatec AG, Schaffhausen	11	9
Bimbo AG in Liquidation, Bonstetten	11	16
Bimbo AG, Bonstetten	11	16
Bio-Brisk di Roberto Bruzzone, Massagno	11	11
Biogerm AG, Steinhausen	11	14
Biosynta AG, Schaffhausen	21	24
Bischof Eugen, Baldegg	41	32
Bistro-Bar-Capriccio GmbH, Schindellegi	21	25
Bitax AG, Schaffhausen	11	9
BIXA GmbH, Egg	21	29
Bizzarri Raffaele, Malvaglia	21	26
Bleiker Werner, Uitikon-Waldegg	41	35
Blersch-Josipovic Olivera, Sargans	21	23
Blitz Elektroservice AG, Zug	11	13
Blitz-Elektro R&S GmbH in Liquidation, Zürich	11	16
Blöchlinger Thomas Johann, Erbschaft, Wädenswil	21	29
Bloodstock Company SA in liquidazione, Lugano	11	11
Blue Garden SA, Lugano	11	11
BMC Bau-Management + Consulting AG, Bern	11	2
BNP PARIBAS Services SA, Genève	11	5
Boari Libertario, Kümmertshausen	21	25
Boni Franz, Lugano	41	34
Borer Druck AG, Laufen	11	4
Bosson Christian, Fribourg	21	22
boubbles and fatfree MANTEL, Zürich	11	18
Boulangerie-Pâtisserie - Ferchaud, Colombier NE	11	7
BOXIBOURGOGNE Sàrl en liquidation, Sion	11	13
BOXIBOURGOGNE Sàrl, Sion	11	13
BRAGA RESTAURANTS SARL, EN LIQUIDATION, Genève	11	5
BRAGA RESTAURANTS SARL, Genève	11	5
Brainport AG in Liquidation, Zug	21	29
Brauchli S.A., Lausanne	11	12
Brehm's Handelsaktiengesellschaft 'Brehag', Zug	11	14
Brigitta Arnold, Almadi Import und Export, Adliswil	11	18
Brügger Erich, Adligenswil	21	22
Brülhart Joseph, succession répudiée, Villars-sur-Glâne	21	21
Brunner Alex, Mönchaltorf	21	29
Brunner Rolf, Winterthur	21	30
Brunner Walter, Aeugst a.A.	41	35
BTA SPADIFFUSION Sàrl, Sion	11	13
Büel-Lade GmbH in Liquidation, Spreitenbach	51	39
Bühler Kurt Gottlieh, Eggenwil	21	21
Bühler-Hammer Esther, Eggenwil	21	21
Bumbach Rolf, Obfelden	41	35
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) Projektmanagement Deutschschweiz , Schweizerische Landesbibliothek, Neubau Tiefmagazin West	71	41
Burelhart Marc, Vevey	21	27
Bürgi Ernst, Wil	21	23
Burimpex SA in Liquidation, Zug	11	14
Bürki Heinz Ernst, Wädenswil	21	29
Büro Christian Toberer Aktiengesellschaft, Winterthur	11	16
■ C		
C & D computing S.A., Lausanne	11	12
C2 AG, Neuenhof	21	20
C+MS AG in Liquidation, Luchsingen	11	6
C+MS AG, Luchsingen	11	6
Café de la Buritaz S.A. en liquidation, Puidoux	11	12
Caffè-Caffè Promotion AG, Zug	21	28
Caldus AG, Schaffhausen	11	9
Cale SA, Genève	11	5
Camozzi Franco, Bogno	21	26
CARAT Mantel, Zürich	11	18
Cardello Daniele, Grenchen	31	32
Carglass Suisse SA, Genève	11	5
Caria Industries AG, Zürich	11	15
Carnevale Onofrio, Marly	21	21
Carpenet Sàrl, Genève	11	5
Carpenet Sàrl, Lancy	11	5
CARREL Christian, succession répudiée	21	27
Cartu Woodtrade GmbH	101	45
CASA 4 FUND SA, Paradiso	11	11
Canssin Didier Denis, Neuchâtel	21	23
Cavazzi Kara Marisa, Zürich	21	30
Cebolina by Hänni, Zürich	11	18
Cece-Graphit-Werk AG, Zürich	21	31
cédules hypothécaires au porteur, Nr. , Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD	61	40
Centre Agricole du Bas-Valais, Collombey-Muraz	11	13
Centre médical de Lavey-les-Bains S.A., Lavey-Morcles	11	12
Centro della Croce Rossa Svizzera, sezione del luganese, Lugano	11	11
Centrunion AG, Zug	11	14
Certa AG, Büron	11	6
CFT compagnie fiduciaire Temko Lausanne S.A., Lausanne	11	12
Chalethau GmbH in Liquidation, Visperterminen	51	39
Charles In Albon, Genève	11	5
Chemical Leather Group SA in liquidazione, Chiasso	11	12
Chemical Leather Group SA, Chiasso	11	12
Chevrier Laurent, Rorschach	21	23
Chodan & Co, Morges	11	12
Christian Hamann, Coiffeursalon, Laufen	11	4
Christian Hamann, Stedtlicoiffeur, Laufen	11	4
Cifimex SA. en Liquidation, Luzern	11	6
CINESTREET SA, Genève	11	5
CINESTREET SA, Plan-les-Ouates	11	5
Cityplatz AG, Fehraltorf	11	18
ckholding ag, Wettingen	21	21
ckpartner gmbh, Wettingen	21	20
ckproductions ag, Wettingen	21	20
ckverlag gmbh, Wettingen	21	20
CMSA Calzature Moderne SA, Spreitenbach	51	36
Cofidex Trade & Finance SA, en liquidation, Genève	11	5
Cola Marco, Lausanne	21	27
Compagnie Financière Clermont SA, en liquidation, Genève	11	5
Compagnie Financière Clermont SA, Genève	11	5
Confectronic SA, Yvonand	11	12
Confiserie Simmen AG, Arosa	11	6
Controll-Spedition-Organisation CONSPEDO AG in Liquidation, Chur	11	6
Convertronics AG, Dielsdorf	11	16
Coperman S.A., Vevey	21	27
Corminboeuf Robert Edouard Adolphe, succession, Avenches	21	27
Cortona Management AG, Zug	11	14
Cosmetica Natura AG, Emmetten	11	7
Country Restaurant AG in Liquidation, Stein am Rhein	11	9
Createchnic AG, Nürensdorf	11	16
Credit Suisse Fund of Funds Equity Stars	101	43
Crimp-Service GmbH, Wohlen (AG)	11	1
Crossbow Flute Holding AG, Küssnacht (SZ)	11	10
Cuany Antoinette, succession répudiée, Fribourg	21	22
Cyber G GmbH in Liquidation, Baar	51	38

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

■ D

D. Wälchli, Icbtus, Niedererlinsbach	11	9
Dado Alimentari SA, Bellinzona	21	26
Debella Biratu, Zürich	21	31
Debella-Berchtold Zita Rosmarie, Zürich 3	21	31
Deflorin Werner, Näfels	21	22
Delco Matic Sàrl, en liquidation, Genève	11	5
Delco Matic Sàrl, Genève	11	5
Dellsperger Engineering AG, Bösingen	21	22
Delta Finance SA en liquidation, Genève	51	37
Delta Te Consulting GmbH, Kreuzlingen	11	10
Dendrix AG, Zug	11	14
Deveci's take away, Thun	11	3
Devito-Lippuner Francesco, Wil	21	24
Diasyst AG, Rüschlikon	11	16
Diasyst AG, Zürich	11	16
Dies & Das Holding AG, Belp	11	2
Digana Immobilien AG, Schaffhausen	11	9
Direction des Travaux Publics de Canton de Zurich, Zürich	71	41
Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA), Bern	71	42
Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA), Proyecto de Apoyo a la Descentralización y al Desarrollo Local, PDDL	71	42
Distroma Olor AG, Unterägeri	21	28
Dr. Leopold Kohn, Zürich	11	18
Dr. Ludwig und Dr. Otto Mannhart-Stiftung, Flums	11	8
Dr. Neugebauer & Partner GmbH, Arbon	11	10
DS SICHERHEITSZENTRUM AG, Küsnacht (ZH)	11	16
Dubois-Maes Anne-Marie, Savièse	21	28
Dünner Richard, Kreuzlingen	21	26
Durania-Stiftung, Zürich	11	16
Duscbolux Immobilien AG, Thun	11	3
DYNABITS Sàrl, en liquidation, Satigny	11	5
DYNABITS Sàrl, Satigny	11	5
Dynamic3 IT Consulting & Development GmbH, Andwil (SG)	11	8

■ E

E. Metz, Oberengstringen	11	16
Ecco Holding AG, Zug	11	14
Ecomedis Solutions S.à.r.l., Auvernier	11	7
Econat SA, Yverdon-les-Bains	21	27
ECORE Holding, S. de R.L. de C.V., Monterrey (Mexico), Zweigniederlassung Zug, Zug	11	13
Edgar Meyer AG, Dübendorf	51	36
Edy Sulzer, Meiringen	11	3
EGH Eurotax Glass's Holding GmbH, Freienbach	11	10
Ego Kiefer AG, Vezia	11	11
Egoes AG, Hergiswil	21	23
Eichenberger Rolf, Holderbank AG	21	20
El Rahma - Khobzi, Zürich	11	18
Elastorex SA in liquidazione, Mendrisio	11	12
Electronicparc Holding AG, Freienbach	11	10
Elektro Bucher + Wey AG in Liquidation, Kriens	11	7
Elektro Lamperti AG, Sissach	21	21
Eles GmbH, Muri bei Bern	11	2
ELITE Holding + Finanz AG, Winterthur	11	16
Emmental AG Exportgesellschaft für Schweizerkäse, Zollikofen	11	2
EMS Unit, Bern	131	48
endeed holding ag in Liquidation, Zug	11	14
endeed holding ag, Zug	11	14
Ernst Künzi, Treuhandbüro, Gossau (ZH)	11	18
Ernst Wyss AG, Wettingen	21	20
Erowa AG, Büron	11	6
Eternit AG, Payerne	11	12
EURO Projektmanagement GmbH (vormals Euro Plättli GmbH in 5303 Würenlingen), Steinhausen, Post		
Ewald Budde AG in Liquidation, Schaffhausen	51	38
Exim-Index AG, Zürich	21	30
Extron AG in Liquidation, Stansstad	11	7
Extron AG, Stansstad	11	7

■ F

F & O Finance AG, Zürich	21	31
Faktum Finanz AG, Schaffhausen	11	9
Falcone Bau- & Industriechemie AG, Freienbach	11	10
Fässler Micbel, succession répudiée, Romont	21	22
Fédération internationale de bockey, Lausanne	11	12
Feintool Technologie AG Lyss, Lyss	11	3
Feniello Jacques, Nyon	21	27
Festival Cruises SA Luxembourg, succursale de Sierre, Sierre	21	28
Fieg Leo, ausgeschlagene Hinterlassenschaft, Bonaduz	21	22
FINE Services AG, Baar	11	14
FINSER TECHNOLOGIES LLC, Albany, succursale di Bioggio, Bioggio	11	11
Flammtecb Feuerscbutz Mikovic & Co., Schaffhausen	21	24
Flexient GmbH, Basel	11	4
Flexit 4U GmbH, Bichelsee-Balterswil	11	10
Flima AG, Chur	11	6
FM Filtermaschinenbau AG in Liquidation , St. Gallen	51	38
Foletti Silvio, Astano	21	30
Fondation 'La Maison', Massongex, Massongex	11	13
Fondation patronale de la maison Félix Badel et Cie, Société Anonyme, Genève	11	6
Fondation Ritva et Pierre Meyer, Neuchâtel	11	7
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Portescap, La Chaux-de-Fonds	11	7
Food & Gastro Innovation AG in Liquidation, Opfikon	11	18
For Sale Communication AG, Speicher	51	39
Forbo International SA, Eglisau	11	16
Forlin-Sigg Isidoro, Wädenswil	101	45
Forster Erwin, Oberwil, Gemeinde Zug	21	28
Foto Dany AG, Bern	11	2
Franklin Templeton Investment Funds	101	43
Franz Stucki, Plattenbeläge + Cheminéebau, Niederurnen	11	6
Freenet Web AG , Thal	51	39
Freestar-Holding AG, Hünenberg	11	14
Freestar-Immobilien AG, Hünenberg	11	13
Freestar-Informatik AG, Hünenberg	11	13-14
Freestar-Services AG, Hünenberg	11	14
Freestar-Services Management AG, Hünenberg	11	13
Frei-Hüser Ruth Theres sel., Ausgeschl. Hinterlassenschaft, Mastrils	21	22
Frei-Steiner Christoph, ausgeschlagene Verlassenscbaft, Liestal	21	21
Fricker Schube AG, Basel	51	36
Frischi's Autobandel, Roland Frischknecht, Wollerau	11	10
Frutarom Schweiz AG, Wädenswil	11	16
Fuhrmann Hans-Jürgen Günther, Pfäffikon	21	25
Fujitsu Siemens Computers AG, Regensdorf	11	16
Fuoco Protect GmbH, Flawil	21	23

■ G

G. Pjeter Gerüstbau, Zürich	11	15
G. Viana Schreinerei, Bremgarten (AG)	11	1
G.T.C. AG, Pratteln	21	21
Gähler Transporte, Kirchberg (SG)	11	8
Gaillard Pbilippe, Belfaux	21	21
Galloway Nicholas John, Kloten	21	29
GAM (Schweiz) AG, Zürich	11	17
Garage Augarten AG, Rheinfelden	51	36
Garage Clos du Moulin S.A. en liquidation, Villeneuve	51	38
Garage F. Wyss AG, Dulliken	21	25
Garage Huggler, Oberdiessbach	11	2
Garage Maunoir SA, en liquidation, Genève	11	5
Garage Maunoir SA, Genève	11	5
Gastro Partners Sàrl, Colombier NE	11	7
Gattoni Rosa Célestine, succession répudiée, Bulle	21	22
Gaudin Gérard, succession répudiée, Granges-Marnand	21	27
GDP INVESTMENT SA, Pully	11	12
Gebhart Kathryn Leigh, Erbschaft, Zürich	21	31
Gebr. Hajdaj GmbH in Liquidation, Zürich	11	17
Gebr. Jenni A.G. Oberdiessbach in Liq., Oberdiessbach	11	2
Gebrüder Schmid AG, Schübelbach	11	10
Gefia AG in Liquidation, Arosa	11	6
General Motors Acceptance Corporation Suisse AG, Studen	11	3
Genesis AG Bauunternehmung, Reinach AG	21	21
Geneux Dancet S.A., d'Yverdon-les-Bains	11	12
GENEXIM TRADING SA, Lugano	11	11
Genossenschaft Buch 2000, Affoltern am Albis	11	17
Genossenschaft Buch 2000, Obfelden	11	17
Genossenschaft Haushaltungsschule 'Lindenbaum', Pfäffikon-Zcb., Pfäffikon	11	17
Genossenschaft Restaurant Bären in Liquidation, Rapperswil SG	51	39
Genossenschaft Wohnreform in Liquidation, Erlenbach (ZH)	11	17
Genossenschaft Wohnreform, Erlenbach (ZH)	11	17
Genossenschaft zur Beschaffung elektriscber Energie Goldern in Liq., Hasliberg	11	3
Gérance A. Borgeaud S.A., Lausanne	11	12
Gérard Hardy, Au Plateau de fromages & Laiterie de Rive, Nyon	11	12
Gerber Marco, Gelterkinden	21	21
Gerofa AG, Oberentfelden	11	1
Gespharma SA, Lugano	11	11
Gespbarma SA, Torricella-Taverne	11	11
Gestaltungsrat GmbH, Zug	11	13
GFW Genossenschaft zur Förderung des Wohnungsbaues Gossau, Gossau (SG)	11	8
GI Guide-Info SA, Genève	11	5
Giezendanner AG Planung und Bauleitung, St. Peterzell	11	8
GL Fun SA, Bellinzona	21	26
Gloria Corporation SA in liquidazione, Lugano	11	11
Gloria Corporation SA, Lugano	11	11
Glovital AG, Mörschwil	11	8
GLP Architekten AG, Zürich	11	17
GMM Financial Corp SA, en liquidation, Genève	11	5
Gold Quotes M. Häberling, Zürich	11	17
GoldQuotes M. Häberling, Zürich	11	17
Golog Engineering & Consulting AG, Zug	11	14
Gonser Peter Heinz, Bremgarten AG	21	20
GOST SARL, Genève	11	5
Gotrolsa SA, Pully	41	34
GOURMactivities GmbH, Hombrechtikon	21	31
Graf Werner, Caslano	21	26
Grafik + Malatelier Leibacber, Baden	11	1
Grafik + Malatelier Leibacber, Oberrohrdorf	11	1
Grapp AG, Dübendorf	11	17
Grapp AG, St. Gallen	11	17
Grenon Cindy, succession répud., fille de Roger, Vouvry	21	28
Grigolo-Delija Angela, Domach	21	24
Grotto Conza, titolare NEBIKER ANDREA-STELLA, Rovio	11	11
Groux Gabriel René, Chavannes-Renens	21	27
Grow AG, Zürich	11	15
Grozdanov AG in Liquidation, St. Gallen	11	9
Gruber Consultrade, Hünenberg	11	14
Grunderco S.A., Mathod	11	12
Gubser Oliver, Winterthur	21	31
GUINDELIN SA, Lugano	11	11
Guisolan Christian, Posieux	21	22
Gullone Domenico, Olten	21	24
Gündüz Yilmaz, Untersiggenthal	21	21
Guyaz Robert, Stansstad, nun unbek. Aufenthaltes	41	33
Guyot Roger, Champvent	41	34
GZF Intertecbnical Services AG in Liquidation, Zürich	11	18

■ H

HABFINANCE AG, Dietlikon	11	16
Hartlake SA, Genève	11	5
Hartmann Johannes, ausgeschlagene Hinterlassenschaft, Domat/Ems	21	22
Hauser Ernest, succession répudiée, Kerzers	21	28
Hch. Matthys AG, Zürich	21	31
HDL 'Hau den Lukas' Kontakt- und Beratungsstelle für Jungen und Männer in Krisensituationen Giancarlo Iannuzzi, Basel	11	4
Heer AG, Wärmetechnik, Laufen	11	4
Hega Palace GmbH, Sissach	11	3
heinichen.com, Bern	11	2
Heinrich Fischer, Neuhausen am Rheinfall	11	9
Heinz Löffel-Alpstäg, Ins	11	3
Held und Käser, Gossau (SG)	11	8
Helfer International Fruit Marketing SA, Gland	131	48
Héli Jet Business SA, Montreux	21	27
Herpertz Karl Heinz Verlassenscbaft, Arnegg	21	24
Hertli Hans Rudolf, Erbscbaft, Winterthur	21	31
Hetzel-von Dincklage Maria, Breitenbach	21	25
Hewlett-Packard SA, Meyrin	51	39
Hicus AG, Opfikon	11	17
Hilfsfonds Augenabteilung Privatklinik Engeried, Bern	11	2
Himalaya GmbH, Uster	11	18
Hirado SA in liquidazione, Lugano	51	37
Hirscbi David, Willisau	21	23
Hitzscbke Consulting GmbH, Berikon	11	1
HL System GmbH in Liquidation, St. Gallen	11	9
Hoerbiger-Stiftung, Basel	11	4
Höbne August Karl-Peter, Erbschaft, Zürich	21	31
Holcim Ltd, Jona	131	46
Holding der Schweizerischen Milcbproduzenten, Zollikofen	11	2
Holiday Consulting and Travel SA, Fribourg	21	22
Hollenstein Lilian, Wilen (Gotthaus)	41	33
HoReg Nettoyage d'hôtel Nussbaum, Genève	11	5
Hornschuch (Suisse) GmbH in Liquidation, Lenzburg	51	38
Horvath Josef Martin, ausgescblagene Hinterlassenschaft, Bonaduz	21	22
Hostettler Rita, Egerkingen	21	25
HSMS Hotel Sales & Marketing Services GmbH, Horgen	11	17
HTR GmbH in Liquidation, Stans	11	7
HTR GmbH, Stans	11	7
HTS Handels-Technik AG, in Liquidation, Feldbrunnen	41	33
Hucke AG, Zug	11	14
Hunter AG in Liquidation, Lufingen	11	18
HWT Zünd AG in Liquidation, Au	51	37
Hymotel AG in Liquidation, Murten	51	37

■ I

I.F.P. Intermoney Financial Products SA, Pully	11	12
IBAarau Elektro AG, Aarau	11	1
IBT International Bulk Trading AG, Zürich	11	17
ICC institut conseil pour la construction S.A., Lausanne	11	12
ICP Distributors SA, Neuchâtel	11	7
ICP Services Ruth Laverie, Colombier (NE)	11	7
ICT Orient-Teppicb Import AG, Zug	11	14
IfB Informatik für Banken AG, Zürich	11	17
IFS Computer Services AG, Embrach	21	30
Il Mughetto di Della Maddalena Pietro, Bellinzona	11	11
Iles magazine SA, Vulliens	21	27
Ilg Fredi, Fruthwilen	21	25
imaprint AG, Bern	11	2
Imbiss Burgwies GmbH, Zürich	11	15
Imescb & Partner, Fulenbach	21	24
Immag-Mels AG, Mels	11	8
Immobilaria GmbH, Zwingen	11	4
IMMOGRUND AG Hausen, Hausen AG	11	7
Immogrund AG Hergiswil, Hergiswil (NW)	11	7
Inexma Maschinen AG in Liq., Zug	11	15
Infoplacement du Léman S.A. en liquidation, Lausanne	11	12
Infoplacement du Léman S.A., Lausanne	11	12
Information Builders (Scbweiz) AG, Dietlikon	11	17
Information Builders (Schweiz) AG, Wallisellen	11	17
Inhaber-Schuldbrief, Nr. 3, Amtsgericht Hochdorf	61	40
Inhaberschuldbrief, Nr. , Bezirksgericht Pfäffikon ZH	61	40
Inhaberschuldbrief, Nr. , Gerichtspräsidium Zofingen	61	40
Inhaberschuldbrief, Nr. , Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	40
Inhaber-Schuldbriefe, Nr. , Amtsgericht Luzern-Land	61	40
InoSYS AG, Freienbach	11	10
Inrealis AG in Liquidation, Zug	11	15
Insightful AG, Reinach (BL)	11	4
inSzene Schaffner & Rymann, Zürich	21	29
Intellitech GmbH, Udligenswil	11	6
Intercede AG, Steinhausen	11	14
Intex Textil-Vertriebsgesellschaft AG, Altstätten	11	8
INVB Finanz AG, Zug	11	14
INVB Finanz AG, Zürich	11	14
Investis Asset Management Ltd, Zug	11	13
IPA AG Industrial Physics Applications, Uster	11	17
Irion Möbelsystem AG, Winterthur	11	17
Ischi Jean-Pierre, Grenchen	21	25
Islami Behxhet, Wila	21	30
Isomat Bau-AG, Zürich	21	31
ISTITUTO ESTETICA CARINA SAGL, Lugano	11	11
iXLOG GmbH, Zug	11	14
IXXEL, Pbilippe Bourquin, Genève	11	5

■ J

J. Kalt AG Möbelfabrikation, Siggenthal Station	21	21
J. Mandik, dipl. Bauing. TH/SIA, Ingenieurbüro AG in Liquidation, Olten	51	37
J.F.C. JAMMING FASHION COMPANY LLC, Lewes (Delaware), LUGANO BRANCH, Lugano	11	11
JACCOUD René, Goumoens-le-Jux	21	27
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Basel	11	4
Javet Diffusion Sàrl en liquidation, Le Locle	51	38
jetloose Nicky R. Mantel, Zürich	11	18
Jo Pasquier SA, Fribourg	21	21
Jochmann-Novak Hana, Au-Wädenswil	21	29
Jochmann-Novak Ludwig Viktor, Erbschaft, Au-Wädenswil	21	29
John Richard, Zürich	41	36
Jucker Detailhandel AG, Oberaach	21	25
Jürg Kaiser, Bauunternehmung, Lohn-Ammannsegg	11	9

■ K

Kabuya Kazenga Simon, Neuchâtel	11	7
Kacar Nino, Sierre	11	13
Kampagner AG, Winterthur	11	16
Kappeli Buchs AG, Buchs (SG)	11	8

Käser Automation, Gaiserwald 11 8

Käser Katrin Regula, Erbschaft, Fehraltorf ZH 21 29

Käsereigenossenschaft Lauterbach, Vechigen 11 2

Käsereigenossenschaft Unterholz in Liquidation, Ruswil 11 6

Käsereigenossenschaft Unterholz, Ruswil 11 6

Käsereigenossenschaft Utzigen-Schächli, Vechigen 11 2

Kassenobligation der Raiffeisenbank Mörschwil, Nr. 20708, Kreisgericht Rorschach 61 40

Kassenobligation, Nr. 1273420.06, Bezirksgericht Plessur 61 40

Kassenobligation, Nr. 12'83279.08, Bezirksgericht Plessur 61 40

Kassenobligation, Nr. 13'37958.02, Bezirksgericht Plessur 61 40

Kassenobligation, Nr. 13'38749.06, Bezirksgericht Plessur 61 40

Kaymak Mulla Bekir, Nachlass, Zürich 21 29

Keckeis Anton Johann, Zürich 21 31

Kern Martin Thomas, Niedergösgen 21 24

Kibaha AG, Härkingen 21 24

Kilchenmann Rudolf, BEX 41 35

Kim & Gie SA, Genève 11 5

Kirche Christi, Richterswil 11 17

Kirche Christi, Zürich 11 17

Klaus-Zittel René Paul, Nachlass, Zürich 21 29

Klötzli Christine, Bubendorf 21 21

Kocher Gemüsebau GmbH in Liquidation, Eggenwil 51 38

Kommilfoo GmbH in Liquidation, Silvaplana 11 6

Konrad Jud Spenglerei & Sanitär, Kaltbrunn 11 8

Kontura Finanz- Handels- und Treuhand AG in Liquidation, Zürich 11 17

Kraft Foods Holding (Europa) GmbH, Zug 11 14

Kraft Foods Schweiz AG, Zürich 11 17

Krattinger Charles, succession répudiée, Fribourg 21 22

Krebs Konrad, Niederbuchsiten 21 25

KREDIETBANK (SCHWEIZ) AG, Zweigniederlassung Basel, Basel 11 5

Krucker Margaretha, Nachlass, Wängi 21 26

Krummenacher Josef jun., Malters 21 22

Kubisch Gerhard, Luzern 21 23

Kuhisch-Kjaer Jeannette, Luzern 21 23

Künzler-Bachmann Recbenzentrum AG, St. Gallen 51 39

Küpper Klaus Peter, Erbschaft, Riedikon-Uster 21 30

Kuster Liliane Erna, Nachlass, Schwerzenbach 21 31

■ L

L'EROE DEL SOGNO SA, Giubiasco 11 11

LABORATOIRES HIPSOS SA, Genève 11 5

Laboratorien THOMSON AG, Zürich 11 17

Lachat Denis François Alphonse, succession insolvable, Neuchâtel 21 23

Landolt Maler AG, Winterthur 11 17

Lapalud Philippe, Saint-Saphorin-sur-Morges 31 32

lardipiano music GmbH, Brusio 11 6

Läuhli Erich, Aarburg 21 21

Law Katharina, Biberist, zurzeit in England mit unbekanntem Aufenthalt 41 33

LB Diamonds & Jewelry Sàrl, Neuchâtel 11 7

LEGER Alexandre, 1966, Conthey 21 28

Lehmann GmbH Renovationen und Montagen, Birwinken 11 10

Leimen Treuhand Starck, Wettstein und Partner AG, Basel 11 4

Leimgruber Peter Richard, Oberrohrdorf 21 20

Leiser + Loosli GmbH, Reiden 11 6

LeLo Holding GmbH, Reiden 11 6

Lenares Paolo Antonio, Grenchen 21 25

Leokart - Lionel Oppliger, Neuchâtel 11 7

Leplay Jonathan, Sion 11 13

LERESCHE Alain, Cugy 21 27

Lettieri Matteo, Sierre 11 13

Leuenberger Consulting, dipl. Buchhalter / Controller, Nidau 11 3

Licci-Koopmans Saskia, Reussbühl 21 23

Liegenschaften AG Rüschlikon, Rüschlikon 11 17

Liegenschaften AG Zürich, Zürich 11 17

lina communication.com Sàrl, Vevey 21 27

Linder Hans-Rudolf, Grenchen 21 24

Litex Neon AG, Appenzell 11 2

Living Spring Chinese Church Zurich, Zürich 11 15

Livret d'épargne Banque Raiffeisen Fribourg-Ouest , Nr. 10344.01, Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine 61 40

Loco-Production Zimmermann, Bern 11 2

Loco-Production Zimmermann, Muri bei Bern 11 2

Logix Informatik AG in Liquidation, Bern 11 2

Logix Informatik AG, Bern 11 2

Lomanic AG, Schwyz 11 10

Loreste SA, en liquidation, Genève 11 5

Loreste SA, Genève 11 5

LOUVRE TRUST (Suisse) Sàrl, Genève 11 5

Löwen Thunstetten AG, Thunstetten 11 2

Lüdi Fritz Rainer, Schaffhausen 21 24

Lunardello Pierino, Schaffhausen 101 45

LUX calme, Nasioutzikis et Trembley, Genève 11 6

LWT Lastwagen-Terminal AG Muttenz, Muttenz 11 4

■ M

M. Ammann Gastro&Eventberatungen, St. Gallen 11 9

M. Elsasser Vermögensverwaltung Wealth Management GmbH, Zürich 11 15

M. Ramadani, Aarau 11 1

M'Laïkia-Villiger Paraska Maria, Zürich 21 31

Macelleria del Corso SA in liquidazione, Chiasso 11 12

MACESKA Rudolf, succession répudiée, Lausanne 21 27

Mäder Ronald, Zürich 21 30

Mader Verena, Basel 41 32

Madörin Schreinerei AG, Sissach 11 4

Mahmoud Issa, Genève 11 5

Maissurow Peter, Aadorf 21 26

MAJA Holding Mendrisio SA, Mendrisio 11 12

MALHAGE Marie-Claude 31 32

Malibu AG, Wangen-Brüttisellen 11 17

Mannhart-Krieg Irene, Nachlass, Fällanden 21 31

Manta Alfredo, Winterthur 21 26

Mantra Import, Bernhard Schär, Interlaken 11 3

Marcel Cottier et Fils SA, Aubonne 21 27

MARINA INVEST SA, Lugano 11 11

marketraining, Winterthur 11 17

Maroca GmbH, Düdingen 21 21

Marti Heinz, Zuchwil 21 25

Marti Travaux Spéciaux S.A., Porrentruy 11 6

Marty Hermann, Kreuzlingen 21 26

Matel Bodensysteme AG, Zürich 21 29

Matterhorn Terminal AG Täsch, Täsch 11 13

May Group AG, Zürich 21 30

MC Solutions AG, Wallisellen 11 15

Medi Service AG, Zuchwil 11 9

Medialink, Gestaltung und visuelle Kommunikation, Hans Nick, Zürich 11 17

Medillo Winefredo, unbekannter Aufenthalt 41 36

Medisana Healthcare AG, Rüschlikon 11 15

Mees Pierson International AG, Zug 11 14

Meichtry Marcel, succession répudiée, Sierre 21 28

Meko Holding AG in Liquidation, Zug 11 14

Meko Holding AG, Zug 11 14

Messegärtnerei Rosse GmbH, Arni 21 20

Mettraux Yvonne, succession répudiée, Neyruz 21 21

Metzger Arthur, Volketswil 21 31

Metzgerei Stüdli AG, Erlen 21 26

MGU Stiftung Mensch-Gesellschaft-Umwelt, Liestal 11 4

MIC MAC Promotion Sagl, Giubiasco 11 11

Mic Technology Holding SA in liquidazione, Minusio 41 34

Micafil AG, Zürich 51 36

Michael Wenger AG in Liq., Brienzwiler 11 3

Michel Kobel, Genève 11 5

Michel Volery Trading Services', Saint-Blaise 11 7

Milchgenossenschaft Schächli, Vechigen 11 2

Milford AG, Genève 131 46

MILHIT Jean-Marie de Maurice, succession répudiée, SAILLON 21 28

Millena Mode + Accessoires Katharina Engeli, Ermatingen 11 10

Millena Mode + Accessoires Katharina Engeli, Kreuzlingen 11 10

miniswys SA, Biel (BE) 11 3

Mirada AG, Zug 11 14

Missionshaus Alpenblick, Hemberg, Hemberg 11 8

Möbelfabrik Zehnder AG, Einsiedeln 11 10

Mohilexpert S.à.r.l., Boudry 11 7

Mobimo AG, Luzern 11 6

Mobimo Geschäftsliegenschaften AG, Luzern 11 6

MOLNAR CONSULT GmbH in Liquidation, Wollerau 11 10

MOLNAR CONSULT GmbH, Wollerau 11 10

Mona Rosa Express H. EFE, Wettingen 11 1

Monday Motors AG, Luzern 5 21 24

Mondomania Tourist Services AG, Rümlang 21 29

Monika Varga Diffusion SA in liquidazione, Lugano 11 11

Montana Trading GmbH Stans, Stans 11 7

Mont-Blanc Investissement Sàrl, Lens 11 13

Montech AG, Derendingen 11 9

Monterde Ramis Enrique, succession répudiée, Lausanne 21 27

Moos Michel, Sion 21 28

Morini Raffaele Stefano, Erbschaftsliquidation, Kirchleerau-Moosleerau 21 21

MR Leder exklusiv AG, Safenwil 21 21

MRI Zentrum Schlieren AG, Schlieren 11 17

Mühl Rückversicherungs AG in Liquidation, Zürich 51 38

Müller Bohrtech AG in Liquidation, Flurlingen 11 17

Müller Bruno, Kloten 21 29

Müller Fritz, Lüterswil-Gächliwil 41 33

Müller Heizung-Service AG, Rüti (ZH) 11 17

Müllhaupt Hansjörg, Therwil 11 4

Multifruits SA en liquidation, Genève 51 37

Multigraf-Service SA, Bioggio 21 26

Münsterhof AG, Zürich 11 18

Murial SA en liquidation, Sion 11 13

Musil Pascal Christian Paul, Grünichen 21 20

Myspinoff.com S.A. en liquidation, Lausanne 11 12

Mystery Park AG Interlaken, Interlaken 11 3

Mystery Park AG, Matten bei Interlaken 11 3

■ N

Näf Michael Verlassenschaft, Rorschach 21 23

Najla Anwari, Genève 11 5

Namenschuldbrief, Nr. , Bezirksgericht Dielsdorf 61 40

Namenschuldbrief, Nr. , Bezirksgericht Zürich 61 40

Namenschuldbrief, Nr. , Gerichtspräsidium Zofingen 61 40

Namenschuldbrief, Nr. Beleg VI/ 212, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli 61 40

Namenschuldbrief, Nr. Beleg-Nr. 1994/1172/0, Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen 61 40

Namenschuldbriefe, Nr. Beleg II/ 7399, Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen 61 40

Natani Services, Nathalie Demiri, Genève 11 5

Natani Services, Nathalie Demiri, Vernier 11 5

Navalon AG, Volketswil 21 31

Nebiker Andrea Stella, Rovio 11 11

news-media Druck & Werbung e.Kfm. Stefan Rüter, Marl (DE), Zweigniederlassung Neuhausen am Rheinfall, Neuhausen am Rheinfall 11 9

Nikolai Bankoul & Partner, Unterehrendingen 11 1

NIREX AG, Oberägeri 21 28

Nocera Anna, ausgeschlagene Hinterlassenschaft, Klosters 21 22

NoNo GmbH, Basel 11 4

NORSTATE AG, Rüschlikon 11 17

Norstate AG, Zürich 11 17

Nöthiger-Schmidhalter Lina, Erbschaftsliquidation, Rothrist 21 21

Nouvelle Planète, Assens 11 12

Novaco S.A. en liquidation, Neuchâtel 11 7

Novartis Consumer Health International S.A. (Novartis Consumer Health International AG) (Novartis Consumer Health International Inc.), Prangins 51 36

Nuno SA, Granges-Paccot 21 21

Nyffenegger Heinz, Eriswil 21 26

■ O

Oceania SA in liquidazione, Chiasso 11 12

Oekotel immobilières SA, Le Locle 11 7

Oelhydraulik Hagenbuch AG, Ebikon 11 6

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) Gestion des projets Suisse alémanique Service des appels d'offres publics, Berne 71 41

OM Technology AG in Liquidation, Zug 51 38

OM Treasury AG in Liquidation, Zug 51 38

Oppliger-Johnson Martha, Zürich 21 29

OPW Beteiligungen AG, Mümliswil 21 25

Organisationsbüro Edwin Keller, Volketswil 11 17

Orikos SA, Pianezzo 11 11

Orthomedio GmbH, Spiez 11 3

OULEVEY Nicolas, succession répudiée, Lausanne 21 26

OXXIR AG, Sursee 11 6

■ P

Pally Engineering, Littau 11 6

Panigra Immobilien AG, Zuoz GR 51 36

Panoeuro International Cooperation Sàrl, Lausanne 11 12

Panorama-Gastro GmbH in Liquidation, Braunwald 21 22

Pantrans AG, Wattwil 11 8

PAQUIER Claude, 1953, Chamoson 21 28

Paradox Elle & Lui S. à r.l., en liquidation, Yverdon-les-Bains 51 39

Parigger Vermittlungen, Netstal 11 6

Pasquier Nicolas, Fenin 41 32

PAUL SCHERRER INSTITUT, Inst. de nettoyage ultravide pour chambres à vide 71 41

PAUL SCHERRER INSTITUT, UHV Reinigungsanlage f.Reinigung von Vakuumkammern 71 41

Paviller SA, Genève 11 5

Pavisbo SA in liquidazione, Cadempino 21 26

PAWAS-TRADING GmbH, Zürich 11 15

Pellecchia Luigi, Reussbühl 21 23

Pepkor Oberägeri, branch of Translink Services S.à.r.l., Luxembourg, Oberägeri 11 14

PERREIRA TAVARES Armando, Renens 21 26

Perrodin-Métral SA en liquidation, Bagnes 51 37

Personalfürsorgestiftung der Erwin Meier & Co in Liquidation, Olten 21 24

Personalfürsorgestiftung der Gressel AG, Aadorf 11 10

Personalfürsorgestiftung der Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG Rheinfelden (Schweiz), Rheinfelden 11 1

Personalvorsorgestiftung der Energiedienst Holding AG, Laufenburg 11 1

Personalvorsorgestiftung der Masterfoods AG, Baar 11 14

Personalvorsorgestiftung des Kraftwerks Laufenburg, Laufenburg 11 1

Petevel AG in Liq., Saanen 11 3

Pfister AG, Bauunternehmung Andelfingen; Andelfingen 21 29

PFS Pluma Fresh Services SA, Romanel 21 27

Phönix Consulting AG, Wattwil 11 8

Piccand Marcel, succession répudiée, Fribourg 21 21

Pielken & Partenaires SA en liquidation, Gland 51 37

Piroko GmbH in Liquidation, Aarau 11 1

Piroko GmbH, Aarau 11 1

Plastiline-Val S.A. en liquidation, Viège 51 38

Pletscher AG in Liquidation, Basel 51 37

Plurigestion SA, succursale à Sion, Sion 11 13

Polifer SA, Genève 51 36

Poltéra AG, Chur 131 46

Porfera SA, Genève 11 5

Porr Suisse AG Luzern, Luzern 51 36

Portmann Sanitär GmbH, Ebikon 11 6

Poster Galerie Leu, Wettingen 11 2

Powari SA in Liquidation, Glarus 51 37

PPE Investissements SA, p.a. Intermandat SA, Lausanne 21 23

Präzisions-Werkzeuge AG, Zürich 21 31

Premoselli Marie-Louise, Sion 21 28

PRIMUS Solutions GmbH, Olten 11 9

Prinerfin International Sàrl en liquidation (Prinerfin International Gmbh in liquidation) (Prinerfin International Ltd Liab. Co in liquidation), Ingenbohl 51 38

Pro GSM, en liquidation, Genève 11 5

Pro GSM, Genève 11 5

profero GmbH, Basel 11 4

Profi Reinigung Bekim Malici, Basel 11 4

Profi Reinigung Malici, Basel 11 5

Profi-Armierungen GmbH, Wittenbach 11 8

Profumeria PP, Lugano 11 11

protalk bolenstein, Gossau (SG) 11 8-9

Protectas S.A., Bern 11 2

ProVita Gesundbeitsversicherung, Winterthur 101 44

Purrazzello Caterina, Paradiso, ora d'ignota dimora 41 34

■ Q

QiSan GmbH in Liq., Luzern 11 7

QiSan GmbH, Luzern 11 7

Quadri Candida Marta, Agno 101 44

■ R

R.F. Holding SA, Bussigny-près-Lausanne 11 5

R.F. Holding SA, Genève 11 5

Radio TV Nill, Riehen 11 4

Radivojevic Dobrila, Abtwil 21 23

Raiffeisenbank Bergdietikon, Bergdietikon 11 1

Raiffeisenbank Derendingen, Derendingen 11 9

Raiffeisenbank Goldingen-Wald, Goldingen 11 8

Rainbat Solutions GmbH, Zürich 11 17

Ramel Roger, Niedergösgen 21 25

Raya Chawki Georges, Larnaca, actuellement sans domicile ni résidence connus 41 32

RCI Unternehmensberatung AG, Luzern 11 7

Real Media Technology S.A., Lausanne 11 12

Realbau AG Meis, Meis 11 8

Realis Privat Krankenpflege Tag und Nacht Jovanovic, Zürich 11 18

RecyPET AG, Frauenfeld 11 10

Reichenbach & Cie Fabrique de Meubles SA en liquidation, Sion 11 13

Reichenbach & Cie Fabrique de meubles SA, Sion 21 28

Reichenstein-Devonas Dieter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Pratteln	2	21
Reisebüro Tritours AG, Trimbach	1	9
Reiser Elektro GmbH, Riedt-Neerach	2	30
Remo Burà Trading, Niederglatt	1	18
Renggli Urs, Reussbühl	2	23
Renoba GmbH, Büttwil	2	24
RENOBAT SA, Victoria (Seychelles), succursale de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	1	7
Residence Eichhof AG in Liquidation, Stans	1	3
Residence Eichhof AG, Brienzwiler	1	3
Reust Fernando, Emmenda	4	32
Revibal Treuhandgesellschaft, Basel	1	4
RIL Trading and Finance Limited, Dublino, succursale di Lugano, Lugano	1	11
RIMO Verkauf und Beratung AG, Brig-Glis	1	13
Ristoranti Riuniti SA, Morcote	2	26
Riviera Finance S.A., Vevey	1	12
Robatecb AG, Muri (AG)	1	1
ROGLA-Bau GmbH, Wittenbach	1	8
Rohner Rainer Hans, Nachlass, Diessenhofen	2	25
rola Security Systems AG, Schlieren	1	17
Rolf Kellenberger, Zürich	1	18
Rolltecb GmbH, Flawil	1	8
RONO Kransysteme AG, Deitingen	2	25
RO-RO Maritime Services SA, Morges	2	27
Rossire Ernest, succession répudiée, Clarens	2	27
Rothpletz, Lienhard + Cie AG, Aarau	1	1
RSK - Reinigung Service Kostic, Zürich	1	17
Rucb Ernest, succession répudiée, Les Montets	2	21
Rudin Optik AG, Winterthur	1	17
Rumal, Rudolf Marti, Lohn-Ammannsegg	1	9
Ruppen Peter jun. AG, Sanitäre Installationen, Spenglerei, Schlosserei und Haustecbnik, Grächen	2	28
Rütscbi Immobilien und Holding AG, Windisch	3	32

■ S

S + MS Dienstleistungen AG, Bern	1	2
S.G. Industrial Finance AG, St. Gallen	1	8
S.I. Adrimar S.A., Gland	1	12
S.I. Belluard en liquidation, Gruyères	5	37
SADEL SA, Versoix	1	5
Sadiku Sadik, Lausanne	1	12
Sägesser Hans Rudolf Café Bar-o-Meter, Basel	1	4
SALARS B. DINGEN SA in liquidazione, Lugano	1	12
SBC Wealth Management AG, Zug	1	14
Schadegg Michael, Winterthur	2	30
Schaerer Mayfield Management AG, Münsingen	1	2
Schaerer Mayfield Projects AG, Münsingen	1	2
Schären Wilderswil AG in Liquidation, Wilderswil	1	3
Scbefer Judith, Gossau	2	24
Scbenk Yvette, succession répudiée, Lausanne	2	26
Schifferle-Graf Hans-Rudolf, Klingnau	2	20
Schlaepfer Roger, succession répudiée, Rolle	2	27
Schleifring Service AG, Steffisburg	1	3
Schmucki Transport und Bagger AG, Gommiswald	1	8
Schneider Eric, Campione d'Italia, ora d'ignota dimora	4	34
Schneller Paul, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften sowie technische Beratungen, Brig-Glis	1	13
Schönenberger-Breitenmoser Josef, Mosnang	2	23
Schuler + Partner GmbH Architektur und Baudokumentation in Liquidation, Biglen	5	38
Schulthess-Haldemann Hedwig, Fulenbach, mit Aufenthalt in 4853 Murgenthal, Altersheim Moosmatt	2	25
Schumacber geb. Rütimann Rosa, Nachlass, Zürich	2	30
Schweizer Zuchtgenossenschaft für Arabische Pferde, Niederhasli	1	17
Schweizerische Bundeskanzlei, Développement du modèle d'équilibre général calculable Swissgem durant les années 2004 à 2007	7	42
Schweizerische Bundeskanzlei, Weiterentwicklung des berechenbaren allgemeinen Gleichgewichtsmodells Swissgem in den Jahren 2004 bis 2007	7	42
Scbweizerische Kaffeeröstereien AG, Zollikofen	1	2
Scbweizerischer Ingenieur- und Architektenverein (SIA), Zürich	1	17
Schwizer René, Egg	4	35
Scbwob + Co. AG, Burgdorf	1	2
Segovia Alejandro, Villars-sur-Glâne	2	22
Seks GmbH in Liquidation, Chur	1	6
Selleria d'auto di Casali Stefano, Camorino	1	11
Seluni Carpets AG, Seengen	1	1
Sensus AG, Schmitten	2	21
SENTIERO SPORT GmbH, Feusisberg	1	10
Servatis AG in Liquidation, Feusisberg	1	10
Servatis AG, Feusisberg	1	10
Sesselbahn + Skilift AG, Wildhaus	13	46
Seville Gaststätten AG, Lausen	2	21
sbaPE Capital AG, Zug	13	46
Shapol Finanz (Swiss) AG, Luzern	1	7
Sberifi Lucienne, succession répudiée, Lausanne	2	27
Sbo Philippe Klemenz, Zürich	1	18
SbopAgain SA in liquidazione, Lugano	1	12
SI Antonin SA, Renens	2	27
SI Le Triangle, Genève	1	5
SI rue de la Terrassière 25, Genève	1	5
SI rue de la Terrassière 27, Genève	1	5
SI SwissInfo AG in Liquidation, zur Zeit ohne Domizil	4	35
Sibena GmbH, Winterthur	1	17
SIC AG, Zug	2	29
Sidler Georgette Françoise, succession répudiée, Sion	2	28
SIGG Switzerland AG, Frauenfeld	1	10
Signer Werner P., Oberaach	2	26
SILA GmbH in Liquidation, Wattwil	1	9
Silver Rain GmbH, Olten	1	9
Silverain GmbH, Solothurn	1	9
Simic Zeljko, Dietikon	2	30
Simsir Ismail, Fribourg	2	22
Skan Holding AG, Allschwil	5	39
Ski- und Snowboard Service GS GmbH, Buchholterberg	1	3
SMC Lüthi AG, Burgdorf	1	3
snap! event and marketing services gmbh, Küssnacht (SZ)	1	10
sns SmallNet Solution AG, Winterthur	1	17
Snyder Wordpower, Zürich	1	19
Société Anonyme de l'Hôtel Richemond, Genève	1	5
Société de fromagerie de Loveresse en liquidation, Loveresse	5	39
Société Immobilière Centre Commercial du Parc de Budé en liquidation, Satigny GE	5	37
Société Immobilière l'Amazone Blanche, Genève	1	5
Société Immobilière l'Amazone verte, Genève	1	5
Société Immobilière Lignon Diamant, Genève	1	6
Société Immobilière Lignon Diamant, Versoix	1	6
Société Immobilière Rieu Parc K, Genève	1	6
Softmar Sàrl, Aubonne	1	12
SOGECO GROUP SA, Giubiasco	1	11
Sogelux Fund, Luxembourg	13	47-48
Sol Design SA (Sol Design Ltd) en liquidation, Genève	5	37
SOLCAR Sàrl, Lutry	1	12
Solmontbel S.A. en liquidation, Lausanne	1	12
SONAC S.A., Martigny	1	13
Sony Music Entertainment GmbH, Baar	1	14
Sopi Nazim, Sursee	2	22
Space-R-Lorenz Speiser, Obergerlafingen	1	9
Spalen Treuhandgesellschaft mbH, Basel	1	4
Spedi Dietrich, Würenlos	1	1
Spirig Haus- und Wassertecbnik AG in Liquidation, Diepoldsau	5	37
Spitex Lercb, Bern	1	2
Sportbetriebe 'Brünnli' AG, Hasle-Rüegsau, Hasle bei Burgdorf	1	3
Spycbiger Holding AG, Zug	1	13
Stampfli Simon, Häggenschwil	2	24
Starkl Interplant AG in Liquidation, Zug	5	38
Steimer Pius, Olten	4	33
Steiner Kurt, Santo Domingo	4	35
Steinmann Nährstoffe, Hütten	1	19
Stella Parkett- und Bodenbeläge GmbH, Zell (ZH)	1	18
Stemir SA in liquidazione, Chur	1	6
STH Spring Holding AG, Aesch (BL)	1	4
Stiftung 'Edith Maryon' zur Förderung sozialer Wohn- und Arbeitsstätten, Arlesheim	1	4
Stiftung Alters- und Pflegebeime Brig-Glis, Brig-Glis	1	13
Stiftung Geschwister Butz Lierten, Allschwil	1	4
Stiftung Kinderheim Bethania, Visip	4	35
Stiftung Oekozentrum Bern, Bern	1	2
Stoop-Loop Vertriebs AG in Liquidation, Obenieden	5	37
Strahm Textile Systems AG, Aadorf	1	10
Straub Eduard, Nachlass, Frauenfeld	2	25
Strebel Guido Karl, Wildegg	2	20
Strebelwerk AG, Rothrist	3	31
Stromex GmbH in Liquidation, Oensingen	1	9
Strub Weinimport, Basel	1	4
STTS-Studer Technischer Sicherheitsdienst AG, Zürich	1	15
Stubenvoll André, Gordola	4	34
Studer-Gaudenz Daniel Anton, Chur	2	22
Studio d'ingegneria L. Montorfani & Co. SA, Lugano	1	11
SU Sichtbar Unsichtbar GmbH, Basel	1	4
SUISSE PROJETS, DEVELOPMENT DESIGN AND FINANCE SAGL, Mezzovico-Vira	1	11
Sulser AG, Klosters-Serneus	1	6
Sulser Marc, Domat/Ems	2	22
Sulzer Metco Holding AG, Winterthur	1	18
Sun Text, Jacqueline Gruber, Hünenberg	1	15
SUNGRAIN HOLDING SA, Genève	1	6
Sunmer Dienstleistungsunternehmen GmbH in Liquidation, Hägendorf	5	38
Sunnehuus Immobilien AG, Grenchen	1	9
SunTechnics AG, Luzern	1	7
Surchat Raphaël, succession répudiée, Le Flon	2	22
SWG SA Special Welding Guns, Martigny	1	13
SWIFFEX AG, Basel	1	4
Swifloor SA in liquidazione, Giubiasco	1	11
Swifloor SA, Giubiasco	1	11
SWISHOP FASHION TRADE SA, Mendrisio	1	12
SwissSafari GmbH, Wolfisberg	1	2
swissUp en liquidation, Genève	5	37
SWORTEC SA, Villeneuve (VD)	1	12
Synapsys AG, Männedorf	1	18

■ T

Tacchella Armando, Arogno	4	34
Tägerhard Kies AG, Wettingen	1	2
TAKATCH Goran, Pully	2	27
TAM Trading and Manufacturing AG in Liquidation, Zürich	5	38
Tanova AG, Zürich	1	19
Tara Productions, John-Mathias Riedo, Genève	1	6
Tartriflamme, Cl. Péclard & J.-M. Laurent, Prilly	1	13
TBA Treuhand GmbH, Zug	1	14
Tecabar AG, Luzern	1	7
Technor Sàrl, Carouge	5	37
Technosol Sagl, Monteggio	1	11
Tecswiss AG pipecleaning technology, Freienbach	1	10
Teil Marc-Olivier, Sion	2	28
Telion AG, Schlieren	1	18
TES Tag-Express-System GmbH, Embrach	1	19
THAINELLAM GmbH, Zürich	1	15
THALES Information Systems AG, Zürich	1	18
The eat me Company GmbH, Zürich	2	31
Ties and Knots AG, Zürich	2	29
Tillmann Bernard, succession répudiée, Nyon	2	27
Tino Gnos GmbH, Altdorf (UR)	1	12
Tixi GmbH, Amriswil	2	25
Tonini Josef, Kerzers	2	22
Top Pulverbeschicbtung GmbH in Liquidation, Oftringen	1	2
Top Pulverbesebicbtung GmbH, Oftringen	1	2
TOP VITA SARL, Genève	1	6
TOY Partner AG in Liquidation, Zuzwil (SG)	1	9
TOY Partner AG, St. Gallen	1	9
Translink Services S.à.r.l., Luxemburg, Zweigniederlassung Oberägeri, Oberägeri	1	14
Transocean T & T SA, en liquidation, Genève	1	6
Transocean T & T SA, Genève	1	6
Transon-Bekhouche Marc, Veigy-Foncenex	4	34
Transpo Data AG, Regensdorf	1	18
Trasporti Pubblici Luganesi SA, Lugano-Pregassona	13	48
Travel Times SA, création, organisation et vente de voyages dans le monde entier, etc., Monthey	2	28
Trendform AG, Fehraltorf	1	18
Trendix AG für Event-Marketing, Zürich	1	18
Treuart AG, Kloten	1	18
Treuhandbüro Norbert Hutter AG, Elgg	1	18
Tria Revisions AG, Cham	1	14
TRIEBWERK EVENT AG, Basel	1	4
Tron Umwelttechnik AG, Dottikon	1	2
Tscbannen Hp., Dozwil	1	11
TTF Produktions GmbH, Wetzikon	2	29
Tunno Giacomo, Uzwil	2	24
Türkoglu, Kölliken	1	2
TUSA CARBIDE SA, Mezzovico-Vira	1	11
Twix AG, Lengnau	13	46
TWOgether ventures en liquidation, Nyon	1	13

■ U

Uldia SA, Lugano	1	11
Ulrich André, succession répudiée, Fribourg	2	21
Ulrich Pfister AG, Neftenbach	1	18
UMP Aktiengesellschaft für unübliche Markt-Präsenz, Bottmingen	1	4
UNISSIMO SA, Lausanne	2	27
Unitcopy GmbH, Dietlikon	1	18
United Investment Fund, Luxembourg	13	46
Urbancek-Cervellin Fiorenza Maria, Auw	2	20
Urkult, Basel	1	5
Urs Bischof Gold-Art AG, Zug	1	14

■ V

VARIDEL Dominique Alain, Genève	1	5
Variety Autobandel AG in Liquidation, Hasle bei Burgdorf	1	3
Vecovit AG, Steinhausen	1	14
Verein kunst. kultur & küche, Chur	1	6
Verlag Stocker-Schmid AG, Dietikon	1	18
Vetco SA, Nioué, succursale de Genève, en liquidation, Genève	1	6
Vetco SA, Nioué, succursale de Genève, Genève	1	6
VIP Agency, E. Hirt, Courroux	1	6
Viva Global GmbH, Zürich	1	16
Vogt Urs Anton, Domach	2	25
von Allmen Philippe, Lonay	2	27
Von Däniken & Mettler AG in Liquidation, Arth	1	10
Von Däniken & Mettler AG, Arth	1	10
Von Gunten Laurent Pierre, succession répudiée, Saint-Blaise	2	23
Vorsorgeeinrichtung der Firma Auto Service Sigma Stetten in Liquidation, Stetten AG	5	39

■ W

W & H GmbH, Schlosserei & Torbau, Winterthur	1	18
W&S Process Systems GmbH, Zürich	1	18
Waldburger Hans, Nachlass, Romanshorn	2	26
Waldmeier Robert, Hägendorf	2	24
Walter Fuhrer, Löhningen	1	9
Walther Electronics, Lengnau (BE)	1	3
WASP Sound + Light R. Wanzenried, Zürich	1	19
Wasserversorgungsgenossenschaft Flüh in Liquidation, Hofstetten-Flüh	1	9
Wasserversorgungsgenossenschaft Rothwald - Ried-Brig, Ried-Brig	1	13
WEBITL AG in Liquidation, Baar	5	37
Weiss Heinrich Johann, Root	4	35
Wellauer Erich, Lichtensteig	2	24
Welter Fritz und Heidi, Frenkendorf	4	32
Werbeagentur Hans Rohner und Annemarie Brechtbühl, Bern	1	2
What 4 Concepts Dienstleistungs GmbH, Biel (BE)	1	3
Whitesocks.com. Sàrl en liquidation, Genève	5	38
Wiener Café ecco GmbH, Goldach	2	24
Wigra Handels AG, Opfikon	1	18
Wilket Bau AG in Liquidation, Lichtensteig	1	9
Wilket Bau AG, Lichtensteig	2	24
Wilscbura Peter, Zürich, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes	4	36
Winz & Partner AG, Dietikon	1	18
Wirz AG für Beteiligungen, Bern	5	39
Wohngalerie 30 Immobilien AG in Liquidation, Uster	1	18
Wohngalerie 30 Immobilien AG, Uster	1	18
Wohngalerie Möbel-Raumplan AG in Liquidation, Uster	1	18
Wohngalerie Möbel-Raumplan AG, Uster	1	18
Wohngenossenschaft Kayserbergstrasse, Basel	1	4
Woolman Alan John, Verbier	2	28
WPS-RCM Aktiengesellschaft, Werbe- & Produktions-Services Repro Center Muggli, Geroldswil	1	18
Wüest Treuhand AG, Sursee	1	7
Wüst-Näpflin Maria Theresia, 23.09.1933, als Alleinerbin, Küsnacht	4	33
Wüthrich/Durmaz-Forcher Sonja, Oberuzwil, vormals Hofäckeren 40, 9425 Thal	2	23
Wüthrich-Immobilien AG in Liq., Thun	1	3
Wyss Andrea, Wädenswil	2	29

■ Y

YEMA Sàrl, en liquidation, Genève	1	6
YEMA Sàrl, Genève	1	6
Yilmaz Ahmet, Rotkreuz, Gemeinde Risch	2	28
YS Terre Finance GmbH in Liquidation, Zug	1	14

■ Z

Zaidner David, Chicago/Illinois 60611	4	36
Zaugg-Andrist-Stiftung, Boltigen	1	3
Zickermann Paul Gerhard, Horgen	2	30
Zunfthaus zum Löwen Maurizio Perrotta, Olten	1	10
Zuvo Zustell- und Vertriebsorganisation AG, Zürich	1	18